UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CXCVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 10 JULIE / 10 JULY 1959. PRICE 6d. [No. 6257.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 138, 1959.]

BEHEER VAN BINNEGAAN VAN EN VERTREK UIT NATURELLEGEBIEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), wysig ek hierby die regulasies afgekondig by Proklamasie No. 52 van 1958, ooreenkomstig bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sestiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. C. DE W. NEL.
45/276 (39).

BYLAE.

1. Regulasie 9 word hierby gewysig deur die volgende subregulasie daarby te voeg, terwyl die bestaande regulasie subregulasie (1) word:—

„(2) Die bepalings van subartikels (4) en (5) van artikel *driehonderd en sestig* van die Strafproseswet, 1955 (Wet No. 56 van 1955), is *mutatis mutandis* van toepassing op die verbeurdverklaring van 'n motorvoertuig ingevolge subregulasie (1)."

2. Regulasie 10 word hierby gewysig deur die volgende subregulasie daarby te voeg, terwyl die bestaande regulasie subregulasie (1) word:—

„(2) Die toepassing van hierdie regulasies ingevolge subregulasie (1) geskied vir 'n tydperk van hoogstens ses maande: Met dien verstande dat die Minister te eniger tyd—

(*a*) die toepassing daarvan in 'n gespesifiseerde gebied vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande kan verleng; of

(*b*) die regulasies weer in daardie gebied kan toepas."

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 138, 1959.]

CONTROL OF ENTRY INTO AND DEPARTURE FROM NATIVE AREAS.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read with sub-section (1) of section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I hereby amend the regulations published under Proclamation No. 52 of 1958, in accordance with the accompanying Schedule.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Sixteenth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. C. DE W. NEL.
45/276 (39).

SCHEDULE.

1. Regulation 9 is hereby amended by the addition of the following sub-regulation, the existing regulation becoming sub-regulation (1):—

"(2) The provisions of sub-sections (4) and (5) of section *three hundred and sixty* of the Criminal Procedure Act, 1955 (Act No. 56 of 1955), shall apply *mutatis mutandis* to the forfeiture of a motor vehicle in terms of sub-regulation (1)."

2. Regulation 10 is hereby amended by the addition of the following sub-regulation, the existing regulation becoming sub-regulation (1):—

"(2) The application of these regulations in terms of sub-regulation (1) shall be for a period not exceeding six months: Provided that the Minister may at any time—

(*a*) extend the application thereof in a specific area for a further period not exceeding six months; or

(*b*) re-apply the regulations in that area."

No. 139, 1959.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE IN DIE DORPSBESTUURGEBIED VAN KRAAIFONTEIN, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

A. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebiede omskryf in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede vir okkupasie deur lede van die blanke groep is; en

(ii) dat die gebiede omskryf in paragrawe (*d*) en (*e*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede vir okkupasie deur lede van die gekleurde groep is; en

(iii) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan; en

(iv) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van vyf jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebiede omskryf in paragrawe (*b*) en (*c*) van die Bylae hiervan; en

(v) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan geld in die gebiede omskryf in paragrawe (*d*) en (*e*) van die Bylae hiervan; en

(vi) dat die gebiede omskryf in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede vir grondbesit deur lede van die blanke groep is; en

(vii) dat die gebiede omskryf in paragrawe (*d*) en (*e*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede vir grondbesit deur lede van die gekleurde groep is.

B. Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in paragraaf (*f*) van die Bylae hiervan 'n gebied vir toekomstige okkupasie deur lede van die gekleurde groep is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die punt waar die verlenging, in 'n westelike rigting, van die middel van Victoriaweg die westelike grens van Algemene Plan W. 72 ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde verlenging en die middel van genoemde straat, tot by die punt waar dit die noordelike grens van die Nasionale Pad Kaapstad-Paarl ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs laasgenoemde grens tot by die punt waar dit die middel van Van Riebeekstraat kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van laasgenoemde straat tot by die punt waar dit die suidoostelike grens van Algemene Plan K. 27 A ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs laasgenoemde grens tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Fabriekstraat; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting lang die middel van laasgenoemde straat en die verlenging daarvan, in 'n noordwestelike rigting, tot by die punt waar dit die middel van Livingstonestraat ontmoet; daar-

No. 139, 1959.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN THE VILLAGE MANAGEMENT BOARD AREA OF KRAAIFONTEIN, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

A. Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I do hereby declare—

(i) that the areas defined in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be areas for occupation by members of the White group; and

(ii) that the areas defined in paragraphs (*d*) and (*e*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be areas for occupation by members of the Coloured group; and

(iii) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall on the expiration of a period of three years as from the date of publication hereof, apply in the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto; and

(iv) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall on the expiration of a period of five years as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (*b*) and (*c*) of the Schedule hereto; and

(v) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (*d*) and (*e*) of the Schedule hereto; and

(vi) that the areas defined in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) of the Schedule hereto, shall, as from the date of publication hereof be areas for ownership by members of the White group; and

(vii) that the areas defined in paragraphs (*d*) and (*e*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be areas for ownership by members of the Coloured group.

B. Under the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I do hereby declare that the area defined in paragraph (*f*) of the Schedule hereto shall be an area for future occupation by members of the Coloured group.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the point where the extension, in a westerly direction, of the centre of Victoria Road meets the western boundary of General Plan W. 72; thence in a south-easterly direction along the said extension and the centre of the said street to the point where it meets the northern boundary of the National Road Cape Town-Paarl; thence in a north-easterly direction along the said boundary to the point where it intersects the centre of Van Riebeek Street; thence in a south-easterly direction along the centre of the last-mentioned street to the point where it meets the south-eastern boundary of General Plan K. 27 A; thence in a south-westerly direction along the last-mentioned boundary to the point where it is intersected by the centre of Fabriek Street; thence in a north-westerly direction along the centre of the last-mentioned street and the extension thereof, in a north-westerly direction, to the point where it meets the centre of Livingstone Street; thence in a westerly direction along the centre of Livingstone Street to the point where it

vandaan in 'n westelike rigting langs die middel van Livingstonestraat tot by die punt waar dit die noordelike grens van die Nasionale Pad kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde grens tot by die punt waar dit die westelike grens van Algemene Plan S. 75 ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van genoemde Algemene Plan en Algemene Plan W. 72 tot by eersgenoemde punt.

(*b*) Begin by die noordelikste baken van Algemene Plan W. 72; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van genoemde Plan en Algemene Plan K. 27 A sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word tot by die punt waar die suidoostelike grens van laasgenoemde Plan deur die middel van Van Riebeekstraat gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van gencemde straat tot by die punt waar dit die noordelike grens van die Nasionale Pad Kaapstad-Paarl ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs laasgenoemde grens tot by die punt waar dit die middel van Victoriaweg kruis; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van laasgenoemde straat en die verlenging daarvan in 'n noordwestelike rigting, tot by die punt waar dit die westelike grens van Algemene Plan W. 72 ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs laasgenoemde grens tot by eersgenoemde baken.

(*c*) Begin by die punt waar die noordelike grens van Algemene Plan K. 27 deur die middel van Van Riebeekstraat gekruis word; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van die volgende planne sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Algemene Plan K. 27, Algemene Plan TP. 10 R, Erf No. 3887, Kraaifontein, Gedeelte 15 van Plaas No. 20, Stellenbosch (Kaart No. 3413/1941) en Erf No. 3889, Kraaifontein, tot by die punt waar die suidoostelike grens daarvan die middel van die Hoofweg na Stellenbosch ontmoet; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde Hoofweg, Voortrekkerweg en Van Riebeekstraat en in 'n reguit lyn oor die Park en verder langs die middel van Van Riebeekstraat tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP.

(*d*) Begin by die punt waar die middel van Hillstraat die suidelike grens van die Nasionale Pad van Kaapstad na Paarl kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van Hillstraat en Miltonweg tot by die punt waar dit die suidelike grens van Algemene Plan S. 75 ontmoet; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die grense van genoemde Algemene Plan tot by die punt waar dit die suidelike grens van genoemde Nasionale Pad ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs laasgenoemde grens tot by eersgenoemde punt.

(*e*) Begin by die punt waar die middel van Twaalfde Laan deur die middel van Van Riebeekstraat gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van Van Riebeekstraat in 'n reguit lyn oor die Park en verder langs die middel van Van Riebeekstraat, Voortrekkerweg en die Hoofweg na Stellenbosch tot by die punt waar dit die suidelike grens van Erf No. 3889, Kraaifontein, ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van genoemde erf en die van Algemene Plan K. 27, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit die middel van Twaalfde Laan kruis; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van genoemde Twaalfde Laan tot by eersgenoemde punt.

(*f*) Begin by 'n punt 200 Kaapse voet van baken E op grens E A van die Kaart van Erf No. 574, Kraaifontein; daarvandaan in 'n reguit lyn, in 'n suidoostelike rigting, tot by 'n punt 200 Kaapse voet van baken D op grens D C van genoemde kaart; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van genoemde Erf No. 574 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

intersects the northern boundary of the National Road; thence in a south-westerly direction along the said boundary to the point where it meets the western boundary of General Plan S. 75; thence in a northerly direction along the western boundary of the said General Plan and General Plan W. 72 to the point first named.

(*b*) Beginning at the most northerly beacon of General Plan W. 72; thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said Plan and General Plan K. 27 A so as to include them in this area to the point where the south-eastern boundary of the last-mentioned plan is intersected by the centre of Van Riebeek Street; thence in a north-westerly direction along the centre of the said street to the point where it meets the northern boundary of the National Road Cape Town-Paarl; thence in a south-westerly direction along the last-mentioned boundary to the point where it intersects the centre of Victoria Road; thence in a north-westerly direction along the centre of the last-mentioned street and the extension thereof in a westerly direction, to the point where it meets the western boundary of General Plan W. 72; thence in a northerly direction along the last-mentioned boundary to the beacon first named.

(*c*) Beginning at the point where the northern boundary of General Plan K. 27 is intersected by the centre of Van Riebeek Street; thence in a north-easterly direction along the boundaries of the following plans so as to include them in this area: the said General Plan K. 27, General Plan TP. 10 R, Erf No. 3887, Kraaifontein, Portion 15 of Farm No. 20, Stellenbosch (Diagram 3413/1941) and Erf No. 3889, Kraaifontein, to the point where the south eastern boundary thereof meets the centre of the Main Road to Stellenbosch; thence in a north-westerly direction along the centre of the said Main Road, Voortrekker Road and Van Riebeek Street and in a straight line across the Park and continueing along the centre of Van Riebeek Street to the point first named.

COLOURED GROUP.

(*d*) Beginning at the point where the centre of Hill Street intersects the southern boundary of the National Road from Cape Town to Paarl; thence in a south-easterly direction along the centre of Hill Street and Milton Road to the point where it meets the southern boundary of General Plan S. 75; thence in a westerly direction along the boundaries of the said General Plan to the point where it meets the southern boundary of the said National Road; thence in a north-easterly direction along the last-mentioned boundary to the point first named.

(*e*) Beginning at the point where the centre of Twelfth Avenue is intersected by the centre of Van Riebeek Street; thence in a south-easterly direction along the centre of Van Riebeek Street in a straight line across the Park and continueing along the centre of Van Riebeek Street, Voortrekker Road and the Main Road to Stellenbosch to the point where it meets the southern boundary of Erf No. 3889, Kraaifontein; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said erf and that of General Plan K. 27, so as to include them in this area, to the point where it intersects the centre of Twelfth Avenue; thence in a north-easterly direction along the centre of the said Twelfth Avenue to the point first named.

(*f*) Beginning at a point 200 Cape feet from beacon E on boundary E A on the diagram of Erf No. 574, Kraaifontein; thence in a straight line, in a south-easterly direction, to a point 200 Cape feet from beacon D on boundary D C of the said diagram; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said Erf No. 574 so as to include it in this area, to the point first named.

No. 140, 1959.]

INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP DIERESIEKTES EN -PARASIETE, 1956 (WET No. 13 VAN 1956).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe-en-dertig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet op die sewentiende dag van Julie 1959 in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

No. 140, 1959.]

COMMENCEMENT OF THE ANIMAL DISEASES AND PARASITES ACT, 1956 (ACT No. 13 OF 1956).

Under the powers vested in me by section *thirty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), I do hereby declare that the provisions of the said Act shall come into operation on the seventeenth day of July, 1959.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

No. 141, 1959.]

BYDRAES TOT DIE KOSTE VAN ONGEDIERTEKERENDE HEININGS.—WYKE Nos. 1 EN 4, AFDELING NAMAKWALAND.

Nademaal die gebied bestaan uit Afdelingsraaddistrik of Wyk No. 1 (Springbok), in die Afdeling Namakwaland, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, waarin die Adelingsraad van Namakwaland regsbevoegdheid besit, kragtens subartikel (5) van artikel *vyf* van die Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), soos gewysig, gelees met Proklamasie No. 330 van 1909 (Kaap), 'n gebied is waarin bydraes tot die koste van tussenheinings verpligtend is;

En nademaal die gebied bestaande uit Afdelingsraaddistrik of Wyk No. 4 (Onder Kamiesberg), in genoemde Afdeling Namakwaland, waarin genoemde Afdelingsraad regsbevoegdheid besit, kragtens die bevoegdheid verleen by subartikel (2) van genoemde artikel *vyf*, by Proklamasie No. 23 van 1914 tot 'n gebied verklaar is waarin bydraes tot die koste van tussenheinings verpligtend is;

En nademaal daar, ingevolge subartikel (3) van artikel *een* van die Omheiningswet Wijzigings Wet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), soos gewysig, 'n gesertifiseerde afskrif van 'n besluit geneem deur die Afdelingsraad van Namakwaland, wat binne genoemde gebiede regsbevoegdheid besit, aan die Minister van Landbou-tegniese Dienste deurgestuur is, waarin aanbeveel word dat bydraes tot die koste van—

(*a*) die verandering van 'n tussenheining in 'n ongediertekerende heining; of

(*b*) die oprigting van 'n ongediertekerende heining as 'n tussenheining,

in genoemde gebiede verpligtend moet wees;

En nademaal die vereistes van paragrawe (*b*) en (*c*) van subartikel (2) van artikel *vyf* van die Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), soos gewysig, behoorlik nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Omheiningswet Wijzigings Wet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), soos gewysig, hierby verklaar dat van en na die datum van publikasie hiervan bydraes tot die koste van—

(*a*) die verandering van 'n tussenheining in 'n ongediertekerende heining; of

(*b*) die oprigting van 'n ongediertekerende heining as 'n tussenheining,

verpligtend is in genoemde Afdelingsraaddistrikte of Wyke No. 1 (Springbok) en No. 4 (Onder Kamiesberg).

No. 141, 1959.]

CONTRIBUTIONS TOWARDS COST OF VERMIN-PROOF FENCING.—WARDS Nos. 1 AND 4, DIVISION OF NAMAQUALAND.

Whereas the area comprising Divisional Council District or Ward No. 1 (Springbok), in the Division of Namaqualand, in the Province of the Cape of Good Hope, wherein the Divisional Council of Namaqualand has jurisdiction, is by virtue of sub-section (5) of section *five* of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), as amended, read with Proclamation No. 330 of 1909 (Cape), an area in which contributions towards the cost of dividing fences shall be obligatory;

And whereas the area comprising Divisional Council District or Ward No. 4 (Onder Kamiesberg), in the said Division of Namaqualand, wherein the said Divisional Council has jurisdiction, was under and by virtue of the power conferred by sub-section (2) of the said section *five*, declared, by Proclamation No. 23 of 1914, an area in which contributions towards the cost of dividing fences shall be obligatory;

And whereas there has been transmitted to the Minister of Agricultural Technical Services, in accordance with sub-section (3) of section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), as amended, a certified copy of a resolution passed by the Divisional Council of Namaqualand, having jurisdiction within the said areas recommending that contributions towards the cost of—

(*a*) converting a dividing fence into a vermin-proof fence; or

(*b*) erecting a vermin-proof fence as a dividing fence,

shall be obligatory in the said areas;

And whereas the requirements of the paragraphs (*b*) and (*c*) of sub-section (2) of section *five* of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), as amended, have been duly complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), as amended, I do hereby declare that from and after the date of publication hereof contributions towards the cost of—

(*a*) converting a dividing fence into a vermin-proof fence; or

(*b*) erecting a vermin-proof fence as a dividing fence,

shall be obligatory in the said Divisional Council Districts or Wards No. 1 (Springbok) and No. 4 (Onder Kamiesberg).

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Negentiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

No. 142, 1959.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN CARLETONVILLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die stedelike plaaslike bestuur van Carletonville om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my, en nie deur genoemde stedelike plaaslike bestuur nie, uitgeoefen word.

Proklamasie No. 3 van 1955 soos gewysig by Proklamasie No. 347 van 1957, word met ingang van die bepaalde datum herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Ses-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. C. DE W. NEL.
742/313D.

BYLAE.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Welverdiend No. 2 in die landdrosdistrik Oberholzer; daarvandaan algemeen noordooswaarts, suidooswaarts, noordwaarts en noordooswaarts langs die grense van die volgende plase agtereenvolgens om hulle in die gebied in te sluit; Welverdiend No. 2, Stinkhoutboom No. 3, Wonderfontein No. 5, Rooipoort No. 17 en Oog van Wonderfontein No. 18, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan ooswaarts, noordwaarts en algemeen noordooswaarts langs die grense van die plaas Blaauwbank No. 40, in die landdrosdistrik Randfontein, om dit in die gebied in te sluit; tot by die noordwestelike baken van die plaas Venterspost No. 33; daarvandaan noordooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Venterspost No. 33 tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 3 van Gedeelte N (Kaart L.G. No. A.889/1931); daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grense van, en insluitende die volgende gedeeltes van die plaas Venterspost No. 33, Gedeelte 3 van Gedeelte N, Gedeelte 8 van Gedeelte N (Kaart L.G. No. A.894/1931) en Gedeelte 9 van Gedeelte N (Kaart L.G. No. A.4967/1937) tot by die suidoostelike hoek van laasgenoemde gedeelte geleë aan die Wonderfonteinspruit; daarvandaan weswaarts langs die Wonderfonteinspruit af tot by die noordoostelike hoek van Gedeelte H (Kaart L.G. No. A.2794/1910) van die plaas Venterspost No. 33; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die onreëlmatige oostelike grens van genoemde Gedeelte H tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 59 van Gedeelte 2 van Gedeelte H (Kaart L.G. No. A.9595/1947); daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van genoemde Gedeelte 59 tot by sy noordwestelike baken geleë op die oostelike grens van Gedeelte G

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Nineteenth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

No. 142, 1959.]

PROCLAIMED AREA OF CARLETONVILLE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto, shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the urban local authority of Carletonville to excercise within the said area, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of subsection (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be excercised by me and not by the said urban local authority.

Proclamation No. 3 of 1955, as amended by Proclamation No. 347 of 1957, shall be withdrawn with effect from the fixed date.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twenty-sixth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. C. DE W. NEL.
742/313D.

SCHEDULE.

Beginning at the north-western beacon of the farm Welverdiend No. 2, Oberholzer Magisterial District; proceeding thence generally north-eastwards, south-eastwards, northwards and north-eastwards along the boundaries of the folowing farms in succession so as to include them in this area: Welverdiend No. 2, Stinkhoutboom No. 3, Wonderfontein No. 5, Rooipoort No. 17, and Oog van Wonderfontein No. 18 to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence eastwards, northwards, and generally north-eastwards along the boundaries of the farm Blaauwbank No. 40, Randfontein Magisterial District, so as to include it in this area to the north-western beacon of the farm Venterspost No. 33, thence north-eastwards along the northern boundary of the farm Venterspost No. 33 to the north-eastern beacon of Portion 3 of Portion N (Diagram S.G. No. A.889/1931); thence southwards along the eastern boundaries of, and including, the following portions of the farm Venterspost No. 33, Portion 3 of Portion N, Portion 8 of Portion N (Diagram S.G. No. A.894/1931) and Portion 9 of Portion N (Diagram S.G. No. A.4967/1937) to the south-eastern corner of the last-named portion situated on the Wonderfontein Spruit; thence westwards down the Wonderfontein Spruit to the north-eastern corner of Portion H (Diagram S.G. No. A.2794/1910) of the farm Venterspost No. 33; thence generally southwards along the irregular eastern boundary of the said Portion H to the north-eastern beacon of Portion 59 of Portion 2 of Portion H (Diagram S.G. No. A.9595/1947); thence westwards along the northern boundary of the said Portion 59 to its north-western beacon situated on the eastern boundary of Portion G (Diagram

(Kaart L.G. No. 2793/1910); daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van Gedeelte G tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 60 van Gedeelte 2 van Gedeelte H (Kaart L.G. No. A.5589/1948); daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van genoemde Gedeelte 60 tot by sy suidoostelike baken geleë op die oostelike grens van die plaas Venterspost No. 33; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Venterspost No. 33 tot by sy gemeenskaplike suidoostelike baken, en die baken gemerk A op die kaart van 'n gesamentlike myngebied (Kaart L.G. No. B.114/1936); daarvandaan suidweswaarts langs die noordwestelike baken van genoemde gesamentlike myngebied tot by sy gemeenskaplike westelikste baken gemerk G op Kaart L.G. No. B.114/1936, en die noordelikste baken gemerk A van 'n gesamentlike myngebied (Kaart L.G. No. B.113/1936), en daarvandaan aaneen suidweswaarts langs die noordwestelike grens van laasgenoemde gesamentlike myngebied tot by sy suidwestelike baken gemerk C op Kaart L.G. No. B.113/1936, en geleë op die noordelike grens van 'n gesamentlike myngebied (Kaart L.G. No. B.108/1936); daarvandaan algemeen ooswaarts, suidweswaarts en noordweswaarts langs onderskeidelik die onreëlmatige noordelike, suidoostelike en suidwestelike grense van 'n gesamentlike myngebied (Kaart L.G. No. B.108/1936) tot die gemeenskaplike baken gemerk H op laasgenoemde kaart, en die suidoostelike baken van die plaas Uitval No. 41; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van die volgende plase agtereenvolgens om hulle in hierdie gebied in te sluit: Uitval No. 41, Driefontein No. 14, in die landdrosdistrik Oberholzer, Oog van Elandsfontein No. 79, in die landdrosdistrik Potchefstroom, gedeelte van Elandsfontein No. 119 (Kaart L.G. No. A.936/1908) Buffelsdoorn No. 143, en Doornfontein No. 10, in die landdrosdistrik Oberholzer, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase agtereenvolgens om hulle in hierdie gebied in te sluit: Doornfontein No. 10, Varkenslaagte No. 7 en Welverdiend No. 2 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1048.] [10 Julie 1959.

REGULASIES OPGESTEL DEUR DIE MINISTER VAN JUSTISIE KRAGTENS ARTIKEL *DERTIG* VAN DIE TOELATING VAN PROKUREURS, NOTARISSE EN TRANSPORTBESORGERS WET, 1934 (WET No. 23 VAN 1934), SOOS GEWYSIG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *dertig* van die Toelating van Prokureurs, Notarisse en Transportbesorgers Wet, 1934 (Wet No. 23 van 1934), soos gewysig, voeg ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie vir die Unie van Suid-Afrika, hierby die volgende regulasie in na regulasie 7 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 638 van 23 April 1937, soos gewysig:—

„7 *bis*. Iemand wat deur die Hoë Hof van Suidwes-Afrika as notaris of transportbesorger toegelaat is, word vir die doel van toelating as notaris of transportbesorger ingevolge onderskeidelik artikel *drie-en-twintig* of *vier-en-twintig* van die Wet daarvan vrygestel om te slaag in die praktiese eksamen bedoel in onderskeidelik paragraaf (*b*) of (*c*) van artikel *sewe-en-twintig* van die Wet, as hy werklik binne die tydperk van twaalf maande wat sy aansoek om toelating in die Unie onmiddellik voorafgegaan het, gepraktiseer het."

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

S.G. No. 2793/1910); thence southwards along the eastern boundary of Portion G to the south-western beacon of Portion 60 of Portion 2 of Portion H (Diagram S.G. No. A.5589/1948); thence eastwards along the southern boundary of the said Portion 60 to its south-eastern beacon situated on the eastern boundary of the farm Venterspost No. 33; thence southwards along the eastern boundary of the farm Venterspost No. 33 to its south-eastern beacon, common to it and the beacon marked A on the diagram of a joint mining area (Diagram S.G. No. B.114/1936); thence south-westwards along the north-western boundary of the said joint mining area to its most westerly beacon marked G on Diagram S.G. No. B.114/1936, common to it and the most northerly beacon marked A of a joint mining area (Diagram S.G. No. B.113/1936), and continuing south-westwards along the north-western boundary of the last-named joint mining area to its south-western beacon marked C on Diagram S.G. No. B.113/1936, and situated on the northern boundary of a joint mining area (Diagram S.G. No. B.108/1936); thence generally eastwards, south-westwards and north-westwards along the irregular northern, south-eastern and south-western boundaries respectively of a joint mining area (Diagram S.G. No. B.108/1936) to the beacon marked H on the last-named diagram, common to it and the south-eastern beacon of the farm Uitval No. 41; thence generally westwards along the boundaries of the following farms in succession so as to include them in this area: Uitval No. 41, Driefontein No. 14, Oberholzer Magisterial District, Oog van Elandsfontein No. 79, Potchefstroom Magisterial District, Portion of Elandsfontein No. 119 (Diagram S.G. No. A.936/1908), Buffelsdoorn No. 143, and Doornfontein No. 10, Oberholzer Magisterial District, to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms in succession so as to include them in this area: Doornfontein No. 10, Varkenslaagte No. 7, and Welverdiend No. 2; to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1048.] [10 July 1959.

REGULATIONS MADE BY THE MINISTER OF JUSTICE UNDER SECTION *THIRTY* OF THE ATTORNEYS, NOTARIES AND CONVEYANCERS ADMISSION ACT, 1934 (ACT No. 23 OF 1934), AS AMENDED.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *thirty* of the Attorneys, Notaries and Conveyancers Admission Act, 1934 (Act No. 23 of 1934), as amended, I CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, hereby insert the following regulation after regulation 7 of the regulations published under Government Notice No. 638 of the 23rd April, 1937, as amended:—

"7 *bis*. Any person who has been admitted as a notary or conveyancer by the High Court of South West Africa shall, for the purposes of admission as a notary or conveyancer under section *twenty-three* or *twenty-four*, respectively of the Act, be exempted from passing the practical examination referred to in paragraph (*b*) or (*c*), respectively, of section *twenty-seven* of the Act, if he has been in actual practice within the period of twelve months immediately preceding his application for admission within the Union."

C. R. SWART,
Minister of Justice.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 1053.] [10 Julie 1959.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN GEDEELTE 1 VAN DIE PLAAS GRASVALLEI, SAMESTELLENDE GEDEELTE No. 25 VAN RESERVAAT No. 106, SEDERBERGBOSRESERVAAT, DISTRIK CLANWILLIAM, KAAPPROVINSIE.

Die Minister van Bosbou is voornemens om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die Bylae hiervan beskryf word, ingevolge artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, tot 'n gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Afskrif van die verslag oor die terrein, gesertifiseer deur die Landmeter-generaal, Kaapstad, en met die kaart daaraan geheg, is by die kantoor van die Landdros, Clanwilliam, ingedien en gedurende kantoorure beskikbaar vir kostelose insae.

BYLAE.

Distrik.	Beskrywing van grond.	Grootte.	
		Morg.	Vierkante roede.
Clanwilliam...	Gedeelte 1 van die plaas Grasvallei, samestellende gedeelte No. 25 van reservaat No. 106, Sederbergbosreservaat	131	506

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 1053.] [10 July 1959.

PROPOSED DEMARCATION OF PORTION 1 OF THE FARM GRASVALLEI, COMPONENT No. 25 OF RESERVE No. 106, SEDERBERG FOREST RESERVE, DISTRICT OF CLANWILLIAM, CAPE PROVINCE.

It is the intention of the Minister of Forestry, in terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, to be demarcated forest. A copy of the report on the area, certified by the Surveyor-General, Cape Town, with the diagram attached thereto, has been deposited and is available for inspection, free of charge, during office hours, at the office of the Magistrate, Clanwilliam.

SCHEDULE.

District.	Description of Land.	Area.	
		Morgen.	Square Roods.
Clanwilliam...	Portion 1 of the farm Grasvallei, component No. 25 of reserve No. 106, Sederberg Forest Reserve	131	506

10 July-7 Aug.-4 Sept.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1051.] [10 Julie 1959.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Julie 1959 tot en met 15 Augustus 1959, gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 15 Augustus 1959, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 persent, 1957/66.

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 persent, 1957/64.

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 persent, 1957/64 (Oorlogsuitgifte).

No. 1059.] [10 Julie 1959.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1958 tot 31 Maart 1959 (finaal).

Tesourie, Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1051.] [10 July 1959.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 15th July, 1959 to the 15th August, 1959, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th August, 1959, will be paid to the Stockholders registered at the rate of the closing of the Transfer Books:—

3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/66.

3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/64.

3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/64 (War Bond).

No. 1059.] [10 July 1959.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1958, to 31st March, 1959 (final).

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1958–59. *Estimates, 1958–59.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1958. *Collections for year ended 31st March, 1958.*	Maand Maart. *Month of March.*		Totaal 1 April tot 31 Maart. *Total 1st April to 31st March.*	
				1959.	1958.	1959.	1958.
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*	£	£	£	£	£	£
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte	Customs Duties	38,380,000	38,384,358	2,947,269	3,392,883	37,656,862	38,384,358
Invoerregte Algemeen	Customs General	70,000	78,457	12,401	1,103	94,897	78,457
	£	38,450,000	38,462,815	2,959,670	3,393,986	37,751,759	38,462,815
Aksyns—	Excise—						
Spiritualieë	Spirits	13,150,000	8,341,581	639,818	533,591	10,935,235	8,341,581
Wyn	Wine	1,120,000	1,132,351	91,729	72,937	1,275,443	1,132,351
Bier	Beer	2,400,000	2,433,463	166,566	161,778	2,614,984	2,433,463
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	22,350,000	16,377,895	1,758,574	1,463,638	20,411,921	16,377,895
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	2,450,000	1,691,868	188,610	129,727	2,453,890	1,691,868
Vuurhoutjies	Matches	300,000	312,765	26,133	24,359	308,615	312,765
Motorbrandstof	Motor Fuel	5,470,000	4,732,946	520,873	390,189	6,108,364	4,732,946
Buite- en Binnebande	Tyres and Tubes	920,000	929,952	62,903	77,033	759,580	929,952
Gis	Yeast	130,000	146,541	8,638	5,295	147,365	146,541
Asyn- en Houtsuur	Acetic and Pyroligneous Acids	5,000	5,279	646	377	3,544	5,279
Nuwe Motorkarre	New Motor Cars	6,800,000	4,382,575	680,306	439,711	6,777,027	4,382,575
Diesel- en Brandolie	Diesel and Furnace Oils	200,000	178,048	21,416	10,693	208,138	178,048
Diverse	Miscellaneous	5,000	16,081	28,225	1,975	76,614	16,081
	£	55,300,000	40,681,345	4,194,437	3,311,303	52,080,720	40,681,345
	£	93,750,000	79,144,160	7,154,107	6,705,289	89,832,479	79,144,160

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1958–59. *Estimates, 1958–59.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1958. *Collections for year ended 31st March, 1958.*	Maand Maart. *Month of March.*		Totaal 1 April tot 31 Maart. *Total 1st April to 31st March.*	
				1959.	1958.	1959.	1958.
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*	£	£	£	£	£	£
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	10,065,000	10,040,342	852,538	1,018,214	10,218,710	10,040,342
Telegraafwese	Telegraphs	3,430,000	3,417,799	267,606	359,966	3,405,434	3,417,799
Telefoonwese	Telephones	17,696,000	16,403,783	1,425,047	1,211,175	17,768,083	16,403,783
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Official Posts, Telegraphs and Telephones	809,000	789,886	112,701	84,232	840,323	789,886
	£	32,000,000	30,651,810	2,657,892	2,673,587	32,232,550	30,651,810
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mynpacht Dues	141,000	132,503	14,629	12,315	210,296	132,503
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	1,408,000	1,296,049	162,636	131,060	1,691,782	1,296,049
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax	129,226,000	139,442,277	32,177,325	28,363,921	136,722,440	139,442,277
Belasting op Onuitgekeerde Wins	Undistributed Profits Tax	300,000	236,228	90,981	74,557	270,882	236,228
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	6,000,000	5,851,995	1,560,893	1,127,232	6,401,036	5,851,995
Persoonlike en Spaarfondsbelasting	Personal and Savings Fund Levy	—	601	5	436	*Dr.* 413	601
Lisensies	Licences	1,820,000	1,906,311	77,409	65,330	1,952,815	1,906,311
Seëlregte en Fooie	Stamp Duties and Fees	5,600,000	5,686,957	554,252	528,176	6,014,975	5,686,957
Sterfregte	Death Duties	1,500,000	1,506,700	—	*Dr.* 12	1,501,070	1,506,700
Naturellepas- en Kamponggelde	Native Pass and Compound Fees	65,000	58,564	5,795	4,592	61,139	58,564
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	1,500,000	1,480,310	133,135	142,056	1,509,593	1,480,310
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	3,000	3,312	4	12	3,441	3,312
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of Government Property	850,000	833,600	144,035	159,394	825,516	833,600
Bosinkomste	Forest Revenue	1,500,000	1,500,000	—	—	1,500,000	1,500,000
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	42,000	30,088	12,873	8,003	49,828	30,088
Rente	Interest	12,100,000	10,412,252	860,404	1,114,464	12,541,358	10,412,252
Departementele Ontvangste	Departmental Receipts	12,780,000	13,921,261	1,985,558	2,045,347	13,597,580	13,921,261
Oorlogtydse Ekstraheffing op Hereregtebetalings	War Surcharge on Transfer Duty Payments	—	189	92	67	724	189
Hereregte	Transfer Duty	5,500,000	5,876,323	466,552	556,418	5,299,025	5,876,323
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sales of Marketable Securities	350,000	475,407	114,076	43,036	741,766	475,407
Belasting op Geskenke	Donations Tax	26,000	31,395	1,552	3,463	42,376	31,395
Diverse	Miscellaneous	4,650,000	5,150,307	625,056	889,456	5,789,216	5,150,307
	£	185,361,000	195,832,629	38,987,262	35,269,323	196,726,445	195,832,629
	£	311,111,000	305,628,599	48,799,261	44,648,199	318,791,474	305,628,599
(*a*) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	(*a*) South African Native Trust Fund	1,381,000	1,503,423	259,690	236,024	1,607,247	1,503,423
(*b*) Nasionale Padfonds	(*b*) National Road Fund	9,200,000	7,429,299	964,939	835,427	9,794,382	7,429,299
(*c*) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	(*c*) South African Broadcasting Corporation	1,300,000	1,242,591	114,466	107,318	1,330,619	1,242,591
(*d*) Naturellevervoerdiensterekening	(*d*) Native Transport Services Account	580,000	515,478	89,565	40,158	714,540	515,478
	£	12,461,000	10,690,791	1,428,660	1,218,927	13,446,788	10,690,791
	£	323,572,000	316,319,390	50,227,921	45,867,126	332,238,262	316,319,390
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	700,000	648,739	386,946	489,537	536,931	648,739
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	750,000	810,301	47,458	75,233	763,066	810,301
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	2,000,000	2,244,110	*Dr.* 13,676	1,057	2,406,460	2,244,110
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	230,000	372,165	33,779	286,901	105,812	372,165
Bewaarplaas	Bewaarplaas	8,000	7,929	7,636	—	7,749	7,929
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	2,125,000	1,539,806	53,511	*Dr.* 131,060	2,724,662	1,539,806
Sterfregte	Death Duties	3,000,000	3,443,701	392,848	411,028	2,223,438	3,443,701
Verkopings van Staatsgrond	Sales of State-Owned Land	190,000	234,645	176,272	6,406	249,736	234,645
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	—	554,164	368	893	25,152	554,164
Winsbelasting op Vasgoed	Fixed Property Prifits Tax	—	1,269	101	95	3,367	1,269
Bosbou	Forestry	1,500,000	1,459,168	346,530	335,576	1,272,846	1,459,168
Diverse	Miscellaneous	6,197,000	5,955,462	4,609,108	2,004,397	8,303,673	5,955,462
	£	16,700,000	17,271,459	6,040,881	3,480,063	18,622,892	17,271,459
Totaal Inkomste en Leningsverhalings	Total Revenue and Loan Recoveries £	340,272,000	333,590,849	56,268,802	49,347,189	350,861,154	333,590,849
(*e*) Bantoe-onderwysrekening	(*e*) Bantu Education Account	8,977,000	8,601,180	362,045	210,412	9,180,834	8,601,180
TOTAAL	TOTAL £	349,249,000	342,192,029	56,630,847	49,557,601	360,041,988	342,192,029
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 531 in *Unie Staatskoerant* van 10 April 1959 —	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 531 in *Union Government Gazette* of 10th April, 1959—						
Onderweg, 31 Maart 1958	In Transit, 31st March, 1958	—	—	—		3,444,129	
Onderweg, 28 Februarie 1959	In Transit, 28th February, 1959	—	—	2,572,490			
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	—	56,630,847		360,041,988	
Onderweg, 31 Maart 1959	£ In Transit, 31st March, 1959	—	—	59,203,337 6,288,197		363,486,117 6,288,197	
In Skatkis ontvang	Received into Exchequer	—	—	52,915,140		357,197,920	

(*a*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.—Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.
(*b*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.
(*c*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952. —Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*d*) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.—Section 5 of Act No. 53 of 1957.
(*e*) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.—Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 1054.] [10 Julie 1959.

Ek, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister van Verdediging, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *vyf-en-sewentig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 1901 van 12 Desember 1958 soos in die Bylae hiervan genoem.

F. C. ERASMUS,
Minister van Verdediging.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 1054.] [10 July 1959.

I, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister of Defence, acting in terms of the powers vested in me by sub-section (2) of section *seventy-five* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), hereby amend Government Notice No. 1901 of 12th December, 1958, as referred to in the Annexure hereto.

F. C. ERASMUS,
Minister of Defence.

BYLAE.

Wysig die woorde „ Hoofkwartier, 4 Saamgestelde Seinregiment, S.A.S.K., na Regimentshoofkwartier, Seinerskorpsregiment," in die Afrikaanse teks van Bylae B om te lui „ Hoofkwartier, 4 Saamgestelde Seinregiment, S.A.S.K., na Regimentshoofkwartier, Korpsseinregiment ".

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1041.] [10 Julie 1959.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD.— AANSTELLING VAN LEDE.

Sy Edele die Minister van Vervoer, het ingevolge die bepalings van subartikel (7) van artikel *drie* van die Motortransportwet 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, mnr. R. Fyfe-King, vir die vergadering wat op 3 Junie 1959, plaasgevind het, aangestel as lid van die Plaaslike Padvervoerraad, Oos-Londen, vir die transport gebied aangedui en in Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig, omskryf.

No. 1042.] [10 Julie 1959.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD.— AANSTELLING VAN LEDE.

Sy Edele die Minister van Vervoer, het ingevolge die bepalings van subartikel (1) (i) van artikel *vyf* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, mnre. P. J. Becker en D. J. S. Visser vir die tydperk 6 Julie 1959 tot 31 Desember 1959, aangestel as lede van die Plaaslike Padvervoerraad, Oos-Londen, vir die transportgebied aangedui en in Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig, omskryf.

No. 1043.] [10 Julie 1959.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD.— AANSTELLING VAN LID.

Sy Edele die Minister van Vervoer het ingevolge die bepalings van subartikel (7) van artikel *drie* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, mnr. D. J. S. Visser, vir die vergadering wat op 11 Mei 1959 plaasgevind het, aangestel as lid van die Plaaslike Padvervoerraad, Oos-Londen, vir die transportgebied aangedui en in Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig, omskryf.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1044.] [10 Julie 1959.

Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake het die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 232 van 14 Februarie 1958, herroep en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twintig* van die Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers, 1951 (Wet No. 46 van 1951), soos gewysig, die regulasies in die Bylae hiervan vervat, uitgevaardig in verband met die spesiale vereistes betreffende die prosedure wat gevolg moet word by die verkiesing van lede van die Volksraad en van die Provinsiale Raad van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop en van die Uniale Raad van Kleurlingsake kragtens die bepalings van genoemde Wet.

BYLAE.

1. In hierdie regulasies beteken—

„ die Wet " die Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers, 1951 (Wet No. 46 van 1951);

„ die Hoofwet " die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946);

„ kieserslys " die Kaapse Kleurlingkieserslys, soos in artikel *twee* van die Wet bepaal.

ANNEXURE.

Amend the words " Hoofkwartier, 4 Saamgestelde Seinregiment, S.A.S.K., na Regimentshoofkwartier, Seinerskorpsregiment," in the Afrikaans version of Annexure B to read " Hoofkwartier, 4 Saamgestelde Seinregiment, S.A.S.K., na Regimentshoofkwartier, Korpsseinregiment ".

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1041.] [10 July 1959.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD.— APPOINTMENT OF MEMBERS.

The Honourable the Minister of Transport, has, in terms of the provisions of sub-section (7) of section *three* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed Mr. R. Fyfe-King, for a meeting which took place on 3rd June, 1959, as a member of the Local Transportat on Board, East London, for the local transport area indicated and described in Proclamation No. 334 of 1948, as amended.

No. 1042.] [10 July 1959.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD.— APPOINTMENT OF MEMBERS.

The Honourable the Minister of Transport, has, in terms of the provisions of sub-section (1) (i) of section *five* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed Messrs. P. J. Becker and D. J. S. Visser, for the period 6th July, 1959, to 31st December, 1959, as members of the Local Road Transportation Board, East London, for the local transport area indicated and described in Proclamation No. 334 of 1948, as amended.

No. 1043.] [10 July 1959.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD.— APPOINTMENT OF MEMBER.

The Honourable the Minister of Transport, has, in terms of the provisions of sub-section (7) of section *three* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed Mr. D. J. S. Visser, for a meeting which took place on 11th May, 1959, as a member of the Local Road Transportation Board, East London, for the local transport area indicated and described in Proclamation No. 334 of 1948, as amended.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1044.] [10 July 1959.

The Honourable the Minister of the Interior has repealed the regulations promulgated under Government Notice No. 232 of the 14th February, 1958, and, under the powers vested in him by section *twenty* of the Separate Representation of Voters Act, 1951 (Act No. 46 of 1951), as amended, made the regulations set forth in the Annexure hereto in regard to the special requirements relating to the procedure to be followed at elections under the provisions of this Act of members of the House of Assembly and of the Provincial Council for the Province of the Cape of Good Hope and of the Union Council for Coloured Affairs.

ANNEXURE.

1. In these regulations—

" the Act " means the Separate Representation of Voters Act, 1951 (Act No. 46 of 1951);

" the principal Act " means the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946);

" voters' list " means the Cape Coloured Voters' List, as defined in section *two* of the Act.

2. (1) Enigeen gemeld in subartikel (1) van artikel *nege* of subartikel (1) van artikel *elf* of subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Wet kan, na die uitvaardiging van die proklamasie waarby 'n verkiesing uitgeskryf word, 'n skriftelike nominasie aan die kiesbeampte voorlê van 'n kandidaat, of binne die voorgeskrewe ure op die nominasiedag op die plek wat vir die sitting van die nominasiehof bepaal is, verskyn om 'n kandidaat te nomineer vir verkiesing tot lid van die Volksraad vir die betrokke Uniale Kiesafdeling of vir verkiesing tot lid van die Provinsiale Raad vir die betrokke Provinsiale Kiesafdeling of vir verkiesing tot lid van die Uniale Raad van Kleurlingsake vir die betrokke Uniale Kiesafdeling, na gelang van die geval.

(2) Die kiesbeampte moet elke nominasie wat, na die uitvaardiging van die proklamasie waarby 'n verkiesing uitgeskryf word, aan hom voorgelê word, ontvang en op 'n afsonderlike vorm E.F. 3 inskryf. As daar nominasies is wat op 'n behoorlike wyse gedoen is voor die sitting van die nominasiehof, moet hy al die aanwesiges verwittig van die nominasies wat aldus gedoen is en verdere nominasies vra. Hy moet elke nominasie in genoemde hof op 'n afsonderlike vorm E.F. 3 inskryf.

3. In gevalle waar 'n kandidaat vir verkiesing mondeling genomineer word tydens die sitting van die nominasiehof, moet die kiesbeampte die aandag van die kandidaat of, in sy afwesigheid, die aandag van die persoon wat hom genomineer het, in die geval van—

(*a*) 'n verkiesing vir die Volksraad, vestig op die bepalings van artikel *vier-en-veertig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, subartikel (6) van artikel *dertien* van die Hoofwet en artikel *tien* van die Wet;

(*b*) 'n verkiesing vir 'n Provinsiale Raad, vestig op die bepalings van artikel *drie-en-vyftig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, subartikel (6) van artikel *dertien* van die Hoofwet en artikel *twaalf* van die Wet;

(*c*) 'n verkiesing vir die Uniale Raad van Kleurlingsake, vestig op die bepalings van subartikel (3) van artikel *veertien* van die Wet.

4. (1) By 'n verkiesing van 'n lid van die Volksraad of die Provinsiale Raad of die Uniale Raad van Kleurlingsake, moet 'n stemburo (hierin die hoofstemburo genoem) in elke stemdistrik binne die betrokke kiesafdeling ingerig word op 'n gerieflike plek wat die kiesbeampte mag bepaal: Met dien verstande dat geen stemburo in 'n stemdistrik ingerig moet word nie as daar, volgens die kieserslys, minder as vyftig kiesers in daardie stemdistrik geregistreer is.

(2) Die Minister kan na goedvinde addisionele stemburo's (hierin ondergeskikte stemburo's genoem) in 'n stemdistrik laat inrig op plekke wat na sy oordeel nodig is om kiesers in staat te stel om hulle stemme op 'n grieflike manier uit te bring.

5. By 'n verkiesing gemeld in regulasie 4 van hierdie regulasies, moet 'n kieser onder gewone omstandighede sy stem uitbring by die hoofstemburo wat vir die stemdistrik ingerig is waarin hy, volgens die kieserslys, geregistreer is, maar hy word toegelaat om by 'n ondergeskikte stemburo in daardie stemdistrik of by 'n stemburo in 'n ander stemdistrik in die betrokke kiesafdeling te stem indien hy, voordat hy sy stem uitbring, 'n verklaring op vorm N.B.K. 1 onderteken.

6. (1) Indien daar in 'n stemdistrik minder as vyftig kiesers geregistreer is of in gevalle waar kiesers meer as vyf myl, met die naaste doenlike roete, van 'n hoof- of ondergeskikte stemburo in 'n kiesafdeling woonagtig of werksaam is, word sodanige kiesers toegelaat om as afwesige kiesers te stem.

(2) Kiesers wat as afwesige kiesers wil stem, moet vorms N.B.K. 2 of N.B.K. 3, na gelang van die geval, invul.

(3) Die laaste datum waarop 'n kiesbeampte aansoeke kan ontvang om as afwesige kiesers te stem, is 4-uur in die namiddag op die agste dag voor die stemdag.

2. (1) Any person referred to in sub-section (1) of section *nine* or sub-section (1) of section *eleven* or sub-section (1) of section *fifteen* of the Act may, after promulgation of the Proclamation ordering an election, submit to the returning officer a written nomination of, or may appear on nomination day between the prescribed hours at the place fixed for the holding of the nomination court to nominate, a candidate for election as a member of the House of Assembly for the Union electoral division concerned or a candidate for election as a member of the Provincial Council for the provincial electoral division concerned or a candidate for election for the Union Council for Coloured Affairs for the Union electoral division concerned as the case may be.

(2) The returning officer shall receive and record on a separate form E.F. 3 every nomination which is submitted to him after the publication of the Proclamation ordering an election. If any nominations have been duly made prior to the sitting of the nomination court, he shall announce to all persons present what nominations have been so made and shall call for further nominations. Every nomination at the said court shall be recorded by him on a separate form E.F. 3.

3. In cases where a candidate for election is verbally nominated at the sitting of the nomination court, the returning officer shall draw the attention of the candidate, or in his absence, the attention of the person who nominated him—

(*a*) in the case of an election for the House of Assembly, to the provisions of section *forty-four* of the South Africa Act, 1909, sub-section (6) of section *thirteen* of the principal Act and section *ten* of the Act;

(*b*) in the case of an election for a provincial council, to the provisions of section *fifty-three* of the South Africa Act, 1909, sub-section (6) of section *thirteen* of the Principal Act and section *twelve* of the Act;

(*c*) in the case of an election for the Union Council for Coloured Affairs, to the provisions of sub-section (3) of section *fourteen* of the Act.

4. (1) At an election of a member of the House of Assembly or of the Provincial Council or the Union Council for Coloured Affairs, a polling station (hereunder referred to as the main polling station) shall be established at a convenient place in each polling district within the electoral division concerned as shall be determined by the returning officer: Provided that no polling station shall be established in any polling district if according to the voters' list fewer than fifty voters are registered in that polling district.

(2) The Minister may in his discretion establish additional polling sations (hereunder referred to as subordinate polling stations) in any polling district at such centres as are in his opinion necessary for the more convenient recording by voters of their votes.

5. At any election referred to in regulation 4 of these regulations, a voter shall in the ordinary course record his vote at the main polling station established for the polling district in which according to the voters' list he is registered, but he shall be permitted to vote at any subordinate polling station in that polling district or at any polling station in any other polling district in the electoral division concerned, if, before voting, he signs a declaration in the form N.B.K. 1.

6. (1) If in any polling district there are fewer than fifty voters registered or in the case where voters are resident or are in employment at a place more than five miles by the nearest practicable route from a main or subordinate polling station in an electoral division such voters shall be permitted to vote as absent voters.

(2) Voters who are desirous of voting as absent voters shall complete forms N.B.K. 2 or N.B.K. 3, as the case may be.

(3) The latest date on which a returning officer may receive applications to vote as absent voters shall be 4 o'clock on the afternoon of the eighth day before the polling day.

(Koevert.) **Vorm N.B.K. 1.**

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKLARING WAT GETEKEN MOET WORD DEUR 'N KIESER WAT SY STEM WIL UITBRING OP 'N ANDER PLEK AS DIE HOOFSTEMBURO VAN DIE STEMDISTRIK WAARIN HY GEREGISTREER IS.

[Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers, 1951 (Wet No. 46 van 1951).]

Ek verklaar dat ek die persoon is wat in stemdistrik No._____ Kiesafdeling_____ ingeskryf is as:—

Nommer op Kieserslys.	Familienaam.	Voornaam of voorname.	Woonplek.

dat ek my stem by die *hoofstemburo/ondergeskikte stemburo van stemdistrik No._____ wil uitbring by die verkiesing van 'n lid van die Volksraad/Provinsiale Raad/Uniale Raad van Kleurlingsake* vir gemelde kiesafdeling, wat vandag gehou word en dat ek nie reeds by genoemde verkiesing in genoemde kiesafdeling of in 'n ander kiesafdeling per pos of op 'n ander manier gestem het nie, en ek verbind my hierby om by geen ander stemburo te stem nie.

(Handtekening van kieser)_____

Verklaar voor my op hede die_____ dag van_____ 19_____

(Handtekening)_____

Voorsittende beampte vir die stemburo van stemdistrik No._____

* Skrap die woorde wat nie van toepassing is nie en parafeer die deurhaling.

Vorm N.B.K. 2.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

WAARSKUWING.—ENIGEEN WAT 'N VALSE VERKLARING AFLÊ, EN ENIGEEN WAT IEMAND ANDERS BEWEEG OM 'N VALSE VERKLARING AF TE LÊ IN 'N AANSOEK OM 'N STEMBRIEFIE OF IN DIE VERKLARING IN SO 'N AANSOEK VERVAT, BEGAAN 'N MISDRYF EN IS BY SKULDIGBEVINDING STRAFBAAR MET 'N BOETE VAN HOOGSTENS HONDERD POND OF GEVANGENISSTRAF VAN HOOGSTENS EEN JAAR OF MET SOWEL DIÉ BOETE AS DIÉ GEVANGENISSTRAF.

VERKIESING VAN 'N LID VAN DIE VOLKSRAAD/PROVINSIALE RAAD/UNIALE RAAD VAN KLEURLINGSAKE.*

[Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers, 1951 (Wet No. 46 van 1951).]

VIR GEBRUIK DEUR DIE KIESBEAMPTE.

Volgnommer van aansoek_____ Datum van ontvangs_____
Datum van uitreiking van stembriefie_____
Voorletters van Kiesbeampte_____

STEMMING DEUR AFWESIGE KIESER: AANSOEK OM 'N STEMBRIEFIE.

L.W.—Hierdie aansoek moet oorhandig of per geregistreerde pos gestuur word aan die Kiesbeampte wat vir die kiesafdeling aangestel is en moet so gepos of afgelewer word dat dié beampte dit nie later as 4-uur in die namiddag van die agste dag voor stemdag ontvang nie.

DIE KIESBEAMPTE,

KIESAFDELING_____

Ek, die ondergetekende, verklaar hierby dat ek ingeskryf is as:—

No.	Familienaam en voornaam of voorname.	Woonplek en posadres (soos dit voorkom op die kieserslys).	Ambag, professie of ander beroep.

op die kieserslys vir bogenoemde kiesafdeling, en ek doen hierby aansoek om 'n stembriefie om as 'n afwesige kieser te stem by die aanstaande verkiesing van 'n lid van die Volksraad/Provinsiale Raad/Uniale Raad van Kleurlingsake.*

(Envelope.) **Form N.B.K. 1.**

UNION OF SOUTH AFRICA.

DECLARATION TO BE SIGNED BY A VOTER WHO WISHES TO RECORD HIS VOTE ELSEWHERE THAN AT THE MAIN POLLING STATION OF THE POLLING DISTRICT IN WHICH HE IS REGISTERED.

[Separate Representation of Voters Act, 1951 (Act No. 46 of 1951).]

I declare that I am the person enrolled in polling district No._____ Electoral Division of_____ as

No. on Voters' List.	Surname.	Christian Name or Names.	Residence.

and being desirous of recording my vote at the main polling station/subordinate polling station* of polling district No._____ at the election of a member of the House of Assembly/Provincial Council/Union Council for Coloured Affairs* for the said electoral division being held this day, that I have not already voted at the said election in the said electoral division or in any other electoral division, by post or otherwise, and I hereby undertake not to vote at another polling station.

(Signature of voter)_____
Declared before me, this_____ day of_____ 19_____
(Signature)_____
Presiding Officer for the Polling Station of Polling District No._____

* Delete words not required and initial deletion.

Form N.B.K. 2.

UNION OF SOUTH AFRICA.

WARNING.—ANY PERSON WHO MAKES, AND ANY PERSON WHO INDUCES ANY OTHER PERSON TO MAKE, ANY FALSE STATEMENT IN AN APPLICATION FOR A BALLOT PAPER OR IN THE DECLARATION CONTAINED IN SUCH APPLICATION, IS GUILTY OF AN OFFENCE AND LIABLE ON CONVICTION, TO A PENALTY NOT EXCEEDING ONE HUNDRED POUNDS OR TO IMPRISONMENT FOR A PERIOD NOT EXCEEDING ONE YEAR, OR TO BOTH SUCH FINE AND IMPRISONMENT.

ELECTION OF A MEMBER OF THE HOUSE OF ASSEMBLY/PROVINCIAL COUNCIL/UNION COUNCIL FOR COLOURED AFFAIRS.*

[Separate Representation of Voters Act, 1951 (Act No. 46 of 1951).]

FOR RETURNING OFFICER'S USE.

Consecutive No. of application_____ Date of Receipt_____
Date of issue of ballot paper_____
Returning officer's initials_____

VOTING BY ABSENT VOTER: APPLICATION FOR BALLOT PAPER.

N.B.—This application must be delivered by hand or sent by registered post to the returning officer appointed for the electoral division, and must be posted or delivered to ensure receipt by that officer not later than 4 o'clock in the afternoon of the eighth day before the polling day.

TO THE RETURNING OFFICER,

ELECTORAL DIVISION OF_____

I, the undersigned applicant, hereby declare that I am enrolled as:—

No.	Surname and Christian Name(s).	Residence and Postal Address (as appearing on Voters' List).	Trade, Profession or other Occupation.

on the Voters' List for the electoral division named above, and I hereby apply for a ballot paper to vote as an absent voter at the forthcoming election of a member of the House of Assembly/Provincial Council/ Union Council for Coloured Affairs.*

Ek verklaar verder dat ek rede het om te glo—

*(*a*) dat ek nie in staat sal wees om op die stemdag 'n stemburo in genoemde afdeling te besoek nie aangesien ek aan 'n ernstige krankheid of liggaamlike swakheid of gebrek ly, naamlik.....

*(*b*) dat ek op die stemdag te alle tye gedurende die stemure buite genoemde afdeling sal wees en nie binne tien myl, met die naaste bruikbare roete, van die naaste stemburo in die afdeling sal wees nie aangesien ek op die stemdag op..... sal wees;

*(*c*) dat ek op die stemdag te alle tye gedurende die stemure op die Prince Edwardeilande sal wees aangesien.....

*(*d*) dat daar in die stemdistrik waarin ek as kieser geregistreer is, minder as vyftig kiesers geregistreer is;

*(*e*) dat ek meer as vyf myl, met die naaste bruikbare roete, van 'n stemburo in genoemde afdeling woonagtig of werksaam is.

* Skrap die woorde of paragrawe wat nie van toepassing is nie.

Ek versoek dat 'n stembriefie aan my gestuur word by ondervermelde adres:—

.....

.....

.....

.....

Handtekening van aansoeker (in sy eie handskrif).

Ek verklaar plegtig en in alle opregtheid dat ek ingeskryf is op die geldige kieserslys van 'n kiesafdeling in die Unie of in die gebied Suidwes-Afrika en dat ek 'n bevoegde getuie is ooreenkomstig die voorskrifte vir stemming deur afwesiges. Die aansoeker het in my teenwoordigheid hierdie aansoek onderteken en verklaar dat bovermelde verklarings waar is. Ek het my vergewis van die identiteit van die aansoeker en ek het my deur ondervraging van die aansoeker of op ander maniere daarvan oortuig dat die verklarings in hierdie aansoek waar is.

.....

Datum..... Handtekening van bevoegde getuie.

Volledige adres van bevoegde getuie:—

.....

.....

.....

L.W.—Enigeen wie se naam in 'n geldige kieserslys vir 'n afdeling in die Unie of in die gebied Suidwes-Afrika opgeneem is, is 'n bevoegde getuie by stemming deur afwesiges.

Waarskuwing.—Enigeen wat 'n valse verklaring aflê, en enigeen wat iemand anders beweeg om 'n valse verklaring af te lê in 'n aansoek om 'n stembriefie of in die verklaring in so 'n aansoek vervat of in die verklaring van 'n bevoegde getuie, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd pond of gevangenisstraf van hoogstens een jaar of met sowel dié boete as dié gevangenisstraf.

Vorm N.B.K. 3.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

WAARSKUWING.—ENIGEEN WAT 'N VALSE VERKLARING AFLÊ, EN ENIGEEN WAT IEMAND ANDERS BEWEEG OM 'N VALSE VERKLARING AF TE LÊ IN 'N AANSOEK OM 'N STEMBRIEFIE OF IN DIE VERKLARING IN SO 'N AANSOEK VERVAT, BEGAAN 'N MISDRYF EN IS BY SKULDIGBEVINDING STRAFBAAR MET 'N BOETE VAN HOOGSTENS HONDERD POND OF GEVANGENISSTRAF VAN HOOGSTENS EEN JAAR OF MET SOWEL DIÉ BOETE AS DIÉ GEVANGENISSTRAF.

VERKIESING VAN 'N LID VAN DIE VOLKSRAAD/PROVINSIALE RAAD/UNIALE RAAD VAN KLEURLINGSAKE.*

[Wet op afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers, 1951 (Wet No. 46 van 1951).]

VIR GEBRUIK DEUR DIE KIESBEAMPTE.

Volgnommer van aansoek..... Datum van ontvangs.....

Datum van uitreiking van stembriefie.....

Voorletters van kiesbeampte.....

STEMMING DEUR VERHINDERDE AFWESIGE KIESER: AANSOEK OM STEMBRIEFIE.

L.W.—Hierdie aansoek moet oorhandig of per geregistreerde pos gestuur word aan die kiesbeampte wat vir die kiesafdeling aangestel is en moet so gepos of afgelewer word dat dié beampte dit nie later as 4-uur in die namiddag van die agste dag voor die stemdag ontvang nie.

I declare further that I have reason to believe—

*(*a*) that I shall not be able to attend at any polling station within the said division on polling day as I am suffering from a serious illness, or physical infirmity, the nature of which is .....

*(*b*) that throughout the hours of polling on polling day I shall be outside the said division and shall not be within ten miles from the nearest polling station in that division by the nearest practicable route, for the reason that I shall be at..... on polling day;

*(*c*) that throughout the hours of polling day I shall be on Prince Edward Islands for the reason that.....

*(*d*) that there are fewer than fifty voters registered in the polling distrcit in which I am registered;

*(*e*) that my place of residence or employment is more than five miles, by the nearest practicable route, from a polling station within the said division.

* Delete words or paragraphs which do not apply.

I request that a ballot paper be sent to me at the following address:—

.....

.....

.....

.....

Signature of Applicant (in his own handwriting).

I solemnly and sincerely declare that I am enrolled in a valid Voters' List for an electoral division in the Union or in the Territory of South West Africa and am a competent witness as prescribed for the purpose of absent votes. The applicant has, in my presence, signed this application and declared that the foregoing statements are true. I am satisfied as to the identity of the applicant and by inquiry from the applicant, or otherwise, have every reason to believe that the statements contained in this application are true.

.....

Signature of Competent Witness.

Date.....

Full address of competent witness:—

.....

.....

.....

N.B.—Persons whose names are registered in a valid Voters' List for any division in the Union or the Territory of South West Africa, are competent witnesses for the purpose of voting by absent voters.

Warning.—Any person who makes, and any person who induces any other person to make, any false statement in an application for a ballot paper or in the declaration contained in such application, or in the declaration by the competent witness, is guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding one hundred pounds or to imprisonment for a period not exceeding one year, or to both such fine and imprisonment.

Form N.B.K. 3.

UNION OF SOUTH AFRICA.

WARNING.—ANY PERSON WHO MAKES, AND ANY PERSON WHO INDUCES ANY OTHER PERSON TO MAKE, ANY FALSE STATEMENT IN AN APPLICATION FOR A BALLOT PAPER OR IN THE DECLARATION CONTAINED IN SUCH APPLICATION, IS GUILTY OF AN OFFENCE AND LIABLE ON CONVICTION, TO A PENALTY NOT EXCEEDING ONE HUNDRED POUNDS OR TO IMPRISONMENT FOR A PERIOD NOT EXCEEDING ONE YEAR, OR TO BOTH SUCH FINE AND IMPRISONMENT.

ELECTION OF A MEMBER OF THE HOUSE OF ASSEMBLY/PROVINCIAL COUNCIL/UNION COUNCIL FOR COLOURED AFFAIRS.*

[Separate Representation of Voters Act, 1951 (Act No. 46 of 1951).]

FOR RETURNING OFFICER'S USE.

Consecutive No. of application..... Date of receipt.....

Date of issue of ballot paper.....

Returning officer's initials.....

VOTING BY INCAPACITATED ABSENT VOTERS: APPLICATION FOR BALLOT PAPER.

N.B.—This application must be delivered by hand or sent by registered post to the returning officer appointed for the electoral division, and must be posted or delivered to ensure receipt by that officer not later than 4 o'clock in the afternoon of the eighth day before the polling day.

DIE KIESBEAMPTE,

KIESAFDELING.....

Ek, die aansoeker, verklaar hierby dat ek ingeskryf is as:—

No.	Familienaam en voornaam of voorname.	Woonplek en posadres (soos dit voorkom op die kieserslys).	Ambag, professie of ander beroep.

op die kieserslys vir bogenoemde kiesafdeling, en ek doen hierby aansoek om 'n stembriefie om as 'n afwesige kieser te stem by die aanstaande verkiesing van 'n lid van die Volksraad/Provinsiale Raad/Uniale Raad van Kleurlingsake.*

Ek verklaar dat ek rede het om te glo—

*(*a*) dat ek nie in staat sal wees om op die stemdag 'n stemburo in genoemde afdeling te besoek nie aangesien ek aan 'n ernstige krankheid of liggaamlike swakheid of gebrek ly, naamlik.....

*(*b*) dat ek op die stemdag te alle tye gedurende die stemure buite genoemde afdeling sal wees en nie binne tien myl, met die naaste bruikbare roete van die naaste stemburo in die afdeling sal wees nie aangesien ek op die stemdag op ..... sal wees;

*(*c*) dat ek op die stemdag te alle tye gedurende die stemure op die Prince Edwardeilande sal wees aangesien.....

*(*d*) dat daar in die stemdistrik waarin ek as kieser geregistreer is, minder as vyftig kiesers geregistreer is;

*(*e*) dat ek meer as vyf myl, met die naaste bruikbare roete, van 'n stemburo in genoemde afdeling woonagtig of werksaam is.

Ek versoek dat 'n stembriefie aan my gestuur word by ondervermelde adres:—

.....

.....

.....

(Namens aansoeker geteken).....

Handtekening van persoon wat deur die kieser gemagtig is.

Ek, die ondergetekende, verklaar hierby dat ek hierdie aansoek geteken het en deur bogenoemde kieser gemagtig is om dit namens hom te doen aangesien—

*(i) hy nie kan lees nie;

*(ii) hy weens sy blindheid of weens 'n liggaamlike swakheid of gebrek, naamlik..... nie kan skryf nie.

.....

Handtekening van persoon wat deur kieser gemagtig is.

* Skrap die woorde of paragrawe wat nie van toepassing is nie.

Ek verklaar hierby dat hierdie aansoek namens bogenoemde kieser deur..... (vul hier die naam van die gemagtigde in), 'n volwasse persoon, ingevul en geteken is in my teenwoordigheid en in die teenwoordigheid van genoemde kieser.

Datum.....

Plek.....

Landdros, Verkiesingsbeampte, Vrederegter, Kommissaris van Ede, Polisiebeampte met 'n rang nie laer as dié van sersant klas II nie of Polisiebeampte wat die bevel voer oor 'n polisiepos of sy plaasvervanger.

No. 1060.] [30 Junie 1959.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—WANDERERS MEN'S HOCKEY CLUB, EAST LONDON.

Die Voorsitter van bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

THE RETURNING OFFICER,

ELECTORAL DIVISION OF.....

I, the applicant, hereby declare that I am enrolled as:—

No.	Surname and Christian Name(s).	Residence and Postal Address (as appearing on the Voters' List).	Trade, Profession or other Occupation.

on the Voters' List for the electoral division named above, and I hereby apply for a ballot paper to vote as an absent voter at the forthcoming election of a member of the House of Assembly/Provincial Council/Union Council for Coloured Affairs.*

I declare further that I have reason to believe—

*(*a*) that I shall not be able to attend at any polling station within that said division on polling day as I am suffering from a serious illness, or physical infirmity, the nature of which is .....

*(*b*) that throughout the hours of polling on polling day I shall be outside the said division and shall not be within ten miles from the nearest polling station in that division by the nearest practicable route, for the reason that I shall be at..... on polling day;

*(*c*) that throughout the hours of polling day I shall be on Prince Edward Islands for the reason that.....

*(*d*) that there are fewer than fifty voters registered in the polling district in which I am registered;

*(*e*) that my place of residence or employment is more than five miles, by the nearest practicable route, from a polling station within the said division.

I request that a ballot paper be sent to me at the following address:—

.....

.....

.....

(Signed on behalf of the applicant).....

Signature of person authorized by the voter.

I, the undersigned, hereby declare that I have signed this application and that I have been authorized by the above-named voter to do so on his behalf because—

*(i) he is unable to read;

*(ii) of his blindness of physical infirmity, namely..... he is unable to write.

.....

Signature of person authorized by the voter.

* Delete words or paragraphs which do not apply.

I hereby certify that this application was completed and signed by .....

(here insert the name of the person authorized), an adult, on behalf of the above-named voter in my presence and in the presence of the said voter.

Date.....

Place.....

Magistrate, Electoral Officer, Justice of the Peace, Commissioner of Oaths, Police Officer of a rank not below Second-class Sergeant, or Police Officer in charge of a Police Post or his Deputy.

No. 1060.] [30 June 1959.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—WANDERERS MEN'S HOCKEY CLUB, EAST LONDON.

The Chairman of the above-named association has in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), applied for the registration of the name and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Naam.—Wanderers Men's Hockey Club, East London. *Wapen.*—Bestaande uit 'n voorstelling van 'n hokkiestok, die greep vlamrooi en die kromstuk gelerig wit, gevleg deur 'n hoofletter W in ougoud, met bokant die kromstuk 'n wit bal en onder op 'n perkamentrol met rand van ougoud die pleknaam EAST LONDON in letters van ougoud, alles op 'n marineblou agtergrond.

No. 1061.] [25 Junie 1959.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), mnr. Arnoldus Immelman, Hoof Vakkundige Beampte, Departement van Handel en Nywerheid, as lid van die Raad vir die Keuse van Immigrante, vir 'n verdere tydperk van twee jaar vanaf 22 April 1959, aan te stel.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1040.] [10 Julie 1959.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

WAGPATROLLIEDIENSTE, OOS-LONDEN EN PORT ELIZABETH.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

(OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Port Elizabeth en Oos-Londen. Persone wat besware indien, in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.)

BYLAE.

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD.

WAGPATROLLIEDIENSTE, OOS-LONDEN EN PORT ELIZABETH.

1. GEBIED EN BESTEK VAN DIE VASSSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers vir wie lone in klousule 3 (1) voorgeskryf word en wat by Wagpatrolliedienste in die landdrosdistrikte Oos-Londen en Port Elizabeth in diens is, en op die werkgewers van sodanige werknemers.

2. WOORDOMSKRYWING.

(1) Tensy 'n ander bedoeling uit die samehang blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as dié Wet, en, tensy teenstrydig met die samehang, beteken—

(i) „bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in Wagpatrolliedienste diens doen; (vi)

(ii) „dag" 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure, bereken vanaf die tyd dat 'n werknemer begin werk; (iv)

(iii) „indoena" 'n werknemer wat wagte in hulle pligte onderrig en oor hulle werk toesig hou en wat aantekening mag hou van wagte se werktye en wat Naturelletale kan vertolk en vertaal; (vii)

(iv) „korttyd" 'n tydelike vermindering van die aantal gewone werkure weens 'n slapte in die bedryf; (xi)

Name.—Wanderers Men's Hockey Club, East London. *Badge.*—Consisting of a representation of a hockey stick—handle flame red and crook in off white—entwined in a capital letter W in old gold with above the crook of the stick a white ball and below on a scroll outlined in old gold the place name EAST LONDON in old gold lettering, all on a navy blue background.

No. 1061.] [25 June 1959.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the powers vested in him by section *three* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to appoint Mr. Arnoldus Immelman, Chief Professional Officer, Department of Commerce and Industries, as a member of the Immigrants' Selection Board, for a further period of two years, with effect from the 22nd April, 1959.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1040.] [10 July 1959.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

WATCH PATROL SERVICES, EAST LONDON AND PORT ELIZABETH.

By direction of the Deputy Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objection to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of subsection (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

(NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Port Elizabeth and East London. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.)

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.

WATCH PATROL SERVICES, EAST LONDON AND PORT ELIZABETH.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply in the Magisterial Districts of East London and Port Elizabeth to all employees from whom wages are prescribed in clause 3 (1) and who are engaged in Watch Patrol Services, and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(i) "cargo guard" means an employee who, on a ship, is engaged in guarding the cargo of such ship against theft; (xi)

(ii) "casual watchman" means a watchman who is employed by the same employer on not more than four days in any week; (vi)

(iii) "cost of living allowance" means the allowance prescribed in War Measure No. 43 of 1942, as amended, and as construed in terms of section *two* of the War Measures Continuation Act, 1948, and paragraph (*b*) of section *two* of the War Measures *Continuation Act*, 1950: Provided that where an employer regularly pays an employee a cost of living allowance higher than that so prescribed, it means such higher allowance; (vii)

(iv) "day" means a period of twenty-four consecutive hours calculated from the time an employee commences work; (ii)

(v) „loon" die geldbedrag aan 'n werknemer ingevolge klousule 3 (1) betaalbaar ten opsigte van sy gewone werkure soos voorgeskryf by klousule 5: Met dien verstande dat, as 'n werkgewer sy werknemer ten aansien van sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit dié hoër bedrag beteken; (xii)

(vi) „los wag" 'n wag wat hoogstens vier dae in enige week by dieselfde werkgewer in diens is; (ii)

(vii) „lewenskostetoelae" die toelae voorgeskryf in Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos gewysig, en soos vertolk by artikel *twee* van die Wet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls, 1948, en paragraaf (*b*) van artikel *twee* van die Wet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls, 1950: Met dien verstande dat, as 'n werkgewer sy werknemer gereeld 'n lewenskostetoelae betaal wat hoër is as dié wat aldus voorgeskryf is, dit sodanige hoër toelae beteken; (iii)

(viii) „Naturel" iemand wat inderdaad 'n lid van 'n inboorlingras of stam van Afrika is of gewoonlik daarvoor deurgaan; (ix)

(ix) „noodwerk" die bewaking of beskerming van persele, geboue, bouwerke, eiendom, voertuie of watervaartuie wat deur onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal noodsaaklik gemaak word en wel wanneer sodanige bewaking of beskerming sonder versuim moet geskied; (v)

(x) „skeepswag" 'n werknemer wie se plig dit is om ongemagtigde persone te belet om aan boord van 'n skip te gaan of om by 'n offisier van die skip te rapporteer wanneer enige lid van die skeepsbemanning die skip sonder verlof verlaat; (x)

(xi) „vragwag" 'n werknemer wat op 'n skip die vrag van sodanige skip teen d efstal bewaak; (i)

(xii) „wag" 'n werknemer, uitgesonderd 'n vragwag of 'n skeepswag, wat persele, geboue, bouwerke, eiendom, voertuie of watervaartuie bewaak of beskerm; (xiii)

(xiii) „wagpatrollied enste" die onderneming waarin werkgewers en werknemers geassosieer is met die doel om persele, geboue, bouwerke, eiendom, voertuie of watervaartuie te bewaak of te beskerm; (xiv)

(xiv) „wet" ook die gemene reg. (viii)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitend of in hoofsaak in diens is.

3. BESOLDIGING.

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal, word hieronder uiteengesit:—

(*a*) *Vragwag.*—Een sjieling en ses pennies vir elke uur of deel van 'n uur op enige dag waarop hy werk;

(*b*) *Skeepswag.*—Een sjieling en drie pennies vir elke uur of deel van 'n uur van die gewone werkure wat hy op enige dag werk: Met dien verstande dat die minimum loon op 'n dag minstens vyftien sjielings is;

(*c*) *Wag.*

(i) In die landdrosdistrik Oos-Londen, £1. 17s. 6d. per week: Met dien verstande dat gedurende die eerste twaalf maande na die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling die loon nie £1. 12s. 6d. per week en gedurende die daaropvolgende twaalf maande nie £1. 15s. per week hoef te oorskry nie.

(ii) In die landdrosdistrik Port Elizabeth, £2. 4s. per week.

(*d*) *Indoena.*

(i) In die landdrosdistrik Oos-Londen, £2. 2s. 6d. per week: Met dien verstande dat gedurende die eerste twaalf maande na die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling die loon nie £1. 17s. 6d. per week en gedurende die daaropvolgende twaalf maande nie £2. per week hoef te oorskry nie;

(ii) In die landdrosdistrik Port Elizabeth, £2. 9s. per week.

(*e*) *Los wag.*—Ten opsigte van elke dag of deel van 'n dag diens, minstens een-sesde van die weekloon voorgeskryf vir 'n wag in dieselfde gebied as dié waarin die los wag werk.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule word die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los wag, vragwag of skeepswag, geag op 'n weeklikse basis te wees en, behoudens soos in klousule 4 (6) bepaal, moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1), saamgelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word en wel ongeag of hy in dié week die maksimum aantal gewone ure wat vir hom ingevolge klousule 5 geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat 'n lid van 'n klas van sy werknemers verplig of toelaat om langer as altesaam een uur op 'n dag, hetsy benewens sy eie werk of in plaas daarvan, werk van 'n ander klas te verrig waarvoor 'n hoër loon as dié vir sy eie klas in subklousule (1) voorgeskryf word, moet dié werknemer vir so 'n dag minstens die dagloon bereken teen die hoër weeklikse tarief betaal: Met dien verstande dat, tensy in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só vertolk mag word nie dat dit 'n werkgewer belet om 'n werknemer te verplig dat hy die werk van 'n ander klas verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir sodanige werknemer voorgeskryf word nie.

(v) "emergency work" means any guarding or protecting of premises, buildings, structures, property, vehicles or watercraft necessitated by unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, which guarding or protecting must be done without delay; (ix)

(vi) "establishment" means any premises on or in connection with which one or more employees are engaged in watch patrol services; (i)

(vii) "induna" means an employee who is engaged in instructing and supervising watchmen in their duties and who may record times worked by watchmen and interpret or translate Native languages; (ii)

(viii) "law" includes the common law; (xiv)

(ix) "Native" means a person who in fact is or is generally accepted as a member of any aboriginal race or tribe of Africa; (viii)

(x) "ship guard" means an employee whose duty it is to prevent unauthorised persons from going on board a ship or to report to an officer of the ship the unauthorised leaving of the ship of any member of the ship's crew; (x)

(xi) "short time" means any temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade; (iv)

(xii) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that where an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount; (v)

(xiii) "watchman" means an employee, other than a cargo guard or a ship guard, who is engaged in guarding or protecting premises, buildings, structures, property, vehicles or watercraft; (xii)

(xiv) "watch patrol services" means the undertaking in which employers and employees are associated for the purpose of guarding or protecting premises, buildings, structures, property, vehicles or watercraft. (xiii)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION.

(1) The minimum wage which shall be paid by an employer to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

(*a*) *Cargo Guard.*—One shilling and sixpence for each hour or part of an hour worked on any day.

(*b*) *Ship Guard.*—One shilling and threepence for each hour or part of an hour of the ordinary hours of work worked on any day: Provided that the minimum wage on any day shall not be less than fifteen shillings.

(*c*) *Watchman.*

(i) In the Magisterial District of East London—£1. 17s. 6d. per week: Provided that during the first twelve months after the coming into operation of this Determination the wage need not exceed £1. 12s. 6d. per week and during the next succeeding twelve months the wage need not exceed £1. 15s. per week;

(ii) in the Magisterial District of Port Elizabeth—£2. 4s. per week.

(*d*) *Induna.*

(i) In the Magisterial District of East London—£2. 2s. 6d. per week: Provided that during the first twelve months after the coming into operation of this Determination the wage need not exceed £1. 17s. 6d. per week and during the next succeeding twelve months the wage need not exceed £2 per week;

(ii) in the Magisterial District of Port Elizabeth—£2. 9s. per week.

(*e*) *Casual Watchman.*—In respect of every day or part of a day of employment not less than one-sixth of the weekly wage prescribed for a watchman in the same area in which the casual watchman works.

(2) *Basis of Contract.*—For the purposes of this clause the basis of contract of employment of an employee, other than a casual watchman, cargo guard or ship guard, shall be weekly, and, save as provided in clause 4 (6) an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which a wage higher than that of his own class is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day not less than the daily wage calculated on the higher rate: Provided that, unless expressly provided to the contrary in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to prevent an employer from requiring an employee to perform the work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los wag, vragwag of skeepswag, is sy weekloon gedeel deur ses.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is sy weekloon vermenigvuldig met vier en 'n derde.

(*c*) Die uurloon van 'n los wag is sy dagloon gedeel deur veertien en dié van enige ander werknemer, uitgesonderd 'n vragwag of skeepswag, sy weekloon gedeel deur vier-en-tagtig.

(5) *Fietstoelae.*—'n Werkgewer wat 'n werknemer verplig of toelaat om ter uitvoering van sy pligte sy eie fiets te gebruik, moet hom benewens enige ander besoldiging aan hom verskuldig, die volgende betaal:—

(*a*) In die geval van 'n los wag, minstens ses pennies per dag;

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, minstens drie sjielings en ses pennies per week of, indien die werknemer slegs by geleentheid toegelaat of verplig word om sy eie fiets te gebruik, dan minstens ses pennies vir elke dag waarop hy sy fiets aldus gebruik.

4. Betaling van besoldiging.

(1) *Werknemers, uitgesonderd los wagte, vragwagte en skeepswagte.*—Behoudens soos bepaal in klousule 6 (4), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los wag, vragwag of skeepswag, weekliks of maandeliks in kontant betaal word gedurende die werkure van die bedryfsinrigting se gewone betaaldag vir sodanige werknemer, of by die diensbeëindiging as dié vóór die gewone betaaldag plaasvind, en sodanige bedrag moet in 'n verseëlde koevert of houer wees waarop aangegee word of wat vergesel gaan van 'n staat wat aantoon—

(*a*) die werkgewer se naam;

(*b*) die werknemer se naam of sy nommer in die betaalstaat;

(*c*) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;

(*d*) die werknemer se loon;

(*e*) die werknemer se lewenskostetoelae;

(*f*) die gegewens omtrent alle aftrekkings;

(*g*) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal is; en

(*h*) die tydperk ten opsigte waarvan die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer wat sodanige gegewens aantoon, of staat, word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat 'n werkgewer by onderlinge ooreenkoms sy werknemer buite die gewone werkure mag betaal maar dan nie vroeër as twee uur voordat die werknemer op dié dag moet begin werk of nie later as twee uur nadat hy op dié dag ophou nie.

(2) *Los wag, vragwag en skeepswag.*—'n Werkgewer moet sy los wag, vragwag of skeepswag die besoldiging aan hom verskuldig, in kontant by die beëindiging van elke dag se diens betaal.

(3) *Premies.*—Geen betaling mag regstreeks of onregstreeks ten aansien van die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer gedoen of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag sy werknemer nie verplig om van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, goedere of maaltye te koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens soos in die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, bepaal, mag 'n werkgewer sy werknemer nie verplig om by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, te eet of in te woon of te eet en in te woon nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of van sy werknemer se besoldiging aftrekkings doen nie: Met dien verstande dat hy die volgende aftrekkings kan doen:—

(*a*) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir verlof-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds;

(*b*) behoudens waar in hierdie Vasstelling anders bepaal word, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of op versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op basis van die loon wat sodanige werknemer ten opsigte van sy gewone werkure ten tyde van die aftrekking ontvang het;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer by wet of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer instem, of ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan die bedrae hieronder:—

	Per week.	*Per maand.*
	s. d.	£ s. d.
(i) Kos	4 0	0 17 4
(ii) Inwoning	2 0	0 8 8
(iii) Kos en inwoning	6 0	1 6 0

(*e*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat sodanige aftrekking, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, hoogstens gelyk aan een-derde van die werknemer se weekloon mag wees;

(4) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a casual watchman, cargo guard or ship guard, shall be his weekly wage divided by six.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be his weekly wage multiplied by four and a third.

(*c*) The hourly wage of a casual watchman shall be his daily wage divided by fourteen and that of any other employee, other than a cargo guard or a ship guard, shall be his weekly wage divided by eighty-four.

(5) *Bicycle Allowance.*—An employer who requires or permits an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay him, in addition to any other remuneration due to him—

(*a*) in the case of a casual watchman, not less than sixpence per day;

(*b*) in the case of any other employee, not less than three shillings and sixpence per week, or, if an employee is only required or permitted to so use his bicycle for casual trips, not less than sixpence for each day on which casual trips are undertaken.

4. Payment of Remuneration.

(1) *Employees, other than Casual Watchmen, Cargo Guards and Ship Guards.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual watchman, cargo guard or ship guard, shall be paid weekly or monthly in cash, during the hours of work on the usual pay day of the establishment for such employee, or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in a sealed envelope or container on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;

(*b*) the employee's name or pay-roll number;

(*c*) the number of overtime hours worked;

(*d*) the employee's wage;

(*e*) the employee's cost of living allowance;

(*f*) the details of any deductions made;

(*g*) the actual amount paid to the employee; and

(*h*) the period in respect of which payment is made, and such envelope, container or statement, showing this information, shall become the property of the employee: Provided that by mutual agreement an employer may pay his employee outside the hours of work on such pay day but not earlier than two hours before the employee is due to commence work on that day or later than two hours after he has ceased work on that day.

(2) *Casual Watchman, Cargo Guard and Ship Guard.*—An employer shall pay the remuneration due to his casual watchman, cargo guard or ship guard in cash on completion of each day's work.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods or meals from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Native (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(*a*) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time thereof;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by any law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees or is required in terms of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board or lodging or board and lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per Week.	*Per Month.*
	s. d.	£ s. d.
(i) Board	4 0	0 17 4
(ii) Lodging	2 0	0 8 8
(iii) Board and lodging	6 0	1 6 0

(*e*) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction equal to the employee's hourly wage (other than that of a casual employee) for each hour of such reduction: Provided that such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(*f*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n hostel, wat die werknemer in 'n lokasie of Naturelledorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD EN BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—Die gewone werkure van 'n werknemer mag hoogstens die volgende wees:—

(*a*) In die geval van 'n los wag of skeepswag, veertien op enige dag; en

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, vier-en-tagtig uur in enige week.

(2) *Die werkure moet opeenvolgend wees.*—Alle werksure van 'n werknemer op 'n dag moet opeenvolgend wees.

(3) *Oortyd.*—(*a*) Alle tyd wat 'n werknemer, uitgesonderd 'n los wag of skeepswag, bo vier-en-tagtig uur in enige week werk, word geag oortyd te wees.

(*b*) Alle tyd wat 'n los wag of skeepswag bo veertien uur op enige dag werk, word geag oortyd te wees.

(4) *Beperking van oortyd.*—(*a*) 'n Werkgewer mag sy werknemer, uitgesonderd 'n los wag of skeepswag, nie verplig of toelaat om langer as twaalf uur oortyd in enige week te werk nie.

(*b*) 'n Werkgewer mag sy los wag nie verplig of toelaat om langer as twee uur oortyd op enige dag te werk nie.

(5) *Betaling vir oortyd.*—'n Werkgewer moet sy werknemer wat oortyd werk—

(*a*) in die geval van 'n los wag of skeepswag, minstens een en 'n derde maal sy uurloon betaal vir elke uur of deel van 'n uur oortyd wat hy op enige dag werk; en

(*b*) in die geval van elke ander werknemer, minstens een en 'n derde maal sy uurloon betaal vir elke uur of deel van 'n uur oortyd wat hy in enige week werk:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking „loon", die werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae beteken.

(6) *Vrye tyd.*—'n Werkgewer moet sy werknemer, uitgesonderd 'n los wag of 'n skeepswag, in elke vier opeenvolgende weke diens minstens vier dae vry gee: Met dien verstande—

(i) dat hy dienaangaande geen aftrekking van so 'n werknemer se loon doen nie;

(ii) dat 'n werkgewer en werknemer kan ooreenkom dat die vrye dae oor 'n tydperk van hoogstens twaalf opeenvolgende weke diens oploop;

(iii) dat 'n werkgewer die werknemer, in plaas van aan hom sodanige vrye dae toe te staan, vir elke sodan ge dag wat nie toegestaan is nie, die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy op sodanige vrye dag nie sou gewerk het nie, plus 'n bedrag minstens gelyk aan sy dagloon;

(iv) dat, indien 'n werknemer se dienskontrak beëindig word voordat al die vrye dae waartoe hy ingevolge hierdie subklousule geregtig geword het, aan hom toegestaan is, sy werkgewer hom vir elke sodanige dag wat nie toegestaan is nie, minstens sy dagloon betaal;

(v) dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking „loon" die werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae beteken.

(7) *Voorbehoud.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule is nie van toepassing op 'n vragwag nie.

(*b*) Die bepalings van subklousule (4) is nie van toepassing op 'n werknemer terwyl hy noodwerk doen nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los wag, vragwag of skeepswag, ten aansien van iedere voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens een-en-twintig opeenvolgende dae verlof toestaan en sodanige werknemer ten aansien van sodanige verlof 'n bedrag betaal van minstens drie maal die weekloon wat hy ontvang het op die dag waarop hy tot sodanige verlof geregtig geword het.

(2) Die verlof in subklousule (1) voorgeskryf moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat as die verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3) só toegestaan moet word dat dit begin binne twee maande na voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het, of dat, as die werkgewer en werknemer daartoe ooreenkom, die tydperk waarin sodanige verlof toegestaan moet word, verleng kan word tot 'n tydperk van hoogstens ses maande vanaf die voltooiing van die twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het;

(ii) dat die tydperk van verlof nie mag saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is nie;

(iii) dat 'n werkgewer alle dae geleentheidsverlof wat aan sy werknemer op dié se skriftelike versoek gedurende die tydperk van twaalf maande waarop die verloftyd betrekking het, teen volle betaling toegestaan is, van sodanige tydperk van verlof kan aftrek.

(*f*) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any Municipal Council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Native Village under the control of such Council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Orinary Hours of Work.*—The ordinary hours of work of an employee shall not exceed—

(*a*) in the case of a casual watchman or ship guard, fourteen on any day; and,

(*b*) in the case of any other employee, eighty-four in any week.

(2) *Hours of Work to be Consecutive.*—All hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(3) *Overtime.*—(*a*) All time worked by an employee, other than a casual watchman or ship guard, in any week in excess of eighty-four hours, shall be deemed to be overtime.

(*b*) All time worked by a casual watchman or ship guard on any day in excess of fourteen hours shall be deemed to be overtime.

(4) *Limitation of Overtime.*—(*a*) An employer shall not require or permit his employee, other than a casual watchman or ship guard, to work overtime for more than twelve hours in any week.

(*b*) An employer shall not require or permit his casual watchman to work overtime for more than two hours on any day.

(5) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay his employee who works overtime—

(*a*) in the case of a casual watchman or ship guard, not less than one and one-third times his hourly wage in respect of each hour or part of an hour overtime so worked on any day; and

(*b*) in the case of any other employee, not less than one and one-third times his hourly wage in respect of each hour or part of an hour overtime so worked in any week:

Provided that for the purpose of this sub-clause the expression "wage" shall mean an employee's wage plus his cost of living allowance.

(6) *Time-off.*—An employer shall grant his employee, other than a casual watchman or a ship guard, not less than four days off in every four consecutive weeks of employment: Provided—

(i) that he shall make no deduction from the employee's wage in respect thereof;

(ii) that an employer and his employee may agree that days off may accrue over a period of not more than twelve consecutive weeks of employment;

(iii) that an employer may, in lieu of granting him any such day off, pay him the wage which he would have received if he had not worked on such day off, plus an amount of not less than his daily wage in respect of each such day off not granted;

(iv) that where an employee's contract of employment terminates before he has been granted all the days off to which he has become entitled by virtue of this sub-clause, his employer shall pay him in respect of each such day off not granted an amount of not less than his daily wage;

(v) that for the purpose of this sub-clause the expression "wage" shall mean an employee's wage plus his cost of living allowance.

(7) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a cargo guard.

(*b*) The provisions of sub-clause (4) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual watchman, cargo guard or ship guard, twenty-one consecutive days' annual leave in respect of each completed period of twelve months' employment with him and shall pay such employee in respect of such leave an amount of not less than three times the weekly wage which he was receiving on the day on which such leave accrued.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within two months after the completion of the twelve months of employment to which it relates, or, if the employer and his employee agree thereto, the period within which such leave must be granted may be increased to a period not exceeding six months reckoned from the completion of the twelve months of employment to which the leave relates;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7;

(iii) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of annual leave relates.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat die werknemer sodanige versoek doen binne twee maande na afloop van die twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) die werkgewer die datum van die ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en onderteken en die versoek vir 'n tydperk van minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) *Verlofbesoldiging.*—Die besoldiging ten aansien van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), saamgelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige periode van twaalf maande diens eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten aansien van so 'n periode opgeloop het, moet by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat miskien aan hom verskuldig is, vir elke voltooide maand van sodanige diensperiode 'n bedrag betaal word van minstens een vierde van die werkloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten aansien van enige verloftyd wat hy ingevolge die derde voorbehoud in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die termyn van kennisgewing uit te dien wat by klousule 9 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder kennisgewing ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regtens genoegsaam is,

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), saamgelees met subklousule (3), en wat se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten aansien van die verlof sou ontvang het as die verlof aan hom op die datum van die diensbeëindiging betaal was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag elke tydperk te omvat ten aansien waarvan 'n werkgewer ingevolge subklousule (1) van klousule 9 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee en tewens alle tydperke waarin 'n werknemer afwesig is—

(*a*) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(*b*) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(*c*) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaaal in enige jaar van hoogstens tien weke; en die diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop die reg op verlof ingevolge so 'n wet die werknemer op die vorige maal toegekom het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet geld wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) By die toepassing van hierdie klousule beteken die uitdrukking „loon" die werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae.

7. Siekteverlof.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los wag, skeepswag of vragwag, wat weens ongeskiktheid van sy werk afwesig is, in elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom altesaam minstens vier-en-twintig dae siekteverlof toestaan en hy moet aan sodanige werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het, betaal: Met dien verstande—

(i) dat 'n werknemer gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens nie tot meer siekteverlof met volle betaling geregtig is as een dag in elke voltooide maand diens nie;

(3) (*a*) At the written request of an employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that such request is made by such employee not later than two months after the expiry of the first period of twelve months' employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months' employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause 2 shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.'

(4) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last day before the date of the commencement of the leave.

(5) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months' employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment not less than one-fourth of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the third proviso to sub-clause (2); and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed by clause 9, unless the employer has waived such notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed by sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period or periods in respect of which an employer pays an employee in lieu of giving him notice of termination of employment in terms of sub-clause (1) of clause 9, in addition to all periods during which an employee is—

(*a*) absent on leave in terms of this clause;

(*b*) absent on sick leave in terms of clause 7;

(*c*) absent on the instructions or at the request of his employer;

amounting in the aggregate to not more than ten weeks in any year and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, from the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the date of commencement of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, from the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or from the date of coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) For the purpose of this clause the expression "wage" shall mean an employee's wage plus his cost of living allowance.

7. Sick Leave.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual watchman, cargo guard or ship guard, who is absent from work through incapacity not less than twenty-four work days' sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms hereof not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than one day in respect of each completed month of employment;

(ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer, by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, betaling waarborg van altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir vier-en-twintig werkdae in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koërs van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoud van hierdie subklousule hoef te oorskry nie;

(iii) dat indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten aansien van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat indien ten aansien van enige tydperk van ongeskiktheid wat deur hierdie klousule bedoel word, 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie.

(2) Voordat 'n werkgewer voldoen aan enige eis wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule stel ten aansien van enige afwesigheid uit sy werk gedurende 'n tydperk wat strek oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae, kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat, geteken deur 'n geneesheer, voorlê wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bevestig.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid gedurende 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by die afloop van die gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige afloop, hom ten aansien van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige afloop of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word die uitdrukking „diens" geag ook enige tydperk of tydperke te omvat waarin die werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge klousule 6;
(ii) op las of versoek van sy werkgewer;
(iii) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke; en alle tyd waarin hy by dieselfde werkgewer in diens was onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende so 'n tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe as dit deur die werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat, as die onvermoë om te werk te wyte is aan 'n ongeluk waarvoor ingevolge die Ongevallewet, 1941, vergoeding betaalbaar is, dit geag word ongeskiktheid te wees slegs ten aansien van 'n tydperk van onvermoë om te werk waarvoor geen vergoeding weens arbeidsongeskiktheid ingevolge dié Wet betaalbaar is nie;

(*c*) beteken „loon" 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae.

8. Uniforms.

'n Werkgewer wat van sy werknemer vereis om 'n uniform te dra, moet sodanige uniform kosteloos verskaf en dié uniform bly die werkgewer se eiendom.

9. Beëindiging van dienskontrak.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los wag, vragwag of skeepswag, kan 'n dienskontrak beëindig deur dit minstens vier-en-twintig uur vooruit op te sê; of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak beëindig deur dat in plaas van opsegging die werkgewer aan die werknemer aan die werknemer minstens die dagloon, wat die werknemer ten tyde van sodanige opsegging ontvang, betaal, of die werknemer aan die werkgewer minstens sy sodanige dagloon betaal of verbeur, al na die omstandighede: Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;
(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié in hierdie klousule voorgeskryf;
(iii) die werking van 'n verbeurings- of strafbeding wat regtens van toepassing is op 'n werknemer wat sy diens verlaat.

(2) Indien ingevolge die tweede voorbehoud van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling of verbeuring in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employer, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty-four work days in each cycle of twenty-four months' employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than three consecutive calender days, require the employee to produce a certificate signed by a medical practitioner confirming the nature and duration of the employee's incapacity.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to pay only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry, pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purposes of this clause—

(*a*) the expression "employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of clause 6;
(ii) on the instructions or at the request of his employer;
(iii) on sick leave in terms of sub-clause (1);

amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks; and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury, other than that caused by an employee's own misconduct: Provided that any inability to work caused by an accident for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be deemed to be incapacity only in respect of any period of inability to work for which no disablement payment is payable in terms of that Act;

(*c*) "wage" means an employee's wage plus his cost of living allowance.

8. Uniforms.

An employer who requires his employee to wear a uniform shall provide such uniform free of charge and such uniforms shall remain the property of the employer.

9. Termination of Contract of Employment.

(1) An employer or his employee, other than a casual watchman, cargo guard or ship guard, may give twenty-four hours' notice to terminate the contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying or forfeiting to the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than the daily wage which the employee is receiving at the date of such termination: Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeiture or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment or forfeiture in lieu of notice shall be for the period of notice agreed upon.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf kan op enige dag gegee word: Met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met, en opsegging nie mag geskied gedurende, 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6;

(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ingevolge klousule 7 die opsegging nie mag geskied nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule beteken die uitdrukking „loon" die werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae.

10. DIENSSERTIFIKAAT.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet die werkgewer aan die betrokke werknemer, uitgesonderd 'n los wag, vragwag of skeepswag, 'n dienssertifikaat gee wat in hoofsaak die vorm het van dié in die Bylae tot hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die betrekking van die werknemer, die aanvangs- en die afloopdatum van die kontrak en die werknemer se week- of maandloon ten tyde van die datum van sodanige beëindiging aangegee word.

BYLAE.

Ek/Ons (*a*) .....
wat Wagpatrolliedienste te ..... bewys,
verklaar hierby dat.....
in my/ons (*a*) diens was van die.....
dag van.....19..... tot die.....dag
van.....19..... in die hoedanigheid van
(*b*).....
By diensbeëindiging was sy loon (uitgesonderd lewenskostetoelae) ..... pond ..... sjielings en ..... pennies per week/maand (*a*).

.....
Handtekening van werkgewer of sy gemagtigde.

Datum.....

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Meld die hoedanigheid waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was, bv. wag, indoena.

W. F. J. STEENKAMP, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 24 April 1959.

No. 1045.] [10 Julie 1959.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

NASIONALE VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE BOUNYWERHEID.

WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES.

Namens die Minister van Arbeid en handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee ek MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kennis dat ek—

(i) Goewermentskennisgewing No. 2376 van 28 Desember 1956 wysig deur—

(*a*) subklousule (*a*) van klousule 3 te skrap en deur die volgende nuwe subklousule te vervang:—

(*a*) In die landdrosdistrikte Albany, King William's Town en Worcester en die munisipale gebied Queenstown:—

	£	s.	d.
Eerste jaar	2	5	0
Tweede jaar	2	12	6
Derde jaar	3	0	0
Vierde jaar	3	15	0
Vyfde jaar	4	10	0

(*b*) die bedrag „4s.", oral waar dit in klousule 5 voorkom, te vervang deur die bedrag „5s. 6d."; en

(ii) kragtens subartikel (7) van artikel *sestien* van die Wet bepaal dat die wysigings vervat in paragraaf (i) hierbo vanaf die datum hiervan van toepassing is in die Bounywerheid en die hele gebied waarvoor genoemde Komitee ingestel is, op vakleerlinge wat vakleerlingskapkontrakte aangegaan het op of na die datum van aanwysing van die ambagte waarin hulle ingeboek is en voor die datum hiervan.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any day: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, an employee's leave granted in terms of clause 6;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) For the purpose of this clause the expression "wage" shall mean an employee's wage plus his cost of living allowance.

10. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual watchman, cargo guard or ship guard, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the dates of commencement and termination of the contract and his weekly or monthly wage at the date of such termination.

SCHEDULE.

I/We (*a*) .....
carrying on the trade of Watch Patrol Services at.....
.....hereby certify that.....
was employed by me/us (*a*) from the ..... day of.....
19....., to the ..... day of.....19.....,
in the occupation of (*b*).....
At the termination of employment his wage (exclusive of cost of living allowance) was.....pounds.....
shillings.....pence per week/month (*a*).

.....
Signature of Employer or Authorised Representative.

Date.....

(*a*) Delete whichever inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., watchman, induna.

W. F. J. STEENKAMP, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 24th April, 1959.

No. 1045.] [10 July 1959.

APPRENTICESHIP ACT No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

NATIONAL APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE BUILDING INDUSTRY.

AMENDMENT TO CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I—

(i) amend Government Notice No. 2376 of the 28th December, 1956, by—

(*a*) the deletion of sub-clause (*a*) of clause 3 and the substitution therefor of the following new sub-clause:—

(*a*) In the Magisterial Districts of Albany, King William's Town and Worcester and the Municipal Area of Queenstown:—

	£	s.	d.
First year	2	5	0
Second year	2	12	6
Third year	3	0	0
Fourth year	3	15	0
Fifth year	4	10	0

(*b*) the substitution of the amount "5s. 6d." for the amount "4s." wherever it appears in clause 5; and

(ii) determine in terms of sub-section (7) of section *sixteen* of the Act that the amendments contained in paragraph (i) above shall from the date hereof apply in the Building Industry and the whole of the area for which the said committee was established to apprentices who entered into contracts of apprenticeship upon or after the date of designation of the trades in which they are indentured and before the date hereof.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1046.] [10 Julie 1959.

WERKLOOSHEIDVERSERINGSWET, 1946.

LANDDROSDISTRIK CLOCOLAN.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 2757 van 10 November 1950 met ingang van 1 Oktober 1959 gewysig word deur die woord „Clocolan" daarvan te skrap.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van bydraer in artikel twee van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Clocolan werksaam is, vanaf 1 Oktober 1959 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1047.] [10 Julie 1959.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

NASIONALE VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE BOUNYWERHEID.

AANWYSING VAN AMBAGTE EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES, MIDDEL- EN NOORD-NATAL.

Namens die Minister van Arbeid en handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kennis dat ek—

(i) onderstaande ambagte in die Bounywerheid in die landdrosdistrikte Richmond (Natal), New Hanover, Camperdown, Lion's River, Vryheid, Dundee, Kliprivier, Estcourt, Newcastle en Utrecht aanwys as ambagte waarop die bepalings van die Wet van toepassing is:—

AMBAGTE.

1. Messelwerk.
2. Messel- en pleisterwerk.
3. Timmerwerk.
4. Timmer- en skrynwerk.
5. Skrynwerk.
6. Glas-in-loodwerk.
7. Letterskap- en klipversierwerk.
8. Marmermesselwerk.
9. Skilder- en versierwerk.
10. Pleisterwerk.
11. Loodgieterswerk.
12. Lakpolitoerwerk.
13. Kunsklip- en terrazzowerk.
14. Saagherstelwerk.
15. Plaatmetaalwerk.
16. Winkeluitrusting (Houtwerk).
17. Winkeluitrusting (Boukundige metaalwerk)
18. Letterskilderwerk.
19. Klipmesselwerk.
20. Muur- en vloerteëlwerk.
21. Houtmasjienwerk.

(ii) onderstaande voorwaardes genommer 1 to 7, as leervoorwaardes voorskryf vir bovermelde ambagte in die landdrosdistrikte Richmond (Natal), New Hanover, Camperdown, Lion's River, Vryheid, Dundee, Kliprivier, Estcourt, Newcastle en Utrecht.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR DIE AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.
Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen word, is die minimum ouderdoms- en onderwyskwalifikasie vir die aangaan van vakleerlingskap, 15 jaar en die Standerd VI-sertifikaat.

No. 1046.] [10 July 1959.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MAGISTERIAL DISTRICT OF CLOCOLAN.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1959, Government Notice No. 2757 of 10th November, 1950, is amended by the deletion therefrom of the word "Clocolan".

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of contributor in section *two* of the said Act employed in the Magisterial District of Clocolan will, as from 1st October, 1959, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1047.] [10 July 1959.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

NATIONAL APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE BUILDING INDUSTRY.

DESIGNATION OF TRADES AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP FOR MIDDLE AND NORTHERN NATAL.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I—

(i) designate the undermentioned trades in the Building Industry in the Magisterial Districts of Richmond (Natal), New Hanover, Camperdown, Lion's River, Vryheid, Dundee, Kliprivier, Estcourt, Newcastle and Utrecht, as trades to which the provisions of the Act shall apply:—

TRADES.

1. Bricklaying.
2. Bricklaying and Plastering.
3. Carpentry.
4. Carpentry and Joinery.
5. Joinery.
6. Leadlightmaking.
7. Letter Cutting and Decorating.
8. Marble Masonry.
9. Painting and Decorating.
10. Plastering.
11. Plumbing.
12. Polishing.
13. Reconstructed Stone and Terrazo Working.
14. Saw Doctoring.
15. Sheetmetalworking.
16. Shopfitting (Wool).
17. Shopfitting (Architectural Metal Working).
18. Signwriting.
19. Stone Masonry.
20. Wall and Floor Tiling.
21. Woodmachining.

(ii) prescribe the undermentioned conditions numbered 1 to 7 as conditions of Apprenticeship for the above-mentioned trades in the Building Industry in the Magisterial Districts of Richmond (Natal), New Hanover, Camperdown, Lion's River, Vryheid, Dundee, Kliprivier, Estcourt, Newcastle and Utrecht.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.
Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualification for commencing apprenticeship shall be 15 years and the Standard VI certificate.

2. LEEFTYD.

Uitgesonderd in gevalle waar 'n verkorting van die tydperk deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vyf jaar in alle aangewese ambagte; met dien verstande dat die leertyd verkort word met die tydperk in subklousule (*a*) hiervan aangedui teenoor die sertifikaat deur die voornemende vakleerling verwerf wat hom die langste vrystellingstyd sou gee, en met die tydperk ten opsigte van werkwinkelpraktyk in subklousule (*b*) aangedui.

(*a*) *Sertifikate.*

	Korting.
Nasionale Standerd VII-sertifikaat (Tegnies)	3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I	5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat	6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies)	7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II	8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie)	9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III	10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van Matriek)	12 maande.
Standerd IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	9 maande.

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *In verwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het;

(ii) *in halfverwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het;

met dien verstande dat die afwyking ten gevolge van korting toegestaan ten opsigte van werkwinkelpraktyk nie die uitwerking mag hê dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder word nie.

3. LOONSKALE.

Lone moet teen onderstaande skale weekliks gedurende die gespesifiseerde leerjare aan vakleerlinge betaal word:—

	£.	s.	d.
Eerste jaar	2	5	0
Tweede jaar	2	12	6
Derde jaar	3	0	0
Vierde jaar	3	15	0
Vyfde jaar	4	10	0

met dien verstande dat, waar 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n leerkontrak ooreenkom dat hoër lone as dié wat hierbo voorgeskryf is, betaal moet word, sodanige hoër lone in die kontrak opgeneem en aan die vakleerling betaal word.

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(*a*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat nie reeds in besit is nie van die sertifikaat of die alternatiewe kwalifikasie, in subklousule (*b*) voorgeskryf, in vakke wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is, vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon wat met so 'n ambag in verband staan en ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese Sertifikaat en die Nasionale Tegniese Sertifikate, Dele I en II, voorskryf, en aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word.

(*b*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon of indien hy kragtens 'n vrystelling ingevolge subklousule (*a*) verleen, vergunning ontvang het om korrespondensiekursusse te volg, sodanige korrespondensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, verwerf het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat in die eksamen vir genoemde sertifikaat druip, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee vakke slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is.

(*c*) Uitgesonderd in gevalle waar die Minister vrystelling verleen het, moet 'n vakleerling waar die fasiliteite bestaan op een dag van die week gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir so na aan agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, maar nie later as 7.15 nm. nie, tegniese klasse bywoon. Waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet 'n vakleerling op twee dae gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, tegniese klasse bywoon. Tensy 'n vakleerling aan die vereistes van subklousule (*b*) hierbo voldoen het, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om buite werkure klasse by te woon.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be 5 years in all designated trades; provided that the period shall be reduced by the period shown in sub-clause (*a*) opposite that certificate attained by the prospective apprentice which will afford him the highest period of remission and by the periods shown in sub-clause (*b*) in respect of workshop practice.

(*a*) *Certificates.*

	Remission.
National Standard VII Certificate (Technical)	3 months.
National Technical Certificate, Part I	5 months.
National Trades School Certificate	6 months.
National Junior Certificate (Technical)	7 months.
National Technical Certificate Part II	8 months.
National Intermediate Certificate (Technology)	9 months.
National Technical Certificate, Part III	10 months.
National Senior Certificate (Technology); or National Senior Certificate (Matriculation Exemption)	12 months.
Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	9 months.

(*b*) *Workshop Practice.*

(i) *In Allied or Related Trades.*—Remission of one month in respect of every 120 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution.

(ii) *In Semi-related Trades.*—Remission of one month in respect of every 240 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution;

provided that the variation in consequence of remission granted in respect of workshop training shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years of apprenticeship specified:—

	£	s.	d.
First year	2	5	0
Second year	2	12	6
Third year	3	0	0
Fourth year	3	15	0
Fifth year	4	10	0

provided that, if an employer and a prospective major apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, that wages shall be paid at rates higher than those prescribed above, such higher rates of wages shall be reflected in the contract and shall be paid to the apprentice.

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(*a*) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice who is not already in possession of the certificate or the alternative qualification prescribed in sub-clause (*b*), in subjects related to the trade in which he is indentured, shall attend technical classes relevant to such trade and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical Certificate and the National Technical Certificates, Parts I and II, and conducted by the nearest technical college or technical institute maintained wholly or partly from public funds.

(*b*) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or, if he is permitted by an exemption granted in terms of sub-clause (*a*) to take correspondence courses, take such correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(*c*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes, shall where facilities exist, during the first two years of the normal period of apprenticeship, be as nearly as practicable for eight hours per week on one day of the week and during the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available apprentices shall during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week which shall as nearly as practicable be during ordinary working hours on two days per week. Unless he has satisfied the requirements of subclause (*b*) an apprentice shall after the first two years of the normal period of apprenticeship continue to attend classes outside working hours.

(*d*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousule (*b*) volg, vrystelling verleen het, moet die vakleerling, waar die registrateur van vakleerlinge 'n plek vir die studie van sodanige korrespondensiekursus bepaal het, agt uur per week op een dag van die week, of vier uur op elk van twee dae van die week, binne die gewone werkure op sodanige plek studeer.

(*e*) 'n Vakleerling van wie dit nie vereis word om die klasse genoem in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, by te woon nie, kan ingevolge die bepalings van subartikel (11) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, buite die gewone werkure tegniese klasse bywoon wat in verband staan met die ambag waarin hy ingeboek is en wat aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegniese en hoër sertifikate lei. As 'n vakleerling sodanige klasse bywoon, moet sy werkgewer ingevolge subartikel (2) (i) van artikel *sestien* van genoemde Wet die klas- en eksamengeld onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees indien sy bywoning ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) verpligtend sou wees, aan hom terugbetaal.

(*f*) Vakleerlinge moet hulle met die nodige ywer toelê op die studiekursus wat nodig is om die sertifikate in hierdie klousule genoem, te verwerf.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg, is aanspreeklik vir die betaling van die geld daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(*a*) in die geval van klas- of kursusgeld die werkgewer sodanige geld aan die begin van elke semester aan die betrokke inrigting moet voorskiet en dié bedrag van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 5s. 6d. per week kan aftrek; met dien verstande dat, as die vakleerling 'n verklaring van die betrokke inrigting voorlê dat hy bevredigende punte vir ywer en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend deurgewerk het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;

(*b*) in die geval van inskrywingsgeld vir 'n eksamen waarvoor die vakleerling hom moet laat inskryf, die werkgewer sodanige geld voor of op 6 Maart of 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van die eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar afgeneem word, en die bedrag van die eksamengeld wat voorgeskiet is, ten opsigte van 'n vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het, deur middel van 'n weeklikse aftrekking van hoogstens 5s. 6d. van die vakleerling se loon kan verhaal. Die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoewe van die vakleerling ter nakoming van sy aanspreeklikheid vir die genoemde eksamengeld.

6. KWALIFISERENDE AMBAGSTOETSE.

(i) Elke vakleerling moet so na aan die einde van sy voorlaaste jaar van vakleerlingskap as wat prakties moontlik is, 'n kwalifiserende ambagstoets wat deur die Departement van Arbeid en die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap afgeneem word, in die teorie en praktyk vir die ambag waarin hy ingeboek is, aflê; met dien verstande dat, indien 'n vakleerling die registrateur daarvan oortuig dat hy in dié stadium van sy vakleerlingskap nie genoegsame opleiding ontvang het nie, die Minister hom van hierdie vereiste kan vrystel of kan toelaat om die toets op 'n latere datum af te lê.

(ii) 'n Vakleerling wat 'n kwalifiserende ambagstoets ingevolge subklousule (i) aflê, word vrygestel van die teoriedeel van die toets indien hy op die datum daarvan in besit is van 'n Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, wat die vak ambagsteorie vir die ambag waarin hy ingeboek is, of 'n ander verwante tegniese vak, insluit, en wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap uitgereik word.

(iii) 'n Vakleerling moet 'n bedrag van £4 ten opsigte van die kwalifiserende ambagstoets betaal.

(iv) Aan 'n vakleerling wat die ambagstoets ingevolge subklousule (i) aflê, moet ten opsigte van die tyd wat aan of in verband met die ambagstoets bestee word, sy gewone loon deur sy werkgewer betaal word en sodanige tydperk van afwesigheid van sy werk word nie as verlore tyd beskou nie.

7. PRAKTIESE OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in 'n aangewese ambag in diens het, moet—

(i) die vakleerlinge die praktiese opleiding gee soos aangedui in kolom A van die tabel hieronder teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is; en

(ii) daarbenewens die vakleerling oplei in die mate waarin gerieue in die werkgewer se inrigting bestaan, in die werksaamhede aangedui in kolom B van die tabel teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is.

Vir sover doenlik moet die vakleerling werk onder gereelde toesig van 'n ambagsman wat gekwalifiseer is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

(*d*) Unless he has been exempted by the Minister an apprentice taking a correspondence course in terms of sub-clause (*b*) shall, where the registrar of apprenticeship has determined a place for the study of such a correspondence course study at such place for eight hours on one day per week or for four hours on each of two days per week, during the ordinary working hours.

(*e*) In terms of the provisions of sub-section (11) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, an apprentice who is not required to attend any classes referred to in subclauses (*a*) and (*b*) above, may attend, outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. If an apprentice attends such classes his employer shall refund to him, in terms of sub-section (2) (i) of section *sixteen* of the said Act, the class and examination fees under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*).

(*f*) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificates referred to in this clause.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned, provided that—

(*a*) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 5s. 6d. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained satisfactory marks for diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes or, in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;

(*b*) in the case of entrance fees for any examination for which the apprentice is required to enter the employer shall advance such fees not later than the 6th March or the 1st July in respect of the examinations to be held in June or November of each year, as the case may be, and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject to the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of a deduction from the wages of the apprentice, at a rate not exceeding 5s. 6d. per week, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

6. QUALIFYING TRADE TESTS.

(i) Every apprentice shall undergo a qualifying trade test, conducted by the Department of Labour and of Education, Arts and Science, in the theory and practice of the trade in which he is indentured, as nearly as practicable at the end of the penultimate year of his apprenticeship; provided that if an apprentice satisfies the Registrar that at that stage of his apprenticeship he has not received sufficient training, the Minister may exempt him from this requirement or may allow him to take the test at a later date.

(ii) An apprentice undergoing a qualifying trade test in terms of sub-clause (i) shall be exempt from the theoretical part of the test if at the date thereof he is in possession of a National Technical Certificate, Part II, which includes the subject of trade theory for his trade or another related technical subject and which he is issued by the Department of Education, Arts and Science.

(iii) A fee of £4 shall be payable by the apprentice in respect of the qualifying trade test.

(iv) An apprentice undergoing the trade test in terms of subclause (i) shall in respect of the period spent at, or in connection with, the said trade test be paid his ordinary remuneration by his employer and such period of absence from work shall not be deemed to be lost time.

7. COURSES OF TRAINING.

Every employer who employs an apprentice in a designated trade shall—

(i) give the apprentice such practical training as indicated in Column A of the trade appended opposite the trade in which the apprentice is indentured; and

(ii) in addition give the apprentice training in the operations listed in Column B of the table appended opposite the trade in which the apprentice is indentured, to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

An apprentice must as far as practicable work under regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which the apprentice is indentured.

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Messelwerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik, onderhoud en bêre van gereedskap; werk van 'n eenvoudige aard; hantering van en eienskappe van materiaal, met inbegrip van sement, kalk, sand, toeslag en stene; aanmaak van dagha; gebruik van verskillende verbande; voeë van steenwerk; eenvoudige steiers; lees van tekenings en tegniese terme. *Tweede tot vierde jaar.*—Van planne af werk; meng van dagha en beton vir verskillende doeleindes, soos onderlae, fondamente en steenwerk; inbou van venster- en deurkosyne; betonvloere; siersteenwerk pylers; algemene boureparasies; nuwe bouwerk; gewapende betonkonstruksie; gevorderde steenwerk; afdekking en bekleding van vensterbanke met teëls; boogkonstruksie, vuurherde, en skoorstene; metodes om siersteenwerk skoon te maak; hoeveelhede en afmetings van steenwerk. *Vyfde jaar.*—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Grintspat- en grintstrooiwerk; muurteëlwerk; onderstutting; pleistergidsstroke aanbring, granolitiese werk en vooraf gevormde beton- en kunsklipblokke insit; plaveisel en blokke lê; pype met groot deursnee en reënwaterafvoerriole lê en mangate messel; ongelaagde klipmesselwerk. —
Messel- en pleisterwerk...	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik, onderhoud en bêre van gereedskap; werk van 'n eenvoudige aard: hantering van en eienskappe van materiaal, met inbegrip van sement, kalk, sand, toeslag en stene; dagha aanmaak, gebruik van verskillende verbande, voeë van steenwerk; eenvoudige steiers; tekenings lees; tegniese terme. *Tweede tot vierde jaar.*—Van planne af werk, dagha en beton vir verskillende doeleindes meng, soos vir onderlae, fondamente en steenwerk; venster- en deurkosyne inbou; betonvloere; siersteenwerk; pylers; algemene boureparasies; nuwe bouwerk; gewapende betonkonstruksie; gevorderde steenwerk; afdekking en bekleding van vensterbanke met teëls; boogkonstruksie; vuurherde en skoorstene; metodes om siersteenwerk skoon te maak; hoeveelhede en afmetings van steenwerk; alle soorte pleister aansit wat vir mure en plafonne nodig is, met inbegrip van spatlyste, en dit tot 'n goeie oppervlakte afwerk; gidspleister aansit en granolitiese vloere afwerk. *Vyfde jaar.*—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Grinspat- en grintstrooiwerk; muur- en vloerteëlwerk; vooraf gevormde beton en kunsklipblokke vassit. —
Timmerwerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van en gebruik, versorging, skerpmaak en onderhoud van gereedskap; kennis van en gebruik van materiaal, met inbegrip van verskillende soorte timmerhout, laaghout en komposisiebord; timmerhout opmeet; betonbekisting maak op oprig; tegniese terme. *Tweede tot vierde jaar.*—Tekenings lees en volgens tekenings afmerk; timmerhout haaks maak met handgereedskap; houtvloere lê; venster- en deurkosyne insit; deure en vensterrame hang en uitrusting, toebehore en ysterware vassit; prentlyste, vloerlyste en argitrawe en profiellyste pas en insit; hout- en sinkgeboue en alle soorte dakke afmerk en oprig; en gegolfde dakmateriaal en waterslagplanke opsit en vassit; reparasies, herstelwerk en veranderings aan geboue uitvoer; alle soort steiers oprig; vir bestellings van nodige materiaal opmeet. *Vyfde jaar.*—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Blokkiesvloere insit, asook linoleum en vloerbedekkings met rubber, rubberkomposisie, kurk- en asfalt-onderlaag; plafonne insit, kroonlyste insit, latwerk en dekstroke insit en spasieer; plat asbesplate, dakteëls, daklei en dakspane aansit; muurstutte oprig; klank- en akoestiekmateriaal, kurk- en asbesisolering insit, asook metaal- of houtlatte, komposisieplafon en muurbedekking; houtsny- en fineerpaneelwerk. —
Timmerwerk en skrynwerk	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van en gebruik, versorging, skerpmaak en onderhoud van gereedskap; kennis van en gebruik van materiaal, met inbegrip van verskillende soorte timmerhout, laaghout en komposisiebord; defekte in timmerhout; timmerhout meet en met die hand haaks maak; alle soorte eenvoudige lasse afmerk en maak; vaslym, vasspyker en vasskroef; plat oppervlakte en lyste met skuurpapier skuur; betonbekisting maak en oprig; tekenings lees; tegniese terme. *Tweede tot vierde jaar.*—Venster- en deurkosyne, deure, vensterrame en rakkaste maak; paneelwerk en die beter klasse skrynwerk; van meetlatte en tekenings afwerk; werk afmerk; hoeveelhede bereken en snylyste saamstel; profiellyste saamvoeg, inpas en aansit; skuurpapierwerk; alle houtwerk vir binne- en buitewerk aan geboue uitvoer; houtvloere insit; deur- en vensterrame insit; deure en vensterkosyne hang en meubels, toebehore en ysterware insit; prentlyste, vloerlyste, argitrawe en profiellyste inpas en vassit; hout- en sinkgeboue en alle soorte dakke afmerk en oprig; gegolfde dakmateriaal en waterslagplanke aansit; boureparasies, vernuwings en veranderings uitvoer; alle soorte steiers oprig, opmetings vir bestellings van nodige materiaal doen. *Vyfde jaar.*—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Droogmaak en bewarings van timmerhout gebruik van klein draagbare bankmasjiene soos sirkelsaag tot 10 dm., vlakskaaf tot 6 dm., bandsaag tot 14 dm., tap- en boormasjiene, band- en skyfskuurder; blokkiesvloere insit; plafonne insit en kroonlyste vassit; muurstutte oprig. —
Skrynwerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van, gebruik, versorging, skerpmaak en onderhoud van gereedskap; kennis van en gebruik van materiaal, met inbegrip van verskillende soorte timmerhout, laaghout en komposisiebord; defekte in timmerhout; hout met die hand haaks maak; alle soorte eenvoudige lasse afmerk en maak, vaslym, vasspyker en vasskroef; plat vlakke en lyste met skuurpapier skuur; tekenings lees; tegniese terme. *Tweede tot vierde jaar.*—Venster- en deurkosyne, deure, vensterrame en rakkaste maak; paneelwerk en die beter klasse skrynwerk; van meetlatte en tekenings af werk; werk afmerk; hoeveelhede bereken en snylyste opstel; lyswerk aanmekaarsit, inpas en vassit; skuurpapierwerk; gebruik en aansit van skarniere, slotte en vasmakers; alle houtwerk vir binne, en buitewerk aan geboue uitvoer. *Vyfde jaar.*—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Droogmaak en bewaring van timmerhout; gebruik van klein draagbare bank masjiene, soos sirkelsaag tot 10 dm., vlakskaaf tot 6 dm., bandsaag tot 14 dm., tap- en boormasjiene, band- en skyfskuurders. —

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Glas-in-loodwerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedskap en materiaal; eenvoudige afmerkwerk; meet- en uitsnywerk aan verskillende soorte glas; eenvoudige loodwerk en soldeerwerk; name van verskillende soorte glas; tegniese terme.	Insit van ruite.
	Tweede tot vierde jaar.—Gevorderde afmerkwerk van volgrootte patrone van glas in loodpanele van ontwerpe en illustrasies af; alle soorte glas volgens patroon sny en fatsoeneer; kante, van glas rond maak en volgens patroon haaks maak; gevorderde inpas van loodseksies en loodlasse netjies en doeltreffend soldeer; beskadigde glas in loodpanele heelmaak; glas in loodpanele in posisie plaas en geskikte versterkingsmateriaal insit.	Insit van ruite.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Letterskap- en klipversierwerk	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van en versorging van verskillende hand- en lugdrukgereedskap en materiaal wat in die ambag gebruik word; kennis van die verskillende soorte klip en die doeleindes waarvoor elkeen die geskikste is; eenvoudige kap en regkap van klip; elementêre sketse en tekening van verskillende soorte letters en versierings; tegniese terme.	—
	Tweede tot vierde jaar.—Verskillende soorte letters en tooisels teken, ontwerp en afmerk; met die hand en lugdrukgereedskap uitkap en uitsny; planne lees.	Uitkap en uitsny deur middel van sandbestraling.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Marmermesselwerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van die gebruik en versorging van verskillende hand- en lugdrukgereedskap en -masjinerie wat in die ambag gebruik word; kennis van die verskillende soorte marmer en die doeleindes waarvoor hulle die geskikste is; eenvoudige kap- en regkapwerk aan marmer; tegniese terme.	Kennis van verskillende soorte graniet en die doeleindes waarvoor hulle die geskikste is; kap en regkap van graniet.
	Tweede tot vierde jaar.—Kap, regkap en aansit, met inbegrip van voegstryking, van die verskillende soorte marmer; van patrone af afmerk en uitkap; kennis van die verskillende soorte klampe wat in die ambag gebruik word; kampgate uitkap; tekeninge lees; werkhoeveelhede bereken.	Kap, regkap en insit, met inbegrip van voegstryking, van graniet; kennis van die verskillende afwerkings van graniet-vlakke; letters uitkap.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Skilder- en versierwerk...	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van materiaal en gereedskap; bereiding van oppervlaktes; onderlae aansit; gebruik van pigmente, verdunners en droogmiddels; metodes om verf, witkalk en distempers aan te sit; ou verf verwyder; eenvoudige steierwerk en verdiepingsteiers; elementêre menging van verf; sindelikheid; tegniese terme.	Gebruik en versorging van spuitverf-uitrusting; ruite insit.
	Tweede tot vierde jaar.—Algemene opleiding om verf te meng, te berei en aan te sit; verskillende metodes om vlekke te verwyder; beitswerk; belyning, metaaloppervlaktes voorberei en verf; verniswerk; gevorderde kleurmenging; vernuwingswerk en alle soorte geboue binne en buite verf; dekoratiewe verfwerk; plastiese verfwerk; reklametekens skilder; kennis van werkhoeveelhede en meetwerk.	Matverfwerk, houtvlamskildering; behangwerk; elementêre letterskilderwerk; sjabloonwerk; deklaagverf op staal aansit; die gebruik van langlere en trapplanke, hangstoele en hangsteiers.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Pleisterwerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedskap; hantering en eienskappe van materiaal soos sement, kalk en sand, dagha aanmaak; eenvoudige steierwerk; werk van eenvoudige aard; tegniese terme.	Tekeninge lees.
	Tweede tot vierde jaar.—Alle pleisterwerk aansit en tot 'n goeie oppervlakte afwerk wat vir mure en plafonne nodig is, met inbegrip van vloerlyste; gidsstroke aan beton- en granolietvloere aansit en hulle klaarmaak; materiaal so voordelig moontlik meng; spesiale kompopleistersoorte, gevorderde pleisterwerk; planne, spesifikasies en hoeveelhede vir materiaal vir pleisterwerk.	Grintspat- en grintstrooiwerk; patrone maak en opbou van gietvorms; kroonlyste, lyste en komposisievloere; akoestiek en mosaiek; muur- en vloerteëlwerk; profiele; gietvorms maak vir die giet van herboude klip- en terrazzowerk; veselpleisterwerk; met draagbare skuur- en ander masjiene werk; met Tiroolse en ander dergelike masjiene werk.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Loodgieterswerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedskap, materiaal en masjiene; elementêre plaatmetaalwerk; gebruik van pype, toebehore, wasters en pakkings van uiteenlopende aard; eenvoudige patrone sny; pype sny en skroefdraad insny; geute en geutpype maak; van planne af werk; soldeer en vertin; klinkwerk; gebruik van smeltmiddels; tegniese terme.	—
	Tweede tot vierde jaar.—Pype sny, skroefdraad insny; las en aanlê; inpas en aansit van krane, kleppe, uitsitvoeë, koperpype, afvoer- en uitlaatpype, sinkputte, lugpype, geute, geutpype en oorslaglasse; installering van warmwaterstelsels; rioolstelsels aanlê; verskillende soorte rioolpype aanlê en las; installering van kleinhuisie- en urinaalstelsels, spoelbakke en afsluiters; algemene gietysterpypwerk; planne en spesifikasies lees; praktiese toepassing van munisipale regulasies.	Gevorderde plaatmetaalwerk; meters aanbring; meters aflees; gebruik van oksiasetileenuitrusting; hardsoldeer- en sweiswerk; laswerk en die aanlê van loodpype en bosselering van plaatlood; installering en onderhoud van rottingsputte; mangate bou.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Lakpolitoerwerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedskap, met inbegrip van spuitverfuitrusting; kennis van die eienskappe, hoedanighede en gebruik van selluloseverf, kleurstowwe, oplosmiddels, olie, spiritus, sheliak, lak en ander stowwe wat in lakpolitoerwerk aangewend word; bereiding van harde- en sagtehoutsoorte deur skuurpapierwerk en die voorlopige opvulling vir afwerking met selluloseverf.	—
	Tweede tot vierde jaar.—Olie- en selluloseverf met kwas en spuit aansit; verskillende soorte hout beits om by ander houtsoorte te pas of dit na te maak voordat dit gepolitoer word; lap- en rubberkussinkies maak; volmaak gladde oppervlakte vir politoerwerk opvul en voorberei; helder, dowwe of eierdopeffek verkry; selluloseverfoppervlakke, deur son en weer opgedop, herstel en weer helder maak; ou gepolitoerde oppervlakke skoonmaak en laat herlewe.	Nabootsende verfwerk van marmer- en granietsoorte; gebruik van bronspoeier en aanwending daarvan op bronsmetaalafwerkings; satynafwerking op verskillende metaaloppervlakte met skuurmiddels.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Kunsklip- en terrazzowerk	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik, onderhoud en versorging van gereedskap en masjinerie; hantering van en eienskappe van materiaal, soos gips, sement, oksiedkleure, sand, klip en marmer of ander toeslag; bereiding en meng van verskillende soorte toeslag en sement vir rugkante van blokke en vir afgewerkte voorkante; verskeie teksture van afgewerkte voorkante; tekeninge lees; patrone ontwerp, daarvan afmerk en daarvolgens uitkap; tegniese terme.	—
	Tweede tot vierde jaar.—Modelle tot in fynste besonderhede maak van gips, hout of ander materiaal; versterkte sement of gips gebruik om stukgietvorms van modelle af te maak ten einde kunsklip of terrazzoblokke te giet; blokke giet met verskillende afwerkings aan oop fronte; terrazzo ter plaatse aan mure, vloere, trappe, ens,, aansit en 'n goeie oppervlak gee, ook verdeelstroke met gidsstroke aansit en klaarmaak; kunsklip en terrazzoplate of -blokke vassit.	Gelatien- of ander buigbare gietvorms maak.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Saagherstelwerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedskap, masjiene en toestelle wat in die ambag gebruik word; alle soorte sirkel- en raamsae hamer, uithol, skerpmaak en stel.	—
	Tweede tot vierde jaar.—Bandsae van alle wydtes hardsoldeer, weer van tande voorsien, skerpmaak (met hand of masjien), die tande set, veer, smee en die sae span; sae met ingevoegde tande stel en heelmaak; gebuigde of verdraaide bandsae of sirkelsae haaks maak; gebruik van walse om bandsae van alle wydtes haaks te maak en te span.	
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Plaatmetaalwerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van materiaal, gereedskap en masjiene wat in die ambag gebruik word; gebruik van soldeerbout, smeltmiddels en soldeermiddels; klinknaels en hoe hulle gebruik word; eenvoudige werk afgemerk; vervaardiging van eenvoudige plaatmetaaldele; werktekeninge lees; tegniese terme.	—
	Tweede tot vierde jaar.—Meer gevorderde plaatmetaaldele (met inbegrip van plat patroonwerk) afmerk, ontwikkel en vervaardig; vervaardiging van plaatmetaaldele van tekenings af; gebruik en versorging van oksiasetileenuitrusting soos op die ambag van toepassing; onderrig oor rek en krimp van materiaal gedurende vervaardiging van plaatmetaaldele; gebruik van kragmasjinerie; vervaardiging van gesoldeerde en geklinkte samestellings van allerlei aard.	Bereiding van staal- en allooiplate vir behandeling teen roes.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Winkeluitrusting (houtwerk)	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van, gebruik, skerpmaak en onderhoud van alle handgereedskap wat in die ambag gebruik word; kennis van alle harde- en sagtehoutsoorte, lamelbord, laaghout en veselbord wat in die ambag gebruik word; defekte in timmerhout; alle soorte eenvoudige lasse afmerk en maak; vervaardiging van eenvoudige los en vaste toebehore van hout; bereiding van materiaal, inmekaarsit en afwerk van boligte, vensterkaste, toonbanke, muurmeubilement, deure, kosyne, kantoorafskortinge, ens., vir afwerkings soos met lakpolitoer, lak en duco; tegniese terme.	—
	Tweede tot vierde jaar.—Algemene opleiding in skrynwerk, werk afmerk, skaaltekeninge lees en van volgrootte-tekeninge af werk; stoor-, winkel-, kantoor- en banktoebehore maak, met inbegrip van die vervaardiging van winkelfronte, winkelkaste, vertoonkaste, toonbanke, afskortings en binnetoebehore, vas of los, van hout of metaal of albei; alle ysterwinkeltoebehore vassit; getrokke metaalprofiele volgens afgemerkte groottes en hoeke afsny en inmekaarsit, en dit aanmekaarheg om gesweis, gepoleer en vasgesit te word; glastoonbanke en -vertoonkaste inmekaarsit en glas insit; alle soorte winkelfronte oprig asook binne-uitrusting van store, winkels, kantore en banke volgens volgrootte-tekeninge op hegte, suiwer haakse en doeltreffende wyse; hantering en installering van alle waardevolle glastoebehore bedoel vir hedendaagse winkeluitrusting, soos effekleurige, getinte en briljankristalspieëls en gebuigde, sandbestraalde, geskuurde, gepoleerde en gekleurde glas; kennis van alle buitewinkelbouterme, soos „boulyn", „uitgangslyn",„ plus en minus-voetganghoogtes ", ens.	—
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Winkeluitrusting (boukundige metaalwerk)	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat van toepassing op die ambag is; gebruik van en sorg vir gereedskap; gebruik van asetileenvlam; eenvoudige werk met senterdraaibank; eenvoudige buigwerk, afmerkwerk, en met valmes afsny; gebruik van en gebruik van nie-ysterhoudende metale en vleklose staal; elementêre gebruik van plaatmetaal; kennis van normale profiele, met inbegrip van uitgedrukte stukke en skroef, snytap- en snymoergroottes; soldeer- en klinkwerk; elementêre berekenings; gebruik van Britse en metrieke meetstelsels.	—
	Tweede tot vierde jaar.—Bediening van plaatbuier, senterdraaibank, plaatknipmasjien, metaalsae, elektriese bore, slypskywe en afsnyskywe; boorysters en draaibankgereedskap skerpmaak; gebruik van valmes, skroefpers en saalsmeemasjiene; pype buig; hardsoldeerwerk met asetileenvlam; volledige gebruik van vlamhoogkoolligboog- en puntsweistoestelle; sweisglasse skoonmaak; metaal buig; sagte staalplaat tot ¼ dm. dik en sagte staalstawe sweis; inkerf en vou van metaal (sagte staal of nie-ysterhoudend) vir deurkosyne, deure en winkelfronte; winkelfrontrame verstek en sweis; gebruik van alle sweissmeltmiddels; skroefsnywerk; ligte smidswerk; ontwikkeling van patrone om metaalletters en ander boukundige vorms te maak; vervaardiging en aanbring van traliewerk, balustrades en metaaldeure; vertolking van werktekenings en uitbreiding van skaaltekenings tot volle grootte; tyd op eie houtjie aan werk van toenemende belang bestee.	Stempels maak; trekbank en sterkarmmasjien gebruik.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Letterskilderwerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van materiaal en gereedskap met inbegrip van spuitverfuitrusting; bereiding van oppervlakke; gebruik van pigmente, verdunners en droogmiddels; metodes om verf aan te sit; ou verf afhaal; verf meng; tussen buitelyne opvul; eenvoudige afmerkwerk en spasiëring van letters; tweede laag aansit; eenvoudige steiers; netheid; tegniese terme.	—
	Tweede tot vierde jaar.—Kleure meng en pas; naamborde ontwerp; agtergronde skilder; naamborde bestaande uit letterwerk, skilder en afwerk; vergulding; heraldiek; gebruik van goudfoelie; gearseerde letterwerk; spuitverfwerk; ingewikkelde ontwerpe skilder; glasgraveerwerk; ontwerpe met sandbestraling maak; name van verskillende soorte letterwerk.	Syskermwerk; gebruik van langlere en trapplanke; hangstoele en hangsteiers.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Klipmesselwerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van en gebruik en versorging van verskillende soorte hand- en lugdrukgereedskap en materiaal wat in die ambag gebruik word; kennis van die verskillende klipsoorte en die doel waarvoor elkeen die geskikste is; kennis van swaar klipwerkgereedskap en -masjinerie; eenvoudige kap- en regkapwerk; tegniese terme.	—
	Tweede tot vierde jaar.—Kap, regkap en inbou of vassit (met inbegrip van voegstryking) van die soorte klip wat gewoonlik in die ambag gebruik word; die verskillende vorms van afwerking, soos gekap, gespons, randbekap, gebeitel, randbewerk en gepoleer; met inbegrip van die randbewerking van graniet met die hand; patrone afmerk, uitsny en gebruik; tekeninge lees en werkhoeveelhede bereken.	Verskillende soorte klipwerk, soos ongelaag, bont gelaag en gelaag, ongevierkante ruklip en rugevierkante, gevierkante en gebeitelde klipmesselwerk; klippe vir klipmesselgewelwe kap en sulke gewelwe bou; kunsklip en terrazzowerk vassit en voegstryk; verskillende soorte klampe en muurankers; letters uitkap.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Muur- en vloerteëlwerk..	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedskap; hantering en versorging van materiaal, met inbegrip van plaaslike en ingevoerde effekleurige, gekleurde en tekstuurteëls en mosaieksteentjies; eienskappe en gebruik van Portlandsement; lees van bouspesifikasies soos van toepassing op muur- en vloerteëlwerk; bereiding van alle daghasoorte wat in die ambag gebruik word; teëls na grootte kap.	Eienskappe en gebruik van verskillende gekleurde sementsoorte en gips.
	Tweede tot vierde jaar.—Alle soorte muurteëls en mosaiek aan geskikte soorte mure vassit; ontwerpe volgens tekenings, sketse of prente afmerk en uitvoer; alle soorte vloerteëls insit, met inbegrip van marmer, terrazzo, terracotta en mosaiek; boogteëlwerk.	—
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Houtmasjienwerk.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; spesiale onderrig in gebruik van skerms; hantering, versorging en onderhoud van masjiene en werkwinkeluitrusting; kennis van harde- en sagtehoutsoorte; onderrig in keuse van gedroogde en droë timmerhout; tekenings lees; gebruik van snylyste; tegniese terme.	—
	Tweede tot vierde jaar.—Algemene opleiding in houtmasjienwerk, met inbegrip van die opstel, bediening en onderhoud van sirkelsaagbanke en -sae, bandsae, figuursae, alle soorte skaaf- en vormmasjiene, tap-, boor- en tapsnymasjiene, skuurmasjiene, boormasjiene en beitelslypmasjiene; hout met die minste vermorsing volgens 'n snylys uitsaag en skaaf; volgens afpengereedskap en werktekenings werk; sirkelsae tot 17 dm. deursnee skerpmaak en opstel; patrone en setmate maak en gebruik; reguit en geprofileerde snybeitels en messe vir skaaf- en vormmasjiene, en beitels, kettings en voorrysters vir tap- en boormasjiene, slyp en skerpmaak.	Sirkelsae hamer en handsae wals; houtdraaiwerk.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.....	—

Trade.	Column A.	Column B.
Bricklaying.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use, upkeep and storage of tools; work of a simple nature; handling of and properties of materials including cement, limes, sands, aggregates and bricks; preparation of mortars, use of different bonds; joints of brick work; simple scaffolding; reading drawings and technical terms. *Second to Fourth Years.*—Setting out from plans; mixing of mortars and concretes for different purposes such as footings, foundations and brick work; building in of window and door frames; concrete floors; face-brick work; piers; general building repairs; new building work; reinforced concrete construction; advanced brick work; coping and sill tiling; arch construction; fire-places and flues; methods of cleaning down face-brick work; quantities and measurements of brick work. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Rough cast plastering and pebble dashing; wall tiling; under-pinning; screeding, granolithic work and fixing pre-cast concrete and reconstructed stone blocks; laying of paving and slabs; laying of large diameter pipes and storm water drains and building of manholes; random stone walling. —
Bricklaying and Plastering	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use, upkeep and storage of tools; work of a simple nature; handling of and properties of materials including cement, limes, sands, aggregates and bricks; preparation of mortars; use of different bonds; joints of brickwork; simple scaffolding; reading drawings and technical terms *Second to Fourth Years.*—Setting out from plans; mixing of mortars and concretes for different purposes, such as footings, foundations and brick work; building in of window and door frames; concrete floors, face-brick work; piers; general building repairs; new building work; reinforced concrete construction; advanced brick work; coping and sill tiling; arch construction; fire-places and flues; methods of cleaning down face-brick work; quantities and measurements of brick work; apply and finish to a good surface all plastering required for walls and ceilings, including skirtings; lay down screed and finish granolithic floors. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Rough-cast plastering and pebble dashing; wall and floor tiling; fixing precast concrete and reconstructed stone blocks. —
Carpentry.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use, care, sharpening and maintenance of tools; knowledge and use of materials, including various types of timber, plywoods and composition boards; measuring up timber; making and fixing concrete shuttering; technical terms. *Second to Fourth Years.*—Reading and setting out from drawings; truing up of timber by hand; laying wood floors; fixing door and window frames; hanging doors and window sashes and fitting furniture, fittings and iron-mongery; fitting and fixing picture rails, skirtings, architraves and mouldings; setting out and erecting wood and iron structures and all types of roofs; fixing corrugated roofing materials and weather-boarding; carrying out building repairs, renovations and alterations; erecting all types of scaffolding; measure up for order of materials required. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Laying block floors, linoleum, rubber, rubber compositions, cork and asphalt based floor coverings; erecting ceilings, fixing cornices and spacing and fixing brandering and cover strips; fixing flat asbestos sheets, roof tiles, slates and shingles; erecting shoring; fixing of sound and acoustic materials, cork and asbestos insulation, metal or wood lathing, composition ceiling and wall covering; carving and veneer panelling. —
Carpentry and Joinery....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use, care, sharpening and maintenance of tools; knowledge and use of materials, including various types of timber, plywoods and composition boards; defects in timber; measuring up and truing timber by hand; setting out and making all types of simple joints; gluing, nailing and screwing; glass-papering flat surfaces and mouldings; making and fixing concrete shuttering; reading drawings; technical terms. *Second to Fourth Years.*—Making window and door frames, doors, sashes and cupboards; panelling and better class joinery; working from setting out rods and drawings; setting out of work; taking quantities and preparing cutting lists; assembling, fitting and fixing mouldings; sand-papering; executing all woodwork for the internal and external finishings of buildings; laying wood floors; fixing door and window frames; hanging doors and window sashes and fitting furniture, fittings and iron-mongery; fitting and fixing picture rails, skirtings, architraves and mouldings; setting out and erecting wood and iron structures and all types of roofs; fixing corrugated roofing materials and weather-boarding; carrying out building repairs, renovations and alterations; erecting all types of scaffolding; measure up for order of materials required. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Seasoning and preservation of timber; use of small portable bench machines i.e. circular saw up to 10 in., surface planer up to 6 in., band saw up to 14 in., morticing and boring machines, belt and disc sanders; laying block floors; erecting ceilings and fixing cornices; erecting shoring. —
Joinery.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use, care, sharpening and maintenance of tools; knowledge and use of materials, including various types of timber, plywoods and composition boards; defects in timber; truing up timber by hand; setting out and making all types of simple joints; gluing, nailing and screwing; glass-papering flat surfaces and mouldings; reading drawings; technical terms. *Second to Fourth Years.*—Making window and door frames, doors, sashes and cupboards; panelling and better class joinery; working from setting out rods and drawings; setting out of work; taking quantities and preparing cutting lists; assembling, fitting and fixing mouldings; sand-papering; use and fixing of hinges, locks and fastenings; executing all wood work for the internal and external finishings of buildings. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Seasoning and preservation of timber; use of small portable bench machines, i.e. circular saw up to 10 in., surface planer up to 6 in., band saw up to 14 in., morticing and boring machines, belt and disc sanders. —

Trade.	Column A.	Column B.
Leadlight-making.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools and materials; simple setting out, measuring and cutting of various types of glass; simple leading and soldering; names of various types of glass; technical terms. *Second to Fourth Years.*—Advanced setting out of full size patterns of leaded-light panels from designs and illustrations; cutting and shaping all kinds of glass to pattern; rounding edges of glass and truing to pattern; advanced fitting of lead section and soldering lead joints neatly and efficiently; repairing damaged leaded-light panels; glazing leaded-light panels in position and installing suitable reinforcing. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	Glazing. Glazing. —
Letter-cutting and Stone Decorating	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use and care of various hand and pneumatic tools and materials used in the trade; knowledge of the various types of stone and the purposes for which each is most suitable; simple cutting and trimming of stone; elementary sketching and drawing of various types of letters and decorations; technical terms. *Second to Fourth Years.*—Drawing, designing and setting out various types of letters and enrichments; cutting and carving by hand and pneumatic tools; reading of plans. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Cutting and carving by sand-blasting. —
Marble Masonry.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge of the use and care of various hand and pneumatic tools and machinery used in the trade; knowledge of the various types of marble and the purposes for which they are most suitable; simple cutting and trimming of marble; technical terms. *Second to Fourth Years.*—Cutting, trimming and fixing, including pointing of the various types of marble; setting out, cutting out and applying of templates; knowledge of the various surface finishes; knowledge of the various types of cramps used in the trade; cutting of cramp holes; reading of drawings; taking off working quantities. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	Knowledge of various types of granite and the purposes for which they are most suitable; cutting and trimming of granite. Cutting, trimming and fixing, including pointing of granite; knowledge of the various granite surface finishes; letter-cutting. —
Painting and Decorating..	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of materials and tools; preparation of surfaces; under-coating; uses of pigments, thinners and driers; methods of applying paints, lime washes and distempers; cleaning off old paint; simple scaffolding and staging; elementary mixing and blending of paints; cleanliness; technical terms. *Second to Fourth Years.*—General training in the process of mixing, preparing and applying paints; various methods of cleaning off stains; staining; lining, preparation of and painting metal surfaces; varnishing; advanced colour mixing; renovations and painting of all types of buildings internally and externally; decorative paintings; plastic paint work; painting signs; knowledge of working quantities and measurements. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	Use and care of spray-painting equipment; glazing. Frosting, wood graining; paperhanging; elementary signwriting; stencilling; bridge painting; uses of long and duck ladders, boatswain's chairs and suspended scaffolding. —
Plastering.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools; handling of and properties of materials, such as cement, lime and sand; preparation of mortars; simple scaffolding; work of a simple nature; technical terms. *Second to Fourth Years.*—Apply and finish to a good surface all plastering required for walls and ceilings, including skirtings; screeding and finishing of concrete and granolithic floors; mixing of materials to best advantage; special compo plasters; advanced plaster work; plans, specifications and quantities of materials for plaster work. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	Reading of drawings. Rough cast plastering and pebble dashing; making of templates and horsing of moulds; cornices, mouldings and composition floors; acoustic and mosaic; wall and floor tiling; profiles; forming of moulds for casting reconstructed stone and terrazzo work; fibrous plastering; operating portable grinders and other machines; use of tyrolean or other similar machines. —
Plumbing.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools; materials and machines; elementary sheet-metal work; uses of pipes, fittings, washers and packings of various kinds; cutting simple patterns; cutting and threading pipes; making gutters and down-pipes; working from plans; soldering and tinning; riveting; use of fluxes; technical terms. *Second to Fourth Years.*—Cutting, threading, jointing and laying of pipes; fitting and fixing stopcocks, valves, expansion joints, copper piping, waste and outlet pipes, traps, vent pipes, guttering, down-pipes and flashings; installation of hot water systems; setting out drainage systems; laying and jointing various drain pipes; installation of closet and urinal suites, cisterns and traps; general cast-iron pipe work; reading of plans and specifications; practical application of municipal regulations. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Advanced sheetmetal work; fitting meters; meter reading; use of oxy-acetylene equipment; brazing and welding; jointing and laying of lead piping and bossing up of sheet lead; installation and maintenance of septic tanks; building manholes. —
Polishing.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools including spray-painting equipment; knowledge of properties, characteristics and uses of cellulose paints, colouring, solvents, oils, spirits, shallac, lacquers and other materials used in French polishing; preparation of hardwoods and softwoods by glass-papering and preliminary filling-in for cellulose paint finishes. *Second to Fourth Years.*—Applying oil and cellulose paints by brush and spray gun; staining various woods to match to imitate other woods before polishing; making of pads and rubbers; filling-in and preparing perfectly smooth surfaces for polishing; producing bright, dull and egg-shell finishes; repairing and bringing up sun blistered and weathered cellulose paint surfaces; cleaning and freshening up old polished surfaces. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Imitative painting of marbles and granites; use of brozing powder and application thereof on bronze metal finishes; satin finishes on various metal surfaces by abbrasives. —

Trade.	Column A.	Column B.
Reconstructed Stone and Terrazzo Working	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use, upkeep and care of tools and machinery; handling of and properties of materials, such as, plaster of paris, cement, colouring oxides, sand, stone and marble or other aggregate; preparation and mixing of various aggregates and cement to backing of blocks and to finished faces; various textures to finished faces; reading of drawings; setting out, cutting and horsing of templates; technical terms. *Second to Fourth Years.*—Making models to detail with plaster of paris, wood or other materials; making of reinforced cement of plaster of paris piece moulds from models, from which to cast reconstructed stone or terrazzo blocks; casting blocks with various finishes to exposed faces; apply and finish to a good surface in situ terrazzo to walls, floors, staircases, etc., including the screeding and fixing of dividing strips; fixing reconstructed stone and terrazzo slabs or blocks. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Making of gellatine and other flexible moulds. —
Saw Doctoring.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools; machines and appliances used in the trade; hammering, gulletting. sharpening and setting of all classes of circular and frame saws. *Second to Fourth Years.*—Brazing, retoothing, sharpening (by hand or machine), spring-setting, swage-setting and tensioning of band saws of all widths; setting-up and repairing inserted tooth saws; truing-up buckled or twisted band saws or cicular saws; use of rolls for truing-up and tensioning band saws of all widths. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— — —
Sheetmetalworking.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use of materials, tools and machines applicable to the trade; use of soldering iron, fluxes and solders, rivets and their application; marking out of simple work; manufacture of simple sheetmetal parts; reading of working drawings; technical terms. *Second to Fourth Years.*—Marking out, development and manufacture of more advanced sheetmetal parts, including flat pattern work; manufacture of sheetmetal components from drawings; use and care of oxy-acetylene equipment as applicable to the trade; instruction of stretching and shrinking of material during manufacture of sheetmetal parts; use of power-driven machinery; manufacture of soldered and riveted assembles of various types. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Preparation of steel and alloy sheet for anti-corrosive treatment. —
Shopfitting (Wood).....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use, sharpening and maintenance of all hand tools applicable to the trade; knowledge of all hardwoods, softwoods, laminated boards, plywoods and fibreboards used in the trade; defects in timber; setting out and making of all types of simple joints; manufacture of simple fittings and fixtures in wood; preparation of materials, assembling and finishing upper lights, window enclosures, counters, fitments, doors, frames; office screening, etc., for finishes, such as French polish, lacquer and duco; technical terms. *Second to Fourth Years.*—General training in joinery, setting out of jobs, reading scale drawings and working from full-size set-outs; making of store, shop, office and bank fittings, including the manufacture of shop fronts, window enclosures, show cases, counters, screens and interior fittings and fixtures in wood or metal or both; fitting all shop fitting hardward; cutting and assembling drawn metal sections to set-out sizes and angles and bracing together for welding, polishing and fixing; assembling and glazing of glass counters and showcases; fixing all types of shop fronts and interior fittings of stores, shops, offices and banks according to full size drawings in a secure, true and efficient manner; handling and installation of all valuable glassware used in modern shopfitting, such as plain, tinted and brilliant cut lined mirrors and bent, sand-blasted, ground, polished and coloured glass; knowledge of all outside fixing terms, such as "building line", "datum line", "plus and minus pavement levels", etc. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— — —
Shopfitting (Architectural metal Working)	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools; use of acetylene torch; simple operations on centre lathe; simple bending, marking off and cutting with guillotine; use of standard wire gauge; knowledge and use of non-ferrous metals and stainless steel; elementary use of sheetmetal; knowledge of stock sections, including extrusions and screw, tap and die sizes; soldering and riveting; elementary calculations; using British and metric systems of measurements. *Second to Fourth Years.*—Operating bending break, centre lathe, nibbler, metal saws, electric drills, grinding wheels and cut off wheels; sharpening of bits and lathe tools, use of guillotine, fly press and wiring and swaging machines; bending of tubes; brazing with acetylene torch; complete use of arc, carbon arc and spot welders; cleaning of welded joints; bending metals; welding of mild steel sheet up to $\frac{1}{4}$ in. thick and mild steel bars; scoring and folding of metals (mild steel or non-ferrous) for door frames, doors and shopfronts; mitring and welding shopfront frames; the use of all welding fluxes; screw cutting; light smith work; development of patterns in forming metal letters and other architectural shapes; manufacture and fixing of grills, balustrades and metal doors; interpretation of working drawings and setting out of scale drawings to full size; working on own initiative on jobs of increased importance. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Die-making; use of draw bench and shaper. —

Trade.	Column A.	Column B.
Signwriting.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of materials and tools, including spraypainting equipment; preparation of surfaces; use of pigments, thinners and driers; methods of applying paints; cleaning off old paint; mixing and blending of paints; filling in between outlines; simple setting out and spacing of letters; applying second coating; simple scaffolding; neatness; technical terms. *Second to Fourth Years.*—Colour mixing and matching; laying out signs; painting backgrounds; executing and finishing signs consisting of lettering; gilding; heraldry; use of gold leaf; shaded lettering; spray painting; executing comprehensive designs and layouts; glass engraving; sandblasting designs; names of the various types of lettering. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Silk screening; use of long and duck ladders, boatswain's chair and suspended scaffolding. —
Stone Masonry.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use and care of various hand and pneumatic tools and materials used in the trade; knowledge of the various types of stone and the purposes for which each is most suitable; knowledge of heavy stone working tools and machinery; simple cutting and trimming of stone; technical terms. *Second to Fourth Years.*—Cutting, trimming and building in or fixing (including pointing) of types of stone commonly used in the trade; the various surface finishes, such as axed, punched, rockfaces, chisselled, margin drafted and polished, including the hand drafting of granite; setting out, cutting and applying templates; reading of drawings and taking off working quantities. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	— Various classes of stone work such as "uncoarsed", "ramdom coarsed", unsquared rubble and 'roughly squared", "squared" and "cut" masonry; cutting stones for and building of masonry arches; fixing and pointing reconstructed stone and terrazzo work; various types of cramping and dowelling; letter cutting. —
Wall and Floor Tiling....	*First Year.*—Safety precautions and first aid applicable to the trade; use and care to tools; handling and care of materials, including local and imported plain, coloured and textured tiles and mosaics; properties and uses of Portland cement; reading building specifications as applied to wall and floor tiling; preparation of all mortars applicable to the trade; sizing and cutting tiles. *Second and Fourth Years.*—Fixing all classes of wall tiles and mosaics to suitable types of wall surfaces; laying out and executing designs in accordance with drawings, sketches or pictures; laying all types of floor tiles, including marble, terrazzo, terracotta and mosaics; curved tiling. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	Properties and uses of the various coloured cements and plaster of paris. — —
Wood-machining.....	*First Year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; particular instruction in use of guards; handling, care and maintenance of machines and shop equipment; knowledge of hardwoods and softwoods; instruction in selection of seasoned and dry timber; reading drawings; use of cutting lists; technical terms. *Second to Fourth Years.*—General training in woodmachining which includes setting up, operating and maintaining circular saw benches and saws, band saws, jig saws, all types of planing and moulding machines, morticing and tenoning machines, sanding machines, boring machines and cutter grinding machines; sawing out and planing up timber from a cutting list with a minimum of wastage; working to a setting out rod and working drawings; sharpening and setting up circular saws to 18 in. diameter; making and using templates and jigs; grinding and sharpening straight and shaped cutters and knives for planing and moulding machines and chisels, chains and bits for morticing and boring machines. *Fifth Year.*—Revision and independent work.....	Hammering of circular saws and rolling of hand saws; wood turning. —

LET WEL.

(i) Indien 'n vakleerling nie langer verplig is om klasse gedurende werkure by te woon nie, kan die werkgewer hom nogtans vrygee ten einde hom in staat te stel om met die bywoning van klasse gedurende werkure voort te gaan.

(ii) Ingevolge artikel *sestien* (13) van die Wet word die leerkontrak van 'n vakleerling wat 'n kwalifiserende ambagstoets met welslae aflê, as beëindig beskou deur verloop van tyd met ingang van die datum waarop hy in die toets slaag of die datum waarop die voorlaaste jaar van sy leertyd verstryk, naamlik die jongste van die twee datums.

NOTE.

(i) Where an apprentice is no longer required to attend classes during working hours the employer may nevertheless release him from work to enable him to continue to attend such classes during working hours.

(ii) In terms of section *sixteen* (13) of the Act the contract of apprenticeship of any apprentice who passes a qualifying trade test shall be deemed to be terminated by effluxion of time with effect from the date on which he passes the test or the date upon which the penultimate year of his period of apprenticeship expires, whichever is the later.

No. 1050.] [10 Julie 1959.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

ONDERSOEK DEUR DIE NYWERHEIDSHOF.—YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.

In opdrag van die Minister van Arbeid, word hierby, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig,

No. 1050.] [10 July 1959.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

INVESTIGATION BY INDUSTRIAL TRIBUNAL.—IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA.

By direction of the Minister of Labour, it is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended,

bekendgemaak dat dit vir hom voorkom dat dit wenslik mag wees om die Nywerheidshof te gelas om kragtens genoemde artikel van die Wet 'n ondersoek in te stel met die doel—

(*a*) om te oorweeg of blanke werknemers in sweiswerk (met inbegrip van hardsoldeer-, boog- en/of gassnywerk), skilderwerk (met inbegrip van poleer, beits-, vernis- en fineerwerk) en hyskraanbedieningswerk, in die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid in die Unie van Suid-Afrika teen interrassemededinging beskerm moet word, en

(*b*) om 'n verslag en aanbeveling ingevolge hierdie artikel voor te lê.

In hierdie kennisgewing het „Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid" die betekenis daaraan geheg in die Ooreenkoms van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1984 in *Buitengewone Staatskoerant* No. 5762 van 29 Oktober 1956.

Belanghebbende persone word uitgenooi om vertoë met betrekking tot die ondersoek wat oorweeg word en voorstelle oor hoe daar met die aangeleentheid wat die onderwerp daarvan uitmaak, gehandel kan word sonder dat 'n vasstelling kragtens voornoemde artikel van die Wet gemaak word, by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, binne dertig dae vanaf datum van hierdie kennisgewing in te dien.

No. 1056.] [10 Julie 1959.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

NASIONALE VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE MOTORNYWERHEID.

VOORGENOME WYSIGING, VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES EN AANWYSING VAN AMBAG.

Namens die Minister van Arbeid en handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kennis dat ek voornemens is om—

I. (i) Goewermentskennisgewing No. 1508 van 17 Oktober 1958 te wysig deur—

(*a*) die woorde „Tweede jaar, Derde en Vierde jaar" waar hulle voorkom in kolom A van die opleidingskursusse daarin voorgeskryf vir die ambagte—

Motorelektrisiën;

Dieselwerktuigkundige;

Motorwerktuigkundige;

Trekkerwerktuigkundige;

te skrap en deur die woorde „tweede tot vierde jaar" te vervang;

(*b*) die woorde „Tweede jaar, Derde jaar, Vierde jaar" waar hulle voorkom in kolom A van die opleidingskursusse daarin voorgeskryf vir die ambagte—

Paneelwerk;

Paneelwerk met inbegrip van spuitverfwerk;

Paneelwerk met inbegrip van bekleding;

te skrap en deur die woorde „Tweede tot vierde jaar" te vervang.

II. Te bepaal dat die voorwaardes vervat in klousule I (i) (*a*) en (*b*) hierbo vanaf die datum van finale publikasie hiervan in die Nywerheid en gebied waarvoor die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Motornywerheid ingestel is, van toepassing is op vakleerlinge wat vakleerlingskapkontrakte aangegaan het op of na die datum van aanwysing van die ambagte waarin hulle ingeboek is en voor die datum waarop bogenoemde leervoorwaardes in werking tree.

that it appears to him that it may be desirable to direct the Industrial Tribunal to make an investigation under this section for the purpose of—

(*a*) considering whether white employees in welding (including brazing, arc and/or gas cutting), painting (including polishing, staining, varnishing and/or veneering) and crane driving, in the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry in the Union of South Africa, should be protected against inter-racial competition, and

(*b*) submitting a report and recommendation in accordance with the provisions of this section.

In this notice, "Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry" has the meaning attached thereto in the Agreement of the National Industrial Council for the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry as published by Government Notice No. 1984 in *Government Gazette Extraordinary* No. 5762 of 29th October, 1956.

Interested persons are hereby invited to make representations in regard to the investigation which is being considered and to furnish suggestions as to how the matter forming the subject thereof can be dealt with, without making a determination in terms of the said section of the Act, to the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days of the date of this notice.

No. 1056.] [10 July 1959.

APPRENTICESHIP ACT No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

NATIONAL APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE MOTOR INDUSTRY.

PROPOSED AMENDMENT, PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP AND DESIGNATION OF A TRADE.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I propose to:—

I. (i) Amend Government Notice No. 1508 of the 17th October, 1958, by—

(*a*) deleting the words "Second Year, Third and Fourth Year" where they appear in column A of the courses of training prescribed therein in respect of the trades—

Automotive Electrician;

Diesel Mechanic;

Motor Mechanic;

Tractor Mechanic;

and substituting the words "Second to Fourth Years" for the words "Second Year";

(*b*) deleting the words "Second Year, Third Year, Fourth Year" where they appear in column A of the courses of training prescribed therein for the trades—

Panelbeating;

Panelbeating including Spraypainting;

Panelbeating including Trimming;

and substituting the words "Second to Fourth Years" for the words "Second Year".

II. Determine that the conditions contained in clause I (i) (*a*) and (*b*) above shall from the date of final publication hereof apply in the Industry and area for which the National Apprenticeship Committee for the Motor Industry was established, to apprentices who entered into contracts of apprenticeship, upon or after the date of designation of the trades in which they are indentured and before the date upon which the above-mentioned conditions come into operation.

III. (i) Die ambag *Enjinpasser* aan te wys vir die Nywerheid en gebied waarvoor die Komitee by Goewermentskennisgewing No. 316 van 13 Februarie 1953 ingestel is, as 'n ambag waarop die Wet van toepassing is;

(ii) die onderstaande voorwaarde genommer 7 wat betrekking het op opleidingskursusse, voor te skryf, asook die voorwaardes vervat in klousules 1, 2 (*c*), 3 (*a*), (*d*), klousules 4, 5, 6 van Goewermentskennisgewing No. 482 van 12 Maart 1954; subklousule (i) (*c*) van Goewermentskennisgewing No. 1508 van 17 Oktober 1958 en klousule 1 van Goewermentskennisgewing No. 2421 van 26 November 1954, wat betrekking het op toetredingsvereistes, die leertydperk, lone, klasbywoning, klas-, kursus- en eksamengelde, 'n bekwaamheids- en die kwalifiserende ambagstoets, as leervoorwaardes vir die ambag *Enjinpasser*.

„7. PRAKTIESE OPLEIDINGSKURSUS.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in 'n aangewese ambag in diens het, moet—

(*a*) die vakleerling die praktiese opleiding gee soos aangedui in kolom A van die tabel hieronder teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is; en

(*b*) daarbenewens die vakleerling oplei in die mate waarin geriewe in die werkgewer se inrigting bestaan, in die werksaamhede aangedui in kolom B van die tabel teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is.

Vir sover doenlik moet die vakleerling werk onder gereelde toesig van 'n ambagsman wat gekwalifiseer is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

III. (i) Designate the trade *Engine Fitter* for the Industry and area for which the Committee was established by Government Notice No. 316 of the 13th February, 1953, as a trade to which the provisions of the Act shall apply;

(ii) prescribe the undermentioned condition numbered 7, relating to courses of training, and the conditions contained in clauses 1, 2 (*c*), 3 (*a*), (*d*) and 4, 5, 6 of Government Notice No. 482 of the 12th March, 1954, sub-clause (i) (*c*) of Government Notice No. 1508 of the 17th October, 1958, and clause 1 of Government Notice No. 2421 of the 26th November, 1954, relating to entrance qualifications, period of apprenticeship, wages, class attendance, class, course and examination fees, a proficiency test and a qualifying trade test, as conditions of apprenticeship for the trade *Engine Fitter*.

"7. COURSES OF TRAINING.

Every employer who employs an apprentice in a designated trade shall—

(*a*) give the apprentice such practical training as indicated in column A of the table appended opposite the trade in which he is indentured; and

(*b*) in addition give the apprentice training in the operation listed in column B of the table opposite the trade in which he is indentured to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

An apprentice must as far as practicable work under the regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which he is indentured.

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Enjin Passer.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls in werkwinkelversorging en hantering van gereedskap. Basiese stroop- en monteerwerk aan enjins; maak van pakstukke. *Tweede tot vierde jaar.*—Meer gevorderde vyl-, boor-, klop- en skraapwerk; die insit van nokaslaers en klepleiers; die hervlakking van kleppe en klepbeddings; die stel van tydreëling; die rig van suierstange; die montering van suiers en suierstange; klepreëling, stroop en monteer van enjins. Die stel van klepstoters; die meet van enjinonderdele; die ruim van busse; die nagaan van trek op laers en die regstel daarvan indien nodig; die opknapping van olie- en waterpompe; die insit van klep-inlaatbeddings; die insit van suierringe; die stroop en montering van enjins; die regbuig van krukaste en nokaste in perse; die insit van nat en droë silindervoerings. *Vyfde jaar.*—Alleen werk met die doel om vertroue en toenemende bekwaamheid te verkry maar met behulp van vakman maklik bekombaar. Die belangrike eienskappe, inisiatief en selfvertroue moet ontwikkel word.	— Tydreëling van 'n Diesel-brandstofpomp; die montering van enjins vir toetsing op toetsbeddens; die toets van enjins; ondervinding met brandstofpompe en inspuiters; vergassers en ontstekingstelsels." —

Trade.	Column A.	Column B.
Engine Fitter.....	*First Year.*—Safety precautions in workshops; care and handling of tools. Basic stripping and assembly work on engines; making gaskets. *Second to Fourth Years.*—More advanced work in filing, drilling, tapping, scraping; fitting of camshaft bearings and valve guides; refacing valves and valve seats; setting timing; aligning connecting rods; assembly of pistons and conrods; valve timing; engine stripping and assembling. Setting tappets; measuring engine components; reaming bushes; checking draw on bearings and rectifying where necessary; oil and water overhauls; fitting valve seat inserts; fitting piston rings; engine stripping and assembly. Straightening crankshafts and camshafts in presses. Fitting wet and dry cylinder liners. *Fifth Year.*—Solo work for the purpose of gaining confidence and increasing efficiency but with ready access to journeyman for assistance. Important qualities of initiative and self reliance to be developed.	— Diesel fuel pump timing, mounting engines for test beds; conducting engine testing; experience with fuel pumps and injectors; carburettors and ignition systems." —

Ingevolge subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, moet besware teen die voorwaardes vervat in hierdie kennisgewing, by die Sekretaris, Nasionale Komitee vir Vakleerlingskap in die Motornywerheid, Privaatsak 117, Pretoria, ingedien word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

Die uitwerking van paragrawe I (i) (*a*), (*b*) en II van hierdie kennisgewing is dat spesifieke opleiding wat tans voorgeskryf is vir die tweede, derde en vierde jaar afsonderlik, nou te eniger tyd gedurende die tweede tot vierde jaar onderneem kan word.

2—6490058

In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, objections to the above proposals should be lodged with the Secretary, National Apprenticeship Committee for the Motor Industry, Private Bag 117, Pretoria, within 30 days of the date of this notice.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

The effect of paragraphs I (i) (*a*), (*b*) and II of this notice is that the training at present prescribed specifically for the trades concerned, in respect of the second, third and fourth years, may now be given at any time during the second to fourth years of apprenticeship.

2—6257

No. 1063.] [10 Julie 1959.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK. — PRIVAATHOTELLE, LOSIESHUISE, WOONSTELLE EN KAMERS, OOS-LONDEN.

Die Loonraad sal om 9.30 vm. op 6 Augustus 1959 in die Raadkamer, Departement van Arbeid, Hillstraat 3, Oos-Londen, vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 878 in die *Staatskoerant* van 12 Junie 1959, gepubliseer is.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

No. 1064.] [10 Julie 1959.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK. — PRIVAATHOTELLE, LOSIESHUISE, WOONSTELLE EN KAMERS, PORT ELIZABETH EN WALMER.

Die Loonraad sal om 9.30 vm. op 4 Augustus 1959 in die Raadkamer, Departement van Arbeid, Standardhuis, Queenstraat, Port Elizabeth, vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 879 in die *Staatskoerant* van 12 Junie 1959 gepubliseer is en by Goewermentskennisgewing No. 1026, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 3 Julie 1959, gewysig is.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1007.] [3 Julie 1959.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE G VAN DIE PLAAS WATERVAL No. 303 J.Q. (VOORHEEN No. 537), DISTRIK RUSTENBURG, MYNDISTRIK PRETORIA.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal is voornemens om, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908" (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Gedeelte G van die plaas Waterval No. 303 J.Q. (voorheen No. 537), distrik Rustenburg, myndistrik Pretoria, Provinsie Transvaal, 77 morg 423 vierkante roede groot, geregistreer op naam van Nicolaas Johannes Jacobus Combrink (L. W. seun) en soos aangetoon op 'n kaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pretoria, onder R.M.T. No. 2273 bewaar word, as 'n publieke delwery vir edelmetale te deproklameer. M.M. 27/1/167.

3-10-17-24

No. 1049.] [10 Julie 1959.

DIE VERKRYGING VAN VOORGESKREWE MATERIAAL DEUR UNIVERSITEITE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Mynwese, handelende kragtens die bevoegdhede aan my verleen by artikel *drie* van die Wet op Atoomkrag, 1948 (Wet No. 35 van 1948), soos gewysig, magtig hierby elke universiteit in die Unie van Suid-Afrika om voorgeskrewe materiaal van iemand anders as die Raad op Atoomkrag te verkry, met dien verstande dat enige Universiteit nooit meer as 2 kilogram van genoemde materiaal in sy besit mag hê nie en dat elke universiteit die Raad op Atoomkrag sal voorsien van 'n onderneming dat—

(i) genoemde materiaal gebruik sal word slegs vir opleidings- en/of navorsingsdoeleindes, wat ookal die geval mag wees;

No. 1063.] [10 July 1959.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—PRIVATE HOTELS, BOARDING HOUSES, FLATS AND ROOMS, EAST LONDON.

The Wage Board will meet in the Board Room, Department of Labour, 3 Hill Street, East London, at 9.30 a.m. on the 6th August, 1959, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 878 in the *Government Gazette* of the 12th June, 1959.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

No. 1064.] [10 July 1959.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—PRIVATE HOTELS, BOARDING HOUSES, FLATS AND ROOMS, PORT ELIZABETH AND WALMER.

The Wage Board will meet in the Board Room, Department of Labour, Standard House, Queen Street, Port Elizabeth at 9.30 a.m. on the 4th August, 1959, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 879 in the *Government Gazette* of the 12th June, 1959, and amended by Govenment Notice No. 1026, published in the *Government Gazette* of the 3rd July, 1959.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1007.] [3 July 1959.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION G OF THE FARM WATERVAL No. 303 J.Q., (FORMERLY No. 537), DISTRICT RUSTENBURG, MINING DISTRICT OF PRETORIA.

In terms of the provisions of sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging for precious metals Portion G of the farm Waterval No. 303 J.Q. (formerly No. 537), District Rustenburg, Mining District of Pretoria, Transvaal Province, in extent 77 morgen 423 square roods, registered in the name of Nicolaas Johannes Jacobus Combrink (L. W. Son) and as shown on a diagram, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pretoria, under R.M.T. No. 2273. M.M. 27/1/167.

No. 1049.] [10 July 1959.

THE ACQUIREMENT OF PRESCRIBED MATERIAL BY UNIVERSITIES.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Mines, acting by virtue of the powers vested in me in terms of section *three* of the Atomic Energy Act, 1948 (Act No. 35 of 1948), as amended, hereby authorise all universities in the Union of South Africa to acquire prescribed material from a person other than the Atomic Energy Board, provided that no university shall ever have in its possession more than 2 kilogrammes of the said material, and provided further that all universities shall furnish the Atomic Energy Board with an agreement to the effect that—

(i) the said material shall be used for training and/or research purposes only, whichever the case may be;

(ii) jaarlikse opgawes aan die Raad op Atoomkrag verstrek sal word van alle verkrygings van sodanige materiaal, met vermelding in die algemeen, van die doel waarvoor dit gebruik is;

(iii) toestemming van die Raad op Atoomkrag verkry sal word vir enige spesiale navorsingswerk in verband met die verwerking of konsentrasie van sulke materiaal of atoomkrag.

J. DE KLERK,
Minister van Mynwese.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1052.] [10 Julie 1959.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN CARLETONVILLE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Transvaal":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Carletonville.....	142	10/7/59	10/7/59

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Carletonville.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Carletonville.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Carletonville.....	Twee sjielings.

742/313 D.

No. 1057.] [10 Julie 1959.

INSTELLING VAN DIE NHLANGWINISTAMOWERHEID.—DISTRIK IXOPO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het—

(1) om kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoestamowerheid in te stel vir die Nhlangwinistam wat bekend sal staan as die Nhlangwinistamowerheid onder waarnemende kaptein Dinabantu Dhlamini vir daardie gedeelte van Lokasie No. 8 in die distrik Ixopo wat aan genoemde kaptein toegewys is en waaroor hy regsmag uitoefen; en

(2) om kragtens artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die Nhlangwinistamowerheid benewens die waarnemende kaptein van die Nhlangwinistam uit minstens 6 en hoogstens 9 raadsmanne moet bestaan.

(ii) the Atomic Energy Board shall be provided with annual returns of all acquirements of any such material, with general reference to the purpose for which it was used;

(iii) the authority of the Atomic Energy Board shall be obtained for any special research work in connection with the processing or concentration of any such material or atomic energy.

J. DE KLERK,
Minister of Mines.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1052.] [10 July 1959.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF CARLETONVILLE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Transvaal":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Carletonville.....	142	10/7/59	10/7/59

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Carletonville.....	Two sjillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimee Area.	*Relative Fee.*
Carletonville.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Carletonville.....	Two shillings.

742/313 D.

No. 1057.] [10 July 1959.

ESTABLISHMENT OF THE NHLANGWINI TRIBAL AUTHORITY.—IXOPO DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

(1) in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Nhlangwini Tribe to be known as the Nhlangwini Tribal Authority, under acting chief Dinabantu Dhlamini for that portion of Location No. 8 in the Ixopo District, assigned to the said Chief and over which he exercises jurisdiction; and

(2) in terms of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Nhlangwini Tribal Authority shall, in addition to the acting chief of the Nhlangwini Tribe, consist of not less than 6 and not more than 9 councillors.

No. 1055.] [10 Julie 1959.

BEHEER OOR DIE BINNEGAAN VAN EN VERTREK UIT NATURELLEGEBIEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subparagraaf (*a*) van subregulasie (2) van regulasie 10 van die regulasies vervat in die Bylae van Proklamasie No. 52 van 1958, soos gewysig by Proklamasie No. 138 van 1959, verklaar ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling dat, met ingang van die datum hiervan—

(1) die regulasies vervat in Deel I, gelees met Deel III, van die Bylae van voornoemde Proklamasie No. 52 van 1958, soos gewysig, vir 'n tydperk van 6 maande van toepassing is in al die gebiede gespesifiseer in bygaande Bylae A; en

(2) die regulasies vervat in Deel II, gelees met Deel III, van die Bylae van genoemde Proklamasie No. 52 van 1958, soos gewysig, vir 'n tydperk van ses maande van toepassing is in al die gebiede gespesifiseer in bygaande Bylae B.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

45/276 (39).

BYLAE A.

1. Al die gebiede genoem in subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en in subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), wat in die distrik Marico geleë is.

2. Die plase Metz No. 165, Enable No. 159 en Muckle Glen No. 405 (ook bekend as Mamathola se Lokasie), geleë in die distrik Letaba.

3. Al die gebiede genoem in subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en in subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), en wat geleë is binne die regsgebied van die Naturellekommissarishof, Sekhukhuneland, soos omskryf in Proklamasie No. 284 van 1948.

4. Die volgende plase in die Nebogebied in die distrik Groblersdal:—

(*a*) Gedeelte C en die resterende gedeelte van Vergelegen No. 86 (voorheen No. 365).

(*b*) Boschpoort No. 87 (voorheen No. 417).

5. Al die gebiede genoem in subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en in subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), en wat geleë is binne die regsgebied van die Naturellekommissarishof, Peddie, soos omskryf in Proklamasie No. 298 van 1928.

BYLAE B.

Die plase Metz No. 165 en Enable No. 759, geleë in die distrik Letaba.

No. 1055.] [10 July 1959.

CONTROL OF ENTRY INTO AND DEPARTURE FROM NATIVE AREAS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-paragraph (*a*) of sub-regulation (2) of regulation 10 of the regulations contained in the Schedule to Proclamation No. 52 of 1958, as amended by Proclamation No. 138 of 1959, I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development hereby declare that, with effect from the date hereof—

(1) the regulations contained in Part I, read with Part III, of the Schedule to the said Proclamation No. 52 of 1958, as amended, shall apply for a period of six months in all the areas specified in the accompanying Schedule A; and

(2) the regulations contained in Part II, read with Part III, of the Schedule to the said Proclamation No. 52 of 1958, as amended, shall apply for a period of six months in all the areas specified in the accompanying Schedule B.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

45/276 (39).

SCHEDULE A.

1. All the areas referred to in sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and in sub-section (1) of section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), which are situated in the District of Marico.

2. The farms Metz No. 165, Enable No. 159 and Muckle Glen No. 405 (aslo known as Mamathola's Location), situated in the District of Letaba.

3. All the areas referred to in sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and in sub-section (1) of section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), and situated within the area of jurisdiction of the Court of Native Commissioner, Sekhukhuneland, as described in Proclamation No. 284 of 1948.

4. The following farms situated in the Nebo area of the District of Groblersdal:—

(*a*) Portion C and the remaining extent of Vergelegen No. 86 (formerly No. 365).

(*b*) Boschpoort No. 87 (formerly No. 417).

5. All the areas referred to in sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and in sub-section (1) of section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), and situated within the area of jurisdiction of the Court of Native Commissioner, Peddie, as described in Proclamation No. 298 of 1928.

SCHEDULE B.

The farms Metz No. 165 and Enable No. 159, situated in the District of Letaba.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 1058.] [10 Julie 1959.

VOORGESTELDE BESPROEIINGSDISTRIK COMMANDODRIFT, AFDELING CRADOCK, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—WETLIK VOORGESKREWE ONDERSOEK.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *twee-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif aan die

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 1058.] [10 July 1959.

PROPOSED COMMANDODRIFT IRRIGATION DISTRICT, DIVISION CRADOCK, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—STATUTORY ENQUIRY.

In terms of sub-section (1) of section *seventy-two* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr. A. J. J. Lombard

Minister van Waterwese voorgelê is wat deur mnr. A. J. J. Lombard en andere, eienaars van oewerplase aan die Tarkarivier in die Afdeling Cradock, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, onderteken is en waarin verklaar word dat dit wenslik is dat enige bestaande waterwerke spesiaal beheer word en/of dat sodanige werke uitgebrei, vergroot of andersins verbeter word, en dat 'n gebied van ongeveer 11,000 morg bestaande uit die volgende eiendomme:—

1. Commandodrift,
2. Wilgebosh en gedeelte van Commandodrift,
3. Gedeelte van Elandsdrift,
4. Restant van Elandsdrift en Wilgeboschkloof,
5. Tygerkloof,
6. Vrischgewaagd,

kragtens artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word.

Voorts word ooreenkomstig subartikel (2) van genoemde artikel *twee-en-sewentig* bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van bedoelde versoekskrif belang het om 10-uur vm. op 14 Augustus 1959, aan huise van mnr. H. P. Lombard, „Gannahoek", distrik Cradock, gehou sal word onder voorsitterskap van 'n amptenaar van die Departement van Waterwese ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien minstens twee-derdes van die eienaars van grond geleë binne die gebied in die betrokke versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, hulle ooreenkomstig subartikel (3) van genoemde artikel *twee-en-sewentig* ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoek toegestaan kan word.

Enige persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan iemand anders deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 367 VAN 1959.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat Kaart L.G. No. A.1734/1959 van die plaas Magalieskruin No. 323, Registrasie Afdeling J.R., groot 4·2825 morg, synde onopgemete ongeregistreerde Kroongrond ombring deur Sinovilledorp, Hartebeestfontein No. 324 J.R., Montana-landbouhoewes, Villieria-dorp, Waverley-dorp, Rietfontein-dorp en die plaas Wonderboom No. 302 J.R., in hierdie kantoor ter insae lê. Indien binne sestig (60) dae van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing geen protes teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, ontvang word nie, die kaart goedgekeur sal word.

M. W. WEDEPOHL,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria. 19-26-3-10

and others, owners of properties riparian to the Tarka River in the Division of Cradock, Province of the Cape of Good Hope, has been submitted to the Minister of Water Affairs, stating that it is desirable to specially control any existing works and/or to extend, enlarge or otherwise improve such existing works and that an area approximately 11,000 morgen comprising the following properties:—

1. Commandodrift,
2. Wilgebosch and portion of Commandodrift,
3. Portion of Elandsdrift,
4. Remainder of Elandsdrift and Wilgeboschkloof,
5. Tygerkloof,
6. Vrischgewaagd,

be constituted an irrigation district in terms of section *seventy-four* of the said Act.

It is further notified, in accordance with sub-section (2) of the aforesaid section *seventy-two* that a public meeting of persons who are interested in the subject of the said petition will be held in the residence of Mr. H. P. Lombard, „Gannahoek", District of Cradock at 10 a.m. on 14th August, 1959, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs to enquire into the subject matter of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of sub-section (3) of the said section *seventy-two*, that not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the petition in question, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any person who cannot be present at the meeting may, by proxy or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the enquiry.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 367 OF 1959.

DEPARTMENT OF LANDS.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that Diagram S.G. No. A.1734/1959 of the farm Magalieskruin No. 323, Registration Division J.R., in extent 4·2825 morgen, being unsurveyed and unregistered Crown Land, surrounded by Sinoville Township, Hartebeestfontein No. 324 J.R., Montana Agricultural Holdings, Waverley Township, Villieria Township, Rietfontein Township and the farm Wonderboom No. 302 J.R., is lying in this office for inspection. If no objections to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey are received within sixty (60) days from the first publication of this notice, it will be approved.

M. W. WEDEPOHL,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Pretoria.

5

KENNISGEWING No. 402 VAN 1959.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 1 September 1959 ontvang word nie.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
2822/58.....	Erf No. 2664, Queenstown	Begrens deur Queensrylaan en Erwe Nos. 4 en 1625/*Bounded by Queens Boulevard and Erven Nos.* 4 *and* 1625	Munisipaliteit en Afdeling Queenstown/*Municipality and Division of Queenstown*	8941 vk. vt./ *sq. ft.*
2832/58.....	Erf No. 4, Queenstown....	Begrens deur Queensrylaan, Peacock- en Livingstonestraat, Restant van Erwe Nos. 1, 125, 707, 1824, 2594, Erwe Nos. 3, 5–8, 13, 89, 533, 693, 1619, 1621–2, 1625, 1738, 2070, 2664, 2670 en 2672–3/*Bounded by Queens Boulevard, Peacock and Livingstone Streets, Remainder of Erven Nos.* 1, 125, 707, 1824, 2594, *Erven Nos.* 3, 5–8, 13, 89, 533, 693, 1619, 1621–2, 1625, 1738, 2070, 2664, 2670 *and* 2672–3	Munisipaliteit en Afdeling Queenstown/*Municipality and Division of Queenstown*	25·8224 morg/ *morgen.*

3–10–17–24

NOTICE No. 402 OF 1959.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information:—

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Unregistered State Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 1st September, 1959, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
2822/58.....	Erf No. 2664, Queenstown	Begrens deur Queensrylaan en Erwe Nos. 4 en 1625/*Bounded by Queens Boulevard and Erven Nos.* 4 *and* 1625	Munisipaliteit en Afdeling Queenstown/*Municipality and Division of Queenstown*	8941 vk. vt./ *sq. ft.*
2832/58.....	Erf No. 4, Queenstown....	Begrens deur Queensrylaan, Peacock- en Livingstonestraat, Restant van Erwe Nos. 1, 125, 707, 1824, 2594, Erwe Nos. 3, 5–8, 13, 89, 533, 693, 1619, 1621–2, 1625, 1738, 2070, 2664, 2670 en 2672–3/*Bounded by Queens Boulevard, Peacock and Livingstone Streets, Remainder of Erven Nos.* 1, 125, 707, 1824, 2594, *Erven Nos.* 3, 5–8, 13, 89, 533, 693, 1619, 1621–2, 1625, 1738, 2070, 2664, 2670 *and* 2672–3	Munisipaliteit en Afdeling Queenstown/*Municipality and Division of Queenstown*	25·8224 morg/ *morgen.*

3–10–17–24

KENNISGEWING No. 405 VAN 1959.

INKOMSTEBELASTING, 1959.

PUBLIEKE KENNISGEWING OM OPGAWES VIR DIE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE 1959 TE VERSTREK.

Hierby word bekendgemaak dat almal wat belastingpligtig is, hetsy persoonlik of in 'n verteenwoordigende hoedanigheid, ingevolge die bepalings van die Inkomstebelastingwet, 1941, binne dertig dae na 14 Julie 1959 belastingopgawes moet verstrek. Ook moet binne dertig dae na 14 Julie 1959 opgawes verstrek word deur enigiemand anders, of hy belastingspligtig is of nie, op wie paragraaf A, B, C, D of E van hierdie kennisgewing van toepassing is.

Opgawes word vereis van:—

A. Elke persoon (behalwe 'n getroude persoon of 'n maatskappy), of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1959, meer as £300 was.

B. Elke getroude persoon of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1959, meer as £400 was.

C. Elke persoon wat 'n opgawe ingedien het, of van wie dit vereis was om 'n opgawe in te dien, ten opsigte van die jaar geëindig 30 Junie 1958, tensy so 'n persoon skriftelik deur die Kommissaris in kennis gestel is dat 'n opgawe vir die 1959 belastingjaar nie vereis word nie.

D. Die openbare amptenaar van elke maatskappy wat bruto inkomste gedurende die jaar geëindig 30 Junie 1959 verkry het of aan wie 'n inkomstebelastingvorm uitgereik word.

NOTICE No. 405 OF 1959.

INCOME TAX, 1959.

PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1959.

Notice is hereby given that all persons liable to taxation, personally or in any representative capacity, under the provisions of the Income Tax Act, 1941, are required to furnish within thirty days after the 14th July, 1959, returns for the assessment of the tax. Returns are also required within thirty days after the 14th July, 1959, from any other person, whether a taxpayer or not, to whom paragraph A, B, C, D or E of this notice applies.

Returns are required from:—

A. Every person (not being a married person or a company), or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the year ended 30th June, 1959, in excess of £300.

B. Every married person or a representative of such person who derived a gross income in respect of the year ended 30th June, 1959, in excess of £400.

C. Every person who rendered, or was required to render, a return in respect of the year ended 30th June, 1958, unless he is advised by the Commissioner in writing that a return for the 1959 tax year is not required.

D. The public officer of every company which derived gross income during the year ended 30th June, 1959, or to whom a form of return is issued.

E. Elke persoon aan wie 'n inkomstebelastingvorm uitgereik word, afgesien van die bedrag van die inkomste van so 'n persoon.

OPMERKINGS.

1. Die inkomste van 'n vrou, binne of buite gemeenskap van goedere getroud en nie van haar man volgens 'n geregtelike bevel of skriftelike ooreenkoms geskei nie, word vir die toepassing van die wet beskou as die inkomste van haar man en moet deur hom ingesluit word in opgawes van inkomste wat hy ingevolge die wet moet verstrek.

2. Die inkomste van enige minderjarige kind of stiefkind, of dit opgeloop het of nie, moet opgegee word.

3. Die inkomste van alle trusts geskep deur die belastingpligtige moet in sy opgawe verstrek word, met vermelding van die volle name en adresse van die bevoordeeldes.

4. Elke persoon wat 'n opgawe invul, moet ten opsigte van 'n publieke of private maatskappy aantoon—

(*a*) die diwidende wat hy ontvang of wat hom uit enige maatskappy toegeval het;
(*b*) die getal aandele, in enige maatskappy, waarvan hy die geregistreerde aandeelhouer is;
(*c*) die getal aandele, in enige maatskappy, wat nie op sy naam geregistreer is nie maar waaruit hy voordeel trek.

VORMS.

Die vorms wat deur die Kommissaris voorgeskryf is, vir die verstrekking van opgawes is op of na 14 Julie 1959 verkrygbaar op aansoek by die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die betrokke persoon woonagtig is.

AANSTUUR VAN OPGAWES.

Opgawes moet per pos aangestuur word na, of afgelewer word by die kantoor van die beampte soos aangedui op die vorm.

L.W.—'n Koevert gemerk: „Inkomstebelasting—Amptelik", sal kosteloos deur die pos vervoer word.

STRAFBEPALINGS.

Iemand van wie 'n opgawe vereis word en wat versuim om dit binne dertig dag na 14 Julie 1959 in te stuur, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £50 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf, daarbenewens kan 'n beraming van sy belasbare inkomste gemaak en driemaal die bedrag van die belasting op die geraamde belasbare inkomste bereken van hom gevorder word.

Elkeen wat willens en wetens in 'n opgawe 'n valse verklaring doen, of aanslag of belasting ontduik of probeer ontduik, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £500 en/of gevangenisstraf, met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar, en kan verder belas word met driemaal die bedrag van die belasting wat hy probeer ontduik het.

L.W.—Niemand is vrygestel van straf enkel omdat hy nie persoonlik aangesê is om 'n opgawe te verstrek nie.

WENKE OM VOORSIENING TE MAAK VIR MAKLIKE BETALING VAN BELASTINGS.

Aangesien belastings op inkomste aangeslaan word gedurende die jaar wat volg op die jaar waarin die inkomste verdien is, moet die belastingpligtige voorsiening maak uit die inkomste deur hom verdien, om te verhoed dat hy in 'n verleentheid verkeer wanneer hy die aanslagkennisgewing ontvang en die belastings binne een maand moet betaal.

Die belastings word reeds sedert jare gehef en die belastingpligtige wat nagelaat het om voorsiening vir betaling te maak, kan nie simpatieke behandeling verwag nie.

Die Regering het by wyse van die verkoop van Belastingdelgingsertifikate 'n skema ingestel om alle belastingpligtiges behulpsaam te wees met die betaling van hul belastings. Die sertifikate kan vir bedrae wat van 10s. tot £1,000 wissel by alle Geldwisselkantore, en vir bedrae van meer as £5,000 by die Tesourie uitgeneem word. Sertifikate tot 'n maksimum van £5,000 wat gedurende

E. Every person to whom a form of return is issued irrespective of the amount of the income of such person.

NOTES.

1. The income of a woman married with or without community of property and not separated from her husband under a judicial order or written agreeent shall, for the purposes of the Act, be deemed to be income accrued to her husband and shall be included by him in returns of income required to be rendered by him under the Act.

2. The income of any minor child, or stepchild, whether accumulated or not must be returned.

3. The income of all Trusts created by the taxpayer must be disclosed in his return with the full names and addresses of the beneficiaries.

4. Every person who completes a return must show in respect of Public or Private Companies—

(*a*) the dividends received by or accrued to him from any company;
(*b*) the number of shares, in any company, of which he is the registered shareholder;
(*c*) the number of shares, in any company, which are not registered in his name but of which he is the beneficial owner.

FORMS.

The forms prescribed by the Commissioner for the rendering of returns can be obtained on or after the 14th July, 1959, on application to the Receiver of Revenue of the District in which the person requiring the forms resides.

FORWARDING OF RETURNS.

Returns must be forwarded by post to or be delivered at the office of the official indicated on the form.

NOTE.—An envelope marked with the words: "Income Tax—Official", will be carried post free.

PENALTIES.

Any person required to render a return who fails to do so within the period of thirty days from the 14th July, 1959, is liable to a penalty not exceeding £50 or to imprisonment for a period of not exceeding three months or to both such fine and imprisonment and to have his taxable income estimated and to be charged three times the amount of the tax calculated on such estimated taxable income.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade assessment or taxation is liable to a penalty not exceeding £500 and/or to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding two years, and in addition is liable to be assessed and charged three times the amount of the tax which he has sought to evade.

NOTE.—No person is exempted from penalty by reason merely of the fact that he may not have been called upon individually to make a return.

HOW TO MAKE PROVISION FOR EASY PAYMENT OF TAXES.

As taxes on income are assessed in a year subsequent to that in which the income is earned, provision for payment should be made out of the income as it is earned if the taxpayer is not to find himself embarrassed when his assessment arrives requiring him to pay within one month.

The taxes have been in existence for many years and the taxpayer who has omitted to provide for payment cannot expect sympathetic consideration.

The Government, by the sale of Tax Redemption Certificates, has introduced a scheme to assist all taxpayers top pay their taxes. The certificates are sold at all Money Order Offices in amounts ranging from 10s. to £1,000 and by the Treasury for amounts in excess of £5,000. They carry interest at 3½ per cent per annum on certificates up

enige jaar gebruik word, dra 3½ persent rente per jaar en die balans 3s. persent per maand. Die rente word by die bedrag van die sertifikaat gevoeg wanneer dit ter vereffening van belastings aangebied word en enige bedrag wat die totale belastings oorskry, word terugbetaal.

Dit word van regeringswerknemers verwag om van die voorreg wat hulle verleen word, nl., die aftrekking van hul salarisse op die betaalstate, gebruik te maak. Baie groot ondernemings het reeds 'n aftrekskema in werking waarvan gebruik gemaak kan word, òf om belastingdelgingsertifikate te koop òf om die bedrae ten bate van die werknemer te hou tot tyd en wyl hy 'n aanslagkennisgewing ontvang, wanneer hy die sertifikate, 'n kreditnota of 'n tjek ontvang wat hy dan aan die Ontvanger van Inkomste stuur, saam met die aanslagkennisgewing.

'n Belastingpligtige is gewoonlik nie in staat om sy aanspreeklikheid vir belastings noukeurig te bereken nie. Die tabel hieronder gee 'n redelike gemiddelde berekening van die bedrae wat teen die huidige koers betaalbaar is en sal as 'n leidraad dien wanneer u besluit om voorsiening vir u belasting te maak. Dit moet duidelik verstaan word dat die syfers alleen 'n gemiddelde benadering van die totale belasting in al die provinsies is. Die voorsiening mag effens te laag of te hoog wees, maar sal in die meeste gevalle die omvang van die aanspreeklikheid dek.

Jaarlikse inkomste.	Ongetroude persone.	Getroude persone.			
		Geen kinders.	Een kind.	Twee kinders.	Drie kinders.
£	£	£	£	£	£
300....	4	2	2	2	2
400....	17	3	3	3	3
500....	31	6	5	5	5
600....	43	17	5	5	5
700....	57	27	6	5	5
800....	70	38	17	7	5
900....	83	49	29	13	5
1,000...	96	60	40	20	5
1,250...	127	87	66	46	24
1,500...	163	115	89	76	52
1,750...	198	143	127	105	80
2,000...	238	179	160	130	109

Die maandelikse voorsiening sal $\frac{1}{12}$de van hierdie bedrae wees.

NADERE INLIGTING.

Nadere inligting of hulp is verkrygbaar van die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die persoon woonagtig is of by hierdie kantoor.

M. J. WELLS,
Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

Departement van Binnelandse Inkomste,
Sentrale Goewermentskantore,
(Posbus 402),
Vermeulenstraat,
Pretoria, 14 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 406 VAN 1959.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

SENTRALE NATURELLE-APPÈLHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal het dat 'n sitting van die Sentrale Naturelle-appèlhof om 10 vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Johannesburg, 19 Oktober 1959.
Johannesburg, 7 Desember 1959.

to £5,000 utilised in any one year; interest on the excess being 3s. per cent per month. The interest is added to the amount on surrender of the certificate for payment of taxes. Any excess is refunded.

Government employees are expected to take advantage of the facilities which exist for deduction through pay-sheets. Many large concerns already operate a scheme of pay-sheet deductions which can be utilised to buy Tax Redemtpion Certificates or held for the benefit of the employee until he receives an assessment when he can obtain the certificates or a credit-note or cheque which he must forward, together with the assessment notice, to the Receiver of Revenue.

A taxpayer is not normally in a position to calculate his taxes accurately. The table below gives a fair average of the amounts payable at present rates and will assist in deciding what provision to make. It must be emphasized that the figures represent only a rough average over all provinces. The provision may be slightly short or in excess but will, in most cases, cover the bulk of the liability.

Annual Income.	Single Persons.	Married Persons.			
		No. Children.	One Child.	Two Children.	Three Children.
£	£	£	£	£	£
300....	4	2	2	2	2
400....	17	3	3	3	3
500....	31	6	5	5	5
600....	43	17	5	5	5
700....	57	27	6	5	5
800....	70	38	17	7	5
900....	83	49	29	13	5
1,000...	96	60	40	20	5
1,250...	127	87	66	46	24
1,500...	163	115	89	76	52
1,750...	198	143	127	105	80
2,000...	238	179	160	130	109

The monthly provision will be $\frac{1}{12}$th of these amounts.

FURTHER INFORMATION.

Any further information or assistance which any person may require can be obtained at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which he resides or at this office.

M. J. WELLS,
Commissioner for Inland Revenue.

Department of Inland Revenue,
Central Government Offices,
(P.O. Box 402),
Vermeulen Street,
Pretoria, 14th July, 1959.

NOTICE No. 406 OF 1959.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

CENTRAL NATIVE APPEAL COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), the Secretary for Bantu Administration and Development has fixed the following places at which and dates on which the Central Native Appeal Court will commence a session at 10 a.m.:—

Johannesburg, 19th October, 1959.
Johannesburg, 7th December, 1959.

KENNISGEWING No. 407 VAN 1959.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

SENTRALE NATURELLE-EGSKEIDINGS-HOFSITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929, bepaal het dat 'n sitting van die Sentrale Naturelle-egskeidingshof om 10 vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Johannesburg (Afdelings A en B), 1 September 1959.
Kimberley (Afdeling B), 5 Oktober 1959.
Mafeking (Afdeling B), 8 Oktober 1959.
Johannesburg (Afdelings A en B), 2 November 1959.
Kroonstad (Afdeling B), 23 November 1959.
Bloemfontein (Afdeling B), 25 November 1959.

KENNISGEWING No. 408 VAN 1959.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Bredasdorp en Caledon wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 11 September 1959.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *sonder versuim* gerig word aan die Distriksykser, Posbus 1599, Kaapstad.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 3 Julie 1959.

BYLAE.

Riviersonderend, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 5 Augustus 1959.
Protem, Suidhoek Verbruikers Ko-op. Store, van 9 vm. tot 10 vm., 10 Augustus 1959.
Klipdale, die firma Kriel & Kie. se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 11 Augustus 1959.
Napier, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 12 Augustus 1959.
Bredasdorp, Hofsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 13 Augustus 1959, en 9 vm. tot 12 middag, 14 Augustus 1959.

NOTICE No. 407 OF 1959.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

CENTRAL NATIVE DIVORCE COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927, and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929, the Secretary for Bantu Administration and Development has fixed the following places at which and dates on which the Central Native Divorce Court will commence a session at 10 a.m.:—

Johannesburg (Divisions A and B), 1st September, 1959.
Kimberley (Division B), 5th October, 1959.
Mafeking (Division B), 8th October, 1959.
Johannesburg (Divisions A and B), 2nd November, 1959.
Kroonstad (Division B), 23rd November, 1959.
Bloemfontein (Division B), 25th November, 1959.

NOTICE No. 408 OF 1959.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Bredasdorp and Caledon, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 8th August, 1959.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*
(*b*) his weighing instruments exceed 600-lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *without delay* to the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd July, 1959.

SCHEDULE.

Riviersonderend, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 5th August, 1959.
Protem, Suidhoek Verbruikers Ko-op. Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 10th August, 1959.
Klipdale, Messrs. Kriel & Co.'s Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 11th August, 1959.
Napier, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 12th August, 1959.
Bredasdorp, Court Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 13th August, 1959, and from 9 a.m. to 12 noon, 14th August, 1959.

Viljoenshof, mnr. C. F. van As se winkel, van 9.30 vm. tot 10 vm., 20 Augustus 1959.
Elim, Sendingwinkel, van 11 vm. tot 12 middag, 20 Augustus 1959.
Gansbaai, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 21 Augustus 1959.
Stanford, mnr. H. L. Moore se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 21 Augustus 1959.
Hermanus, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 24 Augustus 1959.
Hawston, Hawston-handelsmaatskappy se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 26 Augustus 1959.
Kleinmond, mnr. C. P. Groenewald se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 27 Augustus 1959.
Botrivier, Botrivier-hotel, van 9 vm. tot 10 vm., 28 Augustus 1959.
Caledon, Park-hotel se monsterkamer, van 9 vm. tot 4 nm., 2 September 1959.
Genadendal, Hofsaal van 9 vm. tot 11 vm., 8 September 1959.
Greyton, Hofsaal, van 2 nm. tot 3 nm., 8 September 1959.
Grabouw, Hofsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 9 September 1959.
Villiersdorp, Hofsaal, van 9 vm. tot 12 middag, 10 September 1959.

KENNISGEWING No. 409 VAN 1959.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die Landdrosdistrikte Schweizer-Reneke, Taung, Vryburg en Mafeking wat weeg-en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 30 September 1959.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees, soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste ykpos, genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *sonder versuim* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 3 Julie 1959.

BYLAE.

Migdol, mnr. J. J. Herbst se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 3 Augustus 1959.
Schweizer-Reneke, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 4 Augustus 1959.
Amalia, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 11 Augustus 1959.
Taung, Malale-handelshuis, van 9 vm. tot 10 vm., 12 Augustus 1959.
Reivilo, Ghaapseberg Koöp.-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 18 Augustus 1959.

Viljoenshof, Mr. C. F. van As's Store, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 20th August, 1959.
Elim, Mission Store, from 11 a.m. to 12 noon, 20th August, 1959.
Gansbaai, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 21st August, 1959.
Stanford, Mr. H. L. Moore's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 21st August, 1959.
Hermanus, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 24th August, 1959.
Hawston, Hawston Trading Co. Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 26th August, 1959.
Kleinmond, Mr. C. P. Groenewald's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 27th August, 1959.
Bot River, Bot River Hotel, from 9 a.m. to 10 a.m., 28th August, 1959.
Caledon, Park Hotel Sample Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd September, 1959.
Genadendal, Court Room, from 9 a.m. to 11 a.m., 8th September, 1959.
Greyton, Court Room, from 2 p.m. to 3 p.m., 8th September, 1959.
Grabouw, Court Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 9th September, 1959.
Villiersdorp, Court Room, from 9 a.m. to 12 noon, 10th September, 1959.

NOTICE No. 409 OF 1959.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Schweizer-Reneke, Taung, Vryburg and Mafeking, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 30th September, 1959.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*
(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); or
(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *without delay* to the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd July, 1959.

SCHEDULE.

Migdol, Mr. J. J. Herbst's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd August, 1959.
Schweizer-Reneke, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 4th August, 1959.
Amalia, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th August, 1959.
Taung, Malale Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 12th August, 1959.
Reivilo, Ghaapseberg Ko-op. Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 18th August, 1959.

Alettasrus, mnr. P. P. Hayward, van 9 vm. tot 10 vm., 27 Augustus 1959.
Tlhakgameng, Tlhakgameng-winkel, van 11 vm. tot 11.30 vm., 28 Augustus 1959.
Morokweng, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 2 September 1959.
Vryburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 3 en 4 September 1959.
Genesa, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 16 September 1959.
Stella, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 17 September 1959.
Madibogo, Setlagoli-handelshuis, van 9 vm. tot 10 vm., 23 September 1959.
Mareetsane, mnr. Wessels se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 24 September 1959.
Kraaipan, Mahukuba-handelshuis, van 2 nm. tot 3 nm., 24 September 1959.
Heathview, Heathview-winkel, van 12 middag tot 1 nm., 25 September 1959.
Mafeking, Stadsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 28 en 29 September 1959.

KENNISGEWING No. 410 VAN 1959.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Msinga (Tugela Ferry), Nqutu, Babanango, Nkandla en Kranskop wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 21 Augustus 1959.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *sonder versuim* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 178, Pietermaritzburg.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 3 Julie 1959.

BYLAE.

Tugela Ferry, die firma Valley-winkel, van 10.30 vm. tot 12 middag, 3 Augustus 1959.
Pomeroy, mnr. E. F. Amod se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 4 Augustus 1959.
Vant's Drift, mnr. R. A. Matheson se winkel, van 3 nm. tot 3.30 nm., 4 Augustus 1959.
Nqutu, die firma Dummer se winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 6 Augustus 1959.
Isandhlwana, mnr. H. J. Bashagen se winkel, van 10.30 vm. tot 11 vm., 7 Augustus 1959.
Babanango, Polisiekantoor, van 10.30 vm. tot 11 vm., 10 Augustus 1959.
Denny Dalton, die firma Denny Dalton se winkel, van 2.30 nm. tot 3 nm., 10 Augustus 1959.
Nkandla, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10.30 vm., 11 Augustus 1959.
Owen's Cutting, mnr. A. E. Howard se winkel, van 9.30 vm. tot 10 vm., 12 Augustus 1959.

Alettasrus, Mr. P. P. Hayward, from 9 a.m. to 10 a.m., 27th August, 1959.
Tlhakgameng Tlhakgameng Store, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 28th August, 1959.
Morokweng, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd September, 1959.
Vryburg, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd and 4th September, 1959.
Genesa, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 16th September, 1959.
Stella, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 17th September, 1959.
Madibogo, Setlagoli Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 23rd September, 1959.
Mareetsane, Mr. Wessel's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 24th September, 1959.
Kraaipan, Mahukuba Trading Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th September, 1959.
Healthview, Heathview Store, from 12 noon to 1 p.m., 25th September, 1959.
Mafeking, City Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 28th and 29th September, 1959.

NOTICE No. 410 OF 1959.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Msinga (Tugela Ferry), Nqutu, Babanango, Nkandla and Kranskop, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 21st August, 1959.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*
(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *without delay* to the District Assizer, P.O. Box 178, Pietermaritzburg.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd July, 1959.

SCHEDULE.

Tugela Ferry, Messrs. Valley Supply Store, from 10.30 a.m. to 12 noon, 3rd August, 1959.
Pomeroy, Mr. E. F. Amod's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 4th August, 1959.
Vant's Drift, Mr. R. A. Matheson's Store, from 3 p.m. to 3.30 p.m., 4th August, 1959.
Nqutu, Messrs. Dummer's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 6th August, 1959.
Isandhlwana, Mr. H. J. Bashagen's Store, from 10.30 a.m. to 11 a.m., 7th August, 1959.
Babanango, Police Station, from 10.30 a.m. to 11 a.m., 10th August, 1959.
Denny Dalton, Messrs. Denny Dalton Supply Store, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 10th August, 1959.
Nkandla, Police Station, from 9 a.m. to 10.30 a.m., 11th August, 1959.
Owen's Cutting, Mr. A. E. Howard's Store, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 12th August, 1959.

Fort Louis, die firma Fort Louis-handelshuis, van 11.30 vm. tot 12 middag, 12 Augustus 1959.
Mangeni, mnr. B. S. T. van Tonder se winkel, van 10.30 vm. tot 11 vm., 13 Augustus 1959.
Qudeni, die firma Qudeni-winkel, van 2 nm. tot 2.30 nm., 13 Augustus 1959.
Dlolwana, die firma Dlolwana-handelshuis, van 10.30 vm. tot 11 vm., 14 Augustus 1959.
Kranskop, die firma Kranskop-motors (Vertoonkamer), van 9 vm. tot 1 nm., 18 Augustus 1959.

Fort Louis, Messrs. Fort Louis Trading Store, from 11.30 a.m. to 12 noon, 12th August, 1959.
Mangeni, Mr. B. S. T. van Tonder's Store, from 10.30 a.m. to 11 a.m., 13th August, 1959.
Qudeni, Messrs. Qudeni Store, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 13th August, 1959.
Dlolwana, Messrs. Dlolwana Trading Store, from 10.30 a.m. to 11 a.m., 14th August, 1959.
Kranskop, Messrs. Kranskop Motors (Showroom), from 9 a.m. to 1 p.m., 18th August, 1959.

KENNISGEWING No. 411 VAN 1959.

Maandelikse opgawes per 31 Mei 1959, ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van Instellings wat as Handelsbanke geregistreer is.

NOTICE No. 411 OF 1959.

Monthly Returns as at 31st May, 1959, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of Institutions registered as Commercial Banks.

	Barclays Bank D.C.O.	The Chase Manhattan Bank (S.A.), Ltd.*	First National City Bank of New York (S.A.), Ltd.*	French Bank of Southern Africa, Limited.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.	The Standard Bank of South Africa, Limited.	Die Stellenbossche Distriksbank, Beperk.	Volkskas, Beperk.	Total, Totaal.
Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie. *Liabilities to the Public in the Union.*	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Onmiddellik opeisbare verpligtings Demand Liabilities	170,013,963	212,391	204,315	1,853,644	18,677,609	744,318	148,519,557	1,059,654	43,054,659	384,340,110
Termynverpligtings Time Liabilities	56,227,656	128,441	201,665	2,854,559	10,781,673	303,348	48,927,662	938,560	17,619,712	137,983,276
Totale verpligtings teenoor die publiek Total Liabilities to the Public	226,241,619	340,832	405,980	4,708,203	29,459,282	1,047,666	197,447,219	1,998,214	60,674,371	522,323,386
Bate in die Unie. *Assets in the Union.*										
Pasmunt Subsidiary Coin	1,055,459	374	469	3,081	103,126	2,470	723,340	3,678	204,164	2,096,161
Goudmunt en staafgoud Gold Coin and Bullion	45,455	—	—	—	—	—	12,024	—	—	57,479
Suid-Afrikaanse Reserwebanknote Notes of South African Reserve Bank	6,352,177	5,401	10,517	21,785	637,433	14,892	5,712,847	32,393	1,326,612	14,114,057
Kredietsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank Credit Balance in South African Reserve Bank	18,569,926	68,921	76,008	517,654	2,320,544	203,795	16,756,039	134,000	5,237,803	43,884,690
Kredietsaldo in Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	6,150,000	400,000	250,000	600,000	—	100,000	16,750,000	200,000	500,000	24,950,000
Totale kontantreserwes Total Cash Reserves	32,173,017	474,696	336,994	1,142,520	3,061,103	321,157	39,954,250	370,071	7,268,579	85,102,387
Ander likwiede bate Other Liquid Assets	72,419,904	—	100,072	538,398	8,108,129	34,859	54,768,737	532,739	16,474,566	152,977,404
Totale likwiede bate Total Liquid Assets	104,592,921	474,696	437,066	1,680,918	11,169,232	356,016	94,722,987	902,810	23,743,145	238,079,791
Totale lenings en diskonterings Total Loans and Discounts	130,535,233	66,743	25,458	5,822,282	21,852,605	766,254	114,901,500	1,211,854	38,480,099	313,662,028
Verhoudingsyfers. *Ratios.*	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Reserweverhouding Reserve Ratio	14·22	139·28	83·00	24·27	10·39	30·65	20·24	18·52	11·98	16·29
Likwiede bate verhouding Liquid Assets Ratio	46·23	139·28	107·66	35·70	37·91	33·98	47·97	45·18	39·13	45·58

* Voorlopig geregistreer.—Provisionally registered.

KENNISGEWING No. 412 VAN 1959.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 26ste dag van Junie 1959.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	3,889,418	11	3
Note in Omloop	112,084,115	0	0
Deposito's:			
Unie-regering	2,121,807	12	1
Provinsiale Administrasies	4,227,982	11	8
Bankiers	43,223,821	15	3
Andere	2,037,209	6	3
Ander Laste	11,833,611	18	1
	£180,417,966	14	7

BATES.	£	s.	d.
Goud (waarvan £22,503,076. 4s. 1d. buite die Unie gehou word)	71,942,661	10	2
Buitelandse:			
Wissels	31,068,449	7	2
Beleggings	9,402,150	8	5
Ander Bates	6,940,166	3	11
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	119,353,427	9	8
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels	2,880,000	0	0
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering	1,600,000	0	0
Andere	7,932,186	11	6
Sekuriteite:			
Unie-regering	39,422,212	2	3
Andere	4,754,915	19	5
Ander Bates	4,475,224	11	9
	£180,417,966	14	7

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 59·7 persent.

Pretoria, 1 Julie 1959.

H. O. DE VILLIERS, Assistent-hoofkassier.

NOTICE No. 412 OF 1959.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 26th day of June, 1959.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	3,889,418	11	3
Notes in Circulation	112,084,115	0	0
Deposits:			
Union Government	2,121,807	12	1
Provincial Administrations	4,227,982	11	8
Bankers	43,223,821	15	3
Other	2,037,209	6	3
Other Liabilities	11,833,611	18	1
	£180,417,966	14	7

ASSETS.	£	s.	d.
Gold (of which £22,503,076. 4s. 1d. is held outside the Union)	71,942,661	10	2
Foreign:			
Bills	31,068,449	7	2
Investments	9,402,150	8	5
Other Assets	6,940,166	3	11
Total Gold and Foreign Assets	119.353 427	9	8
Domestic:			
Bills discounted	2,880,000	0	0
Loans and Advances:			
Union Government	1,600,000	0	0
Other	7,932,186	11	6
Securities:			
Union Government	39,422,212	2	3
Other	4,754,915	19	5
Other Assets	4,475,224	11	9
	£180,417,966	14	7

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 59·7 per cent.

Pretoria, 1st July, 1959.

H. O. DE VILLIERS, Assistant Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 413 VAN 1959.

WYSIGING VAN KENNISGEWING No. 342 VAN 1959, NAAMLIK KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Kennisgewing No. 342 van 1959, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 29 Mei 1959, vir sover dit die geval van Johannes Christiaan van der Westhuizen, Boshoek, Pk. Vierfontein, distrik Viljoenskroon, betref, word hierby gekanselleer.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 413 OF 1959.

AMENDMENT OF NOTICE No. 342 OF 1959, BEING NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice No. 342 of 1959, published in the *Government Gazette* of the 29th May, 1959, in so far as it is applicable in the instance of Johannes Christiaan van der Westhuizen, Boshoek, P.O. Vierfontein, District Viljoenskroon, is hereby cancelled.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

KENNISGEWING No. 414 VAN 1959.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 41.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hiermee bekendgemaak dat die voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die landdroshof te Johannesburg in die distrik van Johannesburg om 10-uur in die voormiddag op die 24ste dag van Julie 1959, vir die oorweging van die volgende aangeleenthede:—

'n Aansoek ingevolge artikel *honderd-en-sestien* (*b*) van die Drankwet, 1928, soos gewysig, om erkenning van die belang in die maatskappy, bekend as Da Silva Caterers (Pty), Limited, om eienaars te word van die gelisensieerde besigheid, bekend as Germiston Beer Hall, geleë te Presidentstraat 24, Germiston.

F. C. SILK,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 41.

Landdroskantoor,
Johannesburg, 29 Junie 1959.

NOTICE No. 414 OF 1959.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing area No. 41, has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Johannesburg, in the District of Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon on the 24th day of July, 1959, for consideration of the following matters:

An application in terms of section *one hundred and sixteen* (*b*) of the Liquor Act, 1928, as amended, for recognition of the interest of the company, known as Da Silva Caterers (Pty), Limited, to become the owner of the liquor licensed business, known as Germiston Beer Hall, situate at 24 President Street, Germiston.

F. C. SILK,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 41.

Magistrate's Office,
Johannesburg, 29th June, 1959.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ TENDERKENNISGEWING.—UNIESKATKISBILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid van agent van die Unietesourie, gee hierby kennis dat tenders vir £12,000,000 Unieskatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur middag op 17 Julie 1959 ontvang sal word van banke en ander finansiële instellings in die Unie van Suid-Afrika wat deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank goedgekeur is.

Elke tender moet vir Skatkisbiljette met 'n looptyd van een-en-negentig dae en vir 'n bedrag van minstens £50,000 in veelvoude van £5,000 wees. Biljette waarvoor op Vrydag, 17 Julie 1959 getender word, sal 23 Julie 1959, gedateer wees en op 22 Oktober 1959 verval.

Elke tender moet in ewe veelvoude van een pennie die bedrag *per centum* vermeld, wat betaal sal word vir die biljette waarom aansoek gedoen word.

Die uitslag van die tender sal in die namiddag van dieselfde dag op die kennisgewingbord in die ingangsportaal van die Bank se hoofkantoor te Pretoria geplaas word. Dit sal ook so spoedig doenlik daarna in die pers verskyn.

Daarby sal kennisgewings voor of op 18 Julie 1959 deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 vm. op 23 Julie 1959 geskied nie. Die betrokke biljette sal so spoedig doenlik uitgereik word.

Die Unietesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Unieskatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrygbaar is. Tenders moet in verseëlde koeverte, gemerk „Tender vir Unieskatkisbiljette" ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

✱ TENDERS.—OPKNAPPING EN WYSIGINGS AAN „STALSHOOGTE", 'N BLOK WOONSTELLE GELEË IN HAMILTONSTRAAT, ARCADIA, PRETORIA: KONTRAK 3/57.

Tenders vir die uitvoering van die diens soos hierbo aangedui, word ingewag.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantoor te Kamer 219, Vermeulengebou, Vermeulenstraat 293, Pretoria, ten betaling van 'n deposito van £2. 2s. wat na ontvangs van 'n *bona fide* tender terugbetaal sal word. Indien 'n *bona fide* tender nie ingedien word nie en die dokumente binne 7 (sewe) dae na die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders, verseël en gemerk „Tender No. F.T. 27522" moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 6 Augustus 1959 bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ TENDER NOTICE.—UNION TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agents for the Union Treasury, that tenders for Union Treasury Bills to the amount of £12,000,000 will be received by the Bank up to 12 noon on the 17th July, 1959, from banking and other financial institutions in the Union of South Africa approved by the South African Reserve Bank.

Each tender must be for Bills in an amount of not less than £50,000, in multiples of £5,000, payable at ninety-one days after date. Bills tendered for on Friday, the 17th July, 1959, will be dated 23rd July, 1959, and will mature on 22nd October, 1959.

Each tender must specify the amount *per centum* in an even multiple of one penny which will be paid for the amount applied for.

The result of the tender will be placed on the notice board in the entrance hall of the Bank's Head Office in Pretoria on the afternoon of the same day. It will also appear in the Press as soon thereafter as possible.

In addition notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 18th July, 1959, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m. on 23rd July, 1959. The relative Bills will be issued as soon thereafter as practicable.

The Union Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Union Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Union Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

✱ TENDERS.—ALTERATIONS, REPAIRS AND RENOVATIONS TO BLOCK OF FLATS, "STALSHOOGTE", SITUATE AT HAMILTON STREET, ARCADIA, PRETORIA: CONTRACT 3/57.

Tenders are invited for the execution of the service as mentioned above.

The necessary tender documents are available at the National Housing Office at Room 219, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of £2. 2s., which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office within 7 (seven) days from closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27522" and must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 6th August, 1959.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.
10-17-24

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1959.		1959.
Eshowe: Polisiekwartiere: Veranderings, herstelwerk en opknappings. Tender No. D.P.W. 592	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	10 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Aug.
Allanridge, O.V.S.: (*a*) Huis vir Posmeester; (*b*) Huis vir manlike telefonis. Tender No. D.P.W. 593	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	17 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Aug.
Vaalwater: Woning vir Posmeester, tipe C3. Tender No. D.P.W. 594	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	17 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Aug.
Bizana (K.P.): Herstel- en opknappingswerk aan die Goewermentsgeboue en kwartiere. Tender No. D.P.W. 595	Tendervorms en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	17 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	13 Aug.
George (K.P.) Handelskool: Installasie van spoelriolering, Tender D.P.W. No. 596	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lys van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, Port Elizabeth	16 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Aug.
*Bellville (K.P.) Stikland Sielsiekehospitaal vir blankes: Agt slaaplokaalblokke L tot S vir mans. Kontrak No. 2A. Tender No. D.P.W. 605	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	24 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, Johannesburg	20 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*d*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1959.		1959.
Eshowe: Police Quarters: Conversion, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 592	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	10th July	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th Aug.
Allanridge, O.F.S.: (*a*) House for Postmaster; (*b*) House for male telephonist. Tender No. P.W.D. 593	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	17th July	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th Aug.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1959.		1959.
Vaalwater: House for Postmaster, type C3. Tender No. P.W.D. 594	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	17th July	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representatives, P.W.D., Johannesburg	13th Aug.
Bizana (C.P.): The repairs and renovations to the Government buildings and quarters. Tender No. P.W.D. 595	Tender forms, and specifications	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	17th July	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	13th Aug.
George C.P. School of Industries: Installation of waterborne drainage. Tender No. P.W.D. 596	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	17th July	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th Aug.
✱Bellville (C.P.) Stikland Mental Hospital for Europeans: Eight male dormitory blocks L to S. Contract No. 2A. Tender No. P.W.D. 605	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	24th July	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Aug.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GROND-, BOUSTAAL- EN BETONWERK.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 3691 van 16 Augustus 1946, besluit om die ondergenoemde firma op die lys goedgekeurde tenderaars vir siviele ingenieurswerk te plaas:—

Grondwerk vir meer as £25,000.
H. J. Kramer & Co. (Pty.), Ltd., Cradock.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱TENDER No. C.C.E. 926.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Tenders word ingewag vir die aftakeling en verwydering van die staalwerk van die ou spoorwegbrug oor die Vaalrivier by Vereeniging.

Op en na 10 Julie 1959 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tenderdokumente van die voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 7 Augustus 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

16

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORK AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

The Administration, in pursuance of the notice which appeared in the *Government Gazette* No. 3691, of the 16th August, 1946, has decided to place the undermentioned firm on the list of approved tenderers for civil engineering works as indicated hereunder:—

Earthworks Exceeding £25,000 *in Value.*
H. J. Kramer & Co. (Pty.), Ltd., Cradock.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8338—10

✱ TENDER No. C.C.E. 926.

NOTICE TO TENDERERS.

Tenders are invited for the dismantling and removal of the steelwork of the old railway bridge over the Vaal River at Vereeniging.

On and after 10th July, 1959, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) copies of the tender documents may be obtained from the abovementioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 7th August, 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8336—10

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GROND-, BOUSTAAL- EN BETONWERK.

Die Administrasie het besluit om die firma W. H. Gresty S.W.A. (Pty.), Ltd., Windhoek, wat op die lys goedgekeurde tenderaars vir boustaalwerk vir meer as £15,000 (oprigtingskoste) en betonwerk vir meer as £25,000 voorkom, te vervang deur die firma W. H. Gresty, Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 7921...	Smeerolie vir dieselenjins.....	7/8/59
C. 7844..	Transformators.....	21/8/59
F. 7827..	Domkragte.....	21/8/59
C. 7896..	Elektriese kabel.....	21/8/59
C. 7795..	Telegraaflynmateriaal.....	21/8/59
C. 7858..	Kanaaldrastelsel.....	21/8/59
K. 7866..	Passasierswatoebehores.....	21/8/59
C. 7895..	Toebehores vir fluoresseerlampe.....	21/8/59
G. 7887..	Freesmasjien.....	21/8/59
C. 7825..	Hyskraan.....	4/9/59

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✻ TENDERWYSIGINGS.

F. 7822	Wysiging no. 1.....	Koeltoring. Spesifikasie gewysig. Sluitingsdatum 24/7/59.
C. 7840	Wysiging no. 1.....	Droëselbatterye. Sluitingsdatum verander na 31/7/1959.

Enige verdere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✻ TENDER No. C.C.E. 939.

KENNISGEWING AAN VERWARMINGS-INGENIEURS.

Tenders word ingewag vir die ontwerp, lewer en installeer van 'n stoomketelinstallasie en toevoerpype vir die Bantoekampong in Bloemfontein, Oranje-Vrystaat.

Op en na 10 Julie 1959 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur (aanleg), Bloemfontein, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 600, Tippettgebou, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) verkry kan word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 21 Augustus 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORK AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

The Administration has decided that the name of W. H. Gresty S.W.A. (Pty.), Ltd., Windhoek, appearing on the list of approved tenderers for structural steelwork exceeding £15,000 (erection costs) and structural concrete works exceeding £25,000 in value, should be substituted by the name of W. H. Gresty, Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8339—10

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 7921...	Diesel engine lubricating oil.....	7/8/59
C. 7844..	Transformers.....	21/8/59
F. 7827..	Jacks.....	21/8/59
C. 7896..	Electrical cable.....	21/8/59
C. 7795..	Telegraph line material.....	21/8/59
C. 7858..	Channel carrier system.....	21/8/59
K. 7866..	Carriage fittings.....	21/8/59
C. 7895..	Fluorescent fittings.....	21/8/59
G. 7887..	Milling machine.....	21/8/59
C. 7825..	Crane.....	4/9/59

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores, Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 8340—10

✻ TENDER ALTERATIONS.

F. 7822	Amendment No. 1..	Cooling Tower. Specification amended. Closing date 24/7/59.
C. 7840	Amendment No. 1..	Dry Cells. Closing date extended to 31/7/59.

Any further information can be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 8341—10

✻ TENDER No. C.C.E. 939.

NOTICE TO HEATING ENGINEERS.

Tenders are invited for the design, supply and installation of steam boiler plant and supply piping for the Bantu Compound at Bloemfontein, Orange Free State.

On and after 10th July, 1959, tender documents may be inspected at the offices of the Resident Engineer (Construction), Bloemfontein, and the Chief Civil Engineer, Room No. 600, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a set of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned offices.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 21st August, 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8335—10

✱ TENDER No. 1382.

BOU VAN 'N PAD VAN 1,635 VOET LANK EN 20 VOET BREED BY DIE OLIETERREINE OP ISLAND VIEW, DURBANHAWE.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n pad van 1,635 voet lank en 20 voet breed by die olieterreine op Island View, Durbanhawe.

Op en na 10 Julie 1959 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippettgebou, Johannesburg, dié van die Afdelingsbestuurder, Durban, en dié van die Afdelingshawe-ingenieur, Point.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan die tendervorm en spesifikasies verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 212, Montannegebou, Soldiersweg, Durban.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, soos aangetoon in die kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 7 Augustus 1959.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, 1959.

✱ TENDERS Nos. CNH. 59/60/2, CNH. 59/60/3 EN CNH. 59/60/4.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS: TWAALF HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou van twaalf huise op die Afdeling Noord-Kaapland, soos volg:

Tender No. CNH. 59/60/2: Ses huise op De Aar.
Tender No. CNH. 59/60/3: Drie huise op Ventersdorp en Buckingham.
Tender No. CNH. 59/60/4: Drie huise op Postmasburg.

Op en na 10 Julie 1959 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n stel tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 7 Augustus 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411). *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van appels aan inrigtings in die Johannesburggebied gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1959. F.T. No. 10573.

Lewering van ligte trolliewaens aan die Loskopnedersetting, Groblersdal, vir die Departement van Lande. F.T. No. 37585.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Julie* 1959.

✱ TENDER No. 1382.

CONSTRUCTION OF 1,635 FEET OF 20-FEET ROADWAY AT THE OIL SITES, ISLAND VIEW, DURBAN HARBOUR.

Tenders are invited for the construction of 1,635 feet by 20 feet roadway at the Oil Sites, Island View, Durban Harbour.

On and after 10th July, 1959, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippett Buildings, Johannesburg, and the offices of the System Manager, Durban, and the System Harbour Engineer, Point.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) copies of the tender form and specifications may be obtained from the office of the System Manager, Room 212, Montanne House, Soldiers' Way, Durban.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, Johannesburg, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 7th August, 1959.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg, 1959. 8337—10

✱ TENDERS Nos. CNH. 59/60/2, CNH. 59/60/3 AND CNH. 59/60/4.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS: TWELVE HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of twelve houses on the Cape Northern System, as follows:—

Tender No. CNH. 59/60/2: Six houses at De Aar.
Tender No. CNH. 59/60/3: Three houses at Ventersdorp and Buckingham.
Tender No. CNH. 59/60/4: Three houses at Postmasburg.

On and after 10th July, 1959, tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Kimberley, and the Chief Civil Engineer, Room No. 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a set of tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Kimberley.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 7th August, 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

8334—10

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of apples to institutions in the Johannesburg Area during the period ending 31st October, 1959. F.T. No. 10573.

Supply of light trolley wagons to the Loskop Settlement, Groblersdal, for the Department of Lands. F.T. No. 37585.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd July*, 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Verkoop van naaldhoutsaagblokke deur die Departement van Bosbou uit (1) Lottering; (2) Stormsrivier; en (3) Kromrivierplantasies, distrik Humansdorp, gedurende die tydperk 1 September 1959 tot 31 Augustus 1969. F.T. No. 458.

Lewering en aflewering van gebreekte klip en klipbrekersand en vervoer van sement vir die Sand-Vet-Nedersetting, Welkom, vir die tydperk eindigende 31 Maart 1960. F.T. No. 25445.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Julie* 1959.

Lewering van komberse aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 15033.

Lewering van kakie-uniforms van gaberdien aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 15036.

Lewering van gereedskap aan die Nasionale Ambagskool vir Ambagsmanne, Olifantsfontein, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 22549.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Julie* 1959.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede van Pretoria en die Witwatersrand gedurende die tydperk 1 November 1959 tot 31 Oktober 1960:—

Benoni, F.T. No. 10656.
Boksburg. F.T. No. 10657.
Dunnottar. F.T. No. 10658.
Dunswart. F.T. No. 10659.
Florida. F.T. No. 10660.
Germiston. F.T. No. 10661.
Johannesburg. F.T. No. 10662.

Lewering van tapyte aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 September 1959 tot 31 Augustus 1960. F.T. No. 15032.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Julie* 1959.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede van Pretoria en die Witwatersrand gedurende die tydperk 1 November 1959 tot 31 Oktober 1960:—

Krugersdorp. F.T. No. 10663.
Nigel. F.T. No. 10664.
Pretoria. F.T. No. 10665.
Randfontein. F.T. No. 10666.
Rietfontein. F.T. No. 10667.
Springs. F.T. No. 10668.
Voortrekkerhoogte. F.T. No. 10669.

Lewering van wieltrekker volledig met ploeg aan die Departement van Lande. F.T. No. 35260.

Lewering van bederfbare eetware aan die Departement van Landbou, Estcourt, gedurende die tydperk eindigende 28 Februarie 1960. F.T. No. 10671.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Julie* 1959.

Oes, insluitende die sny, hark en baal van lusern op die Ganspannedersetting vir die seisoen September 1959 tot Mei 1960. F.T. No. 12522.

Lewering van mis, bobemesting en tuingrond aan inrigtings in Transvaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 12523.

Herstel van voorrade (beddens, soldatekiste, kabinette, klapperhaarmatrasse, oliestofies, byle, helms, druklampe, grawe, ens.), gehou by 5 Krygsvoorradedepot (Departement van Verdediging), Pretoria. F.T. No. 457.

Lewering van gebakte, saamgedrukte vis aan die Westfort-inrigting, Pretoria, gedurende die tydperk 1 November 1959 tot 31 Oktober 1960. F.T. No. 10672.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Sale of softwoodsawlogs by the Department of Forestry from (1) Lottering; (2) Stormsrivier; and (3) Kromrivier Plantations, District Humansdorp, during the period 1st September, 1959, to 31st August, 1960. F.T. No. 458.

Supply and delivery of crushed stone and crusher sand and transport of cement for the Sand-Vet Settlement, Welkom, for the period ending 31st March, 1960. F.T. No. 25445.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd July*, 1959.

Supply of blankets to the Union Government during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 15033.

Supply of uniforms, khaki gaberdine, to the Department of Forestry. F.T. No. 15036.

Supply of tools to the National Trade School for Artisans, Olifantsfontein, Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 22549.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th July*, 1959.

Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas of Pretoria and Witwatersrand during the period 1st November, 1959, to 31st October, 1960:—

Benoni. F. T. No. 10656.
Boksburg. F.T. No. 10657.
Dunnottar. F.T. No. 10658.
Dunswart. F.T. No. 10659.
Florida. F.T. No. 10660.
Germiston. F.T. No. 10661.
Johannesburg. F.T. No. 10662.

Supply of carpets to the Union Government during the period 1st September, 1959, to 31st August, 1960. F.T. No. 15032.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th July*, 1959.

Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas of Pretoria and Witwatersrand during the period 1st November, 1959, to 31st October, 1960:—

Krugersdorp. F.T. No. 10663.
Nigel. F.T. No. 10664.
Pretoria. F.T. No. 10665.
Randfontein. F.T. No. 10666.
Rietfontein. F.T. No. 10667.
Springs. F.T. No. 10668.
Voortrekkerhoogte. F.T. No. 10669.

Supply of wheel tractor, complete with plough, to the Department of Lands. F.T. No. 35260.

Supply of perishable provisions to the Department of Agriculture, Estcourt, during the period ending 28th February, 1960. F.T. No. 10671.

Tenders due 11 *a.m.*, 29*th July*, 1959.

Harvesting including cut, make and bale of lucerne on the Ganspan Settlement for the season September, 1959, to May, 1960. F.T. No. 12522.

Supply of manure, lawn top dressing and garden soil to institutions in the Transvaal during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 12523.

Repair of stores (bedsteads, soldier boxes, cabinets, coir mattrasses, oil stoves, axes, helmets, pressure lamps, spades, etc.), held at 5 Ordnance Stores Depot (Department of Defence), Pretoria. F.T. No. 457.

Supply of fried, pressed fish to the Westfort Institution, Pretoria, during the period 1st November, 1959, to 31st October, 1960. F.T. No. 10672.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria

Dienste:

Lewering van weefleer, bruin, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 17566.

✱ Lewering van verf aan die Departement van Verdediging te Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 20387.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 31 *Julie* 1959.

Lewering van fotografiese apparaat aan die Suid-Afrikaanse Inligtingsdiens, Pretoria. F.T. No. 7532.

✱ Lewering van mangatdeksels gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 27519.

✱ Lewering van tweedehandse ketelpype aan die Departement van Waterwese, Allemanskraal. F.T. No. 27524.

✱ Lewering van belsnoer, met P.V.C. geïsoleer, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1960. F.T. No. 30405.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Augustus* 1959.

Lewering van roeispane aan die S.A. Vloot. F.T. No. 37587.

✱ Lewering van skoolskryfbehoeftes, ens., aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Septbmeer 1959 tot 31 Augustus 1960. F.T. No. 17567.

✱ Lewering van seil aan die Departement van Gesondheid. F.T. No. 17569.

✱ Lewering van tuinslange en hulpstukke gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 27521.

✱ Lewering van yster en staal aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 27523.

✱ Lewering van sleepwaens aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Ermelo. F.T. No. 37575.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 5 *Augustus* 1959.

Lewering van laboratoriumapparaat, glasware en chemikalieë aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 5273.

Lewering van elektrisiteitsdinamometer aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 30403.

Lewering van sirkelsae aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 32548.

Lewering van ingevoerde „Up-to-date"-aartappelmoere aan die Rietriviernedersetting, Pk. Rietrivier. F.T. No. 12524.

✱ Lewering van staalpotte, klerasie, materiaal, sportuitrusting en leergoedere aan die Departement van Volkswelsyn en Pensioene. F.T. No. 15034.

✱ Lewering van poetskatoen aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 15043.

✱ Lewering van gegleufde hoekyster en toebehore gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 20385.

✱ Lewering van voorafklaargemaakte verstelbare hout- en metaalrakke gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 20386.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Augustus* 1959.

Lewering van radiobuise aan die Departement van Vervoer. F.T. No. 32547.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 10 *Augustus* 1959.

Lewering van vragmotorhyskraan aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 37586.

✱ Lewering van steenkool afgelewer (Johannesburg- en Witbankgebied) gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1959. F.T. No. 12525.

✱ Lewering van kouse, blou, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 15044.

✱ Lewering van vervoerband aan die Staats Alluviale Delwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 35261.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Augustus* 1959.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of leather cloth, brown, to the Department of Defence. F.T. No. 17566.

✱ Supply of paint to the Department of Defence at Pretoria and Cape Town. F.T. No. 20387.

Tenders due 11 *a.m.*, 31*st July*, 1959.

Supply of photographic apparatus to the South African Information Service, Pretoria. F.T. No. 7532.

✱ Supply of manhole covers during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 27519.

✱ Supply of second-hand boiler tubing to the Department of Water Affairs, Allemanskraal. F.T. No. 27524.

✱ Supply of bell wire, P.V.C. insulated, during the period ending 30th June, 1960. F.T. No. 30405.

Tenders due 11 *a.m.*, 3 *August*, 1959.

Supply of oars to the S.A. Navy. F.T. No. 37587.

✱ Supply of school stationery, etc., to Government Departments during the period 1st September, 1959, to 31st August, 1960. F.T. No. 17567.

✱ Supply of canvas to the Department of Health. F.T. No. 17569.

✱ Supply of garden hose and fittings during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 27521.

✱ Supply of iron and steel to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 27523.

✱ Supply of trailers to the Department of Agriculture Technical Services, Ermelo. F.T. No. 37575.

Tenders due 11 *a.m.*, 5*th August*, 1959.

Supply of laboratory apparatus, glassware and chemicals to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 5273.

Supply of electric dynamometer to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 30403.

Supply of circular saws to the Department of Forestry. F.T. No. 32548.

Supply of seed potatoes, imported, "Up-to-date", to the Rietriver Settlement, P.O. Rietriver. F.T. No. 12524.

✱ Supply of steel pots, clothing, material, sport equipment and leather goods to the Department of Social Welfare and Pensions. F.T. No. 15034.

✱ Supply of cotton waste to the Union Government during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 15043.

✱ Supply of slotted angle and accessories during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. 20385.

✱ Supply of prefabricated adjustable wooden and metal shelving during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 20386.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th August*, 1959.

Supply of radio valves to the Department of Transport. F.T. No. 32547.

Tenders due 11 *a.m.*, 10*th August*, 1959.

Supply of truck crane to the Department of Forestry. F.T. No. 37586.

✱ Supply of coal delivered (Johannesburg and Witbank areas) during the period ending 31st December, 1959. F.T. No. 12525.

✱ Supply of stockings, blue, to the Department of Defence. F.T. No. 15044.

✱ Supply of conveyor belting to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 35261.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th August*, 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van ligboogsweismasjiene aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 32549.

Lewering van laboratoriumapparaat, glasware en chemikalieë aan die Staatskeikundige Laboratorium, Kaapstad. F.T. No. 5275.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. F.T. No. 5276.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Augustus* 1959.

✱ Lewering van stroombrekers en sekeringsmateriaal gedurende die tydperk 1 November 1959 tot 31 Oktober 1960. F.T. 30404.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Augustus* 1959.

✱ Lewering van vloeibare ammoniak aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 31 Augustus 1960. F.T. No. 5277.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Augustus* 1959.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat en glasware aan die Transvaalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5278.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Augustus* 1959.

✱ Lewering van laboratoriumchemikalieë aan die Transvaalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5279.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Augustus* 1959.

✱ Lewering van masjiengereedskap aan die Departement van Kleurlingsake, Ottery, Kaap. F.T. No. 37588.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Augustus* 1959.

✱ Lewering van draaibanke aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 32551.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Augustus* 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni.

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Kimberley.

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth; of

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van druklugsae. Poskantoor Tender No. 2422.

Lewering van graveermasjiene. Poskantoor Tender No. 2423.

Lewering van watersleepwaens. Poskantoor Tender No. 2424.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Augustus* 1959.

Lewering van verplaasbare roterende lugperspompe. Poskantoor Tender No. 2425.

Lewering van hidrouliese pypstoter. Poskantoor Tender No. 2426.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Augustus* 1959.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of engine-driven arc welders to the Department of Forestry. F.T. No. 32549.

Supply of laboratory apparatus, glassware and chemicals to the Government Chemical Laboratories, Cape Town. F.T. No. 5275.

Supply of laboratory apparatus to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 5276.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th August*, 1959.

✱ Supply of circuit breakers and fuse gear during the period 1st November, 1959, to 31st October, 1960. F.T. No. 30404.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th August*, 1959.

✱ Supply of ammonia liquid to Government Departments during the period 1st October, 1959, to 31st August, 1960. F.T. No. 5277.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th August*, 1959.

✱ Supply of laboratory apparatus and glassware to the Transvaal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5278.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st August*, 1959.

✱ Supply of laboratory chemicals to the Transvaal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5279.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th August*, 1959.

✱ Supply of machine tools to the Department of Coloured Affairs, Ottery, Cape. F.T. No. 37588.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th August*, 1959.

✱ Supply of lathes to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 32551.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th August*, 1959.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town.

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni.

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth; or

District Stores Superintendent, Kimberley Road, East London.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of pneumatic saws. Post Office Tender No. 2422.

Supply of engraving machines. Post Office Tender No. 2423.

Supply of water trailers. Post Office Tender No. 2424.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th August*, 1959.

Supply of portable rotary air compressor. Post Office Tender No. 2425.

Supply of hydraulic pipe pusher. Post Office Tender No. 2426.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th August*, 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur D.P.W. (*Kamer* 503, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van uitbreiding aan die lugbehandelingsinstallasie by die aanbouings aan die Durban-Noordse outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 591.

Elektriese installasie, Aanbouings, Ongevallegebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 590.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugbehandelingsinstallasie in die draagkamer by die Kroonstadse Poskantoor. Tender No. D.P.W. 589.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Julie* 1959.

Lewering, aflewering en oprigting van twee boorgatturbinepompe en motors, Onderstepoort-veeartsenynavorsingstasie, Pretoria. Tender No. D.P.W. 598.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n hoogtetenk en tenkstaander, Onderstepoort-veeartsenynavorsingstasie, Pretoria. Tender No. D.P.W. 599.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasiekap vir die kombuis, Pietermaritzburgse tronk. Tender No. D.P.W. 600.

Lewering, aflewering en oprigting van addisionele lugkanale vir die lugbehandeling in die mikrogolfkamer (Johannesburg-Klerksdorp Mikrogolfsisteem), Poskantoor, Klerksdorp. Tender No. D.P.W. 601.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugsuiweraar vir die bestaande lugbehandelingsinstallasie, Outomatiese Telefoonsentrale, Turffontein, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 597.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Julie* 1959.

✱ Lewering van indekskabinette aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1530.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n outomatiese vuursprinkelaarblusstelsel by die Vereenigingse Poskantoormagasyne. Tender No. D.P.W. 602.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 92 hortjiesblindings in die Nuwe Poskantoor en Telefoonsentrale, Potgietersrus. Tender No. D.P.W. 603.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 125 hortjiesblindings aan die vensters in die Kantore en Hofsale van die Naturellekommissaris, Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. 604.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Julie* 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (*Tel.* 2-5941), *Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer* 129, *Schoemanstraat, Posbus* 411, *Pretoria.*

Dienste:

Plaaslike vervaardiging en lewering van gesweiste sagtestaalpype in die lengte in twee verdeel, binnedeursnee van 56 dm. en 64 dm. Waterwesetender No. W.65-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Julie* 1959.

Lewering en aflewering van koperstrook. Waterwesetender No. W.52-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Julie* 1959.

Lewering en aflewering van sluis en hulskleppe. Waterwesetender No. W.55-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Julie* 1959.

✱ Lewering en aflewering van 25 steengroefwiptrokke met 'n kapasiteit van 6 kubieke jaart. Waterwesetender No. W.64-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Augustus* 1959.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (*Room* 503, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 45).

Services:

Supply, delivery and erection of extensions to the air-conditioning plant for Durban North automatic telephone exchange extension. Tender No. P.W.D. 591.

Electrical installation, Additions, Compensation House, Pretoria. Tender No. P.W.D. 590.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the carrier room, Post Office, Kroonstad. Tender No. P.W.D. 589.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th July*, 1959.

Supply, delivery and erection of two turbine pumps and motors, Veterinary Research Station, Onderstepoort, Pretoria. Tender No. P.W.D. 598.

Supply, delivery and erection of an elevated water tank and tank stand, Veterinary Research Station, Onderstepoort, Pretoria. Tender No. P.W.D. 599.

Supply, delivery and erection of a ventilation hood for the kitchen, Gaol, Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. 600.

Supply, delivery and erection of additional air-conditioning ductwork to the microwave rooms (Johannesburg-Klerksdorp Microwave System), Post Office, Klerksdorp. Tender No. P.W.D. 601.

Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the existing air-conditioning plant, Automatic Telephone Exchange, Turffontein, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 597.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd July*, 1959.

✱ Supply of index cabinets, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1530.

✱ Supply, delivery and erection of an automatic sprinkler fire protection system in the Vereeniging Postal Stores. Tender No. P.W.D. 602.

✱ Supply, delivery and fixing of 92 venetian blinds to the windows in the New Post Office and Telephone Exchange at Potgietersrus. Tender No. P.W.D. 603.

✱ Supply, delivery and fixing of 125 venetian blinds to windows in the Offices and Courts for the Native Commissioner at Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. 604.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th July*, 1959.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (*Tel.* 2-5941), *Department of Water Affairs, Patterson Buildings, First Floor, Room* 129, *Schoeman Street, P.O. Box* 411, *Pretoria.*

Services:

Local manufacture and supply of 56 in. I.D. and 64 in. I.D. welded mild steel pipes split in half. Water Affairs Tender No. W.65-1959/60.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th July*, 1959.

Supply and delivery of copper strip. Water Affairs Tender No. W.52-1959/60.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd July*, 1959.

Supply and delivery of sluice and sleeve valves. Water Affairs Tender No. W.55-1959/60.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th July*, 1959.

✱ Supply and delivery of 25 6-cubic yard quarry dumper trucks. Water Affairs Tender No. W.64-1959/60.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th August*, 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Kamer A629, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 38), Pretoria.

Dienste:

Lewering van droogsentrifuge aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. S.1528.
Lewering van dubbelklerepers aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. S.1529.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Julie* 1959.

Lewering van „Pegamoid" of „Vynide" aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. S.1527.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Julie* 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:
Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Water-Wese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water te nuwe Polisiestasie en Kwartiere, Skeiding, distrik Pietersburg. Waterwesetender No. W.68-1959/60.
Boor na water te Ganspan S.A.D.F., distrik Barkly-Wes. Waterwesetender No. W.69-1959/60.
Boor na water vir die Departement Bantoe-administrasie, distrik Whittlesea. Waterwesetender No. W.70-1959/60.
Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, distrikte King William's Town, Middeldrift en Oos-Londen. Waterwesetender No. W.71-1959/60.
Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, distrik Mafeking. Waterwesetender No. W.72-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Julie* 1959.

✻ Boor na water te Keurboomsrivierbosreserwe, distrik Knysna. Waterwesetender No. W.78-1959/60.
✻Boor na water te dr. van Niekerk-hospitaal, distrik Springbok. Waterwesetender No. W.79-1959/60.
✻ Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Zeerust, distrik Marico. Waterwesetender No. W.80-1959/60.
✻ Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, distrik Potgietersrus. Waterwesetender No. W.81/1959/60.
✻ Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Duiwelskloof, distrik Letaba. Waterwesetender No. W.82-1959/60

Teders ingewag tot 9-*uur vm.*, 30 *Julie* 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Verskaffing van datumstempels. Tender No. S.D./G.P.-W. 49.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Julie* 1959.

✻ Verkoop van verouderde en oortollige tik- en afrolmasjiene. Tender No. S.D./G.P.-S. 338.
✻ Lewering van houtkerns en -penne. S.D./G.P.-S. 337.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 30 *Julie* 1959.

Lewering van drukkersbenodigdhede. Tender No. S.D./G.P.-W. 50.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 3 *Augustus* 1959.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Room A629, Central Government Offices (Phone 2-1181, Extension 38), Pretoria.

Services:

Supply of hydro-extractor to the Public Works Department. Tender No. S.1528.
Supply of twin-ironing press to the Public Works Department. Tender No. S.1529.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th July*, 1959.

Supply of "Pegamoid" or "Vynide" to the Public Works Department. Tender No. S.1527.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd July*, 1959.

Tender forms obtainable from:
Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson Building, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water at the New Police Station and Quarters, Skeiding, District Pietersburg. Water Affairs Tender No. W.68-1959/60.
Boring for water at Ganspan S.A.D.F., District Barkly West. Water Affairs Tender No. W.69-1959/60.
Boring for water for the Department of Bantu Administration, District Whittlesea. Water Affairs Tender No. W.70-1959/60.
Boring for water for the Department of Bantu Administration, Districts of King William's Town, Middeldrift and East London. Water Affairs Tender No. W.71-1959/60.
Boring for water for the Department of Bantu Administration, District Mafeking. Water Affairs Tender No. W.72-1959/60.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd July*, 1959.

✻ Boring for water at the Keurbooms River Forest Reserve, District Knysna. Water Affairs Tender No. W.78-1959/60.
✻ Boring for water at the Dr. van Niekerk Hospital, District Springbok. Water Affairs Tender No. W.79-1959/60.
✻ Boring for water for the Department of Bantu Administration, Zeerust, District Marico. Water Affairs Tender No. W.80-1959/60.
✻ Boring for water for the Department of Bantu Administration, District Potgietersrus. Water Affairs Tender No. W.81-1959/60.
✻ Boring for water for the Department of Bantu Administration, Duiwelskloof, District Letaba. Water Affairs Tender No. W.82-1959/60.

Tenders due 9 *a.m.*, 30*th July*, 1959.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of date stamps. Tender No. S.D./G.P.-W. 49.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th July*, 1959.

✻ Sale of obsolete and redundant typewriters and duplicators. Tender No. S.D./G.P.-S. 338.
✻ Supply of wooden cores and dowels. Tender No. S.D./G.P.-S. 337.

Tenders due 9 *a.m.* 30*th July*, 1959.

Supply of printers' requisites. Tender No. S.D./G.P.-W. 50.

Tenders due 9 *a.m.*, 3*rd August*, 1959.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoek om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 22 Julie 1959, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en 'n private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet voorts vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisynetoelae per jaar.
	£	£
Transvaal—		
Alberton	475	Kontrak.
Alldays (Soutpansberg)	435	25
Amsterdam	400	50
Devon	200	30
Roodepoort	750	Kontrak.
Soekmekaar (Soutpansberg)	560	75
Oranje-Vrystaat—		
Hertzogville	330	50
Thaba 'Nchu	600	100
Verkeerdevlei (Brandfort)	360	50
Kaapprovinsie—		
Alicedale (Albanië)	100	20
Barrydale	250	20
Carnarvon	265	60
De Doorns (Worcester)	250	15
Indwe	175	20
Merweville (Beaufort-Wes)	300	25
Piet Plessis (Mafeking)	325	50
Natal—		
Kwabonambi	200	30
Stanger	410	35

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas afgelê word, nagverblyf teen £1 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Benewens die medisynetoelae word sekere van die nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, op aansoek vervang. In die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word voorskrifte aan aptekers op koste van die betrokke departemente uitgereik. Waar geen aptekers beskikbaar is nie en medisyne deur die distriksgeneesheer verskaf word, sal hy teen dieselfde gelde as die waarop 'n apteker, ooreenkomstig sy kontrak met die departement, geregtig is, vergoed word.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms op die aansoek verskaf.

24

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 22nd July, 1959. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have similar experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per annum.	Drug allowance per annum.
	£	£
Transvaal—		
Alberton	475	Contract.
Alldays (Soutpansberg)	435	25
Amsterdam	400	50
Devon	200	30
Roodepoort	750	Contract.
Soekmekaar (Soutpansberg)	560	75
Orange Free State—		
Hertzogville	330	50
Thaba 'Nchu	600	100
Verkeerdevlei (Brandfort)	360	50
Cape Province—		
Alicedale (Albany)	100	20
Barrydale	250	20
Carnarvon	265	60
De Doorns (Worcester)	250	15
Indwe	175	20
Merweville (Beaufort West)	300	25
Piet Plessis (Mafeking)	325	50
Natal—		
Kwambonambi	200	30
Stanger	410	35

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of £1 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Apart from the drug allowance certain of the more recent and expensive preparations prescribed in respect of indigent patients, are replaced on application. In the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence and Pensions are responsible, prescriptions are issued on chemists at the expense of the relevant departments. Where no chemists are available and drugs are supplied by the district surgeon, he will be refunded at the same fee to which a pharmacist is entitled, according to his contract with the Department.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application. 26-3-10-17

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Mei 1959.

BLOUBOEKE.

Verslag oor Landbou- en Veeteeltprodukte, Suikerriet-plantasies en Hout- en Wattelplantasies, 1955/56-Landbousensus No. 30 (U.G. 57/1958). Prys 25s.

Jaarverslag van die Departement van Bosbou vir die jaar 1955/56 (U.G. 59/1958). Prys 9s.

Jaarverslag van die Departement van Gesondheid, 1957 (U.G. 10/1959). Prys 7s. 6d.

Verslag van die Departement van Naturellesake, 1954 tot 1957 (U.G. 14/1959). Prys 7s.

Jaarverslag van die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, 1958 (U.G. 20/1959). Prys 25s.

Staatsdienskommissie Sewe-en-veertigste Jaarverslag, 1958 (U.G. 26/1959). Prys 5s. 3d.

Veertiende Jaarverslag van die Registrateur van Versekeringswese, 1957 (U.G. 28/1959). Prys 11s. 6d.

WETTE, 1959.

Wet No. 26/1959.—Wysigingswet op Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1959. Prys 3d.

Wet No. 27/1959.—Wysigingswet op die Klipfontein Organiese Produktekorporasie, 1959. Prys 3d.

Wet No. 28/1959.—Wysigingswet op Finansiële Houdings. Prys 6d.

Wet No. 29/1959.—Wysigingswet op Vakleerlinge. Prys 3d.

Wet No. 30/1959.—Wysigingswet op Handelskeepvaart. Prys 1s.

Wet No. 31/1959.—Wysigingswet op Motorvoertuigassuransie. Prys 9d.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op die Universiteit van Kaapstad (G.K. 13/1959). Prys 9d.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op die Universiteit van Stellenbosch (G.K. 14/1959). Prys 9d.

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo-reeks.*
Vel 2627AB.—Syferbult. Prys 6s.
Vel 3228AC.—Butterworth. Prys 6s.
Vel No. 3321DC.—Prince Albert Road. Prys 6s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Statistieke van Motorvoertuie vir die jaar 1958. Deel 1—Nuwe Voertuie, Spesiale Verslag No. 225. Prys 1s. 6d.

Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings, 1952. Deel 1—Kleinhandelaars No. 24—Algemene Handelaars. Prys 2s. 9d.

No. 25.—Naturellewinkels. Prys 2s. 9d.

Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings, 1952. Deel 2—Diensinrigtings No. 2—Private Hotelle. Prys 2s. 9d.

DIVERSE.

Doeane Tarief Gids, 1959. Prys 30s.

Maandbulletin van Statistiek, April 1959. Prys 5s.

Maandbulletin van Statistiek, Mei 1959. Prys 5s.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-Februarie 1959. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during May, 1959.

BLUE BOOKS.

Report on Agricultural and Pastoral Production, Sugar Cane Plantations and Timber and Wattle Plantations, 1955/56-Agricultural Census No. 30 (U.G. 57/1958). Price 25s.

Annual Report of the Department of Forestry, 1955/56 (U.G. 59/1958). Price 9s.

Annual Report of the Department of Health, 1957 (U.G. 10/1959). Price 7s. 6d.

Report of the Department of Native Affairs, 1954-1957 (U.G. 14/1959). Price 7s.

Annual Report of the Department of Education, Arts and Science, 1958 (U.G. 20/1959). Price 25s.

Forty Seventh Annual Report of the Public Service Commission, 1958 (U.G. 26/1959). Price 5s. 3d.

Fourteenth Annual Report of the Registrar of Insurance, 1957 (U.G. 28/1959). Price 11s. 6d.

ACTS, 1959.

Act No. 26/1959.—Births, Marriages and Deaths Registration Amendment. Price 3d.

Act No. 27/1959.—Klipfontein Organic Products Corporation Amendment. Price 3d.

Act No. 28/1959.—Financial Relations Amendment. Price 6d.

Act No. 29/1959.—Apprenticeship Amendment. Price 3d.

Act No. 30/1959.—Merchant Shipping Amendment. Price 1s.

Act No. 31/1959.—Motor Vehicle Insurance Amendment. Price 9d.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the University of Cape Town Bill. (S.C. 13/1959). Price 9d.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the University of Stellenbosch Bill (S.C. 14/1959). Price 9d.

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*
Sheet 2627AB.—Syferbult. Price 6s.
Sheet 3228AC.—Butterworth. Price 6s.
Sheet 3321DC.—Prince Albert Road. Price 6s.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Motor Vehicle Statistics for the Year 1958. Part 1—New Vehicles, Spesial Report No. 225. Price 1s. 6d.

Census of Distribution and Service Establishments, 1952. Part 1—Retail Dealers No. 24—General Dealers. Price 2s. 9d.

No. 25.—Native Trading Stores. Price 2s. 9d.

Census of Distribution and Service Establishments, 1952. Part 2—Service Establishments No. 2—Private Hotels. Price 2s. 9d.

MISCELLANEOUS.

Customs Tariff Guide, 1959. Price 30s.

Monthly Bulletin of Statistics, April, 1959. Price 5s.

Monthly Bulletin of Statistics, May, 1959. Price 5s.

Monthly Abstract of Trade Statistics January-February 1959. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Intekengeld

Die intekengeld vir die „Unie-Staatskoerant" (insluitende alle „Buitengewone Staatskoerante" en kwartaalindeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).

£2 per twaalf maande (posvry).

Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(Persone of sake wat net die „Buitengewone Staatskoerant" wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

Subscription Rates

The subscription rates to the "Union Gazette" (including all "Gazettes Extraordinary" and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).

£2 for twelve months (post free).

Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the "Government Gazette Extraordinary" dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

No. 1062.] [10 Julie 1959.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1959, tot 30 Junie 1959.

Tesourie, Pretoria.

No. 1062.] [10 July 1959.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1959, to 30th June, 1959.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Junie. *Month of June.*		Totaal 1 April tot 30 Junie. *Total 1st April to 30th June.*	
		1959.	1958.	1959.	1958.
		£	£	£	£
Skatkissaldo, 31 Maart 1959	Exchequer Balance, 31st March, 1959	—	—	3,331,287	—
Skatkissaldo, 31 Mei 1959	Exchequer Balance, 31st May, 1959	614,263	—	—	—
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	8,394,088	*6,921,743*	23,809,186	*20,783,791*
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	2,615,000	*2,287,813*	9,102,035	*7,695,883*
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	7,743,446	*8,077,091*	25,973,621	*21,988,812*
	£	18,752,534	*17,286,647*	58,884,842	*50,468,486*
Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	South African Native Trust Fund	136,700	*129,300*	370,100	*315,800*
Nasionale Padfonds	National Road Fund	790,771	*569,364*	2,524,066	*1,772,905*
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	South African Broadcasting Corporation	120,379	*109,583*	333,863	*320,935*
Naturellevervoerdiensterekening	Native Transport Services Account	72,924	*76,815*	172,018	*157,758*
	£	19,873,308	*18,171,709*	62,284,889	*53,035,884*
Op Leningsrekening.	*On the Loan Account.*				
Leningsverhalings	Loan Recoveries	236,751	*220,859*	756,261	*149,581*
Skatkisbiljette	Treasury Bills	74,869,000	—	183,728,000	—
Belastingdelgingsertifikate	Tax Redemption Certificates	603,613	—	1,811,600	—
Leningsheffing (Inkomstebelasting)	Loan Levy (Income Tax)	202,143	—	1,073,864	—
Effekte en Lenings opgeneem:—	Stock and Loans Raised:—				
5 Persent Vyfjaartesourie-obligasies	5 Per Cent Five Year Treasury Bonds	479,850	—	1,616,100	—
Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte— 4 Persent (Pensioenfondse)	Union of South Africa Inscribed Stock— 4 Per Cent (Pension Funds)	778,400	—	2,406,400	—
Plaaslik Geregistreerde Effekte— 5¼ Persent 1978	Local Registered Stock— 5¼ Per Cent, 1978	2,000,000	—	2,000,000	—
Internasionale banklening— 5¾ Persent, 1961–68	International Bank Loan— 5¾ Per Cent, 1961–68	523,615	—	2,074,201	—
5½ Persent Gekonsolideerde Effekte, 1974–76	5½ Per Cent Consolidated Stock, 1974–76	1,510,000	—	1,510,000	—
Ander Ontvangste.	*Other Receipts.*				
Bantoe-onderwysrekening	Bantu Education Account	340,900	*1,216,200*	1,864,100	*537,800*
Terugstortings, Bantoe-onderwysrekening, 1958–59	Surrenders, Bantu Education Account, 1958–59	30,000	—	30,000	—
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1958–59	Surrenders, Revenue Votes, 1958–59	349,377	—	349,377	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1958–59	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1958–59	149	—	149	—
Tydelike Beleggings in Londen teruggetrek	Temporary Investments in London withdrawn	400,624	—	1,047,279	—
TOTAAL	TOTAL £	102,197,730	—	262,552,220	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)	TOTAL (including Opening Balance) £	102,811,993	—	265,883,507	—

UITBETALINGS.—ISSUES.

Dienste.	Service.	Maand Junie. *Month June.*		Totaal 1 April tot 30 Junie. *Total 1st April to 30th June.*	
		1959.	1958.	1959.	1958.
		£	£	£	£
Op Inkomsterekening.	*On Revenue Account.*				
S.E. die Goewerneur-generaal	H.E. the Governor-General	2,200	*1,400*	7,900	*6,500*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	833	*833*	2,500	*2,500*
Senaat	Senate	15,000	*2,200*	39,600	*7,300*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	10,000	*9,600*	30,900	*40,000*
Volksraad	House of Assembly	34,500	*6,500*	93,100	*25,700*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	17,500	*17,800*	52,300	*46,400*
Eerste Minister	Prime Minister	3,700	*3,500*	11,100	*10,500*
Justisie	Justice	350,000	*315,000*	1,105,000	*1,033,000*
Gevangenisse en Tronke	Prisons and Gaols	330,000	*330,000*	890,000	*830,000*
Polisie	Police	1,487,000	*1,291,000*	4,148,000	*3,634,000*
Lande	Lands	55,000	*50,000*	170,000	*155,000*
Registrasiekantore	Deeds	28,000	*30,000*	82,500	*80,000*
Opmetings	Surveys	42,000	*40,000*	120,000	*115,000*
Bosbou	Forestry	50,000	*45,000*	150,000	*130,000*
Publieke Werke	Public Works	660,000	*690,000*	1,877,000	*1,760,000*
Buitelandse Sake	External Affairs	91,000	*110,000*	279,000	*278,000*
S.A. Inligtingsdiens	S.A. Information Service	25,000	*23,000*	70,000	*58,000*
Tesourie	Treasury	26,000	*20,000*	77,000	*73,500*
Staatskuld	Public Debt	993,300	*1,128,000*	5,803,408	*5,492,608*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	—	—	175,000	*175,000*
Provinsiale Administrasies	Provincial Administrations	8,791,000	*8,658,000*	18,703,000	*18,718,000*
S.A. Huis, Londen (Administratiewe Dienste)	S.A. House, London (Administrative Services)	26,100	*24,450*	78,300	*73,350*
Suid-Afrikaanse Munt	South African Mint	20,000	*35,000*	77,000	*95,000*
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	130,000	*130,000*	395,000	*395,000*
Doeane en Aksyns	Customs and Excise	170,000	*160,000*	595,000	*500,000*
Ouditeursdepartement	Audit	34,000	*20,000*	102,000	*75,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	300	*242*	900	*726*
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	13,000	*7,000*	38,000	*21,200*
Verdediging	Defence	1,600,000	*1,000,000*	4,200,000	*3,700,000*
Vervoer	Transport	370,000	*350,000*	1,095,000	*970,000*
Binnelandse Sake	Interior	95,000	*120,000*	295,000	*360,000*
Staatsdienskommissie	Public Service Commission	65,000	*45,000*	170,000	*155,000*
Drukwerk en Skryfbehoeftes	Printing and Stationery	200,000	*180,000*	600,000	*560,000*
Kleurlingsake	Coloured Affairs	70,000	*25,000*	190,000	*166,000*
Onderwys, Kuns en Wetenskap	Education, Arts and Science	500,000	*536,000*	2,470,000	*2,163,000*
Nywerheidskole en Verbeteringshuise	Industrial Schools and Reformatories	70,000	*60,000*	200,000	*190,000*
Volkswelsyn en Pensioene	Social Welfare and Pensions	3,580,000	*2,730,000*	9,330,000	*8,082,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	—	—	1,000	*1,000*
Arbeid	Labour	180,000	*165,000*	505,000	*415,000*
Mynwese	Mines	479,000	*150,000*	1,514,000	*1,038,000*
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	590,000	*605,000*	1,920,000	*1,690,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	—	*1,000,000*	1,000,000	*2,000,000*
Landbou-tegniese Dienste (Administrasie en Nasionale Dienste)	Agricultural Technical Services (Administration and National Services)	350,000	*445,000*	1,300,000	*1,185,000*
Landbou-tegniese Dienste (Streekdienste en Onderwys)	Agricultural Technical Services (Regional Services and Education)	150,000	*150,000*	610,000	*420,000*
Waterwese	Water Affairs	247,000	*170,000*	647,000	*490,000*
Voeding	Nutrition	45,000	*60,000*	145,000	*170,000*
Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	310,000	*274,000*	884,500	*1,409,000*
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	2,090,000	*2,000,000*	6,470,000	*5,997,000*
Gesondheid (Unie)	Health (Union)	500,000	*600,000*	1,550,000	*1,530,000*
Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings	Health (Union): Hospitals and Institutions	350,000	*400,000*	1,150,000	*1,135,000*
Nasionale Behuising	National Housing	85,000	*180,000*	405,000	*363,000*
Landbou-ekonomie en -bemarking (Administrasie)	Agricultural Economics and Marketing (Administration)	(a) 45,000	—	135,000	—
Landbou-ekonomie en -bemarking (Algemeen)	Agricultural Economics and Marketing (General)	1,450,000	*1,000,000*	4,350,000	*3,600,000*
	£	26,826,433	*25,393,525*	76,310,008	*71,610,684*

Dienste.	Service.	Maand Junie. *Month June.*		Totaal 1 April tot 30 Junie. *Total 1st April to 30th June.*	
		1959.	1958.	1959.	1958.
		£	£	£	£
Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	South African Native Trust Fund (b)	136,700	*129,300*	370,100	*315,800*
Nasionale Padfonds	National Road Fund (c)	790,771	*569,364*	2,524,066	*1,772,905*
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	South African Broadcasting Corporation (d)	120,379	*109,583*	333,862	*320,935*
Naturellevervoerdienstrekening	Native Transport Services Account (e)	72,924	*76,815*	172,018	*157,758*
	£	27,947,207	*26,278,587*	79,710,054	*74,178,082*
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*				
Diverse Lenings en Dienste	Miscellaneous Loans and Services	7,000,000	*9,500,000*	18,000,000	*21,000,000*
Publieke Werke	Public Works	350,000	*340,000*	1,035,000	*950,000*
Telegraaf- en Telefoonwese	Telegraphs and Telephones	640,000	*960,000*	1,836,000	*2,205,000*
Lande en Nedersettings	Lands and Settlements	250,000	*80,000*	545,000	*355,000*
Waterwese	Water Affairs	400,000	*500,000*	1,200,000	*1,350,000*
Bosbou	Forestry	300,000	*240,000*	800,000	*730,000*
Landbou-tegniese Dienste	Agricultural Technical Services	45,000	*177,000*	185,000	*320,000*
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	110,000	—	240,000	*100*
Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	—	—	—	*5,000*
Nasionale Behuising	National Housing	—	*361,000*	—	*361,000*
Vervoer	Transport	25,000	*30,000*	80,000	*65,000*
Onderwys, Kuns en Wetenskap	Education, Arts and Science	82,000	*46,000*	235,000	*121,000*
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	120,000	*10,000*	325,000	*120,000*
Binnelandse Sake	Interior	—	—	—	—
Kleurlingsake	Coloured Affairs	—	*15,000*	8,000	*38,000*
Bantoe-onderwys	Bantu Education (f)	—	—	40,000	—
Landbou-ekonomie en -bemarking	Agricultural Economics and Marketing (g)	9,000	—	12,000	—
	£	9,331,000	*12,259,000*	24,541,000	*27,620,100*
Ander Uitbetalings.	*Other Issues.*				
Bantoe-onderwysrekening	Bantu Education Account £	780,000	*650,000*	2,210,000	*2,150,000*
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings	Total Issues against Appropriations £	38,058,207	*39,187,587*	106,461,054	*103,948,182*
Terugbetalings van skatkisbiljette	Treasury Bills Repaid	61,780,000	—	147,514,200	—
Belastingdelgingsertifikate gedelg	Tax Redemption Certificates Repaid	96,491	—	459,366	—
Persoonlike en Spaarfonds gedelg	Personal and Savings Fund Levy Repaid	1,907	—	5,207	—
Leningsheffing (Inkomstebelasting) gedelg	Loan Levy (Income Tax) Repaid	500,000	—	2,250,000	—
Betaalmiddelkredit („Stand-by")—Internasionale Monetêre Fonds	Currency Credit (Stand-by)—International Monetary Fund	—	—	4,000,000	—
Effekte en Lenings gedelg:—	Stock and Loans Redeemed:—				
5 Persent Vyfjaartesourie-obligasies	5 Per Cent Five Year Treasury Bonds	1,500	—	1,500	—
V.S.A. Openbare Lenings—	U.S.A. Public Loans—				
4¼ Persent 1965	4¼ Per Cent 1965	—	—	356,205	—
5¼ Persent 1968 (Gehef 1/1/58)	5¼ Per Cent 1968 (Raised 1/1/58)	5,222	—	50,530	—
5½ Persent 1968 (Gehef 1/12/58)	5½ Per Cent 1968 (Raised 1/12/58)	25,259	—	25,259	—
Internasionale banklenings—	International Bank Loans—				
4¼ Persent, 1955–63	4¼ Per Cent, 1955–63	—	—	628,394	—
3¼ Persent, 1956–65	3¼ Per Cent, 1956–65	—	—	356,030	—
4½ Persent, 1958–66	4½ Per Cent, 1958–66	359,198	—	359,198	—
Bydrae van Betaalmiddels en Terugbetalings van Skuldbewyse kragtens Artikel 3 van Wet No. 48 van 1947	Currency Subscription and Repayment of Promissory Notes in terms of Section 3 of Act No. 48 of 1947	—	—	785,700	—
Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	18,243	—	18,243	—
Tydelike Beleggings in Londen	Temporary Investments in London	1,910,624	—	2,557,279	—
Skatkissaldo, 30 Junie 1959	Exchequer Balance, 30th June, 1959	55,342	—	55,342	—
TOTALE	TOTALS £	102,811,993	—	265,883,507	—

(*a*) Voorheen op Begrotingspos—Landbou-tegniese Dienste (Administrasie en Nasionale Dienste), voorsien.—Previously provided under Vote—Agricultural Technical Services (Administration and National Services).
(*b*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig en Wet No. 56 van 1954.—Act No. 41 of 1925, as amended and Act No. 56 of 1954.
(*c*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.
(*d*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.—Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*e*) Artikel 7 van Wet No. 53 van 1957.—Section 7 of Act No. 53 of 1957.
(*f*) Voorheen op Begrotingspos—Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, voorsien.—Previously provided under Vote—Bantu Administration and Development.
(*g*) Voorheen op Begrotingspos—Landbou-tengiese Dienste, voorsien.—Previously provided under Vote—Agricultural Technical Services.

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

BELANGRIKE AANKONDIGING.

Aangesien Maandag 13 Julie 1959 'n openbare vakansiedag is, is dit raadsaam dat alle wetlike kennisgewings vir die *Staatskoerant* van Vrydag 17 Julie 1959 bedoel, hierdie kantoor voor 3 nm. op Vrydag 10 Julie bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

As Monday, 13th July, 1959, is a public holiday, it is advisable that all Legal Notices intended for the *Government Gazette* of Friday, 17th July, 1959, should reach this office by 3 p.m. on Friday, 10th July, 1959.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
19-26-3-10

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word **in lysvorm** gepubliseer. Hierdie Kennisgewings moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomsteseël ingestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estate of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form.** These notices must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the Schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote, Adresveranderings, Staking van Besighede.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by HERBERT HORATIO LEKHETHOA, under the style of THE PEOPLES SUPPLY STORE, at 33 Segola Street, Atteridgeville, Pretoria, has now been removed to Stand No. 2082, corner Malebye and Mboweni Streets, Saulsville, Pretoria. 7707—26-3-10

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS FAIT, trading as PRINCE'S JEWELLERS at 243 Commissioner Street, Boksburg, will be removed to 258 Commissioner Street, Boksburg, as from the 1st July, 1959.

7960—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that SILVANIA WATCHES have moved from 45b Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, to 297b Bree Street as from 1st May, 1959.

7756—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of KLONER'S ELECTRICAL LINES (PROPRIETARY), LIMITED, carried on at 338b Main Street, Johannesburg, has been removed to 343 Main Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this the 16th day of June, 1959.—David R. Snaier, Attorney, 118-124 Geneva House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 7774—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor car dealers carried on by T. J. MOTORS (PTY.), LTD., at 218 Main Street, Johannesburg, has been removed to 220 Main Street, Johannesburg, as from the 1st June, 1959.—Kovalsky & Tuch, Attorneys for the Party, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

7896—26-3-10

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ROXEEN NOVELTIES (PTY.), LTD., will be transferred from 35a Joubert Street, Johannesburg, to 65 Joubert Street, Johannesburg, as from the 1st July, 1959.—Dr. P. Hirschmann, C.A. (S.A.), Agent for the Party, 305 Hollandia House, President Street, Johannesburg. 7773—26-3-10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that it is the intention of DOMENICO TORRENTE and LUIGI VERBENA carrying on business in partnership at 40 Davis Street, Doornfontein, Johannesburg, under the style MAJOLICA POTTERY, to dissolve their partnership by the retirement therefrom of LUIGI VERBENA. All assets of the partnership business will be transferred to DOMENICO TORRENTE who will continue to trade for his own account under the same style and at the same address. Dissolution of the partnership as aforesaid will become effective 30 days after the appearance of this notice for the third time.—N. Magzamen, Attorney for the Parties, Unitas (Second Floor), 42 Marshall Street, Johannesburg. 7775—26-3-10

NOTICE OF CHANGE OF OWNERSHIP.

Take notice that the business formerly conducted by WOOLF GILCHRIST, MARK GILCHRIST, JOSEPH SINDELMAN, DAVID GILCHRIST and MAURICE MEYER GILCHRIST in co-partnership under the style of L. GILCHRIST, at 532 Voortrekker Road, Brakpan, Transvaal will be carried on in co-partnership between the following four partners, WOOLF GILCHRIST, MARK GILCHRIST, JOSEPH SINDELMAN and DAVID GILCHRIST, with effect from the 1st day of April, 1959, under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1959.—Harry Goss, Attorney for the Parties, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.

7680—26-3-10

NOTICE OF CHANGE OF OWNERSHIP.

Take notice that the business formerly conducted by WOOLF GILCHRIST, MARK GILCHRIST, JOSEPH SINDELMAN, DAVID GILCHRIST and MAURICE MEYER GILCHRIST in co-partnership under the style of L. GILCHRIST, at 59 Knox Street, Germiston, Transvaal, will be carried on in co-partnership between the following four partners, WOOLF GILCHRIST, MARK GILCHRIST, JOSEPH SINDELMAN and DAVID GILCHRIST, with effect from the 1st day of April, 1959, under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1959.—Harry Goss, Attorney for the Parties, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.

7679—26-3-10

NOTICE OF CHANGE OF OWNERSHIP.

Take notice that the business formerly conducted by WOOLF GILCHRIST, MARK GILCHRIST, JOSEPH SINDELMAN, DAVID GILCHRIST and MAURICE MEYER GILCHRIST in co-partnership under the style of L. GILCHRIST, at 70a Kruis Street, Johannesburg, will be carried on in co-partnership between the following four partners, WOOLF GILCHRIST, MARK GILCHRIST, JOSEPH SINDELMAN and DAVID GILCHRIST, with effect from the 1st day of April, 1959, under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1959.—Harry Goss, Attorney for the Parties, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.

7678—26-3-10

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the business of EXQUISITE LINEN, general dealer in troesseau, baby wear and curtain materials, carried on by MRS. T. KOSTKA, at 517 Merino Building, 239 Pretorius Street, Pretoria, will be moved to 240 Vermeulen Street, Pretoria, as from 1st July, 1959.

7832—26-3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of mens' outfitters carried on by HAROLD JOFFE under the style of GUY'S, at premises situate at Sanlam Buildings, corner Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg, has been sold to CURTIS AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which Company as and from the 1st July, 1959, will continue to carry on the said business at the same address under the style of GUY'S for its sole account and benefit. Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1959.—Harold Joffe, Sanlam Buildings, corner Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg. 7755—26-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, hitherbefore conducted by Mrs. RHITA LEVIN, at 28 Cason Road, Boksburg North, under the name or style of POPULAR CYCLE AGENCY, has been sold to and taken over with all assets and liabilities by JULEV INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, a private Company duly registered with limited liability according to the laws of the Union of South Africa, as and with effect from 1st July, 1959.—Herman & Louis, Agents for the Parties, P.O. Box 231, Germiston.

7644—26-3-10

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of CARRIE JOHNSON, corsetiere, carried on by CAROLINE JOHNSON under general dealer's licence at Heath's Buildings, 61 Von Brandis Street, Johannesburg, will be removed as and from the 1st day of July, 1959, to President Brand Buildings, 56a Von Brandis Street, Johannesburg, where the said CAROLINE JOHNSON will continue to conduct the said business under the same style.—Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Party, Southern House, Johannesburg. 7902—26-3-10

NOTICE OF CHANGE OF OWNERSHIP.

Take notice that the business formerly conducted by WOOLF GILCHRIST, MARK GILCHRIST, JOSEPH SINDELMAN, DAVID GILCHRIST and MAURICE MEYER GILCHRIST in co-partnership under the style of L. GILCHRIST, at 12 Third Street, Springs Transvaal, will be carried on in co-partnership between the following four partners, WOOLF GILCHRIST, MARK GILCHRIST, JOSEPH SINDELMAN and DAVID GILCHRIST, with effect from the 1st day of April, 1959, under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1959.—Harry Goss, Attorney for the Parties, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.

7681—26-3-10.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat ALBERTUS JOHANNES VENTER BOTHA wat besigheid doen as 'n slagter op Perseel No. 141, Dorpsgebied Songloed, Distrik Klerksdorp, onder die naam van die SONGLOED SLAGHUIS, van voornemens is om die gesegde besigheid te verkoop aan PIETER WILLEM VAN WYK en ANDRIES HENDRIK JOHANNES OOSTHUIZEN wat die besigheid in vennootskap vir hulle eie voordeel sal voortsit en waarneem op dieselfde plek en onder dieselfde naam vanaf die datum waarop die oordrag van die besigheid aan hulle deur die betrokke Lisensieraad goedgekeur word. Gedateer te Potchefstroom op hede die 24ste dag van Junie 1959.—Thiel, Theron & le Grange, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom.

8044—3-10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fish frier, fish monger, general and produce dealer and restaurant, carried on by ANTONIO GONCALVES ACHADINA, under the firm or style of CENTRAL FISHERIES & RESTAURANT, at 27 First Street, Boksburg North, has been sold to JOSE AGRILA HELENA JOAO SILVA LORETO and JOAO LOURENCO, who will carry on the same business under the same name in co-partnership as from the 1st day of July, 1959. Dated at Boksburg, this 19th day of June, 1959.—I. Kramer, of Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North. 7643—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHN WATT (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on the business of plumbers and general dealers at 75 Victoria Street, Germiston, will abandon operations as from 30th June, 1959. 7776—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto conducted by MITHAL GOVIND, HIRA JIVAN, BALOOBHAI JIVAN, SOMAR MORAR, MAGAN MORAR and JIVAN NARAN, under the style of BHAGAT & SONS, at Stand No. 181/3, 70a Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st July, 1959, by the retirement of MITHAL GOVIND and SOMAR MORAR, and that the remaining partners have admitted SHANTILAL SOMAR as a partner, who will continue trading under the aforesaid style of BHAGAT & SONS, at the address aforestated, and with effect from 1st July, 1959.—Louie L. Ronthal, 309 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 8072—3-10-17

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorneme is om die vennootskap tussen ALBERTUS JOHANNES VENTER BOTHA en ANDRIES HENDRIK JOHANNES OOSTHUIZEN wat besigheid as slagters doen by die Munisipalemark, Klerksdorp, onder die naam van die KLERKSDORP VLEISMARK te ontbind deurdat die gesegde ALBERTUS JOHANNES VENTER BOTHA uit die besigheid uittree en sy aandeel en belang in die besigheid aan PIETER WILLEM VAN WYK oormaak. Vanaf die datum waarop die oordrag aan PIETER WILLEM VAN WYK deur die betrokke Lisensieraad goedgekeur word, sal die gesegde PIETER WILLEM VAN WYK en ANDRIES HENDRIK JOHANNES OOSTHUIZEN die besigheid in vennootskap vir hulle voordeel by dieselfde plek en onder dieselfde naam voortsit. Gedateer te Potchefstroom op hierdie 24ste dag van Junie 1959.—Thiel, Theron & le Grange, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom. 8043—3-10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the confectionery business carried on by GERTRUIDA JOHANNA JACOBA WALLACE (born VAN DILLEN), under the style or firm of SUNNYSIDE CAKE BOX, at 651 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold to JOHANNA ALICE HARDING (born DUFFEY), who will carry on the business for her own benefit at the same address and under the same name.—P. J. du Plessis, Attorney for the Parties, Apex Mansions, Brakpan. 8137—3-10-17

REMOVAL OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the retail butchery carried on by CIRCLE BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, at 3 Esselen Street, Pretoria, will be removed to 367 Du Toit Street, Pretoria, with effect from the 1st day of July, 1959. —Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Party, Suite 120, J.B.S. Buildings, Pretoria.

7935—26-3-10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat dit die voorneme is van ABRAHAM JOHANNES SWANEPOEL handelende onder die naam en styl van VOERBOOM KWEKERY te Joubertstraat, Ermelo, om sodanige besigheid as 'n lopende saak oor te dra en te registreer op naam van die Maatskappy VOERBOOM KWEKERY (EIENDOMS), BEPERK, sodanige oordrag te geskied met datum van laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Kennisgewing geskied verder dat die voormelde besigheid VOERBOOM KWEKERY (EIENDOMS) BEPERK, voort gedryf sal word onder die naam op dieselfde adres vir eie voordeel.—Mnre. Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, 105 Kerkstraat, Posbus 41, Ermelo.

8015—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that ERLE FREDERICH SCHAEFER and ARTHUR MOORE who presently conduct business in co-partnership at 637 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of BRAKPAN BATTERY SERVICE are admitting WALTER JONATHAN PLANK into the said partnership; and that the said business will on the 1st August, 1959, be removed to, and will be conducted by the new partnership at 731 Voortrekker Road, Brakpan. Dated at Brakpan this 30th day of June, 1959.—B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for the Parties, 103 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, Brakpan.

8106—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that A. KAHN TAILORS have moved from 24 Simmonds Street to Winchester House, 91 Main Street, as from 1st July, 1959.

8092—3-10-17

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat die vennootskap wat voorheen bestaan het tussen HENDRIK PETRUS GELDENHUIS en BAREND DANIEL OOSTHUIZEN ten opsigte van vervoerkontrakteurs bekend as LOSBERG TRANSPORT, geleë te Senator Markslaan 67, Vereeniging, ontbind is deur die uittreding van HENDRIK PETRUS GELDENHUIS, met ingang vanaf 17 Julie 1959. Die genoemde BAREND DANIEL OOSTHUIZEN sal die genoemde besigheid voortsit vir sy eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde plek.—G. C. O. Lategan, Prokureur vir Partye, Kantoorstraat 31a, Posbus 137, Lydenburg.

8078—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that ABRAHAM HOFFBRAND BANK carrying on business as BANKS REFRIGERATION COMPANY at 44 Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg, has with effect from 1st July, 1959, transferred the said business to COLDFLO (PTY.), LTD., who will trade under the style of COLDFLO PRODUCTS at the above address.—Max Mayers, Attorney for the Parties, 7 Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg.

8200—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHANNESBURG FURNISHERS (PTY.), LIMITED, formerly known as SAM KATZ (PTY.), LTD., have removed from 21 Central Avenue, Mayfair, to 31 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

8091—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by WILLIAM HEDDINGH NIENABER under the style of NIENABER'S RADIO at 134, Rietfontein Road, Primrose, will be transferred to 118, Rietfontein Road, Primrose, with effect from the 1st July, 1959.

8090—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHANNESBURG ANTI WASTE CORPORATION (PTY.), LIMITED, at 2 Delarey Street, Vrededorp, will be moved to 89 Delarey Street, Vrededorp, on the 1st July, 1959.

8201—3-10-17

NOTICE.

The business of GRENVILLE OUTFITTERS, 65a Market Street, Johannesburg, will be removed to 76b Smal Street, Johannesburg, as from 1st July, 1959.

8204—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that ROXY NOVELTIES (GENERAL DEALERS), have moved from 35a Joubert Street to 1 Quebec House, 55 Smal Street, Johannesburg, as from July 1st, 1959.

8202—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between THELMA EVELYN PETERSEN, THELMA INGLIS CANNELL and DOROTHY MAY MACLEOD formerly carrying on business as P.C.M. SECRETARIAL COLLEGE and also PETERSEN - CANNELL - MACLEOD EMPLOYMENT BUREAU at Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg, was dissolved by the retirement therefrom of DOROTHY MAY MACLEOD with effect from the 15th May, 1959, from which date the said businesses have and will be carried on under the same style or firm by THELMA EVELYN PETERSEN and THELMA INGLIS CANNELL at the same address and for their sole account and benefit.—Arthur Sagar, Attorney for the Parties, 401 Fanora House, corner Rissik and Kerk Streets, Johannesburg.

8223—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets of the business, formerly conducted by DENNIS ANNANDALE, under the style of ANNANDALE BLASTING CONTRACTORS, at 97 Nugget Street, and 171 Perth Road, Auckland Park, Johannesburg, has been sold, with effect from the 15th day of June, 1959, to JAN LOUIS DU PLESSIS HONEYBALL, and that the assets will be transferred to the said HONEYBALL forthwith. The said HONEYBALL will hereafter carry on a business at the same address for his own benefit and under his own style.—E. F. K. TUCKER, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

8370—10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

General dealer, aerated or mineral water dealer and fresh produce dealer's business carried on by JOAO GONSALVES DA COSTA, at Stand No. 1166, corner Verona and Lawn Streets, Rosettenville Ext., Johannesburg, has been abandoned as from the 31st May, 1959.

8215—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, as amended, that it is the intention of RITA DOROTHY GORRIE, carrying on business as a general dealer and shoe repairer, at 34a Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, under the style of WALK EEZEE SHOE REPAIRS, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statuatory period, to EFPRAXIA ADRAMITOGLOU, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 30th day of June, 1959.—V. J. Pamensky and Bloch, Attorneys for Seller, 6th Floor, Alliance Buildings, New Street North and Rissik Street, Johannesburg.

8371—10

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of YETTA BLOOMBERG (born GANS), widow, carrying on business as a general Dealer, at 432 Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg, under the style or firm of ROUXVILLE FISHERIES & GROCERIES, to alienate the said business together with the goodwill and assets thereof after the expiration of the period of thirty (30) days from the last publication hereof, to ALICK CHAIT, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Julius G. Wulfsohn, Attorney for the Parties, 525 Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg.

8369—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PERCIVAL ERNEST DRAGE, carrying on business as a litho printer, under the name or style of PHOTO PRINTING COMPANY, at 17 Basement, Cullinan Buildings, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets thereon, after the expiration of the statutory period, to WILLIAM JAMES PETER COWLEY-GREEN, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys to the Parties, P.O. Box 306, Johannesburg.

8368—10

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Geliewe hiermee kennis te neem dat die besigheid bekend as DELAREY FISH AND CHIPS, gedrywe te 50a Mainweg, Delarey, Johannesburg, verkoop is deur die eienaar DANIËL TIMOTHEUS NIENABER aan ANTONIO GONSALVES en JOHN PEDRO GONSALVES en wat vanaf die 26ste dag van Junie 1959 besitname daarvan gegee is. Die laasgenoemdes sal vir hulle eie voordeel die besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam voortsit. Gedateer te Johannesburg, hede die 10de dag van Julie, 1959.—Venter en Kie., Prokureur vir Partye, Roxy-gebou, Highstraat 68, Mayfair wes, Johannesburg.

8328—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GERTRUIDA MARIA SMIT, born Potgieter, a plubic trader, duly assisted therein by her husband GERT JACOBUS SMIT, to whom she is married in community of property, and GERT JACOBUS SMIT, in his personal capacity, carrying on business under the style or firm of ARCADIA FISH & CHIPS, at 213 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty days from the 1st July, 1959, to CLEMENT OSWALD DEAN SCORGIE, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for the Parties, 45 Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria. 8387—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHANNES JACOBUS MINNAAR under the style or firm of KALKHEUVEL TRADING STORE at Kalkheuvel, District Warmbaths, has been sold and will be alienated to ANNA RENSINA LILY SCHLEBUSCH, a public trader, with effect as and from the 17th August, 1959.—Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for the Parties, 48 Tudor Chambers, Pretoria. 8388—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as GARAMOND, carried on by D. ATCHIMOVITCH will be removed from 417 International House to 314 French House, 4-6 Ferreira Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of July, 1959.—R. I. Michel, Attorney for the Party, 214 International House, Loveday Street, Johannesburg.

8308—10-17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business that has been carried on by CHOONI BHIMA under the name of SUPREME TAILOR at 25b Delver Street, Johannesburg, has been disposed of and is being transfered to BHAGVANDAS MITHAL who will carry on the said business under the same name of SUPREME TAILOR at the same address as from the 1st June, 1959. Dated at Johannesburg this 2nd day of July, 1959.—Bhagvandas Mithal. 8307—10-17-24

SALE OF ASSETS.

Notice is hereby given that VICCIE TOWEEL and MRS. MARTHA TOWEEL trading as TOWEEL'S CAFÉ & GROCERS, of 10 Allin Street, South Riding, Johannesburg, have sold outright to GERMANO ARANJO SANTANA of 32 Windsor Street, Sunnyridge, Germiston, all the movable assets contained by them in such business. Dated at Johannesburg this 10th day of July, 1959.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for the Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 8306—10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Algemene Handelaarssaak, gedryf deur ANNA CATHERINA VAN DEN BERG onder die naam van WATERKUIL HANDELAARS, oorgedra word na mevr. CATHARINA ELIZABETH DU TOIT, vanaf datum van laaste publikasie hiervan en dat die gesegde besigheid voort gedryf sal word deur die gesegde CATHARINA ELIZABETH DU TOIT onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir eie voordeel.—Louw & Collins, Posbus 41, Foon 9 en 555 Ermelo. 8343—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered by HARRY WILLIAM SCOP, at Boksburg, has since the 1st day of July, 1959, been altered in the following particulars: The business name is WITFIELD STORES instead of M. BARRIS; the nature of the business is general dealer, dealer in patent medicines and methylated spirits, cicle provision and fresh produce dealer, milk purveyor, icecream vendor and broker and agent; the full addres of the premises where the business is carried on will continue to be Stand No. 47, Main Street, Witfield. The name, usual residence and occupation of the person carrying on the business will continue to be HARRY WILLIAM SCOP, general dealer, of 18 Ravenshaw Street, Parkdene, Boksburg. Application will be made to the Government and Municipal Licence Officers at Boksburg to have this change registered in accordance with Section 3 (2) of the Act.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Parties, Corder's Buildings, Commissioner Street, Boksburg. 8316—10-17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as KORUNICH STORE, carried on by MARKO KORUNICH, at 13 Jill Street, Langlaagte North, Johannesburg, has been sold to KRUNO KORUNICH, who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style or firm for his own benefit and account with effect from the expiration of the statutory period of this notice.—Drutman & G. M. David, Attorneys for Parties, 200 Main Road, Fordsburg. 8351—10

NOTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of an Order of Court granted on the 16th day of June, 1959, the undermentioned Minute and the relevant Order of Court were duly registered at the Companies Office on the 30th day of June, 1959. The Minute which was so registered reads as follows:—

"The Capital of VAN DYK CONSOLIDATED MINES, LIMITED, henceforth is the sum of £69,150, divided into 5,532,000 Shares of the nominal value of 3d. each, reduced from £2,143,650, divided into 5,532,000 Shares of 7s. 9d. each, all issued and fully paid. The sum of 7s. 6d. per Share made available by such reduction will be returned to Members in such amounts and at such times as the Directors of the Company decide, provided that no paid-up Share Capital shall be returned to Members unless it is in excess of the wants of the Company and provided that no amounts shall become due and payable to Members until it has been declared to be such by the Directors. At the time of registration of this Minute all of the said £5,532,000 Shares of 3d. each have been issued and are to be deemed to be fully paid." 8353—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ABIE MORRIS, under the style of GLENDA MICHELLE, at 5 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, has been removed to First Floor, Charter House, 145 Pritchard Street, Johannesburg, with effect from the 1st July, 1959. 8359—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by ISAAC KRAWITZ under the style or firm of LINDEN GENERAL STORES at 48, 4th Avenue, Linden, Johannesburg, was on the 1st September, 1958, transferred to corner of Fourth Avenue and Eighth Street, Linden, Johannesburg, where it is henceforth being conducted under the same style or firm.—B. H. Berman, Attorney for the Parties, Century Insurance Building, Kruis & Market Streets, Johannesburg. 8354—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL HYMAN KATZ as JOHANNESBURG FURNISHERS, at 31 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been sold as a going concern with the exclusion of all book debts to JOHANNESBURG FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same address.—Witkin & Nat Bregman, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 8355—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business previously carried on by ARMANDO ORSELLI, under the name of SUNRAY FISH & CHIPS at 20 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, has from the 1st day of July, 1959, been transferred to WILLEM THOMAS SCHOEMAN, who will carry on the said business under the same name for his own account.—Godfrey Trevor and Geber, Attorneys to the Parties, 707-710 Mutual Buildings, corner Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.

8377—10-17

REMOVAL.

The business being carried on by OKEY GEFFIN AND SONNY ISAACS (PROPRIETARY), LIMITED, trading as S.A. MERCHANTS INDENT CORPORATION has been moved from Third Floor, Bradford House, 116 President Street, Johannesburg, to 158 President Street, Johannesburg. Myers, Perkel & Co., 706 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.

8358—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business GRAPHIC ARTS SUPPLIES carried on by PAUL J. GERBER of 82 Becketts Building, President Street has moved to Pictorial House, 2a Harrison Street, as from 1 January, 1959.

8361—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that with effect from the 1st day of July, 1959, WILLIAM STANLEY CLOUGH who carries on business under the style of WEST RAND MOTOR BODY REPAIRS at 65 Church Street, Krugersdorp, has admitted ERIC WILLIAM WALLACE CLOUGH as a partner in the said business which will be conducted under the same style and at the same address as heretofore. Dated at Krugersdorp this 3rd day of July, 1959.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, Sterling Buildings, 45a Ockerse Street, Krugersdorp. 8425—10-17-24

NOTICE.

As from 1st March, 1959, the business of S. LICHTENSTEIN SEWING MACHINE CO., of 202a Main Street, Johannesburg, have moved to Cambridge Mansions, 59 Troye Street, Johannesburg.

8360—10-17-24

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat GABRIEL WILLEM DIEDERICKS voornemens is om die grafsteenmakersbesigheid wat tot hede deur hom gedryf is onder die naam van W. F. DIEDERICKS EN SEUN, te Vulcanstraat, Industriële Gebied, Klerksdorp, te verkoop aan HENNING PETRUS CORNELIUS BUITENDACH, na 30 dae vanaf die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Klerksdorp, op hede die 30ste dag van Junie 1959.—B. de Wet en Kie., Prokureurs vir die Partye, Boomstraat, Posbus 33, Klerksdorp. 8311—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WALTER LOEB, carrying on business as WALLOS HAIRDRESSING SALOON, at 25a Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after the expiration of the statutory period, to JOHN HENRY DUMAS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his account and benefit.—Barnabas Plein & Co., Business Consultant, His Majesty's Buildings, Johannesburg. 8372—10

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that SUZELLE GENERAL DEALERS in kiddies' wear, carried on by Mrs. S. C. F. W. S. Celliers at 495 Church Street, will be removed to 347 Andries Street, as from 1st July, 1959. 8403—10-17-24

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat WERNER FÖRDELMANN, wat sake doen as verkoper van versnaperinge en algemene handelaar onder die firmanaam van MITROPA by Breestraat 259, Johannesburg, van voorneme is om die genoemde handelsonderneming dertig (30) dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing aan MICHAEL LEVIN te vervreem wat die genoemde saak vir sy uitsluitende voordeel en op sy eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde firmanaam sal voortsit.—S. Seeff & Kie., Bpk., Agente vir Partye, Property Centre, Newstraat South 12, Johannesburg.

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that WERNER FÖRDELMANN, carrying on business of delicatessen and general dealer under the style or name of MITROPA at 259 Bree Street, Johannesburg, intends to alienate the said business thirty (30) days after the final publication of this notice to MICHAEL LEVIN, who will carry on the said business for his sole benefit and account at the same address and under the same style or name.—S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 8400—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer carried on by MANUEL RODRIGUES JARDIM at 11 Union Street, Randgate, Stand No. 860, Randgate, under the style or firm of RANDGATE PORTUGUESE MARKET GARDEN, has been sold to AGOSTINO BENARDO PEREIRA with effect from 1st July, 1959, and that the said AGOSTINO BENARDO PEREIRA will conduct the said business at the same address and under the same style or firm.—Karel Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 8440—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a fish and chips shop, restaurant and general dealer carried on by HOLLAND FISH & CHIP SHOP (PTY.), LIMITED, at 28/30 Station Street, Germiston, has been sold to BERNARDO NAPOLI and HAROLD SHAW with effect from the date of expiration of the statutory period and will be carried on by them for their own account and benefit at the same address.—H. Lewis, Attorney for the Parties, 201/5 United Buildings, President Street, Germiston. 8436—10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur MEV. MARIA JACOBA MAGDALENA WIENAND onder die naam van GROENFONTEIN WINKEL op die resterende gedeelte van die plaas Groenfontein No. 1893, Distrik Pietersburg, verkoop is aan MEV. CATHARINA LOUISA DU PLESSIS, wat die genoemde besigheid tot haar eie voordeel by die genoemde adres sal voortsit onder dieselfde naam.—P. S. McDonald & Kotze, Sanlam-gebou, Posbus 555, Pietersburg. 8427—10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die meulenaarsbesigheid gedryf deur MEV. MARIA JACOBA MAGDALENA WIENAND onder die naam van GROENFONTEIN MEULE op die resterende gedeelte van die plaas Groenfontein No. 1893, Distrik Pietersburg, verkoop is aan MEV. CATHERINA LOUISA DU PLESSIS, wat die genoemde besigheid tot haar eie voordeel by die genoemde adres sal voortsit onder dieselfde naam.—P. S. McDonald & Kotze, Sanlam-gebou, Posbus 555, Pietersburg. 8428—10

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HERMANUS PETRUS VOSSER van voorneme is om sy restaurant en varsproduktehandelaarsbesigheid, gedryf onder die naam van EXCELSIOR KAFEE, te Scholtzstraat, Lichtenburg, met effek vanaf 19 Augustus 1959, te verkoop en oor te dra aan JAN CORNELIS KORT, wat die gesegde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal dryf.—T. P. Taylor, Prokureur vir die Partye, Melvillestraat, Posbus 139, Lichtenburg. 8468—10-17

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedryf onder die naam van L. SIEFF, ALGEMENE HANDELAAR, te Carlisonia, Lichtenburg, verkoop is deur die Eksekuteurs in die Boedel van wyle L. SIEFF aan DANIEL JOHANNES JACOBUS OTTO en JAN GABRIEL VERMEULEN, wat genoemde besigheid sal voortsit by dieselfde adres onder die naam CARLISONIA CASH STORE vir hulle voordeel vanaf 19 Augustus 1959.—T. P. Taylor, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Melvillestraat, Posbus 139, Lichtenburg. 8467—10-17

Notice is hereby given that the general dealer's and bespoke tailoring business carried on by SUTTIE GIBSON AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 23 Cullinan Buildings, 73 Main Street, Johannesburg, has been disposed of to JAN HENDRIK VAN NIEKERK with effect from the 1st day of July, 1959. The said JAN HENDRIK VAN NIEKERK will carry on the said business at the same address for his own account under the style of SUTTIE GIBSON AND COMPANY as from the 1st day of July, 1959.—Dated at Johannesburg, this 6th day of July, 1959.—O. Mitchley & Company, Attorneys for the Parties, P.O. Box 7111, Johannesburg. 8518—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by FRANK ROBERT DONALDSON STEWART, trading as FIESTA, 70 Von Wielligh Street, Johannesburg, has been sold to LAURENCE JOWETT with effect from thirty days after the final publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. J. H. Isaacs & Company, Limited, Agents for the Parties, Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 8517—10

NOTICE.

The business of fresh produce dealer carried on by A. FERNANDES and M. DE MENEZES at 71 Raleigh Street, Yeoville, has been sold to JOSE RODRIQUES as from 1st July, 1959. 8515—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ISRAEL DUSHANSKY and SIDNEY DUSHANSKY, carrying on business as a cycle and general dealer at 72a Harrison Street, under the style of PARK CYCLE STORE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of expiration of these advertisements to ROBIS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will thereafter conduct the said business at the same address under the same style for its own account and benefit. Johannesburg, this 3rd day of July, 1959.—Markowitz & Jaffit, Attorneys for the Parties, 806 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 8513—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of DUGALD DUNCAN PATERSON carrying on business as an estate agent at 664 Voortrekker Road, Brakpan, Transvaal, under the name of PATTRICK & PATERSON to dispose of the said business, together with the assets thereof, after expiration of a period of thirty days from the 10th July, 1959, to a Company known as PATTRICK & PATERSON (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the business at the same address and under the same name for its own account and benefit. As between the parties this transaction will take effect as from the 1st July, 1959.—E. F. K. Tucker, Attorney for the Parties, P.O. Box 9, Johannesburg. 8509—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DORIS REBECCA OGUS, carrying on business as restaurant keeper, general dealer and fresh produce dealer at Shop No. 7 in the building on Erf No. 2521, Bedelia, Welkom, under the style or firm of BEDELIA FISH AND CHIPS intends to dispose of the said business to PAUL WENZEL BENESCH who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address and under the same name with effect from the 1st day of July, 1959. Dated at Welkom this 2nd day of July, 1959.—Sylvia Oversby, Attorney for the Parties, Guardian Assurance Building, Welkom. 8500—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of 1936, as amended, that it is the intention of NATHAN KROK, carrying on business as a patent medicine and general dealer at 204 Bree Street, Johannesburg, under the style of TWINS MEDICINES, to dispose of the said business, together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period, to JACK NICKEL, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—I. Kaplan, Attorney, 401 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 8511—10

Notice is hereby given that the business carried on by JOAO DA CONCEICAO DE ABREU under the style of BELLA VISTA FRUIT MARKET at the corner of Twist and Leyds Streets, Johannesburg, has been sold and will be alienated, together with all the assets thereof, to JOAO DE SOUSA PESTANA on the 10th day of August, 1959, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his sole account. Dated at Johannesburg on this the 6th day of July, 1959.—Harry T. Hersch, Attorney for Parties, Ninth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg. 8512—10

Notice is hereby given that the partnership business carried on by JAN HENDRIK VENTER and FRANCOIS WILLEM VAN ZYL under the style or firm of NORTHERN BUILDING CONTRACTORS at Limpopo Avenue, Messina, has been dissolved as from the date of the last publication of this notice. The said JAN HENDRIK VENTER will carry on the said business under the same style or firm and for his sole benefit. 8419—10-17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that NELLIE BORTZ (born WOLMAN), widow, hitherto carrying on business as a skins and hides dealer under the style or firm of N. BORTZ at Gouws Street and at the Industrial Sites, Potchefstroom, intends disposing of the said business, together with stock-in-trade, to POTCHEFSTROOM VELLE & PRODUKTE KOPERS (EIENDOMS), BEPERK, who will carry on the said business at the same address under the style of POTCHEFSTROOM VELLE & PRODUKTE KOPERS (EDMS.), BEPERK, with effect as from 30 (thirty) days after the date of the last publication of this notice.—D. M. Kantor, Attorney for the Parties, 302-8 J.B.S. Building, Third Floor, Boom Street, P.O. Box 354, Klerksdorp. 8417—10

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PIETER WILLEM VAN HEERDEN wie te Kommissarisstraat, Ottoshoop, handel dryf as slagter onder die naam MALMANIE SLAGTERY, voornemens is om die gesegde besigheid oor te dra aan CHRISTOFFEL FRANCOIS ENGELBRECHT wat genoemde besigheid vanaf 1 Julie 1959 vir eie rekening sal voortsit onder dieselfde naam.—Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Posbus 53, Zeerust. 8412—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by DAVID LEVIN under the style of GOLDMAN'S PLUMBING WORKS at 34 Klip Street, Observatory Extension, Johannesburg, has been sold together with the assets thereof, to GOLDMAN'S PLUMBING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation, which Company will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style.

The said sale shall take effect after expiration of a period of 30 (thirty) days from the date of the last publication hereof.—Kovalsky & Tuch, Attorneys for the Parties, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 8499—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business hitherto carried on by KARROO MEAT EXCHANGE, LIMITED, under the style of REDRUTH BUTCHERY at 82 Voortrekker Street, New Redruth, Alberton, Germiston, has been sold together with the goodwill thereof and the fixtures and fittings to COSTAS ZONOMESSIS who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account and benefit, with effect from thirty (30), days after the date of the final publication hereof.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 8498—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ABDUL HAMID carrying on business as a general dealer and outfitter at 8 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, under the style of THOKAN BROTHERS, to dispose of the said business together with all its assets after expiration of a period of 30 (thirty) days from the 10th day of July, 1959, to MOHAMED ASMAIL who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—A. H. Cohen & Montague Kopper, Attorneys for the Parties, 205 National Mutual Buildings, corner Rissik and Market Street, Johannesburg. 8491—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GERT ABRAHAM JAKOBUS GRIESEL and JACOBA DOROTHEA CHRISTINA LABUSCHAGNE (a widow), carrying on business as a café and general dealer at 40 Carmichael Street, Ventersdorp, under the style of SPRINGBOK CAFÉ, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 (thirty) days from publication hereof, to MACHIEL ANDRIES GREEFF and JAKOBUS GERHARDUS ELS who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Gillett, Van Zyl & Nell, Attorneys for Parties, Carmichael Street, P.O. Box 48, Ventersdorp. 8550—10

CANCELLATION OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the sale of the café and tearoom and general dealer's business, known as THE SINGING KETTLE at 4 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, from KATHLEEN MURIEL BARROW (divorcee) and ELLEN FRANCIS MITCHELL (married out of community of property with the exclusion of the marital power to OSMAND RODERICK MITCHELL) to GERT DIRKSEN VAN SCHALKWYK which was advertised on the 29th May, 1959, has been cancelled by mutual consent with effect from the 1st July, 1959. The said KATHLEEN MURIEL BARROW and the said ELLEN FRANCIS MITCHELL (married as aforesaid) have continued to carry on the said business in partnership for their own account since the 1st July, 1959. Dated at Pretoria this 7th day of July, 1959.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Parties, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 8566—10

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business known as CRISS CROSS CAFÉ carried on by HENDRIK PETRUS SWANEPOEL at 106b Voortrekker Road, Klerksdorp, has been sold to JOHN HENRY DENNER and JOHANNES FRANCOIS DU TOIT BOSCH, who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style or firm for their own benefit and account with effect from the expiration of the statutory period of this notice.—Louis M. Hoffmann, Attorney for the Parties, 15-16 Permanent Building, Boom Street, Klerksdorp. 8562—10-17-24

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business known as GOOD HOPE MILK BAR carried on by HARRY PHILLIPS at the Leba Theatre Buildings, Church Street, Klerksdorp, has been sold to JOHN LIVANOS, who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style or firm for his own benefit and account with effect from the expiration of the statutory period of this notice.—Louis M. Hoffmann, Attorney for Harry Phillips, 15-16 Permanent Building, Boom Street, Klerksdorp. 8561—10-17-24

KAAP.-CAPE.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat JACOBUS ALBERTUS VAN ZYL en JAN ABRAHAM VAN WYK voornemens is om hul slagtersbesigheid, deur hulle gedryf as VAN ZYL en VAN WYK, Hoofstraat 121, Suider Paarl, te verkoop aan NICOLAAS PIETER FREDERICK SCHOLTZ, MARGARETHA WILHELMINA HENDRIEKA SCHOLTZ (gebore WILLERS), weduwee, DAVID JACOBUS SCHOLTZ en WILLEM SCHALK HERBERT, wat die gemelde besigheid by dieselfde adres en onder die naam VAN ZYL en VAN WYK sal voortsit vir hul eie rekening. Gedateer te Paarl, 22 Junie 1959.—Oosthuizen & Kie, Prokureurs vir Verkopers, Hoofstraat 294, Posbus 246, Paarl. 8016—3-10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat RENSCHI MARIA BURGER, gebore VISSER, weduwee, haar algemene handelaarsbesigheid wat gedrywe word onder die naam W. S. BURGER, te Erf No. 181, Andries Pretoriusstraat, Prieska, verkoop het met effek vanaf 1 Julie 1959 aan DIEDERIK MARTHINUS LOUW, wat vanaf gemelde datum gemelde besigheid te voormelde adres sal voortsit onder sy eie naam en vir sy eie rekening en voordeel. Geteken te Prieska, hierdie 24ste Junie 1959.—B. le S. van der Riet, Prokureur vir die Partye, Posbus 37, Hoofstraat, Prieska. 8162—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NELLIE GEARY, widow, intends to alienate her retail tobacconist business, carried on under the name of BOSTON KIOSK at Boston House, Waterkant Street, Cape Town, to HYMAN MARKS, who will carry on the business at the same address. Dated at Cape Town this 2nd day of July, 1959.—Findlay & Tait, Attorneys for Parties, 140 St. George's Street, Cape Town. 8404—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ROSE BERTHA GREEN (born LEWIN), carrying on business as FOUNTAIN CAFÉ, at Shop No. 1, Klein Rustenberg, corner Main Road and Rustenberg Avenue, Rondebosch, to sell the said business to WILLIAM THOMAS BLUFF, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st July, 1959, under the name and style of ALPHA CAFÉ. Dated at Cape Town this 3rd day of July, 1959.—Harry A. Cohen, Attorney for the Parties, 88 St. George's Street, Cape Town.

8379—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business known as CORONATION FISHERIES, 82 Upper Darling Street, Cape Town, has been sold as a going concern to JOHN PETER VAN BLERK, who will continue to conduct the said business at the same address and under the same name and style as from the 1st July, 1959.—Maurice Rose & Son, Attorneys for Parties, 86 St. George's Street, Cape Town.

8416—10

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK ALBERTUS DE BEER sy besighede bekend as H. A. DE BEER VARS PRODUKTE en HENTYS RESTAURANT, geleë te Stockenstroomstraat 12, Worcester, verkoop het aan JAN HENDRIK KLEINGELD wat gemelde besighede in die toekoms vir sy eie rekening sal voortsit by dieselfde adres onder die naam EXCELSIOR KAFEE. Gedateer te Worcester hierdie 2de dag van Julie 1959.—Malan, Muller & Terblanche, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 71, Worcester. 8415—10

KENNISGEWING VAN OORDRAG.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene-, restaurant- en vars produkte-handelslisensies geregistreer in naam van FRIDOLIN GERTRUDE SIEBRITS ten opsigte van die perseel Durbanweg 20a, Bellville, oorgedra word op naam van PIETER HENDRIK WARPS wat die besigheid vir sy eie voordeel voortsit. Gedateer te Bellville, hierdie 1ste dag van Julie 1959.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir Partye, Kroningslaan 7, Bellville. 8421—10

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat STEFANUS GERHARDUS VENTER, sy algemene handelaarsbesigheid van vars produkte, wat deur hom te Kerkstraat, p/a Hamlet, Distrik Ceres, gedryf word, met voorrade daarin as 'n gevestigde besigheid verkoop het aan CATHARINA DOROTHEA PIETERSE. Gedateer te Ceres, op hierdie 1ste dag van Julie 1959.—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Prokureurs vir hierdie Partye, Posbus 6, Ceres. 8423—10

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat WILLIAM HENRY YOUNG, sy vishandelaarsbesigheid, wat deur hom gedryf word, bekend as YOUNG'S FISHERIES te Lylestraat, Ceres, verkoop het aan LEON JOHAN STEYN EN JOHANNES PETRUS LOURENS. Gedateer te Ceres, op hierdie 1ste dag van Julie 1959.—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Prokureurs vir hierdie Partye, Posbus 6, Ceres. 8422—10

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1926, soos ge-amendeer, dat JACOB MULLER sy algemene handelaarsbesigheid, gedryf onder die naam J. MULLER, te Blanco, verkoop het aan ROSINA GEORGINA PETERSEN (gebore BODES), wie die besigheid sal voortsit te dieselfde adres onder die naam PETERSEN KONTANT WINKEL, vir haar eie rekening, na dertig dae vanaf publikasie hiervan. Gedateer te George, Kaapprovinsie, op hierdie 2de dag van Julie 1959.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Van Kerwel Huis, Yorkstraat 117, Posbus 260, George. 8426—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ZINO GEORGE NICOLAOU, carrying on business as bakers and confectioners under the name of COFIMVABA BAKERY, at Cofimvaba, to dispose of the said business after the expiration of the statutory period to GEOFFREY ANDREW JOSEPH who will carry on the said business at the same address and under the same name for his own account.—McConnell & Malan, Attorneys for the Parties, 94 Cathcart Road, P.O. Box 34, Queenstown, Cape Province. 8466—10

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen ABRAHAM FOURIE BEYERS SCHREUDER en MICHIEL ROSSOUW SCHREUDER handeldrywende te Hoofweg 60, Wellington, Kaapprovinsie, as algemene handelaars onder die styl of firma van SCHREUDER, ontbind is af vanaf die 1ste dag van Julie 1959. MICHIEL ROSSOUW SCHREUDER tree uit die besigheid wat hierna deur ABRAHAM FOURIE BEYERS SCHREUDER, die al die bates en verpligtings van gesegde besigheid oorgeneem het, vir sy eie risiko en voordeel sal drywe op bogenoemde adres. Burger & Dewdney, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 54, Wellington, Kaapprovinsie. 8496—10

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HACKNER BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of its business hitherto carried on at 319 Gale Street, Durban, to MOSHAL GEVISSER, LIMITED. Dated at Durban, this 1st July, 1959.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties.

8461—10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that DURBAN KNITTING MILLS (PROPRIETARY), LIMITED, has disposed of the business hitherto carried on by it at 34 Morrison Street, Durban. Dated at Durban this 2nd day of July, 1959.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties, Suite 706, Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.

8460—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MANUEL NUNES to dispose of his business known as POLO TEA ROOM, situate at 7 Innes Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 8405—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KENNETH STANLEY LUE to dispose, as a going concern, of the business at present conducted by him under the style and name of UMGENI CYCLE WORKS, at 1247 Umgeni Road, Durban. Dated at Durban on this 30th day of June, 1959.—J. H. Wakefield & Sons (Pty.), Ltd., Agent for the Seller, 395 Smith Street, Durban.

8383—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STANLEY ZEISENESS, to dispose as a going concern of the business at present conducted by him under the style and name of LANE CRAWFORD INDUSTRIES at 406 Sanlam Buildings, 417 Smith Street, Durban, to LANE CRAWFORD INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban this 30th June, 1959.—G. I. James, Agent for the Parties, 406 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban. 8385—10

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore existing between KITTY ANDERSON AND MARGARET LOWDOUN WAAGE, who carried on business under the style or firm of RITA ANDERSON at 74a Berea Road, Durban, has been dissolved with effect from the 1st July, 1959. The said MARGARET LOWDOUN WAAGE will henceforth carry on the said business for her sole account and benefit under the same style at the same address. Dated at Durban this 30th day of June, 1959.—Thorpe & Hands, Attorneys for the Parties, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban. 8384—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SYED HOOSEN RAJACK, carrying on business at 88 Spearman Road, Sydenham, Durban to dispose of the said business to ABDOOL ALLY, GIGA ABDOOL ALLY and DAWOOD ABDOOL ALLY, who will carry on this business under the style and firm name of SPARKS TRADING COMPANY. Dated at Durban this 27th day of June, 1959.—Geo. Singh & Co., Attorneys for the Parties, 35 Baker Street, Durban. 8382—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SPEARMAN ROAD TRADING COMPANY, carrying on business at 92 Spearman Road, Sydenham, Durban, to dispose of the said business to ABDOOL ALLY, GIGA ABDOOL ALLY and DAWOOD ABDOOL ALLY, who will carry on this business under the style and firm name of SPARKS TRADING COMPANY. Dated at Durban this 27th day of June, 1959.—Geo. Singh & Co., Attorneys for the Parties, 35 Baker Street, Durban. 8381—10

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the intention of PHYLLIS HACKNER to dispose of the business carried on by her under the style of TOPPINGS, at 428 Point Road, Durban. Dated at Durban this 16th day of June, 1959.—J. H. Nicholson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Seller, Yorkshire House (Fourth Floor), corner of Field & Smith Streets, Durban. 8303—10

NOTICE.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CAMPBELL DUDLEY WOOLMORE and ERIC ALFRED LELLO, in respect of the business known as KRANSKOP MOTORS and MUDEN SERVICE STATION at Kranskop and Muden respectively, has been dissolved by the retirement therefrom of the said ERIC ALFRED LELLO, with effect from the 1st day of May, 1959. The said CAMPBELL DUDLEY WOOLMORE will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same styles or names and at the same addresses.—A. C. Bestall & Uys, Attorneys for the Parties, 15 Main Street, P.O. Box 17, Kranskop, Natal. 8317—10-17

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE.

Kindly take notice that THOMAS VORSTER, trading as VORSTER'S ENGINEERING WORKS, McCabe Street, Ficksburg, has abandoned his business with effect from the 30th June, 1959.—Tennent & Van der Merwe, 66 Piet Retief Street, Ficksburg. 8315—10

NOTICE OF CHANGE OF OWNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HEDI ELISE DIENER to dispose of the business carried on under the name and style of MIMOSA FLORISTS at Sanlam Buildings, Welkom, to KATHARINA JOHANNA HEIRISS (born KRAEMER), married in community of property to SIEGFRIED HEINRICH HEIRISS, who will carry on business under the same name and style at Stand No. 144, Welkom, as from the 1st August, 1959. Dated at Odendaalsrus on this 24th day of June, 1959.—Pieter M. Claassen, Attorney for Parties, Church Street, P.O. Box 247, Odendaalsrus. 8070—3-10

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MATTHIAN J. H. TALJAARD, wat handeldryf as 'n algemene handelaar, te Kerkstraat, Petrus Steyn, sy winkelsvoorraad verkoop het aan HENDRIK LOUIS BOSHOFF MULLER van Reitz, wie 'n algemene handelaarsbesigheid op dieselfde perseel sal voortsit vir eie rekening en onder sy eie naam.—H. L. de Wit, Prokureur vir die Partye, Posbus 2, Petrus Steyn. 8147—3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style of JACK'S SNACKS, at 145 Church Street, Bloemfontein, and formerly conducted by JACOBUS LE ROUX, has been disposed of to HANS JURGEN DREWS, who, as from the 19th day of June, 1959, has been conducting the said business for his own benefit and account under the same style and at the same address.—S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for Purchaser, First Floor, S.A. Mutual Building, P.O. Box 41, Bloemfontein. 8313—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Take notice that the cafe and general dealer's business known as CENTRAL CAFE, Church Street, Odendaalsrus, has been sold by SPIROS COUVARES to LUIGI MORELLI, who will continue to conduct the business on the same premises for his own account as from the 19th of June, 1959.—Smit & Vermaak, Ceylonia Buildings, Church Street, P.O. Box 99, Odendaalsrus. 8289—10-17

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

AFRICAN PRODUCTS MANUFACTURING COMPANY, LIMITED, P.O. Box 554, Germiston.

DIVIDEND No. 38.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of five per cent (5%) equivalent to 1s. per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th July, 1959.

Non-Resident Shareholders' Tax of seven and a half per cent (7½%) will be deducted from Dividends paid to Shareholders whose addresses in the Shareholders' Register are outside the Union.

The Transfer Register and Register of Members will be closed from 16th to 21st July, 1959, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 3rd August, 1959. By Order of the Board.—S. B. Saunders, Secretary. Registered and Transfer Office: Industrial Sites (East), Germiston, 1st July, 1959. 8318—10

RHODESIA CEMENT, LIMITED.
(Incorporated in Southern Rhodesia.)

INTERIM DIVIDEND FOR THE YEAR ENDING 31st AUGUST, 1959.

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 16 of 5 per cent (actual) equivalent to three pence per Share (currency of the Federation of Rhodesia and Nyasaland) has been declared, in respect of the financial year ending the 31st August, 1959, payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business, on the 12th August, 1959.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 13th August, 1959, to the 19th August, 1959, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted from the Bulawayo and London Offices on or about the 15th September, 1959. By Order of the Board.—C. E. Peter, Secretary. Johannesburg Transfer Office: Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 30th June, 1959. 8352—10

THE NATAL ESTATES, LIMITED.
(Mount Edgecombe, Natal.)

Notice is hereby given that an Interim Dividend of ¼d. per Share, in respect of the financial year ended 31st March, 1959, has been declared payable to all Shareholders registered at the close of business, on 24th July, 1959.

The Company's transfer registers will be closed from the 25th July, to 1st August, 1959, both days inclusive, and cheques will be issued to Shareholders on or about 31st July, 1959. By Order of the Board.—W. R. Manson-Kullin, Secretary. 8348—10

HORTORS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 54.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from 18th to 31st July, 1959, both days inclusive for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—O. L. Marucchi, Secretary. Transfer Office: Room 208, Transfer House, 66 Marshall Street, P.O. Box 1666, Johannesburg. 8392—10

PIONEER HOLDINGS AND FINANCE CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent equivalent to 6d. (sixpence) per Share has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business, on the 30th June, 1959.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 14th July, 1959.

Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union, will be subject to Non-Resident Shareholders' Tax, in terms of the Income Tax Act, 1941, as amended. By Order of the Board.—S. N. Mandy, Secretary. Transfer Office: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street, Johannesburg. Registered Office: 102 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg, 26th June, 1959. 8376—10

REAL ESTATE CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 24th to 30th July, 1959, both days inclusive, and also from 16th to 22nd September, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—A. Kerr, Secretary, 201 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg, 2nd July, 1959. 8375—10

C.N.A. INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: F. A. Berrill (Chairman), Alternate, W. Wolpert; Sir A. T. Hennessy, K.B.E., Alternate, G. V. White; C. A. Kelly (British), Alternate, C. G. Kerr; F. M. St. L. Lindbergh, Alternate, C. R. Collett, M. R. H. Nethersole, Alternate, A. P. C. Steyn.

An Extraordinary General Meeting of the Holders of the Ordinary and Preference Shares of the Company has been convened for the 31st July, 1959, at 2.30 p.m. (preceded by a Special General Meeting of the Preference Shareholders at 2.15 p.m., on the same day) to increase the Directors' borrowing powers to £1,000,000 and to authorise an issue of £750,000 Debenture Stock.

The purpose of the issue is to finance the building projects of two of the wholly-owned Subsidiaries of the Company and it will not be offered to the public for subscription.

The Registers of both the Ordinary and Preference Shareholders will be closed from the 29th day of July, 1959, to the 1st day of August, 1959, both days inclusive.

Notices of the Meeting, containing the relative Resolutions, have been posted to all registered Shareholders. Any Shareholder who may not have received the notice may apply to the Company for a copy. By Order of the Board.—S. P. Wood, Secretary, Central News Agency Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 2nd July, 1959. London Office: 63 Brook Street, London W.1. 8505—10

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE. PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 4¼ PERSENT, 1964/67 (LENING No. 22); 5 PERSENT, 1964/67 (LENING No. 23); 5⅛ PERSENT, 1976/81 (LENING No. 35); 5⅛ PERSENT, 1977/83 (LENING No. 38).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 31 Augustus 1959, albei dae ingesluit, en dat die betrokke rente tot op 31 Augustus 1959, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 10 Julie 1959.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, 4¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67 (LOAN No. 22); 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67 (LOAN No. 23); 5⅛ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1976/81 (LOAN No. 35); 5⅛ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1977/83 (LOAN No. 38).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to the 31st August, 1959, both days inclusive and that the interest payable in respect thereof on the 31st August, 1959, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 10th July, 1959.

8345—10

S. SHUBITZ (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1936, as amended, that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 30th of June, 1959, confirming the reduction of the Company's Capital from £35,000 divided into 20,000 A Shares of a nominal value of £1 each and 15,000 B Shares of a nominal value of £1 each to £17,500 divided into 20,000 A Shares of a nominal value of 10s. each and 15,000 B Shares of a nominal value of 10s. each and the following Minute approved by the Court for registration by the Registrar of Companies—

"The Capital of S. SHUBITZ (PROPRIETARY), LIMITED, was by virtue of a Special Resolution and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) reduced from £35,000 (thirty five thousand pounds) divided into 20,000 (twenty thousand) A Shares of a nominal value of £1 (one pound) each and 15,000 (fifteen thousand) B Shares of a nominal value of £1 (one pound) each, to £17,500 (seventeen thousand five hundred pounds) divided into 20,000 (twenty thouand) A Shares of a nominal value of 10s. (ten shillings) each and 15,000 (fifteen thousand) B Shares of a nominal value of 10s. each. At the date of registration of this Minute all the A and B Shares in the Capital of the Company have been issued and are fully paid up."

were registered by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 30th June, 1959. Dated at Johannesburg, this 2nd day of July, 1959.—N. Werksman & Partners, Attorneys for S. Shubitz (Pty.), Ltd., Reinsurance House, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. 8431—10

AANSOEK OM 'N VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.

ARTIKEL 21 VAN DIE MAATSKAPPYWET, 1926, SOOS GEWYSIG.

Luidens Maatskappye-registrasieregulasie No. 26, soos gewysig, word hierby kennisgegee dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake waarby gelas word dat 'n vereniging wat opgerig is onder die naam OPERAVERENIGING VAN SUID-AFRIKA, geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid sonder byvoeging van die woord „BEPERK" by sy naam.

Die hoofdoel van die vereniging is om te streef vir die opbou van Opera en verwante kunssoorte in besonder in die Afrikaanse taal.

Die ander doelstellings word breedvoerig uiteengesit in die akte van oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae is by die kantoor van ondergetekende of die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Verder word hierby kennis gegee dat enige persoon wat beswaar maak teen registrasie van die vereniging, sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na datum van die eerste publikasie hiervan, bywyse van 'n brief, in duplikaat, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Pretoria. Gedateer te Pretoria, hierdie 4e dag van Julie 1959.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Applikante, Saambougebou, Pretoria.

8432—10-17-24

NATIONAL CHEMICAL PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

ORDINARY No 34.

PREFERENCE No. 41.

Notice is hereby given that the Ordinary and Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 17th August, 1959 to 28th August, 1959, both days inclusive for the purpose of paying the above Dividends. By Order of the Board.—K. J. Richardson, Secretary, Industries East (P.O. Box 344), Germiston, 3rd July, 1959.

8413—10

NCHANGA CONSOLIDATED COPPER MINES, LIMITED.

(Incorporated in Northern Rhodesia.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS FINAL DIVIDEND No. 17, YEAR TO 31ST MARCH, 1959.

In connection with Dividend No. 17 declared by Nchanga Consolidated Copper Mines, Limited, notice is hereby given that the Transfer Registers of the Company will be closed from the 25th to the 29th July, 1959, both days inclusive.—J. Boyd, Member of the Local Committee, 44 Main Street, Johannesburg, 6th July, 1959. 8554—10

In re SOUTH AFRICAN SECURITIES, LIMITED.

Notice is hereby given that the following Minute approved by an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on 16th June, 1959, was registered by the Registrar of Companies on 27th June, 1959:—

MINUTE.

"That the Capital of SOUTH AFRICAN SECURITIES LIMITED, is henceforth £115,000 (one hundred and fifteen thousand pounds) divided into 460,000 (four hundred and sixty thousand) Shares of 5s. (five shilling) each all issued and fully paid instead of the former Capital of £230,000 (two hundred and thirty thousand pounds) divided into 460,000 (four hundred and sixty thousand) Shares of 10s. (ten shillings) each all issued and fully paid."

Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 8510—10

KAAP—CAPE.

MANSER RADIOS (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO DEBTORS AND CREDITORS.

Debtors are advised that amounts due to the above Company should be paid to the Liquidator at the address stated below. Persons whose articles are in the Company's premises are requested to arrange for payment therefor and to collect such articles from the Liquidator by the 15th July, 1959, or to forego their claims.

A sale of stock and unredeemed articles will be held, by public auction, on the 22nd July, 1959. Creditors are requested to lodge their claims, in the proper form with the Liquidator, as soon as possible.—Heinz J. Betz, C.A.(S.A.), A.C.I.S., Liquidator, Second Floor, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, 30th June, 1959.

8327—10

WORCESTER STONE CRUSHERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of the above Company, held at Worcester on the 30th June, 1959, the following Resolution was passed as a Special Resolution:—

"That the Company be wound up voluntarily and that it shall be and is hereby placed under Liquidation subject to the following provisions and conditions:—

(*a*) That the winding up shall be a Members' Voluntarily Winding Up in accordance with the provisions of the Companies Act, as amended;

(*b*) That Miss Joyce Gertrude Galloway shall be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of the foregoing and that such Liquidator shall have vested in her all the powers and authorities conferred and allowed by the Companies Act, as amended;

(*c*) That the Master of the Supreme Court be and is hereby requested to dispense with the furnishing of security by the Directors of the Company in terms of Section 160 *bis* (1) of the Companies Act by reason of the fact that the Company has no debts, but if the Master shall require security to be furnished for the payment of the debts of the Company within a period not exceeding twelve (12) months from the commencement of the winding up that such Liquidator shall be entitled to furnish security at the expense of the Company;

(*d*) That the Liquidator of the Company shall in terms of Section 165 (11) of the Companies Act not be required to furnish security for the due performance of her duties;

(*e*) That the remuneration of the aforesaid Liquidator shall be and is hereby fixed at the sum of £30."

J. G. Galloway, Liquidator, P.O. Box 62, Worcester. 8418—10

KOMMETJIE HOTEL HOLDINGS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Registered No. C.1797).

Sale of Kommetjie Guest House, Residential Plots, a Pair of Semi-detached Dwellings and Certain Furniture.

Attention is drawn to an advertisement appearing in the Cape Town press in terms of which J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd., of Bible House, Greenmarket Square, Cape Town, will offer for sale the above on the 21st July, 1959, at 11 o'clock at the site.

Further particulars may be had from the Auctioneers.—L. Maister, Liquidator, Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 8433—10

KATE NORTH'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given, that in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company was held in Port Elizabeth on 30th June, 1959, when the following Resolutions were passed as Special Resolutions:—

(1) That in terms of Section 160 (*b*) and 160 *bis* of the Companies Act, 1926, as amended, the Company be wound up voluntarily under the form of liquidation known as a Member's Voluntary Winding Up.

(2) That in terms of Section 164 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended, Norman John Harris be appointed Liquidator of the Company, and his remuneration be fixed in the sum of one hundred guineas.

(3) That in terms of the proviso to Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court.

(4) That in terms of Section 190 (1) (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended, the Liquidator be auhorised to dispose of the books and papers of the Company by destroying same three (3) years after the Company has been wound up and dissolved.

Secretary, First Floor, Natal Building Society Building, Main Street, Port Elizabeth. 8490—10

NATAL.

STARKS ELECTRICAL (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that following an Extraordinary General Meeting of Shareholders, at which the undermentioned resolutions will be proposed, a Meeting of Creditors of Starks Electrical (Proprietary), Limited, will be held at 493 West Street, Durban, on 21st July, 1959, at 11 a.m., for the purpose of—

(*a*) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs together with a list of the Creditors of the Company and the estimated amounts of their claims; and

(*b*) nominating a Liquidator pursuant to Section 160 *ter* (8) of the Companies Act, as amended, for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

The resolutions which will be passed at the Extraordinary General Meeting of Shareholders referred to above are:—

(i) As a Special Resolution: "That the Company be wound up voluntarily."

(ii) As an Ordinary Resolution: "That Mr. Ian Whitemore Devenick Stones of 802 West Walk, West Street, Durban, be appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 160 *ter* (8) of the Companies Act, 1926, as amended, for the purpose of such winding-up."

(iii) As an Ordinary Resolution: "That the books of the Company be destroyed five years after the completion of the winding-up."

N. D. Cockerell, Director of Starks Electrical (Proprietary), Limited, 493 West Street, Durban. 8457—10

REUTER & TRENCH (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, notice is hereby given that the following Special Resolutions were passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of Reuter & Trench (Proprietary), Limited, held on the 31st day of December, 1958:—

1. That the Company be placed in Voluntary Liquidation by reason of its inability to pay its debts.
2. That Douglas Stacy Turner, Accountant, of 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg, be appointed as Liquidator for the purpose of winding up the Company.

J. Fraser & Co, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 8442—10

DURBAN HOTELS, LIMITED.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 27th to 31st July, 1959, both days inclusive, for the purpose of determining the Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting to be held on the 31st July, 1959.—Murray Smith, Berend and Noyce, Secretaries, Durban, 10th July, 1959. 8312—10

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE OF MEETING.

DEWETSDORP HOTEL (PTY.), LTD.
(under Judicial Management).

A Meeting of Creditors and Members of the above Company will be held in the Office of Carroll & Van de Wall, Kerk Street, Dewetsdorp, on 23rd July, 1959, at 10 a.m. in order to discuss the Judicial Manager's Report and to pass resolutions thereon.—C. O. Carroll, Judicial Manager, Dewetsdorp, 30th June, 1959. 8424—10

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2604/1905, dated the 4th day of April, 1905, passed by Estate of the late Jacob Louis van Wyk, in favour of Charles William Hollidge, in respect of certain Lot No. 311, situate in Epsom Avenue, Nancefield Township, District of Witwatersrand, measuring 283 (two hundred and eightly-three) square roods, 48 (forty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 30th day of June, 1959.—W. V. de Beer, for Messrs. Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

8367—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 6507/1950, dated the 14th day of April, 1950, made in favour of Leah Dora Bear (born on the 23rd day of July, 1890), married out of community of property to Morris Bear, in respect of certain Erf No. 8, situate in the town of Nelspruit, measuring 104 (one hundred and four) square roods, 24 (twenty-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, of the Transvaal, at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni, this 30th day of June, 1959.—Max Toker, Attorney for Applicant, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 8319—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 31918, in the name of Michael Frederick Smith, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Pretoria, within 30 days from the date hereof. By Order of the Board.—V. C. Cruse, Manager. 8323—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 31917, in the name of Herhold John Norbury Smith, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Pretoria, within 30 days from the date hereof. By Order of the Board.—V. C. Cruse, Manager. 8322—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificate No. 16197, in the name of Miss Wilhelmina Magdalena van Wyk, having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. 8363—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(EAST LONDON BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 38531, issued to Mr. Oliver James Torr on the 25th September, 1957, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 40 Union Street, East London, within thirty (30) days from date hereof. By Order of the Board.—K. S. Poynter, Manager. 8364—10

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. A.J. 2766 in the name of WINNIE LUHABE.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Manager.

8366—10

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Class "A" Fixed Period Share Investment Certificates Nos. 331 and 332, in the name of Petrus Bouwer du Plessis, having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the Office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—C. E. Neebe, General Manager. 8362—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY. (EAST LONDON BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 38532, issued to Mr. Oliver James Torr (for account Ronnie Clifford) on the 25th September, 1957, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 40 Union Street, East London, within thirty (30) days from date hereof. By Order of the Board.—K. S. Poynter, Manager. 8365—10

VERLORE AKTE VAN VERDELINGSTRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. F.7538/1950, gedateer 17 Oktober 1950 (Pretoria No. 21273/1950, gedateer 20 Oktober 1950), gegee deur Johannes Marthinus Else (gebore op 4 Augustus 1906), getroud in gemeenskap van goedere met Martha Aletta Else (gebore van Staden op 6 November 1906), en Maria Elizabeth Groenewald (gebore van Staden op 26 Maart 1904), weduwee, ten gunste van Maria Elizabeth Groenewald (gebore van Staden op 26 Maart 1904), weduwee; ten aansien van sekere Lot No. 281, geleë aan Vyfdelaan ten dorpe Ennerdale Suid, van die eiendomsplaas Hartebeestfontein No. 20, Distrik Roodepoort, groot 275 vierkante roede 75 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 10de dag van Julie 1959.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs, Notarisse & Akteuitmakers, Posbus 1167, Pretoria. 8350—10

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n Gewaarmerkte Afskrif van Transport Akte No. 6416/50, gedateer 13 April 1950, gepasseer deur Jacobus Johannes Alwyn Jansen, gebore op 15 April 1905, ten gunste van Jan Scholtz Pienaar, gebore op 28 November 1906, ten opsigte van die volgende eiendomme:—

Sekere gedeelte gemerk No. 111 van die plaas Klipnek No. 77, geleë in die Distrik Middelburg, groot 54 morg 196 vierkante roede.

Sekere gedeelte gemerk No. IV van gedeelte van die plaas Naauwpoort No. 76, geleë in die Distrik Middelburg, groot 45 morg 303½ vierkante roede.

Sekere gedeelte gemerk A van gedeelte gemerk No. IV van die plaas Klipnek No. 77, geleë in die Distrik Middelburg, groot 68 morg 73 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word versoek om dit skriftelik by die Registrateur van Aktes te Pretoria in te dien binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie hiervan. Geteken te Vereeniging, hierdie 30ste dag van Junie 1959.—C. J. Hanekom, Prokureur vir Aanvraer, p/a. C. J. Hanekom & Kie., Lesliestraat 18a, Posbus 338, Vereeniging. 8414—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11639/42, dated 24th June, 1942, passed by Theunis Gert Erasmus (born 1st March, 1885), in favour of Robert John Bailey (born on the 2nd day of September, 1904), in respect of certain Lot No. 170, situate on Fourth Road in the Township of Riversdale, District Vereeniging, measuring 1 (one) morgen 542 (five hundred and forty-two) square roods 55 (fifty-five) square feet.

Any persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge such objections, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 29th day of June, 1959.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Robert John Bailey, Applicant, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 8373—10

LOST TRANSFER PERMITS.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of Transfer Permits No. 1853 and No. 1854, dated 21st September, 1938, of Stand Nos. 593, and 715, Malay Location, in favour of Mariam Cassim Rasool.

All persons having objections to the issue of such copies are required to lodge the same, in writing, with the City Treasurer, Municipality of Johannesburg, within (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 6th day of July, 1959.—Mariam Cassim Rasool, Applicant, 139 Market Street, Johannesburg. 8501—10

NOTICE.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 43151, in the name of Mrs. Gertie Hotz, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced ot this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 8506—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4734/1953, dated the 6th March, 1953, passed by Rachel Bessie Barton (born Clothier), born the 6th day of August, 1920, married out of community of property to Gordon James Len Barton in favour of Henry Sailing Salkinder, born the 16th day of May, 1911, in respect of certain Holding No. 63, situate on Ridge Road, in Ivydale Agricultural Holdings, District Pietersburg, measuring 5 (five) morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this the 10th day of July, 1959.—David R. Snaier, Applicant's Attorney, 118-124 Geneva House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 8514—10

ALLIED BUILDING SOCIETY (INCORPORATING RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY).

Lost: Subscription Share Pass Book No. 1230, in the name of REUBEN MAKHATHINI.

Notice is hereby given that the above Subscription Share Pass Book having been reported lost, a duplicate will be issued within 14 (fourteen) days unless the original thereof is presented at the Offices of the Society, 161 Mayer Street, Germiston. By Order of the Board.—Local Manager, Germiston Branch. 8556—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18790/1957, dated the 5th August, 1957, passed by Hendrik Petrus Johannes van Niekerk (born on the 30th July, 1908), in favour of Lodewyk Henry Pearson (born on the 27th January, 1912), in respect of certain remaining extent of portion known as Waterford of the farm Rietfontein No. 950, situate in the District of Waterberg, measuring as such 442 (four hundred and forty-two) morgen, 270 (two hundred and seventy) square roods; still held under the title deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 6th day of July, 1959.—Sachs & Berman, Attorneys for Applicant, Vorenberg House, New Street, South, Johannesburg. 8544—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY. (JOHANNESBURG BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificate No. 50706, in the name of Mrs. Dora Meyerowitz, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. 8507—10

VERLORE HUURKONTRAK.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Huurkontrak No. 741/1940 Sett., gedateer die 4de dag van Junie 1940, gegee deur die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika ten gunste van Hendrik Johannes Ludik, ten opsigte van sekere Gedeelte G van die plaas Pachsdraai No. 344, geleë in die Distrik Marico, groot 900·9524 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op die 10de Julie 1959.—Findlay & Niemeyer, Prokureurs vir Applikant, Posbus 801, Pretoria. 8543—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 26529/1950, dated 8th November, 1950, passed by Johannes Albertus Eksteen (born on 26th October, 1909), in favour of Michiel Casparus Eksteen (born on 31st July, 1883), for the amount of eleven thousand pounds (£11,000), in respect of certain land, being—

(1) certain portion named Zandlaagte of the farm Vlaklaagte No. 17, District Bethal, measuring 435 morgen;
(2) certain Portion C of the farm Nooitgedacht No. 16, District Bethal, measuring 52 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 7th day of July, 1959.—Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 3, Leslie, Transvaal. 8565—10

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien, van Akte van Transport No. 9326/1946, gedateer 27 Maart 1946, gemaak ten gunste van Jan Johannes van Wyk (gebore op die 25ste Julie, 1919), ten opsigte van sekere Gedeelte

26 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Kareepan No. 137, Distrik Wolmaransstad, groot 136·5733 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 6de dag van Julie 1939. —Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria.

8564—10

KAAP-CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 153, dated 13th January, 1943, passed by Ruby May Daisy Garrard, spinster, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Henry George Garrard, born on 17th October, 1867, in favour of Ruby May Daisy Garrard, spinster, born on 17th June, 1892, in respect of certain land, situate on the High Level Road, at Sea Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot D, portion of Lot No. 7 (now described as Erf No. 84, Sea Point East) measuring 11 square roods 57 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 3rd day of July, 1959.—W. E. Lawton, Executor Dative, Estate late R. M. D. Garrard, 41 Parliament Street, Cape Town. 8391—10

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7910, gedateer 27 Mei 1955, gegee deur Jesse Bernardus Smith, gebore op 10 Oktober 1891, ten gunste van Dorothy Marthina Jordaan, voorheen Jordaan, voorheen Barnard, gebore Naude, op 22 Augustus 1906, gehuud buite gemeenskap van goedere met Johannes Lodewicus Jordaan, ten aansien van—

1. seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Elliot, Tembuland, synde Bou Erf No. 111, groot 41 vierkante roede 96 vierkante voet;
2. seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Bou Erf No. 112, groot 41 vierkante roede 96 vierkante voet;
3. seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Bou Erf No. 113, groot 41 vierkante roede 96 vierkante voet;
4. seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Bou Erf No. 114, groot 41 vierkante roede 96 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Elliot, op hede die 3de dag van Julie 1959.—L. G. Hechter, Prokureur vir Aanvraer, Voortrekkerstraat, Elliot. 8406—10

AANSOEK VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat Margaret Frieda Gericke, gebore Bremer, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4847, gedateer 13 April 1950, gegee deur John William Henry Meyer, gebore op 25 November, 1893, aan Margaret Frieda Gericke, gebore Bremer op 12 Oktober 1918, gehuud buite gemeenskap van goedere met Burger Wilhelmus Gericke, ten opsigte van sekere stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van George, synde Gloria, 'n gedeelte van Hans Moes Kraal, groot vyftig (50) morge een-en-tagtig (81) vierkante roede.

Alle persone wat teen sodanige afskrif beswaar maak, word versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te George, Kaapprovinsie, op hierdie 27ste dag van Junie 1959.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Applikante, Van Kerwel-gebou, Yorkstraat 117, Posbus 260, George. 8304—10

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 265/1930, gedateer 6 Augustus 1930, gepasseer deur Hendrik Jacobus Cornelis de Jager ten gunste van die Kerkraad van die Nederduits Gereformeerde Gemeente van Kuruman.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar mag hê word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Vryburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kuruman op hierdie 30ste dag van Junie 1959.—Melville & De Kock, Prokureurs vir Applikant, Bearestraat 26, Posbus 27, Kuruman.

8332—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1495/1950, dated 30th November, 1950, passed by Ian Stenhouse Duncan Brown, the Executor Testamentary in the Estate of the late Albert Julius Karl Schonknecht, in favour of Stella Irene Siebert, spinster, in respect of certain piece of freehold land, being Lot No. 1 of Division A (of Division No. 8 of Lot No. 43), situate at Cambridge, in the Municipality of the City of East London, in the Division of East London, measuring ten thousand one hundred and twelve (10,112) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 30th day of June, 1959.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Applicant, 24 Gladstone Street, East London. 8333—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4456, dated 17th March, 1947, passed by William Frederick Jolliffe (born on 3rd July, 1894), in favour of Alice Lilian Watson (born White, on 24th February, 1892), married out of community of property to Eric Arnim Watson, of certain piece of land situate in the Municipality and Division of George, being Portion 7 (a portion of Portion 2) of the consolidated farm Brakfontein, measuring two decimal six four four six (2·6446) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at George, C.P., this 4th day of July, 1959.—Mrs. A. L. Watson, c/o McGregor & Co., Attorneys, 118 York Street, or P.O. Box 91, George, Cape. 8463—10

NOTICE.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 529, dated 25th January, 1940, passed by William Thomson, in favour of Gordon James Thompson in respect of certain piece of land situate in the Cape Division, at Green Point, in the City of Cape Town, being Lot No. G3, the remaining extent of Lots Nos. G3, G4 and G5, of the Glengariff Estate (now known as the remained of Erf No. 1034, Green Point, measuring 34 square roods 131 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 2nd day of July, 1959.—Syfret Godlonton & Low, Applicant's Attorneys. 8410—10

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 91, in respect of Paid-up Class A4 Shares in the name of W. J. Clegg, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 69 Main Street, Port Elizabeth, within one month from the date hereof. Port Elizabeth this 1st day of July, 1959. By Order of the Board.—Norman Cameron, Manager. 8549—10

NATAL.

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 1129, in the name of SHAIK AHMOD.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, duplicates will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager. 8310—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4607/1954, dated the 4th June, 1954, passed by Shirley Monica Parks in favour of Philippus Adrian Kühn in respect of Lot No. 112, Rouken Glen Township (Extension No. 2), situate in the township of Westville, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-nine thousand five hundred and twenty-four (29,524) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 3rd day of July, 1959.—Cecil Nathan & Co., Applicant's Attorneys, N.B.S. Building, Timber Street, Pietermaritzburg. 8295—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7564/1945, dated 31st October, 1945, passed by Dinah May Comins (born 13th May, 1887), spinster, in favour of Robert Gilchrist Byres (born 14th of October, 1908), in respect of Subdivision 5 of Lot No. 1 of Lot S of Lot No. 56, No. 931, situate in the Umhlali Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent nought decimal two seven two seven (0·2727) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 30th day of June, 1959.—J. Leslie Smith & Co., Applicant's Attorneys, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 8301—10

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 1909, in the name of JOHUAH GERSON.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, duplicates will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager.

8309—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 456/1907, dated 14th March, 1907, in favour of Hermanus Nicolaas Wessels, in respect of certain two pieces of land being—

(1) the Subdivision C of the farm Welkom, in extent 1,764 acres and 19 perches, more or less, bounded northwestwards by Subdivision B, southwards by Subdivision B of Maritz Drift, eastwards by Bramhoek, north-eastwards by Trek Boer, and otherwise by Subdivision D;

(2) the Subdivision B of the remainder of the farm Maritz Drift, in extent 750 acres 2 roods and 35 perches, more or less, bounded north-eastwards by Subdivision C of Welkom, southwards by Maggiesdale, eastwards by Nooitgedacht, and otherwise by Subdivision C.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 2nd day of July, 1959.—C. C. C. Raulstone & Co., Attorneys and Conveyancers, 11 Gallway Lane, Pietermaritzburg. 8420—10

O.V.S.–O.F.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3328/1955, geregistreer op 26 Mei 1955, gegee deur die Boedel van wyle Rachel Susanna Victor Odendaal (gebore Burger) No. 1042/52; en Michiel Christiaan Adendorff Odendaal (gebore 22 Maart 1893), ten gunste van (1) Dirk Burger Odendaal (gebore op 26 Julie 1925), en (2) Cornelia Anna Burger du Toit (gebore Odendaal op 20 Augustus 1923) getroud in gemeenskap van goedere met Jacobus Stephanus du Toit, ten aansien van sekere resterende gedeelte van die plaas Anniesdeel No. 323, geleë in die Distrik Harrismith, groot as sulks 410 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 3de dag van Julie 1959.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein.

8435—17

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicates of the following Share documents:—

Share Certificate No. 6, dated 23rd November, 1940, in Rautenbachs Beleggings (Edms.), Beperk.

Share Certificates Nos. 34 and 62, dated 10th August, 1942, and 15th December, 1947, respectively in J. A. Rautenbach & Kie. (Edms.), Beperk.

Share Certificates Nos. 23201/24000, dated 13th October, 1945, in Rautenbachs Vereeniging (Edms.), Beperk.

The above Shares are registered in the name of Simon Christoffel Jacobus Rautenbach and have been lost or mislaid. Unless objection be received within 30 days from date hereof, the Directors will proceed to issue a duplicate of the said Share Certificates.—G. P. Botha, Co., Attorneys for Applicants, P.O. Box 51, Kroonstad.

8346—10

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 5523/1952, geregistreer op 7 November 1952, gegee deur Michiel Jacobus Lourens ten gunste van Jacobus Casparus Petrus Bekker (gebore op 10 September 1915) ten aansien van Onderverdeling 2 van die plaas Vinknest No. 807, geleë in die Distrik Reitz, groot tweehonderd (200) morge, onderworpe aan die lewenslange Vruggebruik van Willem Jacobus Lourens (gebore op 11 Oktober 1869), en na sy dood onderworpe aan die Vruggebruik van sy eggenote Helena Jacoba Lourens (gebore Jacobs op 27 Augustus 1881), met wie hy binne gemeenskap van goedere getroud is, welke Vruggebruik op 11 Desember 1945 geregistreer is onder No. 555S/1945, in die Servituut Register.

Alle persone wat teen uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 2de dag van Julie 1959.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 299, Eerste Vloer, Sasbankgebou, Bloemfontein. 8408—10

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6014/1945, geregistreer op 11 Desember 1945, gegee deur Willem Jacobus Lourens ten gunste van Jacobus Casparus Petrus Bekker (gebore op 10 September 1915), ten aansien van Onderverdeling 1 van die plaas Vinknest No. 807, geleë in die Distrik Reitz, groot tweehonderd (200) morge, onderworpe aan die Lewenslange Vruggebruik van Willem Jacobus Lourens (gebore op 11 Oktober 1869), en na sy dood onderworpe aan die Vruggebruik van sy eggenote Helena Jacoba Lourens (gebore Jacobs, op 27 Augustus 1881), met wie hy binne gemeenskap van goedere getroud is, welke Vruggebruik op 11 Desember 1945 geregistreer is onder No. 554S/1945.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 2de dag van Julie 1959.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 299, Eerste Vloer, Sasbankgebou, Bloemfontein. 8409—10

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 5001/1949, geregistreer op 3 November 1949, gegee deur Jacobus Paulus Lessing en Schalk Johannes Burger Tempelhoff in hul respektiewe hoedanighede as Burgermeester en Stadsklerk van die Stadsraad van die Munisipaliteit van Dealesville, handelende ingevolge Artikel 85 (2) van die Plaaslike Bestuur Konsolidasie Ordonnansie, 1948, ten gunste van Frans Johannes Slabbert, gebore op 3 Mei 1885, ten aansien van seker resterende gedeelte van Erf No. 466, geleë in die dorp Dealesville, Distrik Boshoff, groot as sulks 42 vierkante roede 77 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laste verskyning van hierdie kennisgewing.—Mnre. Chris de Wet & Seun, Prokureurs vir Applikant, Posbus 237, Bloemfontein, 3 Julie 1959.

8548—10

ORDERS VAN HOF, ENS.–ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(L.S. 1/59.)

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN HARM JOUBERT, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 10th July, 1959. 8525—10

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 173/59.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL HENDRIK WILLEM JORDAAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 20th day of July, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

Certain Holding No. 169, situate on Cynthia Road and Margaret Avenue on Portion 224 (a portion of Portion EE) now known as Bartlett Agricultural Holdings Extension No. 2, of the farm Klipfontein No. 6, situate in the District of Boksburg, measuring 2·3600 (two decimal three six nought nought) morgen; Deed of Transfer No. 26034/1954.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th July, 1959.

8533—10

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 124/59.)

In the matter between SAVELL BINDER, Plaintiff, and BAREND JACOBUS PRINSLOO and JACOB JOHANNES VAN STADEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff

of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 20th day of July, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

Certain Portion 50 (a portion of Portion A of portion named Witfontein) of the farm Buffelsfontein No. 387, District Rustenburg, measuring 126 morgen; Deed of Transfer No. 23280/56.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th July, 1959.

8532—10

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 175/59.)

In the matter between THE STANDARD GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and DEWALD JACOBUS PRETORIUS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 20th day of July, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

Certain Erf No. 459, situate on Mimosa Road, in the township of Northcliff Extension No. 2, District of Roodepoort, measuring 33,103 (thirty-three thousand one hundred and three) square feet; Deed of Transfer No. F. 10790/1953.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th July, 1959.

8534—10

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Tuesday, 30th June, 1959.

In the matter of the application of GEORGETOWN BOTTLING COMPANY (PTY.), LTD., Applicant.

Upon the motion of Mr. W. S. McEwan, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 21st day of July, 1959, at 10 a.m., why an order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Capital of the Company from £13,600 to £7,936. 3s. 3d. effected by Special Resolution, dated the 12th June, 1959.

(*b*) approving of the following Minute for registration with the Registrar of Companies, namely:—

"The Capital of GEORGETOWN BOTTLING COMPANY (PTY.), LTD., is now £7,936 3s. 3d., divided into 12,957 Shares of 12s. 3d. each, reduced from £13,600 divided into 13,600 Shares of £1 each. At the date of Registration of this Minute the said 12,957 Shares have been issued and are deemed fully paid up."

2. That this rule be published in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

3. That on the return day the Applicant file an Affidavit giving a list of Creditors of the Applicants and the debts due to them on the 30th June, 1959, and showing that every such Creditor has consented to the said reduction or that his debt or claim has been discharged, or has been determined, or that his debt or claim has been secured by appropriation of the amount of the debt, due or contingent, in the books of the Company, or in some other manner.

4. That a copy of this rule be sent to the Receiver of Revenue, Johannesburg, by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Hayman, G. & S.) 8357—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Wednesday, the 1st day of July, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter between FRANCOIS ROMANUS JAMMINE, Applicant, and THREE MONKEYS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 301 Central House, Central Street, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. H. Edelstein, of Counsel for the Applicant and upon reading the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 16th day of July, 1959, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office, by publication forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *Pretoria News* newspaper and by registered post to all known Creditors of the Company. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(M. Goldberg.) 8305—10

1s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Tuesday, 30th June, 1959.

In the matter of the application of SOUTH AFRICAN UNDERWRITERS TRUST, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 21st day of July, 1959, at 10 a.m. why an Order shall not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Applicant Company from £130,000 to £80,000;

(*b*) approving and authorising the registration of the following Minute:—

"The Capital of South African Underwriters Trust, Limited, was by virtue of a Special Resolution and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) reduced from £130,000 divided into 50,000 7 Per Cent Cumulative Preference Shares of a Nominal value of £1 each and 120,000 Ordinary Shares of a nominal value of 13s. 4d. each, none of which 7 Per Cent Cumulative Preference Shares and all of which Ordinary Shares had been issued and were fully paid, to £80,000 divided into 50,000 7 Per Cent Cumulative Preference Shares of a nominal value of £1 each and 120,000 Ordinary Shares of a nominal value of 13s. 4d. each, none of which 7 Per Cent Cumulative Preference Shares and all of which Ordinary Shares had been issued and were fully paid, to £80,000 divided into 50,000 7 Per Cent Cumulative Preference Shares of a nominal value of £1 each and 120,000 Ordinary Shares of a nominal value of 5s. each, none of which 7 Per Cent Cumulative Preference Shares and all of which Ordinary Shares are issued and fully paid. The sum of 8s. 4d. per Share made available by such reduction will be returned to the Shareholders of the Ordinary Shares in such amounts and at such times as the Directors of the Company decide, provided that no paid-up Share Capital shall be returned to the Holders of the Ordinary Shares unless it is in excess of the wants of the Company and provided further that no amounts shall become due and payable to Members until it has been declared to be such by the Directors."

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and that this rule be served on the Receiver of Revenue.

3. That the Applicant file on or before the return date an affidavit giving a list of Creditors with their addresses and debts due to them as at the 30th June, 1959, and that notice be given forthwith by posting a circular to each such Creditor stating the amount of the debt which the Company admits to be due, together with a copy of this rule. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Werksman & Part.) 8402—10

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1) 24/1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Pretoria, on Tuesday, the 4th day of August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the application can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JAN ADRIAAN ROBERTS, a bricklayer of Pretoria, and residing at Hoeningnestkrantz, P.O. Bon Accord, Pretoria, and that a statement of his affairs will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen (14) days from the 11th day of July, 1959.—W. F. van der Merwe & Co., Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 8296—10

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

FIRST SCHEDULE.

FORMS.

FORM A.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court, on the 28th day of July, 1959, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES HENDRIK LODEWYK WEBER, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, for a period of fourteen days as from the 10th day of July, 1959.—J. C. de Wet, Attorney for Applicant, Kerk House, President Street, Germiston, 29th June, 1959.

8331—10

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on the 6th day of August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter may be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of DAVID HERMAN, trading as M. BIRMAN & CO., Long Street, Middelburg, Transvaal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Middelburg, for a period of fourteen days as from the 17th July, 1959.—Lindhout & Birman, Attorneys for the Applicant, Market Street, P.O. Box 13, Middelburg, Tvl., 3rd July, 1959. 8459—10

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg, Tuesday, 23rd June, 1959.

In the matter of the application of MARGARETA MARIA STOCKL, Applicant, and EUROPEAN INVESTMENT CORPORATION (PTY.), LTD., with Registered Office, at 512a Transvalia Buildings, Stiemer Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. Spitz, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.
2. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th day of July, 1959, at 10 a.m. why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up.
3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star* newspaper and on the Creditors by registered post. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar, R. I. Michel, 214 International House, Loveday Street, Johannesburg. 8464—10

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Tuesday, 30th June, 1959.

In the matter of the application of FAITH CYNTHIA HERBST, Applicant, and CARNAT (PTY.), LTD., with registered office at 303 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Mandel, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.
2. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 21st day of July, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.
3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Cohen, S. & F.) 8516—10

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 2nd day of July, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter between PIETER JOHANNES BADENHORST, Applicant, and UNIE PLAASVERKOPINGS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered offices at 607 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. J. Preiss, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 23rd day of July, 1959, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office, by publication forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *Star* newspaper and by registered post on all known Creditors of the Company. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. 8546—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 19/59.)
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between THE PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARKS LIPE SHAPIRO, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 10th July, 1959. 8527—10

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 178/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EDWARD SELWYN HALL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 20th day of July, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Lot No. 1917.
2. Certain Lot No. 1919.

Both situate in the township of Kensington, District Johannesburg, each measuring 25 (twenty-five) square roods.

Both as held under Deed of Transfer No. F. 2671/1957.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th July, 1959. 8537—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Thursday, the 25th day of June, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the *ex parte* application of HERBERT BURMAN, in his capacity as Liquidator of ANGLO AMERICAN CLOTHING DEPOT (PROPRIETARY), LIMITED.

In re: ANGLO AMERICAN CLOTHING DEPOT (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Having heard Mr. M. P. Lewis, of Counsel, for the Applicant and having read the Order of this Court, dated 28th May, 1959, and the Petition filed;

The Court Orders:

1. That in terms of Section 103 (2) of Act No. 46 of 1926, as amended, the acceptance by the Creditors of Anglo American Clothing Depot (Proprietary), Limited, of the offer of compromise as set out in Annexure D to the Petition, be, and is hereby, sanctioned;
2. That Anglo American Clothing Depot (Proprietary), Limited be, and is hereby discharged from liquidation;
3. That the aforesaid Company be revested with its assets; and
4. That the Directors of the aforesaid Company be re-vested with their authorities as Directors. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

(Getz, B. O. & J.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

In die saak tussen LAWMARK INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applikant, en ANGLO AMERICAN CLOTHING DEPOT (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval, op die 12de dag van Maart 1959, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 25ste dag van Junie 1959.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

In the matter between LAWMARK INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and ANGLO AMERICAN CLOTHING DEPOT (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation/Sequestration granted in this case, on the 12th day of March, 1959, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of June, 1959.—P. Roux, Master of the Supreme Court. 8493—10

UNION OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 176/59.)

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between ELIZABETH KLOPPER, formerly Grobbelaar, born Lintvelt, Plaintiff, and JAN FREDERICK VAN TONDER, and ALBERTUS FREDERICK BALTAZAR VAN TONDER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 20th day of July, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Portion 1 of Portion C of Portion 1 of Portion A of Portion 1 of Portion D of the middle portion of the farm Zwartkop No. 476, situate in the District of Pretoria, measuring 2·1264 (two decimal one two six four) morgen. Deed of Transfer No. 29947/1957.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th July, 1959.

8535—10

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 179/59.)

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen UNIE SPOORWEG ONDERLINGE BEGRAFNISGENOOTSKAP, Eiser, en JOHANNA ALIDA VENTER, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 20ste dag van Julie 1959, om 9.15 vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Sekere Perseel No. 667, geleë aan Clintonweg en Telawarrenstraat, in die dorp New Redruth, Distrik Germiston; groot 138 (een honderd agt-en-dertig) vier kante roede, 128 (een honderd agt-en twintig) vierkante voet. Transportakte No. 28520/1954.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 6 Julie 1959. 8536—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 2nd day of July, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter between MANUEL CAPAZARIO, Applicant, and MANNY'S FISH & CHIPS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 210-215 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. Horwitz, of Counsel, for the Applicant and upon reading the petition filed;

The Court Orders:

1. That the abovenamed Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 30th day of July, 1959, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office, by publication forthwith once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper and by registered post on all known Creditors of the Company. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Getz, Behr, Ogus & Jaffit.) 8524—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 22/59.)

In the matter between PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRANK ANDREW STIGLINGH, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 10th July, 1959. 8528—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 14/59.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERIK JOHANNES KLAASEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 10th July, 1959. 8529—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 2nd day of July, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter between MANUEL CAPAZARIO, Applicant, and MANNY'S STORES WELKOM (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 210-215 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. Horwitz, of Counsel, for the Applicant and upon reading the petition filed;

The Court Orders:

1. That the abovenamed Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 30th day of July, 1959, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected by publication forthwith once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper and by registered post on all known Creditors of the Company. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Getz, Behr, Ogus & Jaffit.) 8522—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 12/59.)
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADRIAAN WILLEM VAN DEVENTER PRETORIUS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 10th July, 1959. 8526—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 2nd day of July, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter between MANUEL CAPAZARIO, Applicant, and MANNY AND FANGA DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 210-215 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. Horwitz, of Counsel, for the Applicant and upon reading the petition filed;

The Court Orders:

1. That the abovenamed Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 30th day of July, 1959, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office, by publication forthwith once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper and by registered post on all known Creditors of the Company. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Getz, Behr, Ogus & Jaffit.) 8523—10

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 33/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and LOUIS BAKOS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 20th day of July, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely—

(1) certain freehold lot, marked 2146, situate in the township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

(2) certain freehold lot, marked No. 2148, situate in the township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

Deed of Transfer No. F.8749/1954.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th July, 1959. 8531—10

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 28/59.)

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen MARY CHARLOTTE ELIZABETH WILKENS, Eiser, en JOHANNES URBANUS VAN DER MERWE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 20ste dag van Julie 1959, om 9.15 vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

Sekere resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Jakkalsfontein No. 77, Distrik Klerksdorp, groot 205·0183 morg. Transportakte No. 7867/1956 onderworpe aan die reserwasie van mineraleregte.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 6 Julie 1959.

8530—10

KAAP-CAPE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Cape Division.)

Grahamstown, Thursday, the 28th day of May, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice O'Hagan.

In the matter between MAURICE AMLER, Applicant, and MANNING MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered and having its head office at 7 Gladstone Street, East London, Respondent.

Upon the motion of Mr. Mullins, Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court at Grahamstown, on Thursday, the 25th day of June, 1959, at 10 a.m., why an Order shall not be made—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;

(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of this Companies Act, 1926, as amended, and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Managers shall forthwith take over the Management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of section 196 (1) of the Companies Act, 1926, as amended;

(*d*) directing that the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers and also the Judicial Manager or Managers shall be in the discretion of the Master of the Eastern Cape Division of the Supreme Court;

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Managers to collect all monies at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such monies for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such monies and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order conferring upon the Provisional Judicial Manager the powers mentioned in paragraph 1 hereof.

3. That this rule be published once in the *Government Gazette* and the East London *Daily Dispatch* newspaper. By Order of the Court.—J. Ashmead, Registrar.

Postea: Thursday, the 25th day of June, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Jeanett.

Upon the motion of Mr. Mullins, Counsel for the Applicant and upon reading the foregoing rule *nisi;*

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and it is hereby confirmed. By Order of the Court.—Oberholzer, Assistant Registrar. 8430—10

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen VICTORY WHOLESALE MEAT SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en EBRAHIM HASSAN (No. 10773), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 21ste April 1959 deur sy Edele Regter mnr. Herbstein, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 1 Julie 1959.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 2de dag van Julie 1959.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between VICTORY WHOLESALE MEAT SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and EBRAHIM HASSAN (No. 10773), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 21st April, 1959, by the Honourable Mr. Justice Herbstein, placing the Estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superceded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 1st July, 1959.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 2nd day of July, 1959. 8407—10

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court on Thursday, 30th July, 1959, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MAHOMED ISMAIL MAHOMED, residing at and trading at Meintjies Street, Middelburg, C.P., under the style of KARROO TRADING COMPANY; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Grahamstown and at the Office of the Magistrate, Middelburg, C.P., for a period of fourteen days as from the 16th day of July, 1959.—Du Plessis & Post, Attorneys for Applicant, P.O. Box 21, Middelburg, Cape Province. 8559—10

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

At Durban, Thursday, the 2nd day of July, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Broome, Judge President (in Chambers).

In the matter between H. S. EBRAHIM (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and TREK CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered with limited liability under the Company Laws of the Union of South Africa and carrying on business as clothing manufacturers at 18 Saxon Avenue, Mayville, Durban, in the Province of Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Pretorius, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Trek Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, the 17th day of July, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up.

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the aforesaid Respondent Company.

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before the 10th day of July, 1959, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—L. Barry, Registrar. (Meskin & Sellick.) 8458—10

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

Durban, Friday, the 26th day of June, 1959.

In the matter between ADELAIDE MAUDE HUTCHINGS, Applicant, and AUTOSECURITY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered with limited liability under the Company Laws of the Union of South Africa, and having its registered office at and carrying on business as financiers and investors at Suit 12, First Floor, Stability Buildings, 310 Smith Street, Durban, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Pretorius, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon AUTOSECURITY (PROPRIETARY), LIMITED (the aforesaid Respondent Com-

pany) and all other interested persons to show cause, if any, before this Court on the 17th day of July, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up.

2. That this Order operate as a provisional Order for the winding up of the said Respondent Company.

3. That this Order and copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office by the 1st July, 1959, and that the Order be published once in the *Government Gazette* by the 10th July, 1959, and once in a daily newspaper published and circulating in Durban by the 3rd July, 1959.

4. That the Respondent Company or any other interested person be and they are hereby given leave to anticipate the return date by giving 48 hours written notice to the Registrar, and the Applicant's Attorneys. By the Court:—P. Smuts, Assistant Registrar, Seal of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division.

(Meskin & Sellick.) 8302—10

O.V.S.—O.F.S.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer JOHANNES GODTLIEB WELGEMOED, van Kerkstraat, Posbus 3, Philippolis, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die Distrik Philippolis, O.V.S.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling, Bloemfontein, hede die 13de dag van Junie 1959. 8441—10

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer JACOBUS NICOLAAS VAN SOELEN (JNR.), van Posbus 108, Ladybrand, O.V.S., aangestel as Beëdigde Taksateur vir die Distrik Ladybrand, O.V.S.—J. J. Burger, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling, Bloemfontein hede die 27ste dag van Junie 1959. 8320—10

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 6th day of August, 1959, at ten o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHN GEORGE FRASER JUNIOR, an Auctioneer of 1 Kipling Street, Bloemfontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days as from the 14th day of July, 1959. Bloemfontein, this 3rd day of July, 1959.—Heath & Venter, Attorneys for Applicant, P.O. Box 485, Bloemfontein. 8434—10

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 139/59.)

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JOHANNES MARTHIENUS VAN DER MERWE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 18th July, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 78, situate on 370 Fourteenth Avenue, in the township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 19833/1958.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling-house built under iron roof, with bricks consisting of 3 bedrooms; lounge; dining-room; kitchen; bathroom and lavatory; with parquet flooring with hardboard ceilings. Outbuildings: Garage, servants room and lavatory.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th June, 1959.

8245—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 138/59.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERICK HOPKINS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Benoni, on Saturday, the 18th July, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Holding No. 196, situate on Eva Road of Fairlead Agricultural Holdings, District of Benoni, measuring 1·4181 (one decimal four one eight one) morgen; Deed of Transfer No. 25195/1953.

The following information is furnished, though in this respect, nothing is guaranteed:—

(*a*) The property being Holding No. 196. situate on Eva Road of Fairlead Agricultural Holdings, District of Benoni, measuring 1·4181 morgen.
(*b*) On the property is a dwelling-house consisting of 4 rooms, kitchen, pantry and bathroom, brick walls, iron roof. The outbuildings consist of a garage and two servant's rooms.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Benoni.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th June, 1959.

8243—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 135/59.)

In the matter between THE COLONIAL BANKING AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and JAN HENDRIK REYNEKE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Roodepoort, on Saturday, the 18th July, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot marked No. 422, situate on First Street in the township of Maraisburg Extension, District of Roodepoort, measuring 12,714 (twelve thousand seven hundred and fourteen) square feet. Deed of Transfer No. F. 9988/1957.

The following information is furnished, though in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house: Burnt brick under iron roof; five rooms, kitchen and bathroom; hot and cold water; 3-plate electric stove, Defy; coal boiler; wooden floors; steel ceilings; wooden windows. Front and back veranda. Outbuildings.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Roodepoort.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th June, 1959.

8241—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 134/59.)

In the matter between JAMES DOUGLAS LOGAN, Plaintiff, and IZAK BARTHOLOMEUS PIETERSE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Klerksdorp, on Saturday, the 18th July, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 36 of the farm Brakspruit No. 5, situate in the District of Klerksdorp, measuring 32·7266 (thirty-two decimal seven two six six) morgen. Deed of Transfer No. 35800/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, consisting of bedroom; bathroom; kitchen and lounge; stoep; 2 rondawels; 1 borehole and windmill with 40 ft. dam constructed of brick and cement.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th June, 1959.

8244—3-10

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 231/59.)

IN THE MATTER OF:

THE TOWN COUNCIL OF NIGEL, Plaintiff,

and

NIGEL DEVELOPMENT CORPORATION (PTY.), LIMITED, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, Nigel, on Saturday, the 18th July, 1959, at 11 a.m. of the under-mentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

ANNEXURE.

Erven Nos. 466, 467, 469, 482, 485, 486, 489, 490, 491, 492, 493, 497, 498, 502, 503, 504, 505, 506, 518, 572, 573, 584, 585, 613, 614, 615, 616, 617, 627, 628, 635, 650, 651, 652, 653, 654, 670, 912, 914, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 1016, 1019, 1020, 1021, 1022, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1082, 1113, 1115, 1116, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1138, 1143, 1144, 1145, 1146, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1169, 1180, 1191, 1192, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1221, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1327, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1389, 1390, 1391, 1392, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1447, 1448, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, situate in the remaining extent of the township of Nigel, Extension No. 2, Transvaal Province.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

VACANT GROUND.

Terms.—Ten per cent of the putchase price, in cash, to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff, Nigel.

E. J. WHITE,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria,
29th June, 1959.

8239—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 137/59.)

In the matter between B. BEROLD AND COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and J. R. MURRAY and P. J. D. PRETORIUS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of £3,076, will be held before the Magistrate, Klerksdorp, on Saturday, the 18th July, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 773, situate on De Waal Street, on Portion 355 of the the farm Elandsheuwel No. 54, now known as the township of La Hoffe, District Klerksdorp, measuring 13,500 square feet. Deed of Transfer No. 24106/56.

The following information is furnished, though in this respect, nothing is guaranteed:—

Well-built dwelling-house, consisting of 4 bedrooms, dining-room-lounge, kitchen, bathroom, W.C., foyer. Outbuildings consisting of double garage, two rooms and W.C.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Klerksdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th June, 1959. 8242-3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 70/59.)

In the matter between THE LONDON ASSURANCE, Plaintiff, and LOURENS MARTHINUS GOUWS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 18th July, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 3 of Lot No. 185, situate in the township of Linden, District of Johannesburg, measuring 17,500 (seventeen thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 25338/1953.

The following information is furnished, though in this respect, nothing is guaranteed:—

Facebrick-built house under iron, comprising front verandah, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom, kitchen and back verandah.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th June, 1959. 8240—3-10

Case No. 6567/1958.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and SOPHIA MATABOGE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 22nd day of August, 1958, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 24th day of August, 1959, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion B of Lot No. 25, situate on Mostert Street, Claremont, City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 11483/1949.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Two buildings, brick and mortar under corrugated iron roof. Main house on street; front verandah, passage right through house and 8 rooms; building at back of this a train of 10 rooms; cement floors.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 2nd day of July, 1959.—F. J. Prigge, *for* Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys.

8396—10

Case No. 12005/1959.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, and ALLAN TRUSCOTT KOSTER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated the 20th day of March, 1959, and Writ of Execution, dated the 8th day of May, the following will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder on Friday, the 24th July, 1959, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg:—

Certain freehold Lot No. 1595, situate on Ninth Street on that portion known as Parkhurst Township, of the freehold farm Braamfontein No. 11, District Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet, held by Allan Truscott Koster under Deed of Transfer No. F. 12635/1955, dated the 15th day of December, 1955.

Improvements.—Dwelling-house, brick under iron, lounge, two bedrooms, kitchen, bathroom, W.C., and usual outbuildings.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale, and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale may be inspected in the Messenger's office. Johannesburg, 30th June, 1959. 8356—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between CENTRAL GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and EDWIN MICHAEL SCHOLLIJ, Defendant.

In execution of a judgment given in the above Honourable Court and a Writ issued in pursuance of such judgment, I shall sell at 66 Hans van Rensburg Street, Pietersburg, at 10 a.m., on Saturday, the 25th day of July, 1959:—

(1) One International lorry registered No. TAL 6553.

(2) The Defendant's right, title and interest in and to a Hire Purchase Agreement in respect of a Simca Vedette sedan registered under No. TAL 6052.

D. J. Naude, Deputy-Sheriff, District Pietersburg, 1st July, 1959. 8321—10-17

Case No. 11407/1959.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), and BAREND MATTHEWS THOMAS DAUTH.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 15th May, 1959, the following will be sold in Execution on the 31st July, 1959, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Building Lot No. 2087, situate on Market Road in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet. Held by Barend Matthews Thomas Dauth under Deed of Transfer No. F1870/58, dated 11th March, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, brick under iron, three rooms, kitchen and bathroom and outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 30th day of June, 1959.—Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Plaintiff, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, corner Fox and Simmonds Street, Johannesburg. 8294—10

Case No. 7020/1958.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and JOHANNES KGOSANE DITSHOKE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 24th day of March, 1959, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 17th day of August, 1959, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 13 of that Portion A of Lot No. 36, situate off Short Street, in the township of Claremont, in the City of Pretoria, measuring 5,000 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 21128/1937.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick and mortar building under corrugated iron roof consisting of two rooms with ground floors.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 1st day of July, 1959.—F. J. Prigge, *for* Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys. 8393—10

Case No. 7183/1958.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and JONATHAN MALAZA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 25th day of March, 1959, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 17th day of August, 1959, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Portion 1 of Portion F of Lot No. 28, situate on Tuli Street, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, measuring 5,000 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 23726/1950.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick and mortar under corrugated iron roof consisting of 5 rooms, cement floors and ceilings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 1st day of July, 1959.—F. J. Prigge, *for* Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys. 8394—10

Case No. 6399/1958.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and ANDREW LITSELE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 25th day of March, 1959, the property listed hereunder will be sold, in Execution, on Monday, the 10th day of August, 1959, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 8 being a portion of Portion 1 of Portion A of Lot No. 21, situate on Brug Street, in the township of Claremont, in the City of Pretoria, measuring 6,435 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 28942/1952.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Wood and iron shack consisting of four rooms.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 1st day of July, 1959.—F. J. Prigge, *for* Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys. 8398—10

Case No. 74537/1958.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and S. MAGAKUA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 17th February, 1959, the following will be sold in Execution on 31st July, 1959, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 145, situate in Dowling Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Samuel Magakua under Deed of Transfer No. F.735/49, dated 29th January, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Eight brick rooms under iron, and 1 corrugated iron room and 1 shed.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—S. P. J. du Toit, of Moodie and Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, N.B.S. Buildings, corner Market and Rissik Streets, Johannesburg, 6th July, 1959. 8519—10

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DELMAS, HELD AT DELMAS.

IN THE MATTER BETWEEN:

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,
and
UNDERMENTIONED OWNERS, Defendants.

In pursuance of Judgments in the Court of the Magistrate of Delmas, on 2nd November, 1954, and Writs of Execution, respectively dated the 30th August, 1955, and 29th September, 1955, the following properties, registered in the names of the undermentioned owners, will be sold in execution without reserve to the highest bidder on Saturday, 25th day of July, 1959, at 10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Delmas, namely:—

Owner.	*Description of Property.*	*Case No.*
Christian Gabriel van Heerden...	Residential Erf No. 345, situate on Harwood Street and St. David's Avenue, on that Portion D, called Township of Eloff, of the farm Middelbult No. 22, District Delmas, measuring 82 square roods, 101 square feet.....	132/54
Ignatius Michael van Rooyen.....	Residential Erf No. 592, situate on Allan Street on that Portion D, called Township of Eloff, of the farm Middelbult No. 22, District Delmas, measuring 69 square roods, 64 square feet.....	149/54

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 25 per cent thereof on the day of sale, and unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 6½ per cent per annum, within 14 days, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

Conditions.—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Delmas, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office, Delmas.

Dated at Springs this 10th day of June, 1959.

IVAN DAVIES, THEUNISSEN, NESER & VOS,
Plaintiff's Attorneys.

Court Chambers,
Second Street (P.O. Box 16),
Springs.

8545—10

Case No. 1219/1959.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF OBERHOLZER, HELD AT OBERHOLZER.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and E. KOK, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Oberholzer, and dated the 5th May, 1959, and a Writ of Execution, the following property will be sold in Execution, on the 21st da yof August, 1959, at 4 p.m., at the Magistrate's Court, Oberholzer, to the highest bidder:—

Certain Erven Nos. 183, 184 and 185, situate on Andries Street, in the township of Oberholzer (formerly Potchefstroom).

Payment to be in cash or by bank guaranteed cheques.

The Conditions of Sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.—Messenger of the Court, Oberholzer. 8401—10

Case No. 79631/58.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and MRS. A. JOSEPH (female), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 19th December, 1958, the following will be sold in Execution on 31st July, 1959, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 117 (formerly 326), situate in Cross and Wendell Streets, in the township of Lakeview, District of Johannesburg, measuring 5,000 square feet, held by Annie Joseph under Deed of Transfer No. 5434/56, dated 30th June, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A single storey brick factory building.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—S. P. J. du Toit, of Moodie and Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, N.B.S. Buildings, corner Market and Rissik Streets, Johannesburg, 6th July, 1959. 8520—10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 304/1958.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES JOHN ERNEST GLASSCOCK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Vereeniging, on Saturday, the 25th July, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 906, situate on Limpopo Street, in the township of Three Rivers Extension No. 1, District Vereeniging, measuring 15,240 square feet. Deed of Transfer No. 12636/1956.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling under iron roof, lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, W.C. Outbuildings: Single garage, boys room, W.C.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th July, 1959. 8540—10-17

Case No. 1853/1958.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and JOHN JONAS JOHNSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 23rd day of April, 1959, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 17th day of August, 1959, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 3 of Lot No. 85, situate on Paff Street, in the township of Claremont, in the City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 8797/1951.

The property is reported to be vacant ground, but nothing is guaranteed.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 1st day of July, 1959.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys.

8395—10

Case No. 6815/1958.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and HERMAN MAYEKO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 24th day of March, 1959, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 24th day of August, 1959, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 335, situate on Damant Street, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, measuring 87 square roods 2 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 4808/1933.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

(*a*) Wood and iron building consisting of three rooms.
(*b*) Wood and iron building consisting of four rooms.
(*c*) Wood and iron building consisting of six rooms.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 2nd day of July, 1959.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys.
8397—10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 306/58.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and (1) TJAARTINA GLASSCOCK, formerly WITHEROW, born VENTER, and (2) JAMES JOHN ERNEST GLASSCOCK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate, Vereeniging, on Saturday, the 25th July, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Holding No. 45, situate in Un.tas Park Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring 2·3630 (two decimal three six three nought) morgen. Deed of Transfer No. 24661/1956.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling under asbestos tiles, lounge, dining-room combined, 3 bedrooms, built-in cupboards, kitchen, scullery, bathroom, W.C. combined shower cubicle. Outbuildings: Double garage, boys' rooms, reservoir.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff, or at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th July, 1959.
8539—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 159/59.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY (St. ANDREW'S BRANCH), Plaintiff, and JOHANNES AUGUSTINUS VENTER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate, Krugersdorp, on Saturday, the 25th July, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 33, situate on Limerick Road, on that portion known as Kenmare Township, of the freehold farm Paardeplaats *alias* Paardekraal No. 73, situate in the District of Krugersdorp, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 1018/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house with iron roof and usual outbuildings. House with three bedrooms, dining-room, lounge, kitchen and bathroom, inside sewerage.

Terms.—£200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff, or at the Office of the Deputy-Sheriff, Krugersdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th July, 1959.
8538—10-17

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 136/59.)

In die saak tussen ANDREAS PETRUS VAN DER MERWE in sy hoedanigheid as Administrateur van die Boedel van wyle Hendrik Andries Nicolaas Dippenaar, No. 4540/55/497B (Kaapse Provinsiale Afdeling), Eiser, en CARL ADRIAAN VENTER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros, Nylstroom, op Saterdag, die 25ste Julie 1959, om 11-uur vm. van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 8 van die plaas Rhenosterpoort No. 683, Distrik Waterberg, Transvaal, groot 350 (driehonderd-en-vyftig) morge. Transportakte No. 6945/1958.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Ruim en goed geboude woonhuis. Stoor 40 vt. by 15 vt. gebou van steen, onder sinkdak. Hoenderhuise groot 72 vt. by 15 vt. gebou van steen, onder sinkdak. 60 vt. deursny ronde sement dam 5 vt. hoog. 2 Boorgate waarvan die een baie sterk is.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-Balju, Nylstroom.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 6 Julie 1959. 8542—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 141/59.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MAURITZ VAN WYK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit a sale with reserve of £3,940 will be held at the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 25th July, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Portion "A" of Lot No. 364, situate on Ninth Street in the township of Linden, City of Johannesburg, measuring 23,333 (twenty-three thousand three hundred and thirty-three) square feet.
2. Certain Portion "B" of Lot No. 364, situate on Ninth Street in the township of Linden, City of Johannesburg, measuring 23,333 (twenty-three thousand three hundred and thirty-three) square feet. Deed of Transfer No. 8665/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house comprising front veranda, entrance hall, passage, lounge, 3 bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom, garage, servant's room.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th July, 1959.
8541—10-17

KAAP-CAPE

Case No. 43/1959.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

In the matter between THE EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOY McLELLAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London, and a Warrant of Execution, dated the 29th May, 1959, the immovable property described below, will be sold in Execution, on Wednesday, 15th July, 1959, at 11.15 a.m., by The East London Estate and Auctioneering Company, at their mart, at 51 Cambridge Street, East London, to the highest bidder:—

Certain piece of freehold land being Lot No. 11, Block K, of Lot No. 8, situate at Woodbrook, near the Buffalo River, in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring two hundred and eleven (211) square roods, seventeen (17) square feet, together with the buildings and erections and improvements thereon, in their present condition and state without warranty, known as the general dealer's store SANDY'S, Main Road, Woodbrook, East London.

The building and erections on the property consisting of a partly wood and iron and partly brick, general dealer's shop comprising a large general dealer's shop, rear shelved store and two side brick rooms, also in a separate brick structure large and small stores, nothing is guaranteed.

The sale will be without reserve to the highest bidder. The purchase money will be payable to the Messenger of the Court, East London, on the day of sale, or a suitable banker's or building society guarantee is to be furnished to the effect that payment of the purchase price will be made against registration of transfer.

Interest shall be payable by the Purchaser on the purchase price at the rate of seven *per centum* (7%) per annum from the date of sale to the date of registration of transfer.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, East London, or at the offices of the auctioneers conducting the sale and will be read out immediately prior to the sale. Dated at East London, this 9th day of June, 1959.—W. H. van der Worm, Messenger of the Court, East London.
7995—3-10.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Case No. 3993/59.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WALLACE ROSS, Defendant.

Public sale of single-storeyed dwelling comprising: Front stoep, 5 rooms, kitchen, bathroom, garage, known as Shenandoah, 7 Hercules Street, off Modderdam Road, Bellville South.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville in the above matter a sale will be held in front of the Offices of the Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Tuesday, 28th July, 1959, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, namely:—

Certain piece of redeemed quitrent land being Lot No. 11 of Lots Nos. 11, 13, 15, 17, 19, 21 and 22, Block A, situate in the Municipality of Bellville, in the Cape Division, measuring six thousand (6,000) square feet. Held under Certificate of Registered Title No. 16624, dated 23rd October, 1953.

CONDITIONS OF SALE.

The sale is subject to the terms of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, of the Group Areas Act No. 77 of 1957, of the Group Areas Development Act No. 69 of 1955, and of the Title Deeds in so far as same are applicable, the property being sold "voetstoots" and as it stands.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be obtained from either of the undersigned.—S. van N. de Jager, Messenger of the Court, Bellville. Zoutendyk & Brand, Ltd., Auctioneers & Sworn Appraisers, Second Floor, Regis House, corner Adderley and Church Streets, P.O. Box 553, Phones 2-4145, 2-4146, Cape Town.

8174—3-10

Case No. 9029/58.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

In the matter between MURIAL CONSTANCE PAYNE, Plaintiff, and WILLIAM ERNEST MATTHEE, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg in the above matter, a sale will be held at "Viola", Talent Road, Diep River at 11.15 a.m. on the 22nd day of July, 1959, of the following property:—

1. Redeemed quitrent land situate at Diep River in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 58, 59, 64 and 65 of Crown Lot No. 18, measuring as per remaining extent ten thousand (10,000) square feet. Paragraph 1, held by the Debtor by Deed of Transfer, dated 26th January, 1943, No. 539.
2. Redeemed quitrent land situate on the Diep River Flats in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 66 and 67 of Crown Lots No. 18, measuring 5,000 square feet as per such remainder. Paragraph 2, held by the Debtor by Deed of Transfer dated 7th February, 1947, No. 1953.

The property is situate in Talent Road, Diep River, Cape, and comprises—

(*a*) single storey residence called "Viola" —5 rooms, kitchen, pantry, bathroom and garage, on 5,000 square feet of land;

(*b*) two semi-detached dwellings of wood and iron being Nos. 64 and 66 Talent Street on 10,000 square feet of land.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one third then and the balance thereof secured within 14 (fourteen) days by a banker's and/or building society guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name, plus £6. 10s. for Identification Certificate and all advertising costs.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the Coloured Group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, viz:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

5. In the event of the necessary permit being refused this sale shall be null and void, but in that event the Purchaser shall be liable for—

(*a*) auctioneer's commission;

(*b*) costs disbursed by the Judgment Creditor in advertising the sale;

(*c*) costs of drawing these conditions of sale, and all advertising costs;

(*d*) all other wasted costs, including £6. 10s. being the costs of a Certificate of Identification of the property sold.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Wynberg, and of the Auctioneers Messrs. J. J. Hofmeyr & Sons, Ltd.—E. Bender, Messenger of the Court, Messrs. J. J. Hofmeyr & Sons, Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Bible House, Greenmarket Square, Phone 411861, Cape Town, Messrs. Herold, Gie & Broadhead, Solicitors for Plaintiff, S.A. Permanent Buildings, Darling Street, Cape Town. 8378—10-17

Case No. 421 of 1959.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

In the matter between P. M. HENEKER, Plaintiff, and K. FIELANDER, Defendant.

A sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Tuesday, 4th August, 1959, at 11 a.m., of the following immovable property:—

Certain land situate at Crawford in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 13, Hampton Estate Township, measuring 5,000 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 17296, dated 21st October, 1954.

The property comprises of a wood and iron dwelling situate in Lawson Road, Crawford.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Court Act No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

(3) The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

(4) *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955. According to the information available the property is situate in an area as yet unproclaimed (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive condition, viz:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

(5) In the event of the necessary permit being refused this sale shall be null and void, but in that event the Purchaser shall be liable for—

(*a*) auctioneer's commission;

(*b*) costs disbursed by the judgement creditor in advertising the sale;

(*c*) costs of drawing these Conditions of Sale; and

(*d*) All other wasted costs.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, or the undersigned.—Robert Barendilla, Auctioneer & Sworn Appraiser, Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 123 Voortrekker Road, Parow. 986771/2. 8314—10

SALE IN EXECUTION.

RETREAT.

CIVIL RECORD No. 2555/1959.

GEORGE CARTER, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, issued out of the Magistrate's Court, Wynberg, in the above matter, the following immovable property will be sold in Execution, by public auction, in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Tuesday, 21st July, 1959, at 11.15 a.m. sharp:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Retreat, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot ATA (Deeds Registry No. 969, Retreat), measuring 9,858 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 3908, dated 24th March, 1953.

The above property is situate on Nectar Road, off Flora Road, Retreat, and comprises two wood and iron buildings, presently let to various tenants at a monthly rental totalling approximately £9.

Conditions of Sale will be read at the sale. The registered owner and present tenants are of the Coloured Group.—A. Bender, Messenger of Court, Wynberg. Crawford & Company, Auctioneers and Sworn Appraisers, 11 Ralph Street, Telephones 6-1760 and 6-6531, Claremont.

8380—10-17

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NAMAQUALAND, HELD AT SPRINGBOK.

In the matter between STEYNS FOUNDRY (PTY.), LTD., Plaintiff, and NAMAKWALAND WATERBOORKONTRAKTEURS, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, the Purchaser taking all risks, unless the debt and the costs be sooner paid, viz., on the 27th day of July, 1959, at 11 a.m., at the Court-house, Springbok:—

1 Steel cabinet, 1 suite, desk with office chair, 1 typewriter, 1 air compressor, 1 lift (crane).

Conditions can be inspected in my office.—W. L. Dixon, Messenger of Court, Springbok. 8287—10

NATAL.

Case No. 8970/1959.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between GASTON JULIEN DESCY, Plaintiff, and JAGARNATH SING, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 2nd day of May, 1959, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 17th day of July, 1959, at 10 o'clock a.m., in front of the Law Courts, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:—

Lot No. 330, Umhlatuzana Township, situate in the Public Health Area of Cavendish, County of Durban, Province of Natal, in extent nineteen thousand eight hundred and thirty-eight (19,838) square feet. The property is vacant land and is situate in 32nd Avenue, Umhlatuzana Township.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. *Proclaimed Area.*—The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and Proclamation No. 152 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available, the property is situate in an area proclaimed for immediate ownership and occupation by members of the Indian Group (but nothing is guaranteed in this respect), and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court; proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said act.

Further Conditions of Sale can be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pinetown.—De Charmoy & Angel, Plaintiff's Attorneys, 15/20 Michael's Court, Masonic Grove, Durban. 8330—10

SALES NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between WILLIAM DOULL, Plaintiff, and PHILEMON MAGAQUANA MCUNU, Defendant.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Pinetown and Warrants of Execution issued thereon, the properties described hereunder will be sold in Execution on the 1st day of August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon at the steps of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:—

(1) Lot No. 2987 of the township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 8,000 square feet.

(2) Lot No. 1541 of the township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 6,584 square feet.

The following information is offered in respect of improvements on the said properties, but nothing is guaranteed:—

(1) In respect of Lot No. 2987, there is a building constructed of cement blocks under iron, containing two rooms.

(2) In respect of Lot No. 1541, there is a building of wattle and daub under iron, consisting of four rooms and one kitchen.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Native Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court:—

(*a*) An affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and, if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger.

(*b*) A permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expense incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancer.

Dated at Pinetown this 30th day of June, 1959.—Messenger of the Court, Pinetown. 8325—3

Case No. 330/1959.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE.

Between THE TRUSTEES IN THE TRUST "HEIRS OF THE ESTATE DAVID MUNRO", appointed under Deed of Trust, dated 11th February, 1950, Plaintiff, and ERNEST FREDERICK KLOPPER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Shepstone and Writ of Execution, dated the 13th May, 1959, the goods listed hereunder will be sold in execution at 10 a.m. on Friday, the 24th day of July, 1959, in front of the Magistrate's Court at Port Shepstone, to the highest bidder:—

Description.—Subdivision 101 of the farm Ramsgate No. 10491, situate in the Ramsgate Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent forty-three thousand four hundred and twenty-three (43,423) square feet.

Improvements.—Nil. Vacant land.

Nothing is guaranteed in these respects.

CONDITIONS OF SALE.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of Court, Port Shepstone, within fourteen days of the date of sale. Further Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court for the District of Port Shepstone at Port Shepstone.—Forder, Ritch & Eriksson, Plaintiff's Attorneys, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 8013—3-10

SALE IN EXECUTION.

(Without reserve.)

In the matter between A. BLAIKIE & COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and C. OUWEHAND, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at No. 14, Saltfleet Road, Westville, Natal, on Friday, the 24th July, 1959, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Concrete mixer; scaffolding poles and planks; Hanomag motor truck ND 43474; Renault motor car ND 34713; caravan; electric saw bench; electric press; electric planer; electric band saw; electric motor; electric thicknesser; Defy electric stove; Hotpoint washing machine; Bosch refrigerator; chairs, tables, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 3rd July, 1959. 8552—10-17

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between BUFFALO FURNISHERS, Plaintiff, and MRS. E. M. LAKE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Grahamstown, dated the 30th day of April, 1959, and the Writ of Execution, dated 8th June, 1959, the assets listed hereunder will be sold in Execution, on the 27th day of July, 1959, at 10 a.m., on the farm Beverley, Dargle, to the highest bidder:—

15 Head adult cattle.

M. O. Norton, Acting Deputy-Sheriff, Howick. 8292—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and WILLIAM CHARLES VAN PLATEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and a Warrant of Execution, dated the 22nd May, 1959, the property described hereunder will be sold in Execution on the 1st day of August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon at the steps of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:—

Lot No. 603, Pinetown Township, Extension No. 12, situate in the Borough of Pinetown, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent fifteen thousand and fifty (15,050) square feet.

The following information is offered in respect of improvements on the property, but nothing is guaranteed:—

On the property there is erected a modern single-storied brick under tile residence consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, convenience, and the outbuildings consist of a garage and servant's quarters.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale is to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque, immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer to the name of the Purchaser.

3. Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficience, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all prospective purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court, proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

6. The property is sold as it stands and is to be the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder is to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters, who shall bear all expense incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. Transfer of the said property shall be prepared and registered by the Judgment Creditor's Conveyancers.

10. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.—Messenger of the Court, Pinetown. 8324—10

SALE IN EXECUTION.
(Without reserve.)

In the matter between JOSEPH HENRI RAOUL BIGARA N.O., Plaintiff, and JOSEPH FRANCE BESTAL, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held by Fletcher's Mart (Pty.), Limited, at Marilling Restaurant & Tea Room, 168 West Street, Durban, on Thursday, the 23rd day of July, 1959, at 11 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

Counter refrigerator; show cases; Paillard wireless set; cash register; Defy electric stove; electric urn; Gurney electric stove; toaster; shop fixtures and fittings; cigarettes, confectionery, tables, chairs, groceries, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 30th June, 1959. 8551—10-17

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between RHODESIAN TIMBERS, LIMITED, Plaintiff, and SPEEDIE CONSTRUCTION COMPANY (PTY.), LTD. (First Defendant), and TREVOR NATAL MULLER (Second Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 25th July, 1959, at 11 a.m., of the following property of the Second Defendant to wit:—

Hudson motor car (1946 model), ND 32634; double bedroom suite; 1 couch.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 30th June, 1959. 8553—10-17

O.V.S.—O.F.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 22/59.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter of PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus PIETER WOUTER FICK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale, with a reserve price of £2,400, will be held in front of the main entrance to the Supreme Court Building, Bloemfontein, at 11 a.m., on Saturday, the 18th day of July, 1959, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Portion A of Erf No. 1433, Bloemfontein, measuring 69 square roods 64 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 571/57.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The property has a frontage of 50 feet on King Edward Street No. 61 and a depth of 200 feet. There is a house, north-facing, with four rooms, kitchen, pantry and bathroom with electrical geyser. The outhouses comprise a garage and servant's room. The garden contains a number of established fruit trees.

Terms.—The purchaser shall pay £100 of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Bloemfontein, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 8002—3-10

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between MACDONALD FORMAN & CO., LTD., Plaintiff, and I. YULE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) a sale will be held by the Deputy-Sheriff in front of the Magistrate's Office, in Kerk Street, Dewetsdorp, on the 24th July, 1959, at 10 a.m. of:—

1 Olivier combine, 1957 model.
200 Mixed Merino sheep with 9 months' wool.

Terms.—Cash.

C. O. Carroll, Deputy-Sheriff, Dewetsdorp, 30th June, 1959. 8347—10

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DANIEL ICHILCHECK, residing at 409 Vredehoek, Grafton Road, Yeoville, Johannesburg, and employed as musical director and as musician intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of DAN HILL for the reason that since 1942 I have been engaged in the profession of musician and entertainer and for business purposes have used the name of DAN HILL. I have become well known under this name and my professional public and associates only know me by this name and my professional reputation is founded on this name.

My real name is highly unsuitable for use by a professional entertainer, the fact that I am known by two names leads to confusion and as I wish to avoid this in the future I am making this application.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ARTEMIS ICHILCHECK (born LOUKIDIS) and minor child MICHAEL DAVID ICHILCHECK to HILL.

Any person who objects to our assumption of the said name of HILL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—D. Ichilcheck, 16th June, 1959.

7665—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHANNES CHRISTIAAN KNOP, residing at Room No. 17, Royal Hotel, Fourth Avenue, Geduld, Springs, and employed as underground fitter, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MALAN for the reason that the name KNOP is frequently misunderstood and causes me great embarrassment.

Any person who objects to my assumption of the said name of MALAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Springs.—J. C. Knop, 20th June, 1959.

7984—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAVID ARTHUR BLACK, residing at Heuningnestkrans No. 121, District Pretoria, a farmer of Heuningnestkrans No. 121, District Pretoria, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HUGHES, for the reason that this is the name of my stepfather, and by which name I have been known since my sixth birthday.

I previously bore the names DAVID ARTHUR BLACK.

Any person who objects to my assumption of the said name of HUGHES should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Pretoria. Dated this 26th day of June, 1959.—D. A. Black. 8154—3-10-17-24

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BENNIE BOOB, residing at No. 1 Bramber Court, St. John's Road, Sea Point, Cape, and studying in medicine at the Cape Town University, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BUB for the reason that the original surname was BUB, but that my father, as a result of ignorance, incorrectly assumed the name of BOOB, which now causes me embarrassment.

Any person who objects to my assumption of the said name of BUB should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—B. Boob, 11th June, 1959. 7698—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PEISEL BOOB, residing at No. 1 Bramber Court, St. John's Road, Sea Point, Cape, and carrying on business as a furniture dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BUB, for the reason that my original family name was BUB, which was later altered to BUBAS (the "AS" signifying male sex in Lithuanian) and that I, as a result of ignorance, unfortunately assumed the name BOOB, which now causes me embarrassment.

I previously bore the name PEISELIS BUBAS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ZURA SORE BOOB (born BUB) and minor children ANITA BOOB AND STANLEY HIRSCHEL BOOB, to BUB.

Any person who objects to our assumption of the said name of BUB should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—P. Boob, 11th June, 1959. 7697—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WOLF MICHNOWSKI, residing at 205 Knights Bridge, Beach Road, Sea Point, C.P., and employed as Managing Director of National Electronics Corporation of S.A. (Pty.), Ltd., intend to apply to the Governor-General for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MICHAELS, for the reason that people experience difficulty in pronouncing and spelling my present surname and my brother in America has already assumed the surname MICHAELS.

I previously bore the names WOLF MICHNOWSKI.

Any person who objects to my assumption of the said name of MICHAELS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Cape Town.—W. Michnowski, 25th June, 1959. 8121—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JEFFREY ANTHONY REICH (minor), a student, duly assisted by my father and natural guardian LOUIS RICH, of 206 Tresor, Kei Apple Road, Sea Point, Cape Province, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RICH for the reason that when my father applied for a Certificate of Naturalization, he also applied for the amendment of his name, and on the 2nd April, 1946, Certificate of Naturalization was issued wherein his surname is given as RICH, and I desire to have the same surname as my father.

I previously bore the names of JEFFREY ANTHONY REICH.

Any person who objects to my assumption of the said name of RICH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—J. A. Reich, duly assisted by me, L. Rich, father and natural guardian, 30th June, 1959. 8390—10-17-24-31

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, THOMAS MTETWA, residing at Volksrust Station, Volksrust, employed as linesman, South African Railways and Harbours, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of EDWARDS, for the reason that I am a Member of the Coloured Group and EDWARDS is the surname of my natural father.

I previously bore the name THOMAS MTETWA.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ELIZA MTETWA and minor children (1) GEORGE MTETWA, and (2) CLEMENTS MTETWA, to (1) GEORGE EDWARDS, and (2) CLEMENTS EDWARDS.

Any person who objects to our assumption of the said name of EDWARDS, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Volksrust.—T. Mtetwa, 8th June, 1959.

7267—19-26-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

I, HERBERT MADHLALA, residing at 921, 17th Avenue, Clermont, Pinetown, Natal, Policeman, hereby give notice that I intend to apply to the Governor-General for authority, in terms of Section 9 of the Aliens Act, No. 1 of 1937, to assume the surname of NENE for myself, my wife ANNIE and my minor daughter DASEY, to be known as HERBERT NENE, ANNIE NENE, and DASEY NENE for the reasons:—

(1) My father's surname is NENE and my mother's surname was MADHLALA.

(2) My mother and father were not married when I was born on 24th November, 1919, and my father reared me since birth. I am known to all my friends in the Mooi River District as NENE as I used my father's name as a boy.

(3) My father and mother now live together and it causes much confusion and embarassment for me and my family to use the name of MADHLALA whenever I meet my friends and relations. It is desirable for me to use the surname of NENE.

Any person who objects to our assumption of the said surname of NENE, should as soon as may be possible, lodge his objection, in writing, with a statement of the reasons therefor, with the Magistrate, Pinetown.—Herbert Madhlala, c/o Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban. 7252—19-26-3-10

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Flat No. 7, Santhok Mansion, 62 Beatrice Street, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as AMBAR, Indian Immigrant No. 97787.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of HOWARD HAMMOND.

Any person objection to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Ambar, 10th July, 1959. 8429—10

O.V.S.–O.F.S.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARTHA JOHANNA MAGARETHA VAN DER MERWE (born JORDAAN), formerly GISSING, residing at 1 Kok Street, St. Helena, Welkom, housewife, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN DER MERWE for the reason that I have remarried.

I previously bore the names MARTHA JOHANNA GISSING (born JORDAAN).

I also intend to apply for authority to change the surname of my two minor children, MARTHA JOHANNA MAGARETHA GISSING and CORNELIUS JOHANNES JACOBUS GISSING, to MARTHA JOHANNA MAGARETHA VAN DER MERWE and CORNELIUS JOHANNES JACOBUS VAN DER MERWE.

Any person who objects to our assumption of the said name of VAN DER MERWE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Welkom, Orange Free State.—M. J. M. van der Merwe, 17th June, 1959.

7741—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SUZETTE CHRISTINA SWANEPOEL, a minor represented by my mother and legal guardian SUSANNA MARA ELS, formerly SWANEPOEL, born DU PLOOY, residing at 8 Harlequin Court, 88 Henry Street, Bloemfontein, do hereby give notice that I intend to apply to the Governor-General for authority, in terms of Section 9 of the Aliens Act, No. 1 of 1937, to assume the surname ELS for the following reasons:—

(1) That it is my step-father's surname with whom my mother is now married.

(2) That I am living at the above address with my mother and step-father.

(3) That my father has disappeared without trace, so that his present address is unknown.

I previously bore the name SUZETTE CHRISTINA SWANEPOEL.

Any person who objects to my assumption of the said surname ELS, should as soon as may be possible lodge his objection, in writing, with a statement of the reasons therefor with the Magistrate, Bloemfontein.

S. M. Els, legal guardian of Suzette Christina Swanepoel. 7996—3-10-17-24

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL.

M.C.A. 35/5974.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

The ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Langlaagte No. 224, Registration Division I.Q., District and Mining District of Johannesburg, for the purpose of overhead electric power lines with underground electric cables.

The right applied for will affect the following rights registered in the name of parties other than that of the applicant:—

1. Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 434, 435 and 443.
2. Fencing round slimes trench held held under Surface Right Permit No. A.29/18.
3. Mine roads held under Surface Right Permit No. A.2/50.
4. Slimes trench held under Surface Right Permit No. 30/18.
5. Slimes trench and fencing held under Surface Right Permit No. 3/24.
6. Sewer pipe line held under Surface Right Permit No. A.23/28.
7. Pipe line under Surface Right Permit No. 97/13.
8. Pipe line held under Surface Right Permit No. 24/15.
9. Bewaarplaatsen Nss. 1299, 1300, 1310/1, 1324/5 and 1337 as defined by diagram R.M.T. No. 21.
   (1) to (9) held by Crown Mines, Limited.
10. Slimes trench applied for by Crown Mines, Limited.
    Freehold Owners: Rand Mines, Limited, and Crown Mines, Limited.

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1694, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, New Government Buildings, corner of Frederick and Rissik Streets, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Sixth Floor, Escom Centre, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, on or before the 21st day of July, 1959.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 28th day of July, 1959, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 3rd day of June, 1959.—C. P. Joubert, Mining Commissioner, Johannesburg 7633—26-3-10

AUCTION SALE.

POWER ESTATE & TRUST CO. (PTY.), LTD.

(Grasmere Sales.)

Duly instructed by Mr. Dennis Hammerschlag of Springs, the Trustee in the Insolvent Estate of J. A. C. NEL (No. C. 25761), we will sell by public auction, at Lot No. 110, Central Avenue, Finetown Township, Grasmere, District Vereeniging, at 11 a.m., on Saturday, the 11th July, 1959, the following property:—

Certain Lot No. 110, situate in Central Avenue, on that portion known as Finetown Township, District Roodepoort, erected on the property is an old dwelling under iron roof of 4 rooms, kitchen, pantry and bathroom, 2 outside rooms, borehole, windmill and reservoir.

Terms.—10 per cent on the day of the sale and for the balance a banker's or other approved guarantee shall be furnished within 21 days from the date of the sale.

The sale is subject to confirmation by the Trustee and the S.A. Trade Union Building Society, within 7 days from the date of the sale.

The Conditions of the Sale will be read immediately prior to the sale.

Further particulars may be obtained from the auctioneers.—Power Estate & Trust Co. (Pty.), Ltd., Real Estate, Insurance and Travel Agents and Auctioneers, Justus Building, 17b Leslie Street, P.O. Box 237, Telephone 642-1001, Vereeniging.

7994—3-10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HARRY BERCHOWITZ, Managing Director of WESVAAL VLEISMARK (EIEND.), BEPERK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as wholesale butchers in respect of a wholesale butcher business which I propose to conduct at 67 Kerk Street, Potchefstroom.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—H. Berchowitz, Managing Director, Wesvaal Vleismark (Eiend.), Beperk. 8054—3-10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CARL RABOTHO, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van slaghuisbesigheid wat ek voornemens is om te Tweefontein No. 275, Distrik Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Carl Rabotho. 8497—10

Duly instructed by the Liquidator, in the matter of GREYLING'S TRANSPORT (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 7162), we will offer by public auction one certain Leyland Super Beaver mechanical horse, lathe and chassis, lathe and truck (scrap), 1948 Austin van, 2 semi-trailers, 1957 Ford sedan, quantity scrap.

Auction sale takes place on Thursday, the 23rd inst., at 10.30 a.m., in the yard, Greyling's Transport, 41 Blackreef Road, Elandsfontein, Germiston.

Now on view. Terms cash.—Dominion Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 38 Von Wielligh Street, Telephones 22-7770/22-8317, Johannesburg.

8502—10

In die Boedel van wyle GERBRAND ABRAHAM KAMFFER (No. 5092/58).

Erf No. 43 RG, geleë Maraisstraat 40, Heidelberg, Tvl., met woonhuis van 4 kamers, ens., sal op Donderdag, 23 Julie, om 11 vm., op publieke veiling verkoop word deur Richard R. Currie (Edms.), Bpk., te Foxstraat 111, Johannesburg. 8555—10

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate COENRAAD ALBLAS (No. C. 26248.)

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 25 Third Street, corner of Seventh Avenue, Melville, Johannesburg, on Thursday, 23rd July, 1959, at 11 a.m., the following:—

Certain Lot No. 779, situate corner of Seventh Avenue and Third Street, in the township of Melville, District of Johannesburg, measuring approximately 52 square roods 12 square feet, upon which is erected a modern residence.

Vehicles.—1957 Commer truck 5-ton (Diesel), 1948 Cadillac 2-door convertable motor car, fully automatic with radio and white-wall tyres; 1958 Rometch Volkswagen coupe, custom built with radio (all-wave); ¼-ton International light delivery van.

Motor vehicles will be sold at Solly's Garage, corner of Fox and Delvers Streets, Johannesburg, on Thursday, 23rd July, 1959, at 2.30 p.m.

For further particulars and viewing apply to the Auctioneers.—United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Telephone 22-7858/9, Johannesburg. 8504—10

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak: Auctioneer.)

INSOLVENT ESTATE.

GENERAL MERCHANDISE, FIXTURES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of E. M. BULBULIA (No. C. 26122), we will sell, without reserve, entire stock-in-trade, fixtures and fittings, comprising imported jackets, windbreakers, mats, ties, shoes, pyjamas, trousers, shirts, underwear, over coats, sports wear; ladies' and children's dresses, corsetry, booties, underwear, blankets, linen, flanelette, piece goods and many other items.

Note.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 15th July, 1959, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Telephone 835-2964/5, Telegrams: "Losamor", Johannesburg. 8492—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SHEIK HUSSAIN SHEIK ADAM, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butchery and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 1 Church Street, Asiatic Bazaar, Witbank.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. H. S. Adam. 8469—10

HOTELIERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), carrying on business as CRITERION HOTEL, at 156 Jeppe Street, corner Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg (Master's Reference No. C.A. 7218).

Tenders are hereby invited for the purchase of a centrally situated well established hotel known as CRITERION HOTEL, which is fully licensed, as a going concern or alternatively for the individual assets:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Furniture and fittings and equipment, comprising lounge, bar and dining-room furniture, kitchen equipment and all such incidentals as is usual to a business of this nature.
(*c*) Stocks of linen, crockery, cutlery, soft furnishings, etc.
(*d*) Goodwill and lease (a long lease is available to an approved purchaser).

The hotel is comprised of cocktail lounges, offices and reception rooms with large well furnished lounges; dining-room; well equipped kitchens with modern appliances. There are 36 bedrooms fully furnished available. The hotel has a very good bar trade, an excellent cuissine and caters for the business man and general public.

The hotel may be inspected by prospective tenderers during normal business hours, when the Liquidator's representative will be present, and the inventories will be available for inspection.

Tenders in duplicate, marked "Tenders, Hoteliers (Pty.), Limited (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 7218)" should be forwarded to the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, by not later than the 22nd July, 1959.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

For further information and particulars apply to the undersigned.—B. Katzenellenbogen, Provisional Liquidator, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Phone 33-0511, Johannesburg.

8291—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that GREATERMANS SOUTH AFRICA, LIMITED, intends applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which the said GREATERMANS SOUTH AFRICA, LIMITED, proposes to conduct at Stand No. 1321, situate on Prince's Avenue, and Lot No. 1322, situate on Ampthill Avenue, Benoni.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, within fourteen days of the publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 10th day of July, 1959.—N. Werksman & Partners, Attorneys for Greatermans South Africa, Limited, Reinsurance House, corner of Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg.

8399—10

Insolvent Estate MRS. E. GAMMIE (No. C. 26342).

Insructed by the Trustee, we will sell by auction to the highest bidder, subject to confirmation by the Trustee, certain business Lot No. 380, Randfontein, measuring 72 square roods 122 square feet, with erections and improvements thereon, situate on Village Street. The sale will take place at 11 a.m. on Tuesday, 14th July, 1959, at our Property Salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg. Further particulars from the Auctioneers, Arthur Meikle and Co., Ltd., 101 Fox Street, Phone 33-5616, Johannesburg. 8297—10

PLASE TE KOOP.

Die LAND BANK sal per publieke veiling verkoop voor die Landdroskantoor te Rustenburg, om 25 Julie 1959, om 10 uur vm.:—

(1) Seker kwart aandeel in Gedeelte D van die plaas Sterkstroom No. 411, Registrasie Afdeling J.P., Distrik Rustenburg, groot 14 morge 376 vierkante roede.
(2) Seker kwart aandeel in Gedeelte H van die plaas Sterkstroom No. 411, Registrasie Afdeling J.P., Distrik Rustenburg, groot 554 morge 215 vierkante roede.
(3) Seker drie-agste aandeel in Gedeelte L van die plaas Sterkstroom No. 411, Registrasie Afdeling J.P., Distrik Rustenburg, groot 568 morge 593 vierkante roede.

Soos geregistreer op naam van MATTHYS GERHARDUS DU TOIT, eiendomme (1) en (2) gehou onder Akte van Transport No. 17174/1943 en eiendom (3) gehou onder Sertifikate van Geregistreerde Titel Nos. 17175/1943 en 32474/1947.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Rustenburg, on 25th July, 1959, at 10 o'clock a.m.:—

(1) Certain quarter share in Portion D of the farm Sterkstroom No. 411, Registration Division J.P., District Rustenburg, measuring 14 morgen 376 square roods.
(2) Certain quarter share in Portion H of the farm Sterkstroom No. 411, Registration Division J.P., District Rustenburg, measuring 554 morgen 215 square roods.
(3) Certain three-eights share in Portion L of the farm Sterkstroom No. 411, Registration Division J.P., District Rustenburg, measuring 568 morgen 593 square roods.

As registered in the name of MATTHYS GERHARDUS DU TOIT, properties (1) and (2) under Deed of Transfer No. 17174/1943 and property (3) held under Certificates of Registered Title Nos. 17175/1943 and 32474/1947.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

8342—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, LIVESTOCK PRODUCTS (CENTRAL CO-OPERATIVE), LIMITED (Dr. D. J. Schutte, mnre. S. J. van Schalkwyk, L. J. Loots, P. A. C. Raath, H. J. Rauch, S. F. van Zyl, C. L. White, T. O. Poultney, H. F. Mudgem, P. C. Geldenhuis), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Willowweg 71, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. H. Jacobson, vir Livestock Products (Cent. Co-op.), Ltd. 8389—10

LAST DAY TO PROVE CLAIMS.

TALCAW, LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6791).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, I hereby wish to give notice that the final date of lodging claims in the above Company, in Liquidation, has been fixed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, to be 30 (thirty) days from date of this advertisement.—Herbert Burman, Liquidator, 718 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg. 8300—10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRICK VOS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van die slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 296, synde Van Riebeecklaan 47c, Alberton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid, kan sy beswaar by die takbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, binne veertien dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing, indien. Dateer te Alberton, hierdie 29ste dag van Junie 1959.—Hendrick Vos. 8299—10

BEER HALL AND RESTAURANT FOR SALE.

TENDERS.

NOOITGEDACHT COLLERIES (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as CASTLE BEER HALL and SHANGHAI RESTAURANT, at 221 Main Street, City and Suburban, Johannesburg (No. C.A. 7237).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for all or any of the following individual assets:—

(1) Stock-in-trade.
(2) Fixtures, fittings and bar equipment.
(3) Goodwill and lease.

A long lease is available to an approved Purchaser.

The business is conveniently situated and caters of the needs of the artisan class in the area.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders Nooitgedacht Collieries (Proprietary), Limited (in Liquidation) (No. C. A. 7237)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Wednesday, the 15th July, 1959.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The business may be inspected at the premises, 221 Main Street, Johannesburg, at any time during normal business hours.

Inventories are available and may be inspected at the offices of the undersigned.

Further particulars are available on application.—Raymond Hellmann, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 101/5 Empire Buildings, corner of Market & Kruis Streets, P.O. Box 7976, Tel. 22-4964, Johannesburg. 8349—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, TSEKO ANDREW THERISO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at No. 8D Jouberton Location, Klerksdorp.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—T. A. Theriso. 8566A—10

FOR SALE.

Well established radio and electrical retail store: KRIEL'S RADIO (PTY.), LTD., trading as J. J. BOOYSENS & CO., Potgietersrust.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or, alternatively, all or any of the undermentioned assets:—

(1) Stock-in-trade consisting of radio and electrical appliances, records and materials used by electrical contractors, etc.
(2) Motor vehicles.
(3) Fixtures, fittings and electrical equipment.
(4) Sundry debtors accounts.
(5) Tenancy and goodwill.

This business is well established in Potgietersrust and District, and enjoys a large clientele.

The business is being conducted by the Liquidator, and prospective tenderers may obtain whatever information they may require from the representative, at the Company's business premises, or from the undersigned.

Tender, in duplicate, in sealed envelopes marked "Kriel's Radio (Pty.), Ltd (in Liquidation, Master's Reference Number C.A. 7242", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Palace of Justice, Pretoria, by not later than twelve noon, on the 23rd July, 1959.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—Charles Frederick Simmons, Liquidator, c/o Goldstuck, Simmons & Co., 304 Cambridge, corner of Kerk & Sauer Streets, 'Phone 835-2665, Johannesburg. 8329—10

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES.

Insolvent Estate GERHARDUS DIRK FOUCHE (C 26288).

Instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell the loose and fixed assets at the places and times stipulated on Tuesday, 28th July, 1959, at 10 a.m., sharp, the following loose assets will be sold without reserve at Garsfontein (Directions: Take the Garsfontein-Onbekend road till where the tarred road stops at the crossing of the Lyttelton-Bronkhorstspruit road. Carry straight on for about 150 yards and take first turning to right. Direction boards will indicate place of sale):—

(1) 12 Oxen; (2) one hammer mill; (3) one cutting machine; (4) one circular saw on stand; (5) one trailer; (6) one 5 h.p. paraffin engine; (7) two disc ploughs; (8) two disc harrows; (9) one scraper; (10) 1956 7-ton Seddon diesel lorry without r.w.c.; (11) 1953 Ford lorry without r.w.c.; (12) Chevrolet tipper lorry, without r.w.c.; (13) one Ferguson tractor.

Cash or bank endorsed cheques only.

On the same day, Tuesday, 28th July, 1959, the following fixed properties will be sold at our mart, 275 Prinsloo Street (between Pretorius and Schoeman), at 2.30 p.m., sharp, subject to confirmation by the Trustee:—

(1) Certain Lot No. 528, Rietfontein, Pretoria, also known as 755 Twenty-first Avenue, Rietfontein, Pretoria, with all improvements thereon.
(2) Certain Lot No. 129, situate on Highlands Road in the township of Hazelwood, District Pretoria, measuring 78 square roods 18 square feet also known as 129 Highlands Road, Hazelwood, Pretoria, with all improvements thereon.
(3) Certain remaining portion of Portion 3 (portion of Lot No. 153), situate on Green and Mance Streets in the township of Mayville, Pretoria, also known as 255 Green Street, Mayville, Pretoria, with all improvements thereon.

Substantial first and second bonds to approved buyers.

Further details from the Auctioneers.—Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Valuators, 275 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Phone 2-9177, Pretoria. 8557—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat SHER'S WHOLESALE MEAT SUPPLY CO. (PTY.), LTD., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Mainstraat 202, Comptonville, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Lotte Nos. 1, 2 en 3, Armadale-dorp, Pk. Comptonville.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing. 8374—10

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES.

Insolvent Estate FOURIE'S ELECTRICAL CO. (PTY.), LTD. (C.A. 7165).

Instructed by the Trustee in the above Estate the following goods will be sold to the highest bidder at 42a Scholtz Street, Lichtenburg, on Friday morning 31st July, at 10 o'clock sharp, and the balance of goods (if any) on Saturday morning, 1st August, 1959, at the same time:—

Desk; table; wall and hanging lamps and shades; ornaments, radios and radiograms; Gemsa; Fuchs; electronics; Superior and Yale electric stoves; heaters; geysers; washing machines; globes; sewing machines; radio valves; other electrical goods, including adapters; fittings; connections; switches; ballasts; junction boxes; couplings; reducers; starters; circuit breakers, etc.; 1·5 Kwt electric generator and Petter engine, complete; battery inverter; Frigidaire sealed units; blower coil; arc welder, workbenches, second hand refrigerators; electric drills; wind charger; shelving and shopfittings; Lambretta commercial scooter; Lambretta scooter; 1954 Austin A40 l.d.v.; 1954 Ford ¾-ton l.d.v.; 2-wheel delivery cycle, fluorescent fittings, typewriters; safes, filing cabinets; an Odner adding machine; Lamsen Paragon invoice register; Burroughs bookkeeping machine, and numerous other odds and ends.

Cash or bank endorsed cheques only.

Further details from the Auctioneers.—Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Valuators, 275 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Phone 2-9177, Pretoria. 8558—10

TENDER.

In the matter of CHEMICAL CORPORATION TRANSVAAL ALEMBIC (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 7013).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the following assets:—

(*a*) Mining plant and Equipment.
(*b*) Stocks of Fluorspar.
(*c*) The Company's interest in the Lease to mine Fluorspar on Portion B of the farm Nooitgedacht No. 748, District Rustenburg.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Chemical Corporation Transvaal Alembic (Pty.), Limited (in Liquidation) (C.A. 7013) must be lodged

with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon, on Friday, 24th July, 1959.

Further information is available upon application to the undersigned.—L. D. Druker, Liquidator, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., 615-617 York House, corner Rissik and Kerk Streets, P.O. Box 9251, Telephones: 33-9309 and 33-9300, Johannesburg. 8563—10

KAAP.-CAPE.

NOTICE.

REMOVAL OF BOTTLE LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 30 of 1928, as amended, that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of George, Area No. 8, at 2 p.m., on Monday, 17th August, 1959, for the removal of the bottle liquor licence, issued in the name of FRED FUGE SCHOOMBIE, as nominee of THE WILDERNESS (1921), LIMITED, from the existing bottle store premises of brick under thatch, situate detached on Lot D, Wilderness Estate, Division of George, to certain new bottle store premises of brick under asbestos, situate detached, on the above described property, approximately 100 yards from the first described premises.

Any person desiring to oppose this removal, is hereby called upon to lodge his objections and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, George, on or before Friday, 14th August, 1959.

Notice is further given that the said SCHOOMBIE will, if the application for removal as aforesaid is granted, at the next ensuing Annual Meeting of the said Licensing Board, apply for the ratification of such removal. Dated at George, this 1st day of July, 1959.—Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for the Parties. 8462—10

KENNISGEWING.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERRIT JOHANNES JANSEN VAN VUUREN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid, wat ek voornemens is om te Erf No. 318, geleë in Greenstraat, Philipstown, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. J. J. van Vuuren. 8411—17

NOTICE.

Die VREDENDALSE GESONDHEIDS-VERENIGING, W.O. 867, het by die Nasionale Raad vir Welsynorganisasies aansoek gedoen om sy naam te verander na VREDENDALSE GESONDHEIDS- EN KINDERSORGVERENIGING, en om sy doelstellings te wysig om soos volg te lui:—

(*a*) Om die gesondheid en die welsyn van die gemeenskap en in besonder die van die kinders van die dorp en omgewing van Vredendal te beskerm en te bevorder;

(*b*) om, waar nodig daarvoor te sorg dat uitvoering gegee word aan enige wetgewing vir die beskerming van kinders en die behoud van die gesinslewe;

(*c*) om die liggaamlike, sedelike en geestelike welsyn van die gemeenskap en veral van die kinders, te bevorder;

(*d*) om alle pogings aan te moedig en te help bevorder wat verbetering op maatskaplike en opvoedkundige gebied beoog;

(*e*) om gevalle te ondersoek en te behandel van verwaarlosing, armoede en ellende, of gevalle waar kinders mishandel word of misdade begaan het, of waar gevaar staan dat hulle daartoe verlei sal word om misdade te begaan;

(*f*) om te probeer om die gesondheid van die gemeenskap en in besonder die van moeders en hul kinders te bevorder deur middel van voorsorgmaatreëls;

(*g*) om te trag om die geestesgesondheid van die gemeenskap te beskerm deur nou samewerking met die Suid-Afrikaanse Nasionale Raad vir Geestesgesondheid;

(*h*) om saam te werk met ander verenigings of inrigtings wat dieselfde oogmerke nastrewe.

Enigeen wat beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar binne 'n tydperk van 21 dae aan die Registrateur van Welsynorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig. 8495—10

REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, as amended, that, after the expiration of thirty days from the date of publication of this notice application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board, Area No. 8, Knysna, for authority to permanently remove the wholesale liquor licence held by WILLIAM MAXWELL ANDERSON in respect of the business known as THE KNYSNA WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, from the premises consisting of three rooms built on portion of Erf No. 965 St. John Street, Knysna, where the wholesale liquor business is at present conducted, to premises erected on portion of Erf No. 505, Knysna, also known as 33 Nelson Street, Knysna, and that any person desiring to oppose such removal is hereby required to lodge such objection, in writing, to the Magistrate, Office of the Magistrate, Knysna, on or before the 11th August, 1959. Dated at Knysna this 10th day of July, 1959.—G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Applicant, 42 Main Street, Knysna. 8494—10

SALE BY PUBLIC TENDER.

Insolvent Estate D. O. G. SPARG (No. B. 16/59), formerly trading as D. O. G. SPARG, Qakancu Trading Station, Umtata District.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following immovable property registered in the name of the above Insolvent:—

Certain piece of quitrent land being Qakancu Trading Site, situate in Headman's Location No. 7, Mputi, in the District of Umtata, measuring five morgen.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tender—Insolvent Estate D. O. G. Sparg (No. B. 16/59)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Grahamstown, by not later than noon on Friday, the 24th July, 1959.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Further particulars are available on application.—Hughes, Chisholm & Airey, Agents for the Trustee, Owen Street, Umtata. 8437—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, ABBAS AHMED & SEUNS voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te hoek van Wesleystraat en Tweede Laan, Claremont, Kaap, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 96, Maitland, Kaapprovinsie, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Ahmed Abbas. 8521—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PATRICK JOHN MURPHY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 20 Victoria Road, Queenstown, Cape Province.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen days of the publication of this notice.—P. J. Murphy, P.O. Box 93, Queenstown. 8290—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS JOHANNES WATSON, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n Groothandelslagter ten opsigte van 'n groothandelslagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 2794, 44 Cradockstraat, George, Kaapprovinsie, te dryf.

Enige persoon wie beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. Watson, per adres Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Applikant, Hiberniastraat 97, Posbus 21, George. 8286—10

SALE OF STOCK-IN-TRADE, ETC.

Duly instructed by the Trustee, Insolvent Estate D. O. G. SPARG, we will sell by public auction at our Mart, Owen Street, Umtata, on Wednesday, the 22nd July, 1959, at 10.30 a.m.:—

1. Stock-in-trade of the business formerly conducted by him at the Qakancu Trading Station.
2. Business fixtures and fittings, showcases, etc.

Terms.—Cash.

For further particulars apply to Messrs. E. J. Klette and Son, Auctioneers, Owen Street, Umtata. 8438—10

NOTICE OF REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that thirty (30) days after the date of publication hereof application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board of Liquor Licensing Board Area No. 1 through the Magistrate, Cape Town, for the permanent removal of the wholesale liquor licence, presently held by the Liquidators of ESTATE WINERY, LIMITED (in Liquidation) (in respect of which an application for the temporary transfer thereof to WESTERN PROVINCE WINE DEPOT, LIMITED, is presently pending) from its present licensed premises at Morningside, N'dabeni, Cape Town, to the premises known as and situate at 18 Newmarket Street, Cape Town.

Any person desiring to oppose the said removal is hereby required to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Cape Town, on or before the 10th day of August, 1959. Dated at Cape Town this 30th day of June, 1959.—Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for the Applicant, 136 Adderley Street, Cape Town. 8547—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, CASPARUS IGNATIUS MAREE, WILLEM CHRISTOFFEL MAREE and DANIEL JOHANNES BLOMERUS, in partnership, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butchers in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Espach 'Drift, in the District of Warrenton, in the Division of Barkly West.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Lubbe & Kirsten, Applicants' Attorneys, P.O. Box 4, Pokwani.

8293—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek JOHANNA MAGDALENA NOAH die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelaar ten opsigte van slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te 235 Highfieldweg, Schauder Township, Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 8298—10

OORDRAG VAN GROOTHANDEL DRANKLISENSIE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 43 (1) van Wet No. 19 van 1928, soos gewysig, dat na verloop van dertig (30) dae aansoek gedoen sal word by die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir die Lisensiegebied No. 14, Port Elizabeth, om verskuiwing van die lisensie van DISTILLERS KORPORASIE (S.A.), BEPERK, vanaf Kantore Nos. 2 en 3, Eerste Vloer, Cuthbertsgebou 39, Hoofstraat, Port Elizabeth, na 'n sekere perseel synde Erf No. 214, Noord-einde en Lotte N en O van die resterende gedeeltes K L M N O en T van Lot No. 21 van Seksie C, bekend as Crawfordstraat 12 en 14, Port Elizabeth, en dat enige persoon wat teen sodanige verskuiwing beswaar wil maak, sodanige besware skriftelik, met vermelding van redes, op of voor die 10de dag van Augustus 1959, by die Landdros, Port Elizabeth, moet indien.

Neem verder kennis dat indien die verskuiwing gemagtig word, die lisensiehouer by die daaropvolgende jaarvergadering van die Lisensieraad om die bekragtiging van sodanige magtiging aansoek sal doen. Gedateer te Port Elizabeth, hierdie 1ste dag van Julie 1959.—Alfred Markman Cohen & van der Linde, Prokureurs vir Applikant, Martian-gebou 301, Strandstraat, Port Elizabeth. 8326—10

NATAL.

EMPIRE AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS (NATAL) (PTY.), LTD.

UNITY CONSTRUCTIONS CO. (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter (Master's Reference C.A. 7174), we will sell at the spot, Sarie Marais, Margate, on Friday, the 24th July, 1959, at 10.30 a.m., the following:—

(1) Immovable property with improvements, situate at Sarie Marais, Margate.

(2) 1 Plot No. 532, Margate.

(3) Furniture.

(4) Stock-in-trade.

TERMS.

Immovable Property.—Ten per cent cash on the day of the sale and the balance within 21 days by banker's guarantee or approved building society.

Furniture and Stock-in-trade.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly apply to the Auctioneers, Empire Auctioneers and Estate Agents (Natal) (Pty.), Limited, 108/112, Field Street, Phone 69315, Durban.

8508—10

O.V.S.–O.F.S.

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (O.F.S.) (PTY.), LTD.

Duly instructed by the Liquidator of RUFE'S RECORD BAR (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 348), we will sell by public auction at our Mart, 133 St. Andrew Street, Bloemfontein, on Friday, the 17th and Saturday, the 18th July, 1959, at 10 a.m., records, fixtures and fittings.

For further particulars, kindly contact Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (O.F.S.) (Pty.), Ltd., 133 St. Andrew Street, P.O. Box 819, Telephone 6313, Bloemfontein. 8489—10

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (O.F.S.) (PTY.), LIMITED.

Duly instructed by the Liquidators of G. KAVONIC, trading as BETHLEHEM SWEET WORKS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 330), we will sell by public auction at No. 14 Louw Street, Bethlehem, on Monday, the 20th July, 1959, at 10 a.m., sweet factory equipment.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (O.F.S.) (Pty.), Limited, 133 St. Andrew Street, P.O. Box 819, Telephone 6313, Bloemfontein, or Mr. Grobler, Mutual Buildings, Bethlehem. 8344—10

EDENBURG SALE.

The undermentioned assets in the Insolvent Estate of C. DE W. POTGIETER (No. X. 6771, will be sold at public auction and without reserve at 8 Hoffman Street, Edenburg, at 10.30 a.m. on Friday, the 24th July, 1959:—

(1) *Immovable Property.*—Certain Erf No. 521, Edenburg, measuring 15,424 square feet, with a recently-built dwelling of eight rooms and outbuilding comprising two rooms and garage thereon.

(2) Movables consisting of household furniture and effects, garden tools, etc.

Frank C. Hunt, Trustee, P.O. Box 3, Edenburg. 8465—17

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
4s. per kopie, posvry in die Unie
4s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
4s. per copy, post free within the Union
4s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde 10s. inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled 10s. revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the "Government Gazette".

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasienommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
2470/59	Liebenberg, Carel Johannes, pensioentrekker	3/6/59	22/7/59, 10 vm., Stellenbosch.
2505/59	Laubscher, Maria Helena Fredrika, huisvrou	12/5/59	22/7/59, 10 vm., Vredenburg.
1696/59	Dodd, Ellen Sarah, old age pensioner	23/3/59	21/7/59, 10 a.m., Cape Town.
2497/59	van Dyk, Hendrik Andries Jacobus, opsigter	4/5/59	21/7/59, 10 vm., Bellville.
1964/59	Appolis, Pieter, messelaar	10/3/59	22/7/59, 10 vm., Malmesbury.
1471/59	Rotter (ook bekend as Rother), Judah Max, pensionaris	13/4/59	21/7/59, 10 vm., Kaapstad.
2553/59	Rotter (ook bekend as Rother, gebore Levitus), Rose (Rosie)	22/6/59	21/7/59, Kaapstad.
2580/59	Moses (born van Willingh, also known as Wieling), Catherina Margreta (also known as Catherine Margaret), housewife	21/6/59	21/7/59, 10 a.m., Cape Town.
2322/59	Terblanche, Maria Magdalena Elizabeth, housewife	30/5/52	17/7/59, 10 a.m., George.
5687/47	Nel, Willem Abraham, boer	27/10/47	15/7/59, 10 vm., Calvinia.
2364/59	Wolferman, Salo, merchant	28/10/54	16/7/59, 10 a.m., Cape Town.
2387/59	Nortier, Markus, boukontrakteur	2/3/59	17/7/59, 10 vm., George.
2473/59	Newman, Adam Johannes, bricklayer	12/6/59	17/7/59, 10 a.m., Caledon.
2479/59	Tappan, Johanna Jacoba Beatrix, housewife	2/6/59	16/7/59, 10 a.m., Cape Town.
2483/59	van Wilgen, Wilhelmina, housewife	21/5/59	16/7/59, 10 a.m., Cape Town.
2481/59	de Villiers, Elizabeth Maria	4/6/59	15/7/59, 10 a.m., Paarl.
2437/59	Weyers, Stefanus Salmon, motorwerktuigkundige	3/6/59	15/7/59, 10 vm., Wellington.
2594/59	van Zyl, Petrus Abraham, stoker	6/6/59	16/7/59, Kaapstad.
2569/59	Goodwin, Alice Mary (born Key), Clerk	3/5/59	22/7/59, 10 a.m., Queenstown.
2502/59	Joshua, John, cutter	30/5/59	21/7/59, 10 a.m., Cape Town.
2501/59	Giose, Chaplin William, teacher	6/6/59	21/7/59, 10 a.m., Cape Town.
2607/59	Berlinsky, David Isaac, general dealer	24/6/59	14/7/59, 10 a.m., Cape Town.
2453/59	Cupido, Johanna Clara, huisvrou	23/3/59	21/7/59, 10 vm., Bellville.
2452/59	Costigan, Margaret Adelane, housewife	14/5/59	23/7/59, 10 a.m., Cape Town.
2463/59	Humbles, Joseph Calvin, labourer	14/6/59	23/7/59, 10 a.m., Cape Town.
87993	Coetzee, Daniel Jacobus, boer	22/4/43	22/7/59, 10 vm., Piketberg.
154/183	Coetzee, Maria Margaretha Magdalena, huisvrou	22/5/15	22/7/59, 10 vm., Piketberg.

TRANSVAAL.

6415/58	Riekert, Petrus Cornelius, boer	12/9/58	17/7/59, 10 vm., Delmas.
3851/59	Steward, Arthur William, manager	7/6/59	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
3470/59	Phoenix, Matthew, retired	26/5/59	17/7/59, 10 vm., Brakpan.
3280/59	Rom, Alfred, traveller	4/5/59	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
3777/59	Meyer, Wilhelmina Jacoba, huisvrou	5/5/59	17/7/59, 9.30 vm., Johannesburg.
3724/59	Myners, Elsie Mary, retired	—	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
3586/59	Lamprecht, Gertruida Elizabeth, boer	28/5/59	17/7/59, 10 vm., Naboomspruit.
3128/59	Herholdt, Ebenhaezer, moulder	1/4/59	17/7/59, 9.30 a.m., Germiston.
3765/59	Boon, Lydia	16/7/59	14/7/59, 10 vm., Pretoria.
3768/59	Cowell, Richard Douglas, bricklayer	26/5/59	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
3253/59	de Bruyn, George Jacobus, fitter and turner	4/4/59	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
703/59	de Lorme, Alice Marion, huisvrou	1/9/58	17/7/59, 10 vm., Lydenburg.
4615/58	Julius, Martha, housewife	15/7/58	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
7061/57	MacKenzie, Isobella Birss, housewife	11/10/57	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
3944/59	de Leeuw, Adriaan Jacobus Wilhelmus, vakleerling	7/1/59	14/7/59, 10 vm., Pretoria.
520/59	Joubert, Joris Stephen, mechanic	2/1/59	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
1669/59	Geyer, Stephina Johanna	9/2/59	17/7/59, 10 vm., Marico.
3863/59	van der Merwe, Philippus Johannes Jacobus, student	11/2/59	17/7/59, 10 vm., Pietersburg.
111/59	Oosthuizen, Petrus Paulus, arbeider	3/1/59	14/7/59, 10 vm., Pretoria.
3871/59	Goosen, Johanna Clasina, huisvrou	3/6/59	17/7/59, 10 vm., Kempton Park.
3872/59	Goosen, Dewald Jacobus, fabriekwerker	3/6/59	17/7/59, 10 vm., Kempton Park.
3709/59	Bell, Kirkman, retired	2/6/59	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
3890/59	Celliers, Abram Albertus, tegnikus	30/5/59	14/7/59, 10 vm., Pretoria.
1222/59	Husfeldt, Paul Ludwig Carl	23/12/58	17/7/59, 10 a.m., Krugersdorp.
3218/59	Brande, Eliese, retired	14/5/59	14/7/59, 10 a.m., Pretoria.
1865/59	Stiemmie, Jan Andries, miner	25/1/58	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
3661/59	Meiring, Jochewus Johannes	13/5/59	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
3370/59	Cawood, Barrett Nelson, retired	22/5/59	17/7/59, 10 vm., Pietersburg.
3917/59	Janse van Nieuwenhuizen, Frederik Antonie, miner	10/5/59	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
2750/59	Read, Hester Carolina Eloff, housewife	12/4/59	17/7/59, 10 a.m., Boksburg.
3526/59	Steenkamp, Anna Elizabeth,	29/4/59	17/7/59, 10 vm., Nylstroom.
3534/59	Botha, Charles Martin Clemans, learner	31/5/59	17/7/59, 10 vm., Benoni.
7642/58	Pilkington, Ethel, retired	18/10/58	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
7254/56	Auerbach, Alice Margarete	21/11/56	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
91/45	Auerbach, Eric Jakob, engineer	25/12/44	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
3812/59	King, Frederick James, pensionaris	21/5/59	17/7/59, 10 vm., Vereeniging.
3776/59	van Schalkwyk, Theunis Dirkse, mason	18/5/59	17/7/59, 10 a.m., Vanderbijlpark.
3875/59	Kruger, Johanna Helena Catherina, huisvrou	9/6/59	17/7/59, 10 vm., Krugersdorp.
3719/59	Jute, John William Stephen, apprentice boiler maker	21/12/58	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
3866/59	Miller, Rupert, plumber	17/4/59	17/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
4007/59	Moraitis, Tressavoulos Konstantinou, retired	29/5/59	17/7/59, 10 a.m., Benoni.
2123/59	Jonker, Lourens Abraham, magasynmeester	22/3/59	14/7/59, 10 vm., Pretoria.
3446/59	Nagel, Andries	15/5/59	14/7/59, 10 vm., Pretoria.
3390/59	van der Merwe, Roelof Charl Petrus, staatsamptenaar	1/6/59	14/7/59, 10 vm., Pretoria.
3778/59	Pelser, Susanna Doulina Hendrika, huisvrou	20/2/59	17/7/59, 10 vm., Vereeniging.
2505/59	Mashinini, Daniel, driver	16/2/59	17/7/59, 10 a.m., Vereeniging.
3590/59	Meijerink, Johan Harrie	22/1/59	14/7/59, 10 vm., Pretoria.

NATAL.

1731/59	Smith, Gert Benjamin Alexander, drywer, S.A.S.	23/6/59	15/7/59, 10 vm., Pietermaritzburg.
1689/59	Rajub (or Rajub Khan), farmer	16/10/57	16/7/59, 10 a.m., Umzinto.
1683/59	Rambakus (or Jappe Hwolke), chargehand	13/3/59	16/7/59, 9 a.m., Durban.
1687/59	Schannell, Jeremiah, unemployed	14/4/59	16/7/59, 9 a.m., Durban.
133/58	Mey, Diederik Johannes, spoorweg	16/10/56	16/7/59, 9 a.m., Durban.
1682/59	Wilkinson, John Gabriel, welder	4/6/59	16/7/59, 9 a.m., Durban.
1649/59	Rajkumar (or Rajkumar Sewratten), storekeeper	17/5/59	16/7/59, 10 a.m., Port Shepstone.
1652/59	Rajkumar (or Rajkumar Sewratten), storekeeper	17/5/59	16/7/59, 10 a.m., Port Shepstone.
930/59	Naidoo, Kristnasamy Govindasamy, produce dealer	19/3/59	15/7/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1712/59	Ramdass, pedlar	15/6/59	16/7/59, 10 a.m., Glencoe.
1655/59	Schultz, Thomas, carpenter	16/10/58	16/7/59, 10 a.m., Umzinto.
1727/59	Sewratten, retired	17/5/59	16/7/59, 10 a.m., Port Shepstone.
348/59	Misselbrook, Ernest George, retired	17/1/59	16/7/59, 9 a.m., Durban.
43/59	McMinn, Minnie, housewife	16/12/58	16/7/59, 9 a.m., Durban.
455/59	Mungaree, labourer	21/8/58	16/7/59, 9 a.m., Durban.
1688/59	Rajwanjee, labourer	21/2/58	16/7/59, 9 a.m., Durban.
1433/59	Redinger, Ernest Friedrich Carl, retired farmer	4/12/58	16/7/59, 10 a.m., New Hanover.
1641/59	Ramsamy, farmer	12/5/59	16/7/59, 10 a.m., Umzinto.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

676/59	Botha, Anna Sophia, huisvrou	19/5/59	15/7/59, 10 vm. Lindley.
829/59	Bronen, Elizabeth Johanna Susanna, huisvrou	15/6/59	15/7/59, 10.30 vm., Clocolan.
41230	Watson, Theodorus Ernest, afgetredene	19/3/48	17/7/59, 10 vm., Bloemfontein.
816/59	Grobler, Jacoba Aletta Catharina, huisvrou	7/6/59	17/7/59, Bloemfontein.
798/59	Brits, Rudolf Johannes, boer	29/5/59	17/7/59, 10 vm., Senekal.
852/59	Mitchell, James, clerk	17/5/59	15/7/59, 10 a.m., Welkom.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

473/54	Nel, Johannes Jacobus, rustende boer	5/6/54	15/7/59, 10 vm., Kimberley.
303/59	van Zyl, Frederik Jacobus, diamond digger	3/6/59	17/7/59, 10 a.m., Vereeniging.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

886/59	Macfarlene, Eric Gordon, engineer	18/4/59	15/7/59, 10 a.m., East London.
1183/59	Roelofse, Johannes Christoffel de Wet, musiekonderwyser	17/6/59	16/7/59, 10 a.m., Burgersdorp.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6291/57	Guinan, Susan Mary; First and Final.....	—	—	Robertson & Metelerkamp, Standard Bank Buildings, cor. of Longmarket and Long Streets, Cape Town.
4865/52	le Roux, Petronella Sophia Jacoba (gebore Meyer), en later oorlede eggenoot Michael Arnoldus le Roux, van Commandantsdrift, Afdeling Uniondale; Gewysigde Eerste en Finale	—	Uniondale.....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.
3017/57	Kupido, Jafta Thomas, en oorlewende eggenote Francina Maria Kupido (gebore Gordon); Eerste en Finale	—	Caledon.....	J. C. Louw, Du Plessis & Vennote, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 44, Strand, K.P.
5548/24	Meggersee, Carl Johan, and surviving spouse, Louisa Meggersee (born Burmeister); Amended First and Final	—	—	F. C. Bousfield, c/o A. E. Abrahams & Gross, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
5936/57	Ludolph, Arthur, and surviving spouse, Elizabeth Ludolph (born Ahrendse); Amended First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
3051/58	Helena Cornelia Rossouw (gebore Conradie); Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville.
6656/57	Williams, Karel, arbeider, van Hoedemaker, Fraserburg, en nagelate eggenote Maria Williams (gebore Klaaste): Eerste en Laaste	—	Beaufort-Wes...	Moodie & Coetzee, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief, Voortrekkerstraat, Posbus 5, Fraserburg.
129/59	Thackwray, Percy Murton, of 162 Third Avenue, Parkside West, Mossel Bay, Cape; First and Final	—	Mossel Bay....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2306/58	Cantley, Thomas, and surviving spouse, Janet Cantley (born Robin); First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
4530/56	Jacomina Catherina Kriek (gebore Meyer), en nagelate eggenoot Jacob Kriek, boer, van Langkraal, Distrik Mosselbaai; Aanvullende Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 73, George.
1521/58	Scheepers, William Thomas; Eerste en Laaste..	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville, K.P.
1461/58	Spreeth, Adanus Paulus; Eerste en Finale.....	—	Paarl.....	Dan du Toit, Posbus 232, Paarl, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
583/57	de Villiers, Phyllis Christobel Kirby (born Ingham); First and Final	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys-at-Law, United Buildings, Port Elizabeth.
5306/58	Wallace, Charles William, and surviving spouse, Clara Johanna Wallace (born Williams); First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
5948/57	Nel, Wilhelmina Catharina Louw (gebore Nel); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Suid-Afrikaanse Nasionale Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk (geregistreerde depositonemende instelling), Calvinia Tak, E. F. Laubscher, Bestuurder, Eksekuteur Testamentêr.
738/57	Alberts, Carel Johannes Jacobus; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.
2617/58	Bronn, Barend Gerhardus; Eerste en Laaste...	—	Riversdal.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
6373/56	Lloyd, Ursula Eileen (formerly Hanson, born Quinn), divorcee, of 284 Cape Road, Port Elizabeth; First and Final	3 months	Port Elizabeth .	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
98/59	de Klerk, Tobias Gerhardus, boer, van Spioenkop, Niekerkshoop; Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
703/58	Herbert, Isaac Edward, of 60 Halkett Road, Kimberley; First and Final	—	—	E. O. Davis, Executor Dative, P.O. Box 253, Kimberley.
1725/58	McCarthy, Gertrude Catherine (born Burger), widow, housewife, of Second Avenue, Fernridge, George; First and Final	—	George.....	Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for Executor Dative, 97 Hibernia Street, P.O. Box 21, George.
5773/49	Perks, Herbert John, of East London, who died on the 24th September, 1949; Amended First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
1546/58	Arthur Douglas Brannon (also knwon as Arthur Douglas Scott Brannon), company secretary; First and Final	—	Worcester.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3852/58	Muriel Rose Manfield, spinster; First and Final	—	Hermanus.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
6202/57	Hollyer, Reginald Frederick, of 8 Avenue Marina, Sea Point; First and Final	—	—	Florence Berth Hollyer, 10 Myrtle Manor, Rouwkoop Road, Rondebosch, Executrix Testamentary.
4399/58	Stewart, Hue Gordon; First and Final.....	14/7/59	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
5288/58	Abrahams, George Jacobus, and surviving spouse, Gladys Sophia Abrahams (born Kirkwood), of 23 Squaw Road, Steenberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Dative, Saxe's Building, 57 Plein Street, Cape Town.
4934/58	Wolfaardt, John; First and Final.....	11/7/59	Wynberg.....	David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.
6584/50	Toffie, Achmat; First and Final.....	11/7/59	—	David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.
4705/58	Johanna Elizabeth du Plooy (born Wernick), and surviving spouse, Dirk Wouter Jacobus du Plooy; First and Final	11/7/59	Bellville.....	Dirk Wouter Jacobus du Plooy, 13 Watering Street, Parow.
628/57	Padoa, Annie (formerly Mansfield, born van Rensburg), of 184 Caledon Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Dative.
754/59	West, Jan Hendrik, afgetredene, van Onrustrivier, Hermanus, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Helena Wilhelmina West (gebore Groenewald); Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Caledonse Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Donkinstraat, Caledon, Kaapprovinsie.
5488/57	Jacobus Louis Mellet, vismeelplantoperateur, en nagelate eggenote Sylvia Victoria Visser Mellet (gebore Swart), van Stompneusbaai, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	—	Vredenburg....	J. A. Snyman, p/a S.A.N.T.A.M., Beperk, Vredenburg, Eksekuteur Datief.
3961/58	Theresa Rebecca Horwitz (born Kleinman), widow, housewife; First and Final	—	Wynberg.....	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 21 Parliament Street, Cape Town.
4747/58	Pieter Esterhuyse, boer, van „Boplaas", De Doorns, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	11/7/59	Worcester.....	Whitehorn, Wilson & Kotze, Posbus 25, Worcester.
4926/58	Walter August Punt, maintenance officer, and surviving spouse, Lucy Ethel Punt (born Coode), of 4 Massinger Road, Diep River; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
4631/58	Nystrom, Carel Christian, fisherman, of Saldanha; First and Final	—	Vredenburg....	Swemmer & Levin, Attorneys for Executrix, P.O. Box 23, Vredenburg.
335/57	Elizabeth Susanna Bornmann (born Fouche), of Kuruman, administered in terms of Section 48 (3) (*b*); First and Final	—	*Kuruman.....	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
906/59	Joubert, Pietjie Hester (gebore Smit); Eerste en Finale	—	Strand.....	W. V. Stander, Bestuurder, Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Wellingtontak, Kerkstraat 11, Wellington, Eksekuteur Testamentêr.
2320/58	Gitlin, Rebecca, spinster, retired, of Haddon Hall Hotel, Kloofnek Road, Cape Town, who died at Primrose Nursing Home, Cape Town, on the 18th June, 1958; First	—	—	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 4 Church Square, Cape Town, for Self & Co-Executor Testamentary.
1901/57	Jackson, John; First and Final.....	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 47, Knysna.
2494/58	Langenhoven, Eliza Marthinus, rustende boer, van Riviersonderend, en nagelate eggenote Gertruida Hendrika Langenhoven (gebore du Toit); Geamendeerde Eerste en Finale	—	Caledon.....	G. O. Rousseau, Waarnemende Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur.
415/59	Hubert Lilley, storeman; First and Final.....	—	Worcester.....	D. van Zyl Smit, Attorney for Executrix, 31 Stockenstrom Street, Worcester.
1747/58	van Zyl, Daniel Petrus Jakobus (of Jacobus), boer, van „Riversvale", Pk. Zeekoegat, Distrik Prins Albert, Kaap, en nagelate eggenote Aletta Susanna van Zyl (gebore Mostert); Gewysigde Eerste en Laaste	—	Prins Albert...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
607/58	Louw, Gesina Helena Janettha (gebore Etsebeth), van Perseel 10 Q 1, Pk. Border, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot Johannes Matthys Louw; Eerste en Laaste	—	*Warrenton....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 626, Kimberley, Kaapprovinsie, Eksekuteur Testamentêr.
95/59	Booysen, Hester Maria Jacoba (gebore van Niekerk), van Gideon Scheepersstraat, Jan Kempdorp, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot Gert Johannes Alwyn Booysen; Eerste en Laaste	—	*Warrenton....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 626, Kimberley, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie, indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
766/59	de Bruyn, Maria Aletta (gebore Faure), weduwee, huisvrou, van Villiersdorp; Eerste en Finale	—	Caledon.....	G. O. Rousseau, Waarnemende Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur.
183/59	le Grange, Martha (gebore Nortje), en langslewende eggenoot Jacob Daniel le Grange; Eerste en Finale	—	*Olifantshoek..	V. G. Holmes, Markplein, Posbus 6, Olifantshoek.
1445/59	Stofberg, Lodewyk Augustus, rustende boer, van Chevestraat, Paarl, en nagelate eggenote Johanna Maria Hendrina Stofberg (gebore Rossouw); Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus Paarl.
2573/58	Mongie, Alwine Ida Emma (born Bartz); First and Final	—	Wynberg.....	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for Executor Testamentary, 120 Main Road, Claremont, Cape Province.
6940/52	van der Westhuizen, Bertina Lukasina (gebore van der Westhuizen), en nablywende eggenoot Johannes Diederick van der Westhuizen, van Klein Kruis, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekuteur, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
238/49	Padoa, Ernest Edward, blacksmith, of 184 Caledon Street, Uitenhage; Supplementary	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Dative.
572/54	Villinger, Frances Louisa (born Abbitt), widow, of 1 Roberts Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Dative.
1370/57	Hartman, George Petrus, farmer, of Albyn, Division Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
667/58	Kotze, Dirk Johannes Louis; Geamendeerde Eerste en Laaste	—	Ceres.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.
3987/58	van Rensburg, Andries Bartholomeus; Eerste en Laaste	—	Ceres.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.
450/58	du Toit, Pieter Stephanus; Eerste en Finale..	—	Philipstown....	D. du Toit, Posbus 232, Paarl.
4122/58	de Beer, Samuel Edmund; Eerste en Finale..	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn.
3424/58	Blackman, Rupert James; First and Final....	11/7/59	—	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Dative, 24 Castle Street, Cape Town.
697/58	Steyn, Anna Elizabeth, weduwee, van Britstown; Eerste en Finale	—	*Britstown.....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
4321/58	Louis Katzenellenbogen, en nagelate eggenote Anne Jacomine Mathyssine Katzenellenbogen (gebore Binge), van Wilberforcestraat 29, Die Strand, Kaapprovinsie, welke boedel kragtens Artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24/1913 administreer word; Geamendeerde Eerste en Laaste	—	Die Strand....	Dr. J. van Tromp & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Friedman & Cohengeboue, Hoofweg, Die Strand.
3269/58	Jacobus Josephus (of Johannes) de Villiers, boer, wie oorlede is in die Karl Bremerhospitaal, Bellville, op 20 Maart 1958, van Rhebokskop, Distrik Prins Albert; Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 37, Posbus 11, Prins Albert.
1239/57	Gertruida Maria Magdalena Roelofse (gebore Peyper), huisvrou, van Smithstraat, Aliwal-Noord; Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Alger & Kotze, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Mutualgebou, Aliwal-Noord.
5161/57	Helen Elizabeth Cloete (born Taylor), widow, of "Catacre", Dordrecht, Cape Province; Amended First and Final	—	Dordrecht.....	George Edmund Franklin, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Dative.
393/58	William Alexander Nash, of Grassy Park, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for the Executor Testamentary, 808 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
3271/58	Ellen Watson, of Cape Town; First and Final	—	—	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for the Executor Testamentary, 808 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
1487/59	Clara Ellen Bull (born Silverwood), of Abingdon, Kenilworth Road, Kenilworth, Cape Province; First and Final	—	Wynberg.....	A. L. B. Bull, Executor Testamentary, 60 Second Crescent, Fish Hoek.
4048/58	Edward John Poole, and surviving spouse, Doris Maude Marion Poole (born Ridge), of 101 Roodebloem Road, Woodstock; First and Final	—	—	Harry Green & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, Station Road, Claremont.
4497/58	Stephen Kleinhans, labourer, of Elsies River, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town.
537/59	Florence Adams Frewin (born Robertson), widow, of Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg.
283/59	James Richard Liddle, and surviving spouse, Norma Liddle (born Doubell), of Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
921/59	Magdalena Brown (born Ostel), of Cape Town; First and Final	—	—	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
4667/56	Benjamin Block, of Dunrobin Flats, Kloof Road, Sea Point; First and Final	—	—	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
3430/51	Henriette Johanna Aletta Ibbotson (born Coetzee), widow, who died on the 7th May, 1951, of 46 Bowden Road, Observatory, Cape; First and Final	—	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
4603/58	Bernardus Lambertus Matthee, and surviving spouse, Stoffelina Anna Susanna Matthee, of Lansdowne; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
2381/58	Johannes Lodewickus (or Lodevikus) Burger, and surviving spouse, Jacoba Elizabeth Sophia Burger (born Marais), of Woodstock; First and Final	—	—	Kalie Sandler, Frank & Company, Agents for the Executrix Dative, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
4478/58	Herbert George Thompson, who died at the Monastery Nursing Home, Sea Point, on the 1st April, 1958; First and Final	—	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors Dative, 101 St. George's Street, Cape Town.
3174/58	Muriel Isaacs (born Fortuin), of "Radiom", Paterson Street, Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for the Executor Dative, 120 Main Road, Claremont, Cape Province.
4507/58	Esau Damingo (also known as Domingo), and surviving spouse, Katrina Karlina Damingo, of Elsies River; First and Final	11/7/59	Bellville.....	Lionel G. Murray & Reitz, Attorneys for Executors Testamentary, Argus Chambers, 30 Church Street, Cape Town.
2921/54	Benjamin Jacobus Adams, and surviving spouse, Rosetta Adams, of Rylands Estate, Athlone, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Abe Swersky & Cecil Berson, Attorneys for Executrix Dative, 502 Volkskas Building, 136 Adderley Street, Cape Town.
1019/59	Catherine Duke (also known as Catherine Hill Duke), widow, of St. Brelade, Jersey, Channel Islands; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
3792/58	Ruane, Thomas James, railway pensioner, of Nazareth Home, Cape Town; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1441/59	Osler, Frances Anne; First and Final.....	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
4197/57	Lloyd, Evelyn Alice, widow, of 15 Cecil Street, Newton Park, Port Elizabeth; Second and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1278/59	Snyder, Gladys Marie Becker, of Gwebi Elbow, P.O. Darwendale; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative.
1980/59	Gunn, Elizabeth; First and Final.....	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
306/58	Viljoen, Hendrik Stephanus, boer, van Content, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
509/58	Steyn, Johannes Erasmus, boer, van Hardus, Distrik Kuruman, en nagelate eggenote Anna Sophia Steyn (gebore Hattingh); Eerste	—	*Kuruman.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
39/59	Roos, Arthur Leithorne, retired post official, of 2 Barton Street, Woodstock, Cape, and surviving spouse, Annie Gertrude Roos (born Prince); Supplementary	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
5300/58	Everhardus Johannes Moller, boer en steenmaker, en nagelate eggenote Beatrix Hendrina Jacoba Moller (gebore Greeff), van Twistniet, Afdeling Tulbagh. [Geadministreer in terme van Seksie 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913]; Eerste en Laaste	—	Wolseley.....	A.M. Trust, Beperk, Eeufeesstraat, Wolseley, Agente vir Boedel.
2258/58	Milliken, Robert McCarthy; First and Final	—	—	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.
2338/58	van Niekerk, Francois Johannes Josua, en nablywende eggenote Jacoba Salomina Sophia van Niekerk (gebore Barkhuyzen), van Oskraal, Afdeling George; Eerste en Laaste	11/7/59	George.....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3160/57	Walters, Matthys Michielse; Third and Final	—	Malmesbury....	Carolin & Luyt, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 4, Moorreesburg.
445/59	Groenewald, Willem Jacobus, wewenaar, rustende boukontrakteur, van Knysna, Kaapprovinsie, voorheen van Caledon; Eerste en Finale	—	Knysna.....	G. O. Rousseau, Waarnemende Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Agent vir Eksekuteur, Posbus 34, Caledon.
2520/58	Steyn, Petrus Gerhardus, ploegbaas, S.A.S. en Hawens, en nagelate eggenote Hendrina Helena Steyn (gebore Loubser), van Millstraat 9, Nuweland, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Datief.
4937/58	Beyers, Doris, meerderjarige jongedogter, van Grosvenor Court, Collegeweg, Rondebosch, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1320/59	Gerstner, Wilhelm David, boer, van Geduld Plaas, Weltevredeweg, Pk. Philippi, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Anna Augusta Gerstner (gebore Gorgens); Eerste en Finale	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
3388/58	Swart, Maria Elizabeth (gebore Otto), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Andreas Jacobus Swart, van Alexanderweg 130, Parow, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
4540/58	Ryke, Thomas William Seymour, pensionaris, van Silvastraat 10, Zorgvliet, Ysterplaat, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Jacoba Petronella Ryke (gebore Louw); Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3518/58	Strijdom, Johannes Gerhardus, Eerste Minister, Groote Schuur, Rondebosch, Kaapprovinsie; Eerste	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Namens Eksekuteurs Testamentêr.
1663/58	Snyman, Joyce Jessie, spinster, 38 Park Road, Walmer Estate, Woodstock; First	—	—	Michael I. Shorkend & Company, Attorneys for Executor Dative, 403 Scott's Building, Plein Street, Cape Town.
1844/56	van Wyk, Catherine (born Matthews), widow	—	Wellington.....	Michael I. Shorkend & Company, Attorneys for Legal Representative, 403 Scott's Building, Plein Street, Cape Town.
5130/58	van Wyk, Jasper Johannes Jacob, rustende sendeling, van Bay Viewlosieshuis, Springstraat 136, Mosselbaai; Eerste en Finale	20/7/59	Mosselbaai.....	J. A. Louw & Kie., Kontikigebou, De Kockstraat, Posbus 123, Vryburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
603/59	Romyn, Henrietta (born Lichfield), housewife, of Surfcrest, Sea Point; First and Final	—	—	Frederik Adelbert Romyn, Executor c/o Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.
495/59	Macgregor, Archibald Gregor; First and Final	—	—	MacCullum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
89/59	Watson, Allan Wentworth; First and Final....	—	—	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
199/59	de Waal, Arend Johannes Frederik, en nagelate eggenote Huibrecht Maria de Waal (gebore Bester), van Kromrivier, Piketberg; Eerste en Finale	—	Piketberg.....	Sybrand S. van Wyk, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Van Riebeeckweg, Posbus 36, Kuilsrivier.
805/59	Bartholomeus Hendrik van Coller, rustende boer, van Ladismith, en nablywende eggenote Adora Sophia Wilhelmina van Coller (gebore Notnagel)	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Prokureur vir Eksekuteur/Eksekutrise Testamentêr/Datief, Posbus 59, Ladismith, K.P.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4271/58/33	Mitchley, Eric Rudolph Thomas; First and Final	—	Johannesburg..	Botha, Massyn & McKenzie, Attorneys for Executor Dative, Old Mutual Building, West Street, Kempton Park.
4080/58	Germishuizen, Johannes Wilhelm Franciscus; Eerste en Finale	—	Germiston.....	J. du Pisanie, Agent vir Eksekuteur, Joubertstraat 74, Germiston.
8333/57/33	Wagner, William Edward; First and Final.....	—	Tzaneen.....	Joubert & May, Attorneys for Executor Testamentary, Yamorna Street, P.O. Box 35, Tzaneen.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
554/59/18	Maria Ida Kuhn (born Motzkus), widow, of Springs; First and Final	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
4895/58	Shear, Rebecca Bertha; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sydney S. Hoffmann & Cranko, Attorneys for Executor Testamentary, Tenth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
651/59	Angus, James; First and Final.....	—	Johannesburg..	Howard Pim & Hardy, P.O. Box 1331, Johannesburg, Agent for Executrix.
7270/58/13	Ludick, Frans Stefanus, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Johanna Ludick, van Barendstraat 17, Pienaarsdorp, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
614/57	de Villiers, Pieter Abraham, and surviving spouse, Catharina Jacobina Louisa de Villiers (born Nathnagel); Supplementary	—	Krugersdorp...	(Mrs.) C. J. L. de Villiers, Executrix Testamentary, c/o R. Bailey, P.O. Box 225, Krugersdorp.
5043/58 13	Goosen, Samuel, ploegbaas, van Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
7608/58	Anna Maria Schaafsma (formerly Heske, born Babutski), and surviving spouse, Jan Pieter Schaafsma; First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
1702/59	Daniel Johannes Hildebrand, boer, en langslewende eggenote Sarah Petronella Hildebrand (gebore Beukes); Eerste en Finale	—	Piet Reitef.....	Vorster & Raubenheimer, Markstraat 48, Posbus 50, Piet Retief, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
4615/57/34	Venter, Hendrik Adriaan, afgetrede boer, van Harveyweg 22, Rembrandt, Germiston; Verbeterde	—	Germiston.....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou 123, hoek van Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
1877/59	Thomas, John William; First and Final.....	—	Johannesburg..	Geo. Isserow, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
2623/56	Kennelly, Elizabeth; First and Final.....	—	Johannesburg..	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
6162/55	de Beer, Carl Johannes (ook bekend as Karel Johannes Jacobs), mynwerker, van Beyerstraat 80, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenote Martha Maria de Beer; Gewysigde Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.
5200/58	Gouws, Susara Aletta (voorheen weduwee Mynhardt, gebore Bouwer), van Flowerstraat 373, Capital Park, Pretoria, en nagelate eggenoot Jozef Albertus Gouws; Supplementêre Eerste en Finale	—	—	Wicht & Marais, Posbus 1, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1714/59	van Niekerk, Anna Sophia Fredrika; Eerste en Finale	—	Brits.....	C. C. van Niekerk, Skietfontein, Pk. De Wildt.
3689/55	von Benecke, Lukas Wilhelm; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
3857/58	van Zyl, Gideon Pieter, getroud binne gemeenskap van goedere met Johanna Catharina van Zyl, van Gezicht, Distrik Bloemhof; Eerste en Finale	11/7/59	Bloemhof.....	J. N. Coetzer, Van Zylstraat, Posbus 1, Hoopstad, O.V.S.
5834/58	Jacobs, Carel Jacobus Philippus, van Sandfontein, Posbus 129, Nylstroom; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Van Niekerk, Stroh & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
7592/58	le Grange, Johannes Christiaan, en nagelate eggenote Petronella Agarda le Grange; Eerste en Finale	—	Springs.....	H. R. Rood & Kie., Posbus 389, Springs.
3368/54	Ebrahim, Gani; First and Final.....	—	—	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executors Testamentary, 179 Bosman Street, Pretoria.
27/59/34	le Roux, Philippus Bernardus (gebore Wolvaardt); Eerste en Finale	11/7/59	Krugersdorp...	A. G. Gladwin, Posbus 154, Krugersdorp.
5851/58	Smithson, John Law; First and Final.....	—	—	Adams & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
1293/59	Botes, Maria Petronella Elizabeth; Eerste en Finale	—	Koster.....	V. d. Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.
2205/57/4	Botha, Schalk Willem; Amended First and Final	—	Bronkhorstspruit	Julius Rudolph, 23 Anderson Street, P.O. Box 100, Klerksdorp.
4251/57	Harry Tucker, general dealer; First and Final..	—	Randfontein....	Miller & Wright, Attorneys for Executor, 45 Village Street, Randfontein.
6095/58	Bouwer, Gert Hendrik; Eerste en Finale.....	—	Delareyville....	Rooth & Wessels, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.
7889/58/5	Lightfoot, Mary Ellen; First and Final.....	—	Johannesburg..	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
1732/59	Geitenbeek, Willem Cornelus; First and Final..	—	Johannesburg..	Edward Lazar, Attorney for Executrix Testamentary, 416 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
7957/58/14	Feinstein, Hetty (born Greenbaum); First and Final	—	Johannesburg..	L. Friedman, Attorney for Executor Testamentary, 68–70 Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
519/59	Konrad, Alfons; First and Final.....	—	Johannesburg..	K. Steinberg & Seelig, Attorneys for Executor Dative, Suite 411/4, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
7330/58	Behr, Henne, housewife, of 72 Webb Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Maurice Stein, Executor Testamentary, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
2474/58	Dombey, Morris; First and Final.....	—	Johannesburg..	D. R. Snaier, Attorney for Executrix Testamentary, 118/124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
4715/58	Watson, Douglas, of 5 Hyde Park Mansions, Park Lane, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
1885/59/32	Maxwell, Hugh Bernard, of 174 Regent Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	R. L. Hopkins, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
3863/58	Willem Jacobus van Biljon, post office employee; First	—	Krugersdorp...	G. S. Blake, Esq., Attorney for Executrix, 12 Coaland Buildings, P.O. Box 238, Krugersdorp.
1466/58	Schnugh, Hugo Eleanor Lily; First and Final..	—	Johannesburg..	R. Schnugh, " Lindenlee ", P.O. Halfway House.
3648/58/	Nel, Valerianus Valentyn, en nagelate eggenote Elizabetha Christina Nel (gebore Brits); Verbeterde Eerste en Finale	—	—	E. C. Nel, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
5108/57	Klopper, Johanna Hendrika (born Davis); First and Final	—	Zeerust.....	Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.
6290/58	Harman, Caroline Margaret; First and Final..	—	Zeerust.....	Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.
6493/58/18	Horn, Jan Johannes Jeremias, en nagelate eggenote Martha Petronella Charlotta Horn (gebore Els); Eerste en Finale	—	Springs.....	M. P. C. Horn, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Johannesburg.
4648/58	Gebhardt, Petrus Arnoldus Bernardus, and surviving spouse, Olive Ann Kathleen Gebhardt; First and Final	—	Johannesburg..	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executrix Dative, 1–5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
1921/59	Jacobson, Selina; First and Final.....	14/7/59	Johannesburg..	Gregorowski & Oscar Getz, Attorneys for Executrix Testamentary, Seventh Floor, Troymark House, cor. of Market and Troye Streets, P.O. Box 7200, Johannesburg.
1199/59	Deacon, Henry Thomas, retired, of 250 Stanbury Road, Boksburg South, Boksburg, Transvaal; First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
365/59	Zunckel, Maud Margaret (born de Haas), widow, of 106 Married Quarters, Geduld Mine, P.O. Derseley; First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7618/58/13	Coles, Henry Leslie, assayer, of 11 Ash Avenue, Plantation, Boksburg, Transvaal; First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2671/58/16	Grassie, Alfred Meffan, fitter and turner, of Plot No. 12, Bartletts Small Holdings, P.O. Revensmoor, Boksburg, Transvaal, and surviving spouse, Elizabeth Winifred Grassie (born Hunter); First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
246/59	Hicken, Desmond Cliffor William, clerk, of 78A Ninth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Dative, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
7758/57/2	Andersson, Vivian Llewellyn; First and Final..	—	Johannesburg..	J. L. Wicks, c/o The South African and General Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 155, Johannesburg, *q.q.* Executor Testamentary.
8387/58/34	Watson, Alexander Dewey; First and Final....	—	Johannesburg..	Bowman, Filfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
990/59	Foster, Leslie (also known as Leslie Connel); First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) H. Foster, 5 Marion Heights, 32 St. George's Road, Yeoville, Johannesburg
1541/59	Langkilde, Victor Bjerager, retired ventilation officer, of 36 Glamorgan Road, Parkwood, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6047/56/24	Zupan, Peter; First and Final.....	—	Belfast.....	Victor D. Weimer, Authorised Agent, Vermooten Street, P.O. Box 11, Belfast.
2678/59/5	Leeson, Alfred Cornellis, mynwerker, van Clarendonstraat 26, Boksburg, en nagelate eggenote Catharina Francina Leeson (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6039/58	Botha, Johannes Marthinus; Eerste en Finale..	—	Kempton Park.	Botha, Massyn & McKenzie, Mutualgebou, Westraat, Posbus 53, Kempton Park.
7929/58	Oertel, Johanna Elizabeth (gebore Pretorius); Finale	—	Schweizer-Reneke	De Kock & Duffey, Schweazerstraat, Posbus 37, Schweizer-Reneke, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3111/58	Jonker, Christiaan; Eerste en Finale.....	—	Krugersdorp...	Pierre Fourie, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 201, Krugersdorp.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6514/58	Marais, Johanna Cecilia (gebore Roets), getroud in gemeenskap van goedere met Frederick Jacobus Marais; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	J. A. v. d. Berg, Banburyweg 24A, Melville-uitbreiding, Johannesburg, Eksekuteur Datief.
8305/58/16	Brunnette, Gordon Louis, en nagelate eggenote Magretha Alleta Elizabeth Brunnette; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Cordergebou, Commissionerstraat, Posbus 186, Boksburg.
5606/58	Boast, Cyril Stormer; First and Final.....	14/7/59	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 252, Springs.
6581/58	Johannes Matthys van der Westhuizen, en nagelate eggenote Hester Elisabeth Maria van der Westhuizen (gebore Lubbe), van Plot No. 14, Wilkoppies, Klerksdorp: Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Erasmus, Jooste & Kie., Andersonstraat 71, Klerksdorp.
1075/58	Jacobs, Francois Johannes Diederik, en nagelate eggenote Susanna Maria Jacobs; Eerste en Finale	—	Kempton Park.	(Mev.) Susanna Maria Jacobs, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Posbus 53, Kempton Park, Transvaal.
7560/58/37	van der Walt, Maria Magdalena (gebore Terblanche), weduwee, van Kranskloof, Pk. Wolhuterskop; Eerste en Finale	—	Brits.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7802/57/24	Parker, Bodney, boer, van Perseel No. B8, Distrik Groblersdal, en nagelate eggenote Harriet Jones Parker (gebore Cairncross); Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7790/58/33	van der Merwe, Margaretha Susanna Rosina, huisvrou, van Sewende Straat 12, Lichtenburg, en nagelate eggenoot Barend Frederick van der Merwe; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7175/57	Daly, Florence Mary, and surviving spouse, Barney Richard Daly; First and Final	—	Johannesburg..	David H. Botha & Company, 301 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, acting on behalf of the Executor.
8155/58/14	Delport, Folkers Johannes, en nagelate eggenote Anna Catharina Elizabeth Delport; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Anna Catharina Elizabeth Delport, Victoriaweg 84, Regents Park, Johannesburg, Eksekutrise Testamentêr.
7306/58/16	Hesse, Hermann August Wilhelm, afgetrede onderwyser, van Luterloh No. 73, Gerdau, Lichtenburg, en nagelate eggenote Wilhelmine Sophie Louise Hesse (gebore Muller); Tweede en Finale	—	Lichtenburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2227/59/13	van Eck, Francois Johannes, afgetrede boer, van Kortstraat, Lichtenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Dalena Jacoba van Eck (gebore van Eck); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5553/58/33	West, Mary Alexandrina, housewife, of 5 Sheba Road, Barberton; First and Final	—	Barberton.....	Webb & Ross, P.O. Box 11, Barberton.
5235/56/24	Hendrik Tabane, bricklayer, and surviving spouse, Elizabeth Tabane (born Tsutsubi); First and Final	—	—	Caplan & Green, Attorneys for Executor Testamentary, 407-411 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria.
8368/58	McDowell, Walter Alexander, retired sales manager, 501 Africa House, Johannesburg, and surviving spouse, Sarah Maria McDowell; First and Final	—	Johannesburg..	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
817/59/6	Haddon, David Strachan; First and Final....	—	Johannesburg..	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., Authorised Agent, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
7855/58	Ladeira, Hendrika Wilhelmina (born van der Gryp), housewife, of 76 Railway Reserve, Springs, and surviving spouse, Alfred Ladeira; First and Final	—	Springs.....	S. Judes & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs.
8338/58/13	Boshoff, Willem Hendrik Petrus; First and Final	—	Krugersdorp...	Phillips & Osmond, Attorneys for Executrix Dative, Sterling Buildings, Medical Arcade, Ockerse Street, Krugersdorp.
475/59	Allers, Johannes Jacobus, and surviving spouse, Anna Wilhelmina Sophia Allers; First and Final	—	—	A. W. S. Allers, Executrix Testamentary, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
1473/58/22	Reeders, Andrew; First and Final.....	—	Pinetown.....	E. M. Erasmus, Robin Road, Pinetown.
7002/58	von Benecke, Mabel Lared; First and Final..	—	Brakpan.....	Ross & Jacobsz, Attorneys for Executrix, P.O. Box 46, Pretoria.
2709/58/17	van Breda, Adriaan Francois, pensionaris, van O'Reilly Merrystraat 51, Rhynfield, Benoni, en nagelate eggenote Magdalena Maria van Breda (gebore Griessel); Eerste en Finale	—	Benoni.....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5519/57/33	Pritchard, Charles William de Villiers, medical practitioner, in his lifetime of London, England; First and Final	—	Johannesburg..	Audrey Gladys Pritchard, Executrix Testamentary, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg.
1116/59/17	Duncan, Arthur Stanley, and surviving spouse, Magdalena Petronella Jacoba Duncan; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg.
5530/54/37	Woods, Samuel; Second and Final.....	—	—	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Dative, 324 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6268/58/12	Beeson, William, and surviving spouse, Cecilia Emma Beeson; First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
6896/58/6	Godfrey, Harold Jacob; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. J. Orkin, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 310, Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 4207, Johannesburg.
565/59	Pitt, Natalie Brenda (born Turner); First and Final	—	Johannesburg..	R. S. C. Pitt, Executor Testamentary, P.O. Box 943, Johannesburg.
5050/58/2	King, Andrew, and surviving spouse, Anne King (born Whittaker); First and Final	—	Johannesburg..	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
6110/58/37	Mann, Herbert; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
380/59/14	Eva, Mabel Cecilia (formerly Mack, born Young); First and Final	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2354/58	Owitz, Philip; First and Final.....	—	Johannesburg..	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executors Testamentary, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
3831/58	Edmund Bertus Sinclair-Frylinck, and surviving spouse, Beatrice Catherine Sinclair-Frylinck; First and Final	—	—	De Beer, Eybers & Naude, 418 J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.
3125/58	Wilson, Elizabeth Margaret; First and Final..	—	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
7975/58/14	van den Berg, Herbert Cecil, wewenaar, van Buffelsvlei, Distrik Ventersdorp; Eerste	—	Ventersdorp....	M. E. Rood, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
8178/58/34	Rheeder, Andries Hercules Petrus de Wet, miner, of 199 Angelo Plantation Road, Boksburg, and surviving spouse, Janetta Embrensia Rheeder (formerly Wheeler, born Joubert); First and Final	—	Boksburg.....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executor Dative, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
4344/57/22	Williams, Catherine Johnston; First and Final	—	Johannesburg..	John Blair MacKenzie, P.O. Box 1639, Johannesburg.
3258/58/33	du Rand, Francois Johannes Jacobus; First and Final	—	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
7049/58	C. F. Murley, widow, housewife; First.....	—	Johannesburg..	L. E. Boshoff, P.O. Box 103, Pietermaritzburg, Natal.
3657/58/17	Bester, Izak Jacobus, van Rayton, Transvaal; Eerste en Finale	—	Cullinan.....	E. Vogel, Posbus 417, Pretoria.
6471/58/14	Jordaan, Daniel Jacob, afgetrede boer, en nagelate eggenote Anna Sophia Jordaan (gebore Oosthuizen), van Witkraal, Distrik Delareyville; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Herman de Plessis, Posbus 23, Delareyville.
3264/55/6	Burger, Gezina (Gesina) Johanna, van Markweg 58, Newlands, Johannesburg, en nagelate eggenoot Schalk Johannes Burger; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou 123, hoek van Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
7495/57/15	Horn, Irene (born Walton); First and Final..	—	Rustenburg....	(Mrs.) V. Walton, Executrix Dative, P.O. Box 73, Rustenburg.
2582/57/4	Haas, Werner Max; First and Final.....	—	Johannesburg..	Harold E. Braude, Attorney for the Executrix Testamentary, 611 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
5504/58	Odendaal, Cornelia Frederica (gebore Jordaan); Eerste en Finale	—	Wakkerstroom.	Barry & Schuurman, Posbus 3, Wakkerstroom, Transvaal.
1946/59/36	Hendrika Nicolosina Stay (born Jacobs), of Springs, and surviving spouse, Reginald Kenneth Stay; First and Final	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 16, Springs.
8334/58/12	Lombard, Dirk Christoffel, en nagelate eggenote Anna Maria Magdalena Lombard, van Dertigste Laan 624, Villieria, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
6934/58	van Heerden, Rudolf (Rudolph) Hendrik, sendeling, en nagelate eggenote Elizabeth Christina van Heerden (gebore Blomerus), van Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria; Aanvullende Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
8340/57/15	Groenewald, Ingeborg, huisvrou, van Eigenhaard, Distrik Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2279/59/16	Lubbe, Barend Frederick, en nagelate eggenote Hester Petronella Jacoba Lubbe (gebore Malherbe), van Brintonstraat 32, Dawkinsville, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
3838/58/35	van Waardhuizen, Justus Wellington, van Plot 33, Ivydale, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
8442/58	de Roos, Folkert, en nagelate eggenote Ytje Hiddes de Roos (gebore van der Veen), van Esselenstraat 12, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1848/59/34	de Wet, Johannes Marthinus, en nagelate eggenote Hester Susanna de Wet (gebore de Bruyn), van Langstraat 25, Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
5674/54/25	van der Poel, Lucius Stephanus; Verbeterde Eerste en Finale ter vervanging van die Eerste en Tweede en Finale gedateer 18 Desember 1954 en 1 Februarie 1955	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2064/59	Kriel, Pieter Eduard, van Inglebystraat 92, Crosby, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
186/57/2	Allen, Andrew William; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7553/58/23	Rawlinson, Keith Arthur, of 10 Married Quarters, East Geduld Mines, Springs; First and Final	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
564/59/36	Potgieter, Evert Frederik; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
405/59	Ness, Agnes More, spinster, of 321 Main Road, Hermanus; First and Final	—	Caledon.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
3114/55/4	Bezuidenhout, Johannes Lodewicus Pretorius, handelaar en meulenaar, van Hendrina, Transvaal; Eerste en Finale	—	Hendrina.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
75242/33	Smit, Abraham Johannes, van Lydenburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Ruben Zefo Gouws, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Datief.
2435/59/34	Robertson (also known as Robinson), Joseph Charles, pensioner, of 201 Luttig Street, Pretoria West, and surviving spouse, Sarah Robertson (formerly McGonigal, born Goosen); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6739/58	Gie, Johanna, weduwee, van Maraisstraat 439, Brooklyn, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
631/59/16	de Beer, Johannes Willem Christiaan, spoorwegamptenaar, van Hertzogstraat 868, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Hester Margaretha de Beer (gebore Deetlefs); Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
7829/58	Jeff, William, of Nazareth House, Enterprise Road, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3283/57/12	Humphries, Frederick George; Second and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1145/59/5	Houghton, Ann Marita (born Tippett), widow, of 35 Urania Street, Observatory, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3583/58/23	Thompson, William James, farmer, of "Kleinschuur", District Pietersburg, Transvaal; First and Final	—	Pietersburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
5905/53/23	Mahashe, Maria (born Thema), widow; First and Final	—	Pietersburg.....	Meyer, Hirschmann & Susser, Attorneys for Executor Dative, Van Riebeeck Buildings, Grobler Street, P.O. Box 55, Pietersburg.
7670/58	Drysdale, Alexander; First.....	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
5051/58	Israel Kopelowitz, retired shopkeeper, and surviving spouse, Janie Kopelowitz; First and Final	—	Johannesburg..	Sachs & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Vorenberg House, 6 New Street South, Johannesburg.
7753/58	Robert George Young, retired barman, and surviving spouse, Millicent Young; First and Final	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
1499/59/18	Nellie Alice Ginsberg, of 11 Arton Mansions, 56 Webb Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Alfred J. Levy, Attorney for Executor Dative, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni, Transvaal.
5966/50/24	Liebe Samuels; First and Final.....	—	Johannesburg..	Simler & Cooper, Attorneys for Executor Dative, Price Forbes House, 16 Frederick Street, Johannesburg.
6169/59	Geoffrey Galbraith Beere, pensioner; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executor Testamentary, 815/820 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6953/56	Mary Eluned Archbold (born Hughes), widow; First and Final	—	—	A. J. Archbold, c/o 148 Lamont Road, Durban.
3965/58/18	Johannes Cornelius Engelbrecht, en nagelate eggenote Elizabeth Engelbrecht; Gewysigde Eerste en Finale	—	Johannesburg..	E. Engelbrecht, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
5977/58/13	Friedenthal, Paul; First and Final.....	—	Johannesburg..	Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

NATAL.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
300/58	Smith, Clifford Mansel, factory employee; First and Final	—	Howick.....	J. Fraser & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 39, Howick, Natal.
238/53	Mosiea, John, farmer; First and Final.....	—	Impendhle.....	J. Fraser & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
2471/56	William Bassett Davies, retired; First and Final	—	—	Smythe & Company, Attorneys to Executrix Testamentary, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg.
2911/58	Edward Thomas Earnshaw, and surviving spouse, Hilda May Earnshaw; First and Final	—	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, Agents for Executrix Testamentary.
2639/57	Muthusamy Nadesan Pillay (also referred to as Nadasen Pillay and Madasen Pillay), retired;	—	Dundee.....	Dawanye, 54A Smith Street, Dundee.
712/58	Oskar Julius Hansen, missionary; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Cmith & King, 44–46 Jackson Street, Stanger.
2024/58	Adolphe, Andrew George, and surviving spouse, Mabel Helena Adolphe; First and Final	30 days..	Durban.....	Lionel Meskin, Executor Dative, 323/331 West Walk, Smith Street, Durban.
1312/58	George Archibald Park Ross, retired medical practitioner; Executor's First and Final	—	—	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2731/58	Margaret Januarie; First and Final.....	—	—	Smythe & Company, Attorneys to Executor Testamentary, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg.
3014/58	McGoveran, Terence Peter; First and Final...	30 days..	Durban.....	Lionel Meskin, Executor Dative, 323/331 West Walk, Smith Street, Durban.
1441/56	Lutchmadu, Indian immigrant No. 56702, farmer, and surviving spouse, Chitamma; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
822/59	Ethel May Flament; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban, Natal.
3397/58	Leopold Koppenhagen; First and Final.....	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Realty House, Smith Street, Durban.
143/56	Amod Rhamtoola, widower, of Harding, Natal; First and Final	—	Harding.....	Parry & Foulis, Attorneys for Executor Dative, Sinclair Building, Wooley Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.
2582/56	Theodorus Cornelius van Rooyen; First and Final	—	Empangeni.....	C. L. van Rooyen, c/o Davidson & Schreiber, 84 Union Street, P.O. Box 62, Empangeni.
3365/58	Forsberg, Carl Bernhard; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
332/59	Mare, William Ernest; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2005/58	Intestate Estate Letchmee, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1387/1906, housewife; First and Final and Supplementary Account	—	Durban.....	Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
1597/57	Duma, Alpheus; First and Final.....	—	Durban.....	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Natal, for Executor Dative.
320/59	Ramkelawon, and surviving spouse, Sonpathy; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1689/50	Hendrik van Niekerk, afgetredene, van Langefontein, Hillcrest, Natal, en nagelate eggenote Annie van Niekerk (gebore Conradie); Eerste en Finale	—	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.
1569/53	Ross, Archibald Campbell; First.....	—	Camperdown...	R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors for the Estate, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2469/57	Salickram (also referred to as Salikram Maharaj), colonial-born Indian, Birth Register No. 504/1890, of New Glasgow; First and Final	30 days..	Verulam.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
2356/55	Veeran, colonial-born Indian No. 41989/41990, farmer, and surviving spouse, Alumailu Mungamah, colonial-born Indian No. 34/1911, of Tongaat; First and Final	30 days..	Verulam.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executors Testamentary, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
2397/56/1334	Rajpattee, No. 8948/8949/6478/6479, widow, domestic, of 10 Westhill Avenue, Durban; First and Final and Supplementary	30 days..	Durban.....	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban.
3292/58	Newton, Margaret Hope, of Dunblane, North Shepstone; First and Final	—	Port Shepstone.	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
1391/58	Victor Jack Forder, solicitor; First and Final..	—	Port Shepstone.	Forder, Ritch & Eriksson, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.
276/59	Abraham Johannes Stephanus Liebenberg, traffic inspector, of Pietermaritzburg, and surviving spouse, Catharina Gesina Liebenberg (born Janse van Rensburg); First and Final	—	—	C. C. C. Raulstone & Company, Attorney for Executor Dative, Raulstone Building, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.
433/52	Vythilingam Lutchmana Pather (also known as Vythalingam Lutchmina Pather), of Durban, Natal, and surviving spouse, Kamatchee; Amended First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executors Testamentary, S.A. Permanent Buildings, 35 Field Street, Durban.
3588/58	Maria Eugenie Poisson, widow, of Durban; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, S.A. Permanent Buildings, 35 Field Street, Durban.
2775/57	Arnold Chauncey Walton, retired, of 474 Moore Road, Durban; First Supplementary	—	Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorneys for Executors Testamentary, 8 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
1799/58	Gabriel Jagga, retired; First and Final.....	—	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, Agents for Executrix Testamentary, 4/6 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban.
257/58	Mahomed, colonial-born Indian, Birth Register No. 475/1901, of 284 Sirdar Road, Clairwood, Durban, Natal, and surviving spouse, Amida Bee, colonial-born Indian, Birth Register No. 1382/1910; First and Final	—	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15/17 Foundry Lane, Durban.
2408/54	Scott, Roland James, and surviving spouse, Thelma Madge Scott (now Saayman); First and Final	—	Durban.....	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2585/58	Squire, George Russell, of Scottburgh, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	Reuben Per, Attorney for Executor Testamentary, First Floor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, P.O. Box 2, Orange Grove, Johannesburg.
2299/58	Jacobus Marthinus de Lange, boer, in lewe van Palmietfontein, Distrik Utrecht; Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Utrecht.
1666/58	William Morcom Boyes; First and Final.....	—	Durban.....	W. B. Calder, Calder & Barker, P.O. Box 1622, Durban.
1101/58	Reginald Reynolds; First and Final.....	—	Durban.....	Biebuyck & Company, Attorneys for Executrix Dative.
1407/58	Friedrich Rudolph Wilhelm Schafer, retired, and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Lisetta Schafer; First and Final	—	Durban.....	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, 803/8 West Walk, West Street, Durban.
12/59	Nils Johan Biorkman, of 153 Fairhaven, South Beach, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2920/58	van Tonder, Martha Jacoba (formerly Dorfling, born Mulder), and surviving spouse, Adrian Hendrik Albertus van Tonder; First and Final	—	Eshowe.....	H. H. Kent & J. G. Barnes, Main Street, P.O. Box 51, Eshowe.
1838/57	Marthinusen, Erling; First and Final.....	—	Port Shepstone.	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Natal, for Executors Testamentary.
2293/58	Gibson, Arthur David, of Marine Drive, Margate, Natal; First and Final	—	Port Shepstone.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
191/59	Raymond, Leonard Dyson, and surviving spouse, Edith Raymond, of Sea Park, Natal; First and Final	—	Port Shepstone.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executrix Testamentary.
159/59	Pakkiriamma, housewife; First and Final.....	—	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate.
3135/58	Wessels, Pieter Jurie, of Joubert Street, Paulpietersburg; Second and Final	—	Paulpietersburg.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1631/58	Mary Agnes Boorman, housewife, of Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2427/58	Richard Staward Anderson, pensioner of South African Railways, and surviving spouse, D. B. Anderson, of 73 Nicolson Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
898/57	Sidney Richard Stockdale, retired estate agent, of 187 Fraser Street, Howick, Natal; First	—	Howick.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
152/59	Christian Simpson, widow; First and Final....	—	Durban.....	F. J. Tayler, Executor Testamentary, 36/41 Salisbury House, Smith Street, Durban.
3045/57	Alfred Myers, company director, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2512/58	Leonard England Lynch, retired, and surviving spouse, Sarah Lynch (since deceased), of Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Dative.
1349/58	Anne Macdonald Lister (born Mackillican), widow; First and Final	—	Durban.....	A. L. Norden, Executor Testamentary, 36/41 Salisbury House, Smith Street, Durban.
3530/58	Jessie Kemp Alley (born Turnbull), widow, of 246 Essenwood Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
532/59	Lily Cross (born Barreyatt), widow, c/o Innes Nursing Home, Innes Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
83/59	Edmond Nobel Stalin Fenner, apprentice, S.A.R., of 31 Canterbury Mansions, Canterbury Grove, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
631/59	Margaret Lewis Garvie (born Butler), and surviving spouse, Lawrence Begrie Garvie, foreman biscuit maker, of 99 Sea View Road, Sea View, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
466/59	Johanna Marthina Helena Susanna Lötter (formerly Murphy, formerly Kendall, born Joubert), and surviving spouse, Johannes Francois Lötter, fitter, of 1 Woodford Grove, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2412/58	Gwendoline Gertrude Mack (born Pearce), of 40 Browns Grove, Sherwood, Durban, and surviving spouse, Lawrence Arthur Mack, carpenter; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1621/58	Mabel Lucy Southwood (born Hartley), widow, of 151 Manning Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2930/58	Robert Watson, fitter, S.A.R., of 42 Victoria Mansions, Esplanade, Durban, and surviving spouse, Jennie Isabella Watson (born Heron); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
937/56	Wilhelmina von Benecke, housewife; First and Final	—	Greytown.....	D. C. von Benecke, Executor Testamentary, c/o Macaulay & Riddell, Attorneys for Executor Testamentary, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
651/57	Miller, Marion (born Green), widow, of Ladybrand; First and Final	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Company, P.O. Box 106, Ladybrand.
1276/55	Human, Gerhardus Hendrik Philippus, van Carrollstraat, Dewetsdorp; Supplementêre	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Dewetsdorp.
226/58	Ralfe, Norman Charles; First and Final.....	—	Welkom.....	D. H. M. Ralfe, c/o Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1680/58	Emslie, Hamilton Field, of Seven Oaks, P.O. Brendar, Bloemfontein; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
801/58	Petronella Magdalena Martha Susanna du Plooy, (gebore Kotze, voorheen Welthagen), pensionaresse, van Dewetsdorp; Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekuteur.
825/58	Johannes Gerhardus Raath, retired butcher, of 22 Lombard Street, Harrismith; First and Final	—	Harrismith.....	Philip D. Wright, Attorneys to Executor Testamentary, P.O. Box 126, Harrismith.
718/58	Joubert, Willem Adrian, afgetredene, van Loopstraat 32c, Parys, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Susanna Jacoba Joubert (gebore Smit); Eerste en Laaste	14/7/59	Parys.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Datief.
944/58	Joubert, Anna Susanna Jacoba (gebore Smit), weduwee, van Parys, O.V.S.; Eerste en Laaste	14/7/59	Parys.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Datief.
1570/58	Strydom, Hendrik Nicolaas, boer, van „Harmonia", Petrus Steyn, O.V.S., en nagelate eggenote Dina Johanna Susanna Strydom (gebore Oosthuizen); Eerste en Laaste	—	Petrus Steyn....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
425/59	Joint Estate William Diack, pensioner, South African Railways, and surviving spouse, Jessie Diack (born Page), of 6A Ginaria Crescent, Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
285/58	Fick, Jacobus Johannes, van Pietersfontein, Distrik Reitz; Eerste en Finale	—	Reitz.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
85/59	Grobler, Cornelis Jozephus Janse van Rensburg, boer, van Elim, Distrik Fouriesburg, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Grobler (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Fouriesburg....	Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
24/59	Pennefather, Elizabeth; First and Final.....	—	—	A. E. Pennefather, Executor Testamentary, 306 Parnon Apartments, 101 Henry Street, Bloemfontein.
425/58	Magrietha Susanna Linde, huisvrou, en nagelate eggenoot Marthinus Jacobus Linde; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat, Posbus 17, Brandfort.
1652/58	Veltman, Sophia Louisa (gebore Taylor), en nagelate eggenoot Frederik Johannes Cornelis Veltman; Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan.
1059/52	Johannes Barend van der Sand, poskantoor amptenaar, en nagelate eggenote Cecilia Johanna van der Sand (gebore Schoombie); Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein.
1729/58	Jan Abraham Alberts, pensionaris, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Alberts, van De Wetstraat, Lindley, O.V.S.; Eerste en Laaste	—	Lindley.....	Pauw & Van Rensburg, Gemagtigde Agente van Eksekutrise Datief, Kerkstraat, Posbus 25, Lindley, O.V.S.
352/59	George Heath, retired farmer, and surviving spouse, Alice Annie Maude Heath (born Prince); First and Final	14/7/59	Bothaville.....	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executrix Testamentary.
1380/56	Johannes Jacobus van Niekerk, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna van Niekerk (gebore Boshoff); Supplementêre en Finale	—	Kroonstad.....	Due Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
603/59	Pelissier, Ida Cecilia; Eerste en Finale.....	—	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
396/59	Petrus van Nierop du Toit, afgetrede onderwyser, en nagelate eggenote Maria Magdalena du Toit (gebore Loretz), van Wardenstraat 12, Harrismith; Eerste en Finale	11/7/59	Harrismith.....	Van Reenen & Weakley, Stuartstraat, Posbus 34, Harrismith.
449/58	Cornelia Susanna le Roux, winkelier, van „Le Roux Damesuitruster", Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	B. P. du Plessis, 30B Rouxstraat, Posbus 563, Bethlehem.
1247/53	Abraham Hercules Theron, boer; Aanvullende Eerste en Finale	—	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
276/59	Jacoba Hendrina Isabella van der Walt (gebore Ferreira), weduwee, van Philippolis, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Philippolis.....	Johan G. Welgemoed, Posbus 3, Philippolis, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1719/58	Harrington, Kathleen Nora; Eerste en Finale..	11/7/59	Harrismith.....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
1640/58	Serfontein, David Jacobus, en nagelate eggenote Catharina Maria Johanna Elizabeth Serfontein; Eerste en Finale	—	Sasolburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.
1422/58	de Necker, Pieter Hendrik, rustende boer, van Kerkstraat 14, Vrede, en nagelate eggenote Susanna Maria de Necker (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1646/58	Molateli, Selina, housewife, of 1345 Batho Location, Bloemfontein; First and Final	—	—	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Executor, Cuthberts Buildings, P.O. Box 681, Bloemfontein.
67/59	Badenhorst, Maria Dorothea (gebore Pienaar), en nagelate eggenoot Casper Hendrik Badenhorst, van Commissionerflat, Pk. Flora, Distrik Marquard; Eerste en Finale	—	Marquard.....	Cloete & Garden, Prokureurs, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 50, Marquard, O.V.S.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1606/58	Janse van Rensburg, Josephus George, en nagelate eggenote Beatrix Hendrina Janse van Rensburg; Eerste en Finale	—	Ventersburg....	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
1748/58	Troskie, Magaretha Elizabeth Johanna, en nagelate eggenoot Christiaan Jacob Johan Troskie; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1668/58	Jannetta Magdalena (ook bekend as Janetta Helena) de Wet; Eerste en Finale	11/7/59	Bultfontein.....	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
1753/58	von Maltitz, Charles Francois; First and Final	11/7/59	Ficksburg.....	Tennent & Van der Merwe, P.O. Box 12, Ficksburg.
193/59	Blasich, Wybrand Elias Thuinsma, en nagelate eggenote Sarah Cornelia Jacobmina Blasich (gebore Smit), van Stadienhof 2, Daniel van Niekerkstraat, Wilgehof, Bloemfontein; Eerste en Laaste	—	—	J. G. Krick & Cloete, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein, namens Eksekuteur Datief.
1272/58	Saamgestelde Boedel Borstlap, Johannes Lodewicus, boer, van Bakenkop, Distrik Petrusburg, en nagelate eggenote Maria Aletta Borstlap (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1195/58	Jan Frederik Taute, boer, wie getroud was binne gemeenskap van goedere met Anna Angonessa Sophia Taute (gebore Hebler), van die Plaas Goliatshoogte, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A, Posbusse 97 en 125, Brandfort.
1625/58	Lubbe, Anna Dorothea (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Jan Hendrik Lubbe, van Kestell, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	11/7/59	Kestell.....	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat, Posbus 23, Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
899/58	Goliath, Cornelius, and surviving spouse, Alida Goliath, of Bloemfontein	—	—	V. A. Rosendorff, Executor Testamentary, c/o Soua Rosendorff, First Floor, S.A. Mutual Building, P.O. Box 41, Bloemfontein.
1674/58	Potgieter, Philippina Maria Charlotta Roets..	—	Marquard.....	Adolf Adriaan Potgieter, Eksekuteur Testamentêr, of P. W. Nel, Posbus 160, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1402/58	Beket, Catharina (of Catherina) Elizabeth; Eerste en Finale	—	Lindley.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.
199/59	Breet, Aletha Louisa (gebore Jordaan), weduwee, van „ Net-soos-hy-is ", Winburg; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
7132/58	Roberts, Hester Susanna (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Petrus Paulus Roberts; Tweede en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1080/58	Heyns, Gert Frederik, en nagelate eggenoot Helena Maria Heyns (gebore Saayman), met wie hy binne gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	—	Kestell.....	E. J. P. Smit, Posbus 514, Bethlehem.
1296/58	Senekal, Salomon (of Salmon) Ignatius, en nagelate eggenote Isabella Frederika Senekal (gebore Hartzenberg); Eerste en Finale	—	Vredefort.....	I. F. Senekal, p/a G. J. B. West & Kie., Posbus 7, Vredefort, O.V.S.
104/59	du Toit, Elizabeth Anna (ook bekend as Ann) (gebore Chambers); Eerste en Finale	11/7/59	Ficksburg.....	W. E. Kohlberg, vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 216, Ficksburg.
1734/58	Tarazi, Sauraya (born Chebair), widow, general dealer, of 26 Cameron Road, Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2296/58/3	Frans Coetzee, and surviving spouse, Norah Orlando Blanche Winifred Coetzee (born Courtenay-Latimer), of 3 Ebden Street, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown.
60/59/13	van der Walt, Hendrik Rudolph, en nagelate eggenote Lasea Francina van der Walt; Eerste en Finale	—	Steynsburg.....	(Mev.) L. F. v. d. Walt, Posbus 8, Steynsburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
363/59/13	Nieuwenhuis, Abraham Johannes Stephanus, platelayer, of S.A. Railways, Imvani, District Queenstown, who died on the 12th of February, 1959, and surviving spouse, Christina Elizabeth Nieuwenhuis (born Koekemoer); First and Final	—	Queenstown....	D. G. Middleton, Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, Queenstown.
280/59/13	George Kenneth Mackenzie, retired deputy commissioner of police for Natal, of 106 Devereux Avenue, East London, who died on the 5th of February, 1959; First	—	East London...	Allison Maclean Pollock and Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executors Testamentary.
1988/58/12	Matthews, William Henry; First and Final....	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2086, Johannesburg.
285/58/2	Cadle, Joshua Alan, farmer, of De Vlei, Murraysburg; First	—	Murraysburg...	J. M. Kuhn, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 315, Murraysburg.
2123/58/13	Ah Yui; First and Final.....	—	Somerset East..	Scott, Stegmann & Mills, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for Executrix Testamentary.
2288/58/13	Westcott, Margaret Florentine Elizabeth (also known as Margaret Elizabeth) (born Busse); First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzêt & Burmeister, 38 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
648/59/3	Colyn, Lukas Jacobus, boer, van Dunvegan, Distrik Elliot, en langslewende eggenote Martha Maria Magdalena Colyn (gebore Smit); Eerste en Laaste	—	Elliot.....	(Mev.) M. M. M. Colyn, p/a N. J. Kotze, Posbus 77, Elliot.
1115/58/2	Saamgesmelte Boedel Coetzee, Dirk Hendrik Jacobus, vee-inspekteur, van Van Riebeeckstraat, Maclear, en oorlewende eggenote Helena Claudina Coetzee (gebore Goosen); Eerste en Laaste	—	Maclear.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 68, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
137/59/12	Nel, Elizabeth Margaretha (vroër Roets, gebore Aucamp); Eerste en Finale	—	Barkly-Oos.....	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Barkly-Oos.
575/59/3	Browne, John Arthur Heitland; First and Final	—	Umtata.....	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executrix, York Road, Umtata.
2214/58/2	Erasmus, Maria Elizabeth (born Delport), and surviving spouse, Lourens Rasmus Erasmus	—	Uitenhage.....	Dolley & Wink, 17 Market Street, P.O. Box 60, Uitenhage.
2146/58/2	Geswint, Jan, draadmaker, van Kruisfontein, Distrik Humansdorp, wat oorlede is op 14 Desember 1952, en nablywende eggenote Adriana Geswint (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	—	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp.
143/59/3	Devereux-Quicke, Adrian Henry, retired, of 21 Albert Street, Queenstown, who died on the 18th of November, 1958; First and Final	—	Queenstown....	D. G. Middleton, Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, Executor Testamentary, P.O. Box 44, Queenstown.
1702/58/3	Drummond, Jeanie Watson Strathern (born Crichton); First and Final	—	Port Elizabeth..	Julius Lax, Noach & Jankelowitz, Attorneys for Executor Testamentary, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
2297/58/12	Perks, Lottie Letitia (born Keightley), widow, of East London, who died on the 16th of November, 1958; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
1255/58/11	Niland, Peter Vernon, farmer, of Mount Prospect, District Fort Beaufort; First and Final	14/7/59	Adelaide.....	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford, Cape Province.
2051/58/13	Weinick, Gerbregt Susanna (gebore Oosthuizen), en oorblywende eggenoot Herman Weinick, van Jamestown, in die Afdeling van Aliwal-Noord; Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	F. A. von Hirschberg, Posbus 19, Jamestown, K.P., Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.
1901/58/13	Roux, David, and surviving spouse, Helena Roux (born Duncan); First and Final	—	Port Elizabeth..	H. Roux, c/o I. Goldberg, P.O. Box 1282, Port Elizabeth.
2269/58/3	King, Lionel Victor, and surviving spouse, Ethel Maud King (born Fraser), since deceased; First and Final	—	East London...	Brown, Hurly & Muller, Attorneys for Executor Dative, 17 Terminus Street, East London.
571/59/3	Hughes, Isabella Mary Lafouche (born Frost), of Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
456/59/21	Vorster, Anna Christina Maria (gebore Nienaber); Eerste en Finale	—	Colesberg.....	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
2482/58/3	Holmes, Reuben Clement, and surviving spouse, Mary Amy Lavenia Holmes (born King); First and Final	14/7/59	Nqamakwe.....	W. E. Warner & Brian Shelver, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 8, Nqamakwe.
2299/58/13	Rochussen, Lydia Mary (born Hahn), housewife, of Flat 4, Polana Court, St. Peter's Road, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
36/59/2	Boucher, William John Hermann, and surviving spouse, Auguste Wilhelmine Bertha Boucher (born Weiss); First and Final	—	King William's Town	Barnes & Ross, Attorneys for Executors Testamentary, 126 Alexandra Road, King William's Town.
2047/58/3	Isaacs, Margaret (born Forbes), widow; First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
428/59/3	Jones, Mary Alexandria (born Griffin), and surviving spouse, Harold Albert Jones; First and Final	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2462/58/3	Baker, Stanley Barras; First and Final.....	—	Queenstown....	McConnell & Malan, Attorneys for Executor Testamentary, 94 Cathcart Road, P.O. Box 34, Queenstown.
1873/58/13	McEwan, Alice Mary (born Jakins), housewife, of "Botha's Kraal", Tarkastad, Cape Province; First and Final	—	Tarkastad.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
1428/58/13	McBeath, Rachel (born McCulloch), widow, in her lifetime of Cove Rock Sections, P.O. Greenfields, District East London, who died at East London on the 16th of July, 1958; First	—	East London...	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London.
80/58/1	Coetzee, Louis Johannes, retired; Supplementary	—	Umtata.....	Hughes Chisholm & Airey, Attorneys for Executrix, Owen Street, Umtata.
2473/58/11	Makin, Andrew, retired, of Le Grange Street, Sterkstroom; First and Final	—	Sterkstroom....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
115/58/1	Kiessig, Max Gustav Hermann, woolbuyer, of 10 Salisbury Avenue, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 3rd of January, 1958; First and Final	—	Port Elizabeth..	R. Coulter, Secretary, The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth, Agents for the Executors Testamentary.
46/59/11	du Plessis, Ignatius Petrus, boer; Eerste en Finale	—	Humansdorp...	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
1738/58/12	Meyer, Susanna Catherina (born Landman), and surviving spouse, Christiaan Ernst Gerhardus Meyer; First and Final	—	East London...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, East London.
631/59/11	Oertel, William Allan, widower, retired, who died at Graaff-Reinet on the 4th of April, 1959; First and Final	—	Graaff-Reinet..	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, for Self and Co-Executor.
1807/58/12	Taylor, George Hilton, who died at East London on the 22nd day of December, 1956; First and Final	—	East London...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 387, East London.
371/59	Webb, Edgar Sheffield, railway pensioner, of "Retreat", Kologha Road, Stutterheim, C.P., and surviving spouse, Theresa Isabel Webb; First and Final	—	Stutterheim....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2234/59	de Klerk, Thomas John Townshend, haarkapper en karweier, en nablywende eggenote Beatrix Maria Magdalena de Klerk (gebore Wehncke), van „Semper Eadem", Kerkstraat, Victoria-Wes	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 24, Victoria-Wes.
2290/59	Visser, Abraham Gerhardus, verkoopsverteenwoordiger, van Hoofstraat 504B, Noorder Paarl, en nagelate eggenote Anna Jacoba Visser (gebore Burger)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
651/59	Davids, Nicholas, and surviving spouse, Victoria Davids (born Noudt), of 25 Longmarket Street, Cape Town	Simon Abel, Attorney for Executrix Dative, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
2302/59	Cloete, Hendrik Cornelis Gerhardus, boer, van Steenkampspoort, Fraserburg, en sy nagelate eggenote Jacomina Christina Cloete (gebore Bekker)	Moodie & Coetzee, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat, Posbus 5, Fraserburg.
1893/59	Smit, Elizabeth Johanna (gebore Fox), en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Smit, boer, van Uitsig, Bredasdorp	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp.
2027/59	van Zyl, Catharina Johanna (gebore Cloete), van Langverwacht, Bonnievale	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
2277/59	Pienaar, Anna Magdalena Francina (of Fransina) (gebore Hugo), rustende huisvrou, van Markstraat 4, Porterville	Die A.M. Trust, Beperk (geregistreerde deposito-nemende instelling), Posbus 51, Porterville, J. P. van Aarde, Bestuurder, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2233/59	Hansen, Isabel (gebore Holtshousen), weduwee, van Kylemoreweg 33, Universiteitslandgoed, Woodstock, K.P.	Erlank, Meyer & Nel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kroningslaan 10, Bellville, K.P.
288/59	Millar, Eileen (formerly Plasket, born Pearce), and surviving spouse, Edward James Millar	V. G. Holmes, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 6, Olifantshoek.
2286/59	Swan, Eva May (born Smith), widow, of Nazareth House, Mill Street, Cape Town	Louw & Key, 127 Main Street, Somerset West, Attorneys for the Executor Testamentary.
2341/59	Jordaan, Anna Elizabeth Johanna (gebore le Roux), weduwee, huisvrou, van Die Straat, Rawsonville, Afdeling Worcester	J. F. G. Smuts, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Adderleystraat 38, Worcester, Gemagtigde Agent.
2238/59	Meyer, Daniel Johannes, van St. Andrewsstraat, Willowmore	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1363/59	Vasavada, Karanlal Natwarlal (Natverlal), and surviving spouse, Vimlalaxmi Vasavada, of Vasavada Khadki, Mangnath Street, Junagadh, India	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
2213/59	Wells, Chares Edward, previously of 16 Kamp Street, Potchefstroom, lately of 6 Richmond Avenue, Pinelands	Charles William Alfred Wells, 6 Richmond Avenue, Pinelands. 60 days.
312/59	Fourie, Catharina Sophia Steyn (gebore van Rooyen), weduwee, van Hartbeesbult, Distrik Vryburg	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
310/59	Swart, Martha Magdalena Maria (gebore Mouton), en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Swart, van Hofstraat, Stella, Distrik Vryburg	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
311/59	Greeff, Elizabeth Johanna (gebore Pretorius), weduwee, van „Java South", Distrik Vryburg	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
1943/59	Pickles, Richard Allen, of Thurldene, off Bosonia Street, Kuils River, C.P.	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for Executrix Dative, 34 Durban Road, Bellville, C.P.
1239/59	Cordingley, Joe Perkin, and surviving spouse, Kate Adelaide Bertha Cordingley, of 4 Beverley Court, Koala Road, Brooklyn	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
2249/59	Steyn, Antoinette Anna Johanna, van Van Reenenstraat, Robertson	Warren & Smith, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
1760/59	Privett, John Richard, of 7 Breda Street, Gardens, Cape Town	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrix, 8 Darling Street, Cape Town.
327/59	Dortley, Margaretha Catharina Johanna (gebore Visser)....	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Kerkstraat 73, Posbus 78, Robertson, K.P.
2147/59	Miller, Violet Elizabeth (born Farrell), housewife, of 17 Kenmain Gardens, Main Road, Kenilworth, Cape	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
616/59	Steenkamp, Debora Cornelia Optavia (gebore Nel), en nablywende eggenoot Jan Cornelis Steenkamp, van Calvinia	Nel & Laurence, Stiglingstraat, Calvinia, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
456/56	Nathan Daniel Blignaut, van Ziervogelstraat 12, Graaff-Reinet	Willem Viljoen Stander, Posbus 20, Wellington, Eksekuteur Datief.
—	Jonker, Johanna Catherina Magdalena (gebore Rootman), en nagelate eggenoot Adolph Johannes Jonker	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
2279/59	Powell, Joseph Bertram, and surviving spouse, Eva Lilian Powell, of 8 Buchanan Road, Claremont, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2495/59	Clarkson, John Stafford, retired, of Constantia Road, Wynberg, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2287/59	Titus, Sarah (born Olivier), housewife, of 227 Nelson Street, Vasco	M. Bledin & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, Klipfontein Road, Elsies River.
316/59	Loubser, Gert Christiaan, and surviving spouse, Zacharia Jacomina Loubser (born Victor)	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
592/59	Fölscher, Gert Carl Krüger, van Proteastraat, Wolseley, K.P.	J. C. Fölscher, Ivystraat 4, Clydesdale, Pretoria.
2384/59	Malcolm, Christina Isabella (born Gray), of 3 Warwick Mansions, Green Point, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2320/59	Somerville, Dorothy Smith (formerly Rae, born Smith-Boyce), who died in Cape Town on 3rd June, 1959	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary.
2174/59	Baxter, William Duncan, who died at Mouille Point, Cape on 28th May, 1959	J. E. Baxter, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
1887/59	Gert Petrus Johannes Heyns Rademeyer, pensionaris, en later gestorwe eggenote Petronella Jacoba Maria Rademeyer (gebore Walker), van Calitzdorp	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 15, Calitzdorp.
1456/59	Francis, Emily Maria, of 3 Nuttall Road, Observatory.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
380/59	Eliza Willemina Helena van der Merwe, huisvrou, van Brassefontein, Calvinia	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur, Stiglingstraat, Posbus 5, Calvinia. 21 dae.
1512/59	de Reuck, William Anthony, pensioner, of Hibernia Street, George	Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for Executor Dative, 97 Hibernia Street, P.O. Box 21, George.
282/59	Loock, Daniel Wessel, general dealer, of Strydenburg, and surviving spouse, Isabella Maria Loock (born Wiid)	I. Edelstein, Attorney for Executrix Testamentary, Church Street, Hope Town.
301/59	Vink, Jasper Nicolaas Loubsher, of The Homestead, Mafeking	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executors Testamentary.
1573/58	Loots, David Francois, spanbaas in diens van die S.A.S., van Hillside 47A, Beaufort-Wes	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
1511/59	de Reuck, Anthony William, retired, of Hibernia Street, George	Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for Executor Dative, Hibernia Street, P.O. Box 21, George.
2137/59	Gerber, Frederick Petrus Stander, van Greystraat, Knysna..	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 6, Knysna.
1851/59	Barnard, Sarel Stefanus Clifton (of Sarel Stephanus Clifton), en nagelate eggenote Aletta Katrina Barnard (gebore Barnard), van Ruigtevlei, Distrik Knysna	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 6, Knysna.
293/59	de Vos, Jacob, and surviving spouse, Maria de Vos (born Viljoen), of Ronaldsvlei, P.O. Beaconsfield	Haarhoff, Hertog, Moult & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
2291/59	Walters, Johanna Susanna Cornelia (gebore van Schalkwyk), en nablywende eggenoot Adriaan Walters, boer, van Evergreen Villa, Langebaan	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Vredenburg, K.P., Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
262/59	Collins, Catherine Kathleen (born Paulse), of 128 Murray Street, Vasco	Banard Katzef & Company, 491 Albert Road, Salt River, Attorneys for Executor Dative.
1775/58	Jattiem, Faldela (born Davids), of 146 Rochester Road, Salt River	Banard Katzef & Company, 491 Albert Road, Salt River, Attorneys for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
525/59	Martha Magdalena Taylor (born de Jager), widow, housewife, of Spring Street, Mossel Bay	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
888/59	Lawrence, Clara (born Cornelius), of Grassy Park, Wynberg, Cape	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executrix Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
2333/59	Esterhuizen, Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Susanna Anna Esterhuizen, van De Drift, Pk. Mesklip, Namakwaland	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 15, Springbok.
2432/59	Isaac Roytowski, pharmacist, of 9 Milton Court, Graham Road, Sea Point, Cape Town	Fine & Fine, Attorneys, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
2317/59	le Roux, Margaretha Albertha (born Raubenheimer), and surviving spouse, Stephanus Daniel Petrus le Roux, of Bakenskraal, Oudtshoorn	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
2521/59	Borman, Jan Adriaan.....	J. J. Borman, p/a Ontvanger van Inkomste, Posbus 657, Kaapstad.
2493/59	Brennan, Dorothea Elizabeth (born Manthey).....	A. de V. Claassens and A. T. Brennan, P.O. Box 48, Kuils River, C.P.
2445/59	Ross, Abraham Charles.....	Frances Ross, Kent Road, off Newlands Avenue, Newlands.
3381/58	September, Edward (Edward Johannes Daniel), and surviving spouse, Charlotte September	Robert Goldblatt & Company, 136 Voortrekker Road, Parow.
2346/59	Leigh, James, and surviving spouse, Jane Ann Leigh (born Ball), of 2 Hof van Holland, Alexander Road, Muizenberg	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg.
1447/59	Worship, Lily Johanna Caroline (born February).....	William Worship, 28 Skepe Plein, Factreton Estate, Cape Town.
2385/59	McCulloch, Emily Maude (born Grahame).....	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
1601/59	Smith, Frederick Nicholas, of Bishop Street, off Second Avenue, Grassy Park, Cape	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for Executor Dative, 120 Main Road, Claremont, C.P.
2484/59	Schoonraad, Susanna Gloudina (born Uys), of 10 Rosedene Flats, Ryan Road, Rosebank, Cape	Edward Henry Schoonraad, 10 Rosedene Flats, Ryan Road, Rosebank, Cape.
680/59	Wentworth, James Johannes, and surviving spouse, Florence Alida Wentworth, of " Fleurette ", Greenwich Road, Diep River, Cape	Richard Ernest van der Ross, Executor Dative.
1154/59	Coenraad Adolph Havenga, pensionaris, van Colestraat, Jamestown, en langslewende eggenote Hendrika Christina Havenga (gebore Kotze)	Francis Arthur von Hirschberg, Wepenerstraat, Jamestown, Distrik Aliwal-Noord.
236/59	Dumas, Karel Johan, en nablywende eggenote Christina Vivier Dumas (gebore Hanekom)	Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.
291/59	Basman, Casparus Johannes, en nagelate eggenote Catharina Antonetta Basman (gebore Swanepoel), van Witputs, Upington	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
217/59	Sandenbergh, Hercules Alexander, rustende boer, van Prieska	Van Niekerk & Groenewoud, Prokureurs vir die Boedel, Maritzlaan, Posbus 34, Prieska.
2475/59	le Roux, Martha Maria, jonkvrou, huisvrou, van Dirkie Uysstraat, Franschhoek	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
323/59	Lieberthal, Lea, widow, of 51A Mackenzie Street, Vryburg..	Elliott, Visser & Pickup, Attorneys for Executors Testamentary, De Kock Street, P.O. Box 77, Vryburg.
2203/59	Morrell, Frank, of Grosvenor Square, Rondebosch, Cape..	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
298/59	Maris, Frans, van Van Riebeeckstraat, Hopetown.....	Abbott & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 34, Hopetown.
1781/59	Francis Sophia Baron (born Brinkhuis), and subsequently deceased spouse, Benjamin John Baron, of 82 Beaufort Street, Goodwood	Cecil Rabinowitz & Company, Attorneys for Executor Dative, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
1520/59	Thompson Stevenson, of 3 Richmond Road, Three Anchor Bay	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Dative.
1609/59	Barnard, Cornelis Johannes Stephanus, van Koninginstraat, Knysna	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Prokureurs vir Eksekuteure Testamentêr, Posbus 6, Knysna.
1510/59	du Preez, Elizabeth Gertruida (gebore Janse van Rensburg, voorheen Eybers), van Die Brug, Tulbagh, en nablywende eggenoot Johannes Andries Stephanus du Preez	Grimbeek & Moodie, Van der Stelstraat, Tulbagh.
2338/59	Lillias Patricia Grandison (born Grandison), housewife, of Sea Point, Cape	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
2536/59	Klesser, Alice Thelma (born Hulbert), of " Chez Nous ", Amhurst Road, Kenilworth, Cape, and surviving spouse, Hendrik Klesser	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
2500/59	Galleid, Abe, of 7 Churchill Street, George, C.P.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.
2514/59	Starke, Herbert Charles, company director, of Amorino, Barnard Street, Rondebosch, C.P.	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
2544/59	Daisy Elizabeth Margaret Owen-Smith, of Rondebosch....	Ward & Boyes, Attorneys for the Executor, 29 Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Cape Town.
1760/59	John Richard Privett, of 7 Breda Street, Gardens, Cape Town	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executrix, 8 Darling Street, Cape Town.
2180/59	Ada Gerber (born Spivak), of 21 Belle Ombre Road, Tamboers Kloof	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town.
—	Goosen, Michiel Daniel, advertensie bestuurder, van Grensweg 11, Vredelust, Bellville	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2395/59	van Zyl, Elizabeth Wilhelmina (of Willemina) Catharina (of Catherina) (gebore Swart), huisvrou, van Hamiltonstraat 58, Goodwood, K.P.	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3729/58	Ellis, Matthys Christoffel, boer, van „ Voorbaat ", Ladismith, K.P.	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
1993/59	de Lange, Hendrik Johannes, busbestuurder, van Tecoma Singel 19, Thornton, K.P.	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
2412/59	Goussard, Beatrix Anna Margaretha (gebore Marais, voorheen Blom)	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
1838/59	Rowe, Daisy Elizabeth (born Stammers), widow, of 14 First Crescent, Fish Hoek, Cape Town	Daniel Solomon Cohen, Executor Testamentary, P.O. Box 170, Springs.
2223/59	Clarke, Jane Shirit.....	N. B. Isemonger, " Glen Shee ", 36 Eastway, Pinelands, C.P.
317/59	Matthys Wilhelm Christiaan Beeslaar, en nagelate eggenote Aletta Johanna Beeslaar (gebore Maritz), van Perseel 2 GX 3, Hartswater	Lubbe & Kirsten, Posbus 4, Pokwani, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

TRANSVAAL.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
177/59	Bierman, Barend Daniel, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Bierman, van Voortrekkerstraat, Belfast	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
3059/59	Chittenden, Leonard.....	Bowen, Sessel & Goudvis, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
3165/59	Polglase, Maud Eveline.....	Bowen, Sessel & Goudvis, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
3862/59	Miller, Reginald Lionel Campbell, accountant, of Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executrix Testamentary, Eighth Floor, Palace Building, Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg.
3638/59	Williamson, Annie, of 303 McKenzie Street, Brooklyn, Pretoria	J. T. Williamson, 42 Keyes Avenue, Rosebank, Johannesburg.
3799/59	Engelbrecht, Jacomina Catharina Gysbertha Johanna (gebore Heyns), van Wes Wits Dorp, Pk. Oberholzer	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
3809/59	Kruger, Joachim Martinus, en nagelate eggenote Maria Magdalena Kruger (gebore van Tonder)	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermootenstraat, Posbus 11, Belfast.
3807/59	Jansen, Johannes Christoffel, miner, of 41 Durban Deep, Roodepoort, and surviving spouse, Emily Jansen (formerly Meintjies, formerly Speck, born Hayter)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
2556/59	Prinsloo, Martha Maria Magdalena (born Roscher), widow, of 10 Hardina Court, Devenish Street, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2202/59	Anderson, Andrew Edward, chemist, of Johannesburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2820/59	Mance, Jessie Elizabeth (born Spencer), widow of retired railway employee, of Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executor Testamentary, Eighth Floor, Palace Building, Pritchard Street, Johannesburg.
3484/59	Saayman, Ivy, of 708 Tafelberg, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg	H. A. Damant, Attorney for Executor Testamentary, 501 Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
3030/59	Hinde Kople.....	Drutman & G. M. David, Attorneys for Executor, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.
3727/59	Ida Pessen, who died in London on 15th May, 1959	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
3748/59	Jooste, Mortimer, of 24 Voortrekker Street, Ventersdorp....	D. Wright, Executor Testamentary, P.O. Box 237, Ventersdorp.
3513/59	Wiggill, Elijah Henry, van Waterpan No. 45, Westonaria, Distrik Randfontein	Jan Truter, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Alf Swartzbergsgebou, Edwardslaan 105, Westonaria.
3743/59	German, Ada (born Bellin), and surviving spouse, Matthew Richard German, of 72 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, 400 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
2805/59	Jessen, Frederick Hans, and surviving spouse, Eva Mary Jessen	Aubrey James Howe, Second Floor, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
3741/59	Creer, George Douglas, foreman carpenter, of 172 Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3403/59	Cartwright, Lily (born Perry).....	Vera Cheadle, 48 Ernest Road, Kensington, Johannesburg, Executrix Testamentary.
3239/59	Kewley, Isabella Catherine, of Castle Blaney, Leyds Street, Johannesburg	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executors Testamentary. Fifth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
3494/59	Gatt, Catherine Louise, of 20 Du Plooy Street, Potchefstroom	Meyer & Meyer, P.O. Box 122, Potchefstroom.
3654/59	van Heerden, Elizabeth Magritta (born van Heerden), widow	William Elliott Vardy, 5–9 Netherlands Bank Building, Germiston.
3829/59	Jeremia Jesaja Rautenbach (ook bekend as Jeremiah Jesiah), afgetrede mynwerker, van Trollipweg 14, Brenthurst Park, Brakpan, en nagelate eggenote Anna Susanna Christina Rautenbach (gebore Fourie)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3821/59	Lowe, Grace Kennedy, married in community of property to George Lorne Rogers Lowe, of Marlene Mansions, cor. of Tudhope Avenue and Abel Road, Berea, Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
766/59	Wagner, Frederik Abraham Jacobus.....	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executor Dative, 103–105 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston.
3823/59	du Preez, Willem, en nagelate eggenote Maria Helena Elizabeth du Preez, van Von Weillighstraat 73, Potchefstroom	P. J. de Beer, Genomineerde Amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 157, Potchefstroom.
2913/59	Jacobus Coenderade Mouton, aflos graafdrywer, en nagelate eggenote Elsie Adriana Jacoba Mouton (gebore Smith), van Tuinstraat 221, Pretoria Tuine, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
—	Viljoen, Helena Elizabeth (gebore Lourens), en nagelate eggenoot Frederik Rudolphus Viljoen, van Oppermanstraat 18, Witbank, Transvaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2147/59	Wessels, Anthon Jasper, van Kerkstraat 159, Pretoria, en nagelate eggenote Iris Edna Wessels, van Kerkstraat 159, Pretoria	Nicholas Gerhardus Wessels, Posbus 435, Pretoria.
—	Nieuwenhuizen, Hendrik Jan.....	Maria Nieuwenhuizen, 7 Epsilon Place, Glenesk, Johannesburg
3811/59	Kempen, Schalk Willem Vorster, en nagelate eggenote Johanna Catharina Kempen (gebore van Heerden), van St. Brides-laan 75, Mayfair-Wes, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1111/59	Phasha, Elias Mashaba, of Kalkbank No. 112, District of Brits	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for the Executor Dative, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
1615/59	Bouwer, Cornelia Jacoba (gebore Marais), en nagelate eggenoot Cornelis Frederik Bouwer, van Langseekoegat, Distrik Nigel	Batteson, Curlewis & Els, Posbus 2, Devon.
3810/59	Marthinus Gysbertus Keet, bricklayer, and surviving spouse, Hendrika Johanna Keet (born Mong), of 93 Station Road, Brakpan	A. D. Cohen, Attorney for Executor Testamentary, 101/2 and 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.
466/59	Abbott, John Johannes, of Elares Building, Berlandina Street, Roodepoort	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executor Dative, 6 Karl Street, Roodepoort.
1984/59	Kloppers, Magdalena Christina (gebore de Vos), getroud in gemeenskap van goedere met nagelate eggenoot Urbanus Kloppers, van Kloofweg 19, Bedfordview	A. M. de Vos, Lawleystraat 560, Hatfield, Pretoria.
3425/59	William Charles Hunter, mynwerker, van Plot No. 4, Brentwood Park, Distrik Benoni, en nagelate eggenote Anna Magrietha Hunter (gebore Odendaal)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2720/59	Bessie Constance, Knoetze (gebore Fogwell), en nagelate eggenoot Anthonie Christiaan Frederick Knoetze, van Rustgenoeg, Distrik Zoutpansberg	T. E. Knoetze, p/a P. S. McDonald & Kotzé, Sanlamgebou, Posbus 555, Pietersburg.
3353/59	de Waal, Johanna Maria (gebore Pyper), van Surreylaan 291, Ferndale, Pk. Broughton, en van haar nagelate eggenoot Johannes Daniel von Bargen de Waal	E. Vogel, Posbus 417, Pretoria.
3803/59	Göldner, Gerard Tobias, onderwyser, van Sewende Straat 79, Naboomspruit, en nagelate eggenote Louisa Francina Göldner	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	le Roux, Esther Emily (gebore van Wyk), van Klipriviersoog No. 47, Distrik Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Malan, Cornelis Pieter de Leeuw, en nagelate eggenote Sibyl Josephine Malan (gebore Kriel), van Hochstetterhuis 42, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Kruger, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Adriana Johanna Kruger (gebore Nortje), van Napoleonstraat 38, Rustenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
3585/59	Laubsscher, Henrietta Wilhelmina (gebore Robinson), en nagelate eggenoot Johannes Frederik Laubscher	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 83, Vereeniging.
3790/59	Burger, Aletta Magdalena (gebore van der Merwe).....	De Kock & Duffey, Schweizerstraat, Posbus 37, Schweizer-Reneke, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3930/59	Deetlefs, Hester Angenessa Gertruida, and surviving spouse, Joseph Deetlefs	O. N. von Broembsen & Brown, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
3925/59	Stoop, Jacomina (gebore Verreine), en nagelate eggenoot Pieter Schalk Willem Stoop, van Van Riebeeckstraat, Belfast	Stoltz & Uys, Posbus 13, Carolina, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr.
3027/59	van Heerden, Gesina Anna Christina (gebore Fourie), en nagelate eggenoot Andries Willem van Heerden, van Langestraat 5, Carolina	Stoltz & Uys, Posbus 13, Carolina, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
6003/58	Cornelia Johanna Catharina Velloen (gebore Botha), weduwee, huisvrou, van Van Belkumstraat 5, Rustenburg	Kotze & Duffey, Prokureurs van Eksekuteur Datief, Steenstraat 38, Rustenburg.
2571/59	Labuschagne, Maria Johanna (gebore Havenga), weduwee, van Kaalfontein, Pk. Dovesdale, Distrik Ventersdorp, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3820/59	de Lange, Marjorie Cape, widow, housewife, of 295 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3556/59	Janse van Vuuren, Abraham Johannes, boer, van Winkelhaak, Swartruggens, Transvaal, en nagelate eggenote Catharina Gertruida Janse van Vuuren	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2707/59	Clark, Marie Gertrude, housewife, of 150 Marais Street, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2625/59	Brits, Rudolph Johannes, boer, van Klipplaatdrift, Distrik Ventersdorp, en nagelate eggenote Johannes David Brits (gebore Bronkhorst)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3415/59	Engelbrecht, Jacobus Paulus, pensionaris, van De Clercq-straat 6, Lydenburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3640/59	Bosch, Herold (Harold) Herman, afgetrede bouer, van Erf No. 53, Vyfde Straat, Delmas	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3566/59	Coetser, Johannes Jacobus, spoorwegwerknemer, van Banklaan, Waterval-Boven, en nagelate eggenote Margrietha Maria Magdalena Coetser (gebore Nortje)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3910/59	Louisa Marie Riekert (voorheen Erasmus, gebore van Schalkwyk), weduwee, huisvrou	De Villiers & Olivier, Barclays Bankgebou, Posbus 173, Nelspruit.
3647/59	Esterhuysen, Martha Jacoba (gebore van Rooyen), en nagelate eggenoot Frans Hendrik Esterhuysen, van Simmerstraat 5, Lake Chrissie, Distrik Ermelo	M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 114, Ermelo.
3070/59	Reynecke, Johannes Petrus, en nagelate eggenote Susara Dorethia Jacoba Reynecke (gebore Scheepers), van Van der Hoffweg 312, Hercules, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3384/59	van Jaarsveld, Jeremia Jeisaja, van Rhenosterspruit, Distrik Pretoria	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou 123, hoek van Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
3669/59	Rubin, Barney, of 82 Komatie Road, Emmarentia, Johannesburg	Julius Stern & Company, P.O. Box 10, Johannesburg.
3303/59	Allen, John Henry, miner, of 65A Exner Street, Roodepoort, and surviving spouse, Judith Johanna Allen	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
3306/59	Bosman, Pieternella Susanna (gebore Joubert), weduwee.....	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
3315/59	Chamberlain, Alberta (born Vivian), of Kleinplaats, District of Zoutpansberg	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 52, Louis Trichardt.
3489/59	Tayob, Khatubai Moosa (born Ismail), widow, of 31 Potgieter Street, Potgietersrus	Mohomed Moosa, 31 Potgieter Street, Potgietersrus.
1747/59	Denny, Auguste, under Curatorship.....	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Curator Bonis, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
1589/59	Majombozi, John Jotelo, under Curatorship, of 103 Bertha Street, Sophiatown, Johannesburg	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Curator Bonis, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
3801/59	Grundling, Aadries Johannes, en nagelate eggenote Alberta Susanna Johanna Grundling (gebore Strydom), van Oosthuizenstraat 9, Warmbad, Noord-Transvaal	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sutterweg, Posbus 18, Warmbad.
3828/59	Rosenberg, Hirsch (also known as Herman).....	Cramer & Cramer, Attorneys for Executors Testamentary, 102 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
3702/59	Smit, Alida Barendina (gebore Steenkamp), en nagelate eggenoot Erasmus Jacobus Smit, van Schwickardstraat, Standerton	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton.
3394/59	Erasmus, Wilhelm Johannes, en nagelate eggenote Engela Anna Johanna Erasmus	Engela Anna Johanna Erasmus, Dorpstraat 909, Hercules, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3675/59	van Staden, Hester Sophia (gebore du Preez), weduwee, van Rietkuil, Distrik Delmas	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
3825/59	Potgieter, Michiel Coenraad, boer, van Rietkuil, Delmas, en nagelate eggenote Susanna Philippina Potgieter (gebore Bennett)	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
3797/59	Collett, James Edwin, and surviving spouse, Margaret Elizabeth Collett (born Barry), of 7 Zinnia Lane, Primrose, Germiston	Shunn & Nijland, P.O. Box 91, Germiston, Attorneys for Executrix Testamentary.
1483/58	Jansen, Hannie (ook bekend as Honey).....	Thomas Shenton Wood, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Permanentegebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
26793	Marius Combrink du Plooy.....	Sentrale Eksekuteurs- en Adviseurskamer en Beleggings Maatskappy, Beperk, Posbus 9481, Johannesburg.
2749/59	Hendrika Fredrieka van der Merwe (gebore Kloppers), en nagelate eggenoot Jan Hendrik van der Merwe, van Gardenerlaan 4, Brakpan	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 116, Brakpan.
8156/58	Friedlander, Hirsch.....	Percy Friedlander, 69 Pretoria Road, Kempton Park, Transvaal. 31 days.
3859/59	du Plessis, Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Mathilda du Plessis, van Claimstraat 39, Boksburg	Malherbe, Rigg & Ranwell, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Cordersgebou, Commissionerstraat, Posbus 186, Boksburg.
—	Bothma, Martha Maria (gebore Prinsloo), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Bothma, boer, van Voortrekkerstraat 31, Witbank, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3835/59	Spaans, Tammo Jacob.....	Galgut, Courtis & Munro, 36 Bureau Lane, Pretoria.
3448/59	Mathews, Lilian Susan, spinster, of Kleinsoutpan, District of Delareyville, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3669/59	Macrae, Alida Margaretha Elizabeth (gebore de Jongh), huisvrou, van Veertiende Laan 785, Wonderboom-Suid, Pretoria, en nagelate eggenoot Wilson Wood Macrae	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
2211/59	Smit, Hendrik Stephanus, boer, van Paardefontein, Devon, Distrik Heidelberg, en nagelate eggenote Alida Johanna Smit (gebore Smit)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
3580/59	Johanna Kana Jansen.....	Witkin & Nat Bregman, Attorneys for Executor Testamentary, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
1572/59	Dreyer, Petrus Adriaan Johannes.....	Elsie Aletta Dreyer, Executrix Dative, 1 Rhodes Avenue, Brakpan.
3874/59	van Heerden, Henry Octo, van Burgerstraat 14, Lydenburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3423	Hattingh, Adrianna Christina, van Sesde Straat 63, Northmead, Benoni	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1083/59	du Preez, Pieter Andries Daniel Salomo, van Van der Hoffweg 1166, Booysens, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3683/59	Wessels, Ferdinand Petrus, van Plot No. 15, Sunnyside, Benoni	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3564/59	Coetzee, Johannes Abraham, en nagelate eggenote Johanna Coetzee (gebore Joubert), van Eliseweg 94, Fontainebleau, Distrik Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3710/59	Bruwer, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Anna Johanna Susanna Maria Bruwer (gebore van Wyk), van Kalkfontein B. 35, Groblersdal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2681/59	Oberholzer, Gielliam Johannes, en nagelate eggenote Wilhelmina Hendrika Oberholzer (gebore Tenhaaf), van Van Zylweg 12, Newlands, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3806/59	Horn, Maria Magdalena Catharina (gebore Espach), weduwee, van Boundary- en Ascotweg, Clewer, Distrik Witbank, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7728/57	Beneke, Johanna Catharina, en nagelate eggenoot Andrew Bowie Beneke, van New Era, Springs	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3648/59	Grobler, Johannes Cornelius Philippus, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Grobler (voorheen Janse van Rensburg, gebore Prinsloo), van Witbank No. 99, Ermelo	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3843/59	Willer, Joseph Louis Rudolph, widower, of 1 Southern Klipriversburg Road, Hill Extension, Johannesburg	G. H. R. Edmunds, The Local Manager, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 3722, Johannesburg.
3553/59	Pieterse, Cornelia Zachariah, en nagelate eggenoot Wessel Johannes Hendrik Pieterse, van Neeltjestraat 17, Meiringspark, Klerksdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4098/59	Weir, Robert, of 4 Amos Street, Colbyn, Pretoria.....	Rooth & Wessels, Agents for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
8289/58	Eastes, Louisa Magdalena (born Swanepoel), of 809 Caledon Street, Hercules, Pretoria	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Third Floor, Netherlands Bank Buildings, Pretoria.
323/59	Geyer, Johanna (gebore de Witt), van Beau Geste, Politsi, Noord-Transvaal	Izak Daniel Louis Geyer, Beau Geste, Pk. Politsi, Noord-Transvaal.
3788/59	Bennion, Bertie, journalist, of Sunnyside Hotel, York Road, Parktown, Johannesburg, and surviving spouse, Doris Bennion (born Lees)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3816/59	Lange, John Henry Dale, lorry driver, of 10 Charles Street, Troyville, Johannesburg, and surviving spouse, Elizabeth Gertrude Lange (born Esterhuizen)	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
3326/59	Joubert, Jan Hendrik, van die plaas Allerhoop, Distrik Potgietersrus, en van sy nagelate eggenote Heila Johanna Magdalena Joubert (gebore Dreyer)	W. G. J. Mentz, Posbus 215, Potgietersrus.
308/59	Alice Elizabeth Randall.....	T. D. Randall, 64 Montagu Street, Boksburg.
3858/59	Papenfus, Simon Henry Spurgeon, afgetrede mynwerker, van Bedfordlaan 96, Benoni, en nagelate eggenote Johanna Francina (Francis) Papenfus (gebore Lourens)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3873/59	Grobler, Jesias Engelbertus, mynwerker, van MacWilliamstraat 132, Venterspos-Wes, Distrik Randfontein, en nagelate eggenote Violet Cecilia Johanna Grobler (gebore de Klerk)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3876/59	Minny, Pieter Hendrik Rudolf, mynwerker, van Buxtonlaan 25, Noycedale, Nigel, en nagelate eggenote Jean Yule Minny (gebore Scott)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2656/59	Stroh, George, skagtimmerman, van Fouriestraat 1, Westonaria, Randfontein, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Stroh (gebore Brits)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3309/59	Boshoff, Willem Hendrik, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Boshoff, van Derde Laan 12, Melville, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
2442/59	Fischer, Embrensia Catharina, weduwee, van Laverstraat 9A, Middelburg, Transvaal	Ruben Zefo Gouws, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Datief.
3003/59	Strydom, Jacobus Phillipus, afgetrede voorman, Ford Motormaatskappy, van Belvan Court 17, Du Toitstraat, Pretoria, en nagelate eggenote Petronella Isabella Strydom (gebore Smith)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
—	James, William, en nagelate eggenote Salmina Cornelia James, van Klein Elandsvlei, Randfontein	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3837/59	Dieterlé, Cecil Herbert, of 29 Umgibeli, Kotze Street, Sunnyside, Pretoria	M. Dieterlé, Executrix Testamentary, 209 Dunstan Road, Queenswood, Pretoria.
2607/59	Kruger, Katharina Elizabeth (gebore Burger), van Hotel Boulevard, Strubenstraat, Pretoria	Jacobus Alwyn Kruger, Hotel Boulevard, Strubenstraat, Pretoria.
3903/59	Wallis, Elizabeth Lauretha (gebore Nieuwenhuizen), van Maxwellstraat 34, Kempton Park	Golach & Schumann, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3824/59	Parker, John Richard Marshall, of 4 Derby Road, Kensington, Johannesburg	H. M. Parker, 29 Sasbank Building, 66 Market Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
2512/59	Warren, Thomas Leslie, of G.R. 9 Rand Leases G.M., P.O. Box 1, Florida, Transvaal	(Mrs.) K. R. Warren, G.R. 9, Rand Leases, P.O. Box 1, Florida, Transvaal.
3796/59	Combrinck, Jacobus Arnoldus, boer, van Perseel 1 p 4, Jan Kempdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1402/59	Edwards, Anna Hendrina, en nagelate eggenoot Charles John Edwards, van Mainstraat 382, Fairview, Johannesburg	P. P. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 202, Markstraat 76, Johannesburg.
2731/59	Parkin, Alan Henry.....	E. M. Parkin, 424 Ivor Avenue, Mountain View, Pretoria. 14 days.
4160/59	Oldridge, Gladys May.....	Adams & Adams, Van der Stel Buildings, Pretoria.
3154/59	Jane Morton, housewife, of Johannesburg.....	Rupert de Chandos Pooley, c/o P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
3860/59	Northcott, Janet Nicol.....	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
3818/59	Liddell, Ellen Farris Douglas.....	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
3261/59	McConnochie, Agnes Todd, unmarried, of 16 Olivanna Mansions, Market Street, Krugersdorp	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
—	Alec (Alexander) Jacobs, racecourse detective, of 225 Anchorsholme, West Turffontein, and surviving spouse, Annie Jacobs	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3836/59	Thompson, James Daniel Murray.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
3791/59	Bedwell, Mary May, of Fourth Street, Wynberg, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6371/57	Daly, William Bramley, of Estcourt Buildings, 86 Pritchard Street, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2379/59	Mackenzie, Neil.....	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
839/58	Henry Malcolm Eli Ratcliffe, boiler-maker, and surviving spouse, Edith Alice Ratcliffe, of 207 Noel Court, Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executrix Dative, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
3845/59	Tredre, Dorothy (born Woodhouse), of Johannesburg.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
2764/59	Durant, John Benjamin, of 99 Somerset Road, Kensington, Johannesburg	H. Cirota, Attorney for Executrix Testamentary, 802 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
2838/59	Poulter, Mary (born McDermatt), widow, of Meerhof, District of Brits	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
1422/59	Reginald Alfred Grundy, director of companies, of Twickenham, Middlesex, England	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3000/59	Sofia Nicolau, widow, of 31 Parkleigh Court, Wolmarans Street, Johannesburg	M. Glazek, c/o Louis E. Kaplan & Company, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
3714/59	Frame, Esther Mina (also known as Minnie Frame), of 15 St. Andrews Road, Houghton, Johannesburg	Solly Scher, Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 5285, Johannesburg.
3449/59	Middel, Cecilia Johanna.....	P. D. de Jongh, 119 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, Executor Testamentary.
4124/59	Fred Sack, during his lifetime of Springs, who died on the 27th June, 1959	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 252, Springs.
3798/59	Susanna Elizabeth Caspernetta Adriana van Dyk (gebore Kloppers), en nagelate eggenoot Barend Johannes Marthinus van Dyk	B. J. M. van Dyk, Eksekuteur Testamentêr, p/a B. S. Joubert & Kie. Savelkoulsgebou 217, hoek van Paul Kruger en Pretoriusstraat, Pretoria.
3921/59	Pearson, Samuel Edward, skilder, van De Clercqstraat 45, Ermelo, Transvaal, en nagelate eggenote Elsie Johanna Pearson (gebore Oelofse)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3899/59	van der Merwe, Petronella Magrita (gebore Botha), huisvrou, van Doordriftstraat 3, Ventersdorp, en nagelate eggenoot Gert Jacobus van der Merwe	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
3572/59	Els, Elizabeth Petronella Margaretha, huisvrou, van „ Goedehoop ", Greylingstad, Transvaal, en nagelate eggenoot Carel Johannes Els	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
3357/59	Burger, Alwyn Petrus, opsigter, Sitrusraad, van Inner Crescent 26, West Park, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Maria Burger (gebore le Roux)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2848/59	Schiller, Frederick, retired, of Erf No. 1241, Windhoek, S.W.A.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3831/59	Smith, Albert Edward.....	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg. 21 days.
3671/59	Stewart, Irene Wellbeloved, of 3 D.G.L. Court, 17 Fourth Street, Orange Grove, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg. 21 days.
3584/59	Koinoglou, Moisis (or Moses), of Flat No. 3, 54 Mackay Avenue, Florida North, Transvaal	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
3372/59	Eastmond, Deyman, mining engineer, late of 13 Darnaway Road, Forest Town, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
709/58	du Toit, Susanna Johanna.....	Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

NATAL.

335/59	O'Neill, Richard Charles, van Cellestraat 68, Glencoe.....	W. van Rensburg & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Karellandmanstraat 85, Posbus 72, Glencoe.
1106/59	Scheepers, Susanna Elizabeth Cornelia (gebore Jansen van Rensburg), en langslewende eggenoot Andries Theodorus Scheepers	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Eksekuteur Datief.
1553/59	Oellermann, Oswald August Louis, wewenaar, van Gegund, Distrik Vryheid	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1020/59	Pieter Hercules de Kock, clerk, of 10 Sunbury Court, Point Road, Durban	Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban. 14 days.
1297/59	Orchard, George Frederick, solicitor, of Flat 3, Hensleigh House, Magdalen Road, Exeter, Devonshire, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Testamentary.
1015/59	Coopoosamy (also known as Muthusamy Coopoosamy Moodley), colonial-born Indian, No. 1853/1854/Dead, packer, and surviving spouse, Koopooma, colonial-born Indian, No. – –/26182/28189/28190, of 9 Milton Road, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1018/59	Kokilamba, Indian immigrant, No. 81013, widow, labourer, of 47 Empress Place, Cato Manor, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1595/59	van Rensburg, Richard Allan, motor firm storeman, of San Francisco Heights, Durban, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1560/59	Pakkiri (also known as A. Packiree), colonial-born Indian, retired clerk, of Isipingo	V. Pillay, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
1576/59	Venter, Jacobus Lodewikus, ganger, of S.A.R. Cottages, Inchanga, and surviving spouse, Fredrika Jacoba Venter (born Marais)	J. T. Cooper & Company, Estate Administrators, Agents for Executrix Testamentary, 39 Field Street, Durban.
1539/59	Bromham, Charles Edward, of 102 Montrose, Rutherford Street, Durban, and surviving spouse, Hendrina Helena Bromham	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1706/59	Symons, Margaret Laura, late of 1 Grafton Place, Musgrave Road, Durban	T. A. Dickinson, Magistrate's Office, Durban.
1388/59	MacInnes, Mabel Emma, and surviving spouse, Neil Bethune MacInnes	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1138/59	Brown, Ethel Annie (also known as Ethel Anne or Ann Brown), of Emmous, Hillside Crescent, St. Michael's-on-Sea, South Coast, Natal	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.
1320/59	Gopee, colonial-born Indian, No. 7297/10062, of 170 Foreman Road, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Biptia, colonial-born Indian woman, No. 44817/44818	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
1262/59	Edith Elizabeth Clark, pensioner.....	Leslie Farring Woollam, Executor Testamentary, Cuthbert John Bowren, Executor Dative, c/o 341 Church Street, P.O. Box 523, Pietermaritzburg.
1405/59	Skuy, Benjamin.....	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.
—	Cohn, Basil Willie, of Melmoth, Zululand.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1608/59	Emanuelson, Lilian (born Baines), housewife, of 19 Glenallen, King Edward Avenue, Pietermaritzburg	R. F. Morcom & Company, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
1393/59	Herring, Alfred Walter, of Old Main Road, Amanzimtoti, Natal	G. Vernon Essery, G. V. Essery, Brady & Company, Solicitors for the Estate, 20 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban.
—	de Villiers, Margaretta Florence, of 15 Bourke Street, Pietermaritzburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
576/59	Parvathi (also known as Parvathi Dahyabhai Baberbhai, also known as Parvati), of 59 Prince Edward Street, Durban	M. J. Ensor, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Executor Dative.
1160/59	Lowton, Dookie Jugessur, of 65 Irene Road, Rossburgh....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 13 Maritime House, Gardiner Street, Durban.
1561/59	Ross, Nancy Colleen, of Ocean View Hotel, Musgrave Road, Durban	Claude Harry Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban.
1604/59	Jones, Elsie Agnes (born McIntosh).....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Buildings, cor. of West and Field Streets, Durban.
3081/58	Bhujraj (also known as Bojrajh Mungroo and Willy), c/o Amaothi Government School, P.B. Phoenix, Natal, and surviving spouse, Dookni, No. 46374/18349/Dead	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
957/59	Mari, Indian immigrant, No. 146792, sewer cleaner.....	C. N. Pather, Agent for Executor Testamentary, Room 5, First Floor, Jerani Mansions, 144/6 Victoria Street, Durban.
1171/59	Patz, Pearl (also known as Pearlie) (born Frank).....	Neil Forbes, 1101 Provident Assurance House, 350/356 Smith Street, Durban, Natal.
1445/59	de Meyer, Sybrand Johannes, of 37 Eureka Court, Berea Road, Durban	C/o Sasbank, P.O. Box 578, Durban.
1523/59	Jack, Jane Robertson (born Marshall).....	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1481/59	Macdonald, Hector, of 18 Hove Mansions, Marine Parade, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1503/59	Russell, Jessie Smith, of 43 Strathdon, St. George's Street, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1613/59	Robertson, George, retired, of 36 Stableford Road, Grosvenor, Durban	Hathorn & Fannin, Attorneys to Executrix, 8 Murray Court, Durban.
1319/59	Farr, Elizabeth Ada, c/o Sas Bluff, P.B. Fynnlands, Durban	Randell & Bax, 63 Oxford Street, East London. 21 days.
1263/59	Briscoe, Louise Mary (or Drake Briscoe) (born Robinson), widow, of Shooter's Hill, Natal	Smythe & Company, Solicitors to Executors Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
1507/59	Beater, Margaret Constantine (also known as Margaret Constance), of " Fernbank ", Hilton Road	R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors for the Estate, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
1575/59	Cronje, Johannes Wilhelmus, boer, van Stonton, Dundee, en nagelate eggenote Margaretha Maria Cronje (gebore du Toit)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1623/59	Rabe, Maria Magdalena (gebore Scheepers).....	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Eksekuteur Testamentêr.
1348/59	Peach, Johannes Francois Diederick, en agterblywende eggenote Catharina Wilhelmina Peach	Catharina Wilhelmina Peach, Beaumontweg 63, Fynnlands, Bluff, Durban.
1252/59	Symons, Francis William, divorcee, of 21 The Towers, 60 College Road, Pietermaritzburg	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executors Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
1524/59	Muthamma, colonial-born Indian woman, No. Dead/15913, housewife, of 31 Landsdown Road, Jacobs, Durban, Natal	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 401 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.
1732/59	Evans, Guy Bateman, of Milford, Mid Illovo.....	Smythe & Company, Attorneys to Executors Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
380/58	Fatima Bibi (also known as Fathma Bee), and surviving spouse, Sheik Ahmed, of Durban	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1665/59	Pretorius, Johannes Petrus, late of 12A Powys Road, Umbilo, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1213/59	Binda, Indian immigrant, retired, and surviving spouse, Bhammathi, colonial-born Indian woman, of Isipingo	S. Soodyall, Liquidator, c/o P.O. Box 3, Isipingo. 14 days.
1146/59	Sooklal (also known as Sooklal Mahabir), of 244 Smithfield Road, Durban	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
1605/59	Francis Benjamin Angus, of 2 Grandborough Court, Marine Parade, Durban, and surviving spouse, Kate Emma Angus (born Drake)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1673/59	Albert Edward Constable, of Warriors Gate, Old Fort Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1422/59	Kenneth Coote, carpenter, of 4 Berg Court, Percy Osborn Road, Durban, and surviving spouse, André Coote (born Hough)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
1309/59	Hettie (or Hetty) Griffith (born Ryder), widow, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1537/59	Ethel Maud Swan, spinster, of 2 Kilburn Hotel, Kilburn Avenue, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1677/59	Robert Stephens, retired, of 47 Henwoods Arcade, West Street, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1588/59	Julia Victoria Hosken (born Nilsen), widow, of Adams Mission Station, Natal	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
500/59	Henderson, Donaldina Ross, of 222 Chapel Street, Pietermaritzburg	Robert Kenneth Dunlop, 180 Church Street, Pietermaritzburg.
1615/59	Oliver, Ambrose George, of 42 Old Mill Way, Durban North, Natal, and surviving spouse, Florrie Oliver (born du Preez)	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executrix Testamentary, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban.
977/59	Breedt, Louwrens Abraham, van Derde Laan 10, Reunion, Suidkus, Natal	(Mev.) Engela Elizabeth Breedt, Eerste Straat 96, Reunion, Suidkus, Natal.
932/59	Isherwood, William.....	Lavinia Isherwood, Executrix Testamentary, c/o 11 Humewood Road, Humewood, Port Elizabeth, Cape Province.
2320/58	Varaden, of Sanderson Road, Sarnia, Natal.....	J. W. Godfrey, Attorney to Estate, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

833/59	du Plessis, Daniel Petrus, van „ Danielsrus ", Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, vir Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekkerstraat, Brandfort.
588/59	Pieter Stefanus Bezuidenhout, van Brandstraat, Brandfort, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Bezuidenhout (gebore Linde)	Marais & Marais, Voortrekkerstraat, Brandfort, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
808/59	Louw, Cornelis Johannes, van Mistkuil, Springfontein.....	Johan G. Welgemoed, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkplein, Posbus 3, Philippolis, O.V.S.
809/59	Maree, David Jacobus, farmer, and surviving spouse, Cornelia Aletta Maree (born Marais), of Groenteplein, District of Bloemfontein	G. A. Hill, 73 Maitland Street, P.O. Box 93, Bloemfontein, Attorneys for Executrix Testamentary.
856/59	van der Walt, Barend Johannes, en nagelate eggenote Susanna Margaretha van der Walt (gebore Human), van Griesselstraat 16, Edenburg	Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg, O.V.S.
652/59	van den Berg, Ella Maria.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein.
458/59	Robertson, Charles Hendry, merchant, of Leribe, Basutoland, and surviving spouse, Olive Robertson (born Butler)	De Villiers & Beck, Attorneys for Executrix Testamentary, 67A Piet Retief Street, P.O. Box 11, Ficksburg, O.F.S.
844/59	Wiese, Tobias Benjamin, en oorlewende eggenote Anna Maria Wiese (gebore Theron), van die plaas Geluk, Distrik Boshof	C. G. Marais & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Swartstraat, Posbus 38, Boshof.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
222/59	August, Julia, huisvrou, van Heatherdale Kleurling-lokasie 195, Bloemfontein	E. G. Cooper, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Derde Verdieping, Forumgebou, Aliwalstraat 20, Posbus 1368, Bloemfontein.
784/59	Raal, Hendrik Johannes, wewenaar, van Olievenfontein, Distrik Trompsburg	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekuteure. 6 weke.
445/59	van der Merwe, Pieter (of Petrus) Jacobus, boer, van „ San Lucas ", Distrik Kroonstad, en nagelate eggenote Albertha Stoffelina van der Merwe (gebore Malan)	Lourens R. Botha, Prokureur, Posbus 11, Kroonstad.
823/59	Kotze, Sarel Francois, en nagelate eggenote Maria Magdalena Elizabeth Kotze (gebore Ras), van Mooivley, Pk. Tierfontein, oor Bothaville	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekutrise.
787/59	Venter, Willem Adriaan, van Ventersburg, O.V.S.....	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
537/59	van den Heever, Johanna Maria Magdalena (gebore Janse van Rensburg), en nagelate eggenoot Johannes Benjamin van den Heever, van Plot No. 2, The Bend, Poste Restante, Bloemfontein	Johannes Benjamin van den Heever, p/a Claude Reid, Posbus 1105, Bloemfontein.
640/59	van Heerden, Jacobus (also known as Jakobus) Johannes, farmer, of Rietrivier Settlement, Jacobsdal, and surviving spouse, Verna van Heerden (born le Roux)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
806/59	Jacobs, Johannes Jacobus Nicolaas, tuinier, van Nuwestraat, Ladybrand, en nagelate eggenote Engela Francina Jacobs (gebore Meyer)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
832/59	du Plessis, Daniel Coetzee.....	Jarvis & Masson, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 22, Harrismith.
1678/58	Fitch, Harry Alfred, of 12 Lansdowne Road, Muswell Hill, London, N.10	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
843/59	Willemse, Johannes Hendrik, van Vaalkrans, Bethlehem....	Brand Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 76, Bethlehem.
412/59	Pretorius, Anna Catharina (gebore Fourie), weduwee, van Dickensstraat, Bultfontein	J. A. Beukes, Posbus 15, Bultfontein, Eksekuteur Datief.
681/59	Venter, Johan Christiaan (gebore Welman), weduwee, van De Villiersstraat, Senekal	Visser & Kie., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Senekal.
477/59	Brits, Elizabeth Huibrecht, weduwee, van Plot No. 73, Rodenbeck	G. J. van Loggerenberg, Posbus 112, Bloemfontein.
834/59	Schoultz, Andries Philippus, en nagelate eggenote Johanna Christina Wilhelmina Schoultz (gebore Botha)	Jarvis & Masson, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 22, Harrismith.
417/59	Maré, Hendrik Wilhelmus, and surviving spouse, Anna Susanna Maré (born Muller), of 165 Aerial Road, Bedelia, Welkom	A. G. Gladwin, P.O. Box 154, Krugersdorp, Transvaal.
802/59	Welgemoed, Andries Jacobus, gepensioneerde, van Johannastraat 7, Parys, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Sophia Welgemoed	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
302/59	van Aardt, Daniel Jozhua Pienaar, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth van Aardt (gebore van Wyk), van Fort Drury Mansions, Bloemfontein	A. W. McHardy, Maitlandstraat 67A, Posbus 367, Bloemfontein.
837/59	Oosthuysen, Cornelis Hendrik, en nagelate eggenote Susarah Margaretha Oosthuysen, van Murraystraat 24, Bethulie	A. W. Bilse, Posbus 89, Bethulie.
757/59	Bezuidenhout, Yvonne (gebore Bukes), weduwee, van Skoolstraat, Warden	F. Stewart King, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Warden.
839/59	van der Walt, Johannes Nicolaas, ambagsman, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth van der Walt (gebore Myburgh), van Plot No. 28, Grasslands, Posbus 43, Shannon, Distrik Bloemfontein	J. G. Kriek & Cloete, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein, namens Eksekutrise Testamentêr.
685/59	Davel, Ella Petronella (voorheen Pretorius, gebore Erwee), huisvrou, van Weobley, Distrik Fauresmith	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith. 21 dae.
529/59	du Toit, Gert Johannes, van Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
864/59	Lubbe, Willem Frederick, in lewe 'n boer, van „ De Rus ", Boshof	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein.
736/59	Greyling, Marthinus Petrus Johannes, and surviving spouse, Agatha Maria Greyling (born Oosthuizen), of 10 Kellner Street, Bloemfontein	T. S. Kalil, *q.q.* Executor Dative, Suite 4, First Floor, Cuthberts Building, Maitland Street, P.O. Box 777, Bloemfontein.
436/59	Sullivan, John Henry, elektrisiën, van Jan Ferreiralaan 37, Odendaalsrus, O.V.S.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
786/59	Snyman, Christoffel Gerhardus, rustende boer, van Wardenstraat 22, Sasolburg, O.V.S.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1315/53	van Rensburg, Jacobus Johannes Janse, en nagelate eggenote Philippina Johanna Janse van Rensburg	P. J. J. van Rensburg, p/a J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp.
804/59	Bartholomew, William John, farmer, of Mine Area, Koffiefontein, O.F.S., and surviving spouse, Florence Agnes Bartholomew (born Sutton)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
840/59	van Niekerk, Guillaume, boer, van „ Draaibank ", Pk. Zastron, O.V.S., en nagelate eggenote Gesina Cornelia Dorothea van Niekerk (gebore Jordaan)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1153/59	Olivier, Johannes Jacobus Jochimus (Jachimus), in lewe van Nicholstraat 9, De Mist, Uitenhage	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Posbus 11, Prins Albert, K.P.
1151/59	Kruger, Barend Johannes, en nagelate eggenote Anna Johanna Kruger (gebore Kruger), van Steuartstraat, Molteno	Rivett & Walsh, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Molteno.
719/59	Henning, Aletta Susanna, en nagelate eggenoot Abraham Stephanus Henning, juwelier, van Recreationweg, Burgersdorp	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1021/59	du Preez, Hester Christina, van Kaapweg 15, Port Elizabeth	Antonie Altmann, Park Rylaan 28, Port Elizabeth.
978/59	Norquay, Elizabeth Maclean, spinster, of Quinera Hill, District of East London	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
409/59	Walther, Anna Cecilia (also known as Cecilia Anna Walther, or Anna Cecilia Walthers), c/o (Mrs.) Maaske, Main Road, Amalinda, East London	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executors Testamentary.
1064/59	Erasmus, Cornelia Jacomina (born du Plessis), and surviving spouse, Josef Daniel Erasmus, of Herberg, District of Hofmeyr	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
1123/59	Koekemoer, Johannes Jurgens, health inspector, of Hill Top, Nqamakwe, Transkei, and surviving spouse, Susanna (Sussana) Johanna Hester Koekemoer (born Nel)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1607/59	Wilson, William, retired, of Church Street, Graaff-Reinet....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
782/59	Vermaak, Ockert Olivier, van Putneylaan 13, Nahoon Valley, Oos-Londen, getroud in gemeenskap van goedere met Dorothea Susanna Vermaak	Dorothea Susanna Vermaak, Eksekutrise, Putneylaan 13, Nahoon Valley, Oos-Londen. 21 dae.
1167/59	Page, Robert William James, general dealer, of Rosmead, C.P.	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executrix Testamentary.
1085/59	Stapelberg, Hermanus Stefanus.....	Golightly & Oeschger, Barkly East.
914/59	Khehle, Annie (born Ngusa), of 538 Rasimeni Street, East London	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Testamentary, 29 Terminus Street, East London.
883/59	Suttner, Fanny (born Joffe), widow, of 5 Lukin Road, East London	A. Suttner, P.O. Box 4376, Cape Town.
161/57/11	Rupert Langley Nelson, general dealer.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix, Pope Lane, Matatiele.
1120/59	Gradwell, Harvey John.....	Wakefield, Houzêt & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 66, East London.
789/59	Ross, Laura Alice (born Cockcroft), widow, of 152 Caxton Street, East London	Brown, Arenson, Hurly & Muller, Attorneys for Executor Dative, 17 Terminus Street, East London.
1094/59	Ekland, Jacob Gustaf, and surviving spouse, Hilda Marie Ekland (born Baker), of 12 Morris Road, Abbotsford, East London	Brown, Arenson, Hurly & Muller, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
490/59	Marie, Frank, of 7 Rock Street, Port Elizabeth.....	Julius Lax, Noach & Jankelowitz, Attorneys for Executor Dative, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
1166/59	Matroos Cloete, widower, old age pensioner, of 20 Twenty-eighth Avenue, Salisbury Park, Walmer, who died on the 8th January, 1959	R. H. Stockdale, Attorney for the Executrix Testamentary, 107 Main Street, Port Elizabeth.
1163/59	Weyer, Gustav Michael, of " Lynhurst ", P.O. Sevenfountains, District of Albany	H. Gordon Levy, Attorney for Executrix Testamentary, 111 High Street, Grahamstown.
778/59	de Villiers, Frans Bastiaan, pensionaris, van Voortrekkerstraat, Pearston, en oorblywende eggenote Dorothea Magdalena Theunisina Christoffelina de Villiers (gebore Lotter)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Eksekuteurs Testamentêr.
1063/59	Adolf Samuel Lotze, garage proprietor, of Van der Walt Street, Burgersdorp	Groch & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Taylor Street, P.O. Box 40, Burgersdorp.
1161/59	Gardiner, Edith Florence (born Hawkins), of 10 Brunswick Road, Perridgevale, Port Elizabeth, and surviving spouse, Reginald Walter George Gardiner	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1176/59	Pohl, Johanna Elizabeth (gebore le Roux), van Rothmanstraat 3, Graaff-Reinet	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.
391/58/1	Charles Alfred Biggs, retired.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor Testamentary.
1168/59	Jonker, Adolf Gert, en nagelate eggenote Maria Johanna Francina Jonker (gebore Gerber), met wie hy in gemeenskap van goed gehuud was, van Middelfontein, Jansenville	Michael C. Jansen, Prokureur vir Boedel, Posbus 35, Jansenville.
1175/59	Owen, Lura May (born Wheeldon).....	Harold H. Birkett, P.O. Box 7, Port St. Johns.
1144/59	Potgieter, Matthys Gerhardus, retired farmer, of De Hoop, in the District of Alexandria	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executors Testamentary.
1147/59	Potgieter, Jacobus Johannes, farmer, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Potgieter (born Deetlefs), of Addo Heights, in the District of Uitenhage	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executrix Testamentary.
1137/59	Krull, August Friedrich Wilhelm, of 11 Renfrew Street, Cambridge, East London, and of his surviving spouse, Caroline Wilhelmine Friederika Krull (born Richter)	H. J. van Houten, P.O. Box 379, East London.
948/59	Brand, Sarel Stephanus (Stefanus) Coetzee, van Smithstraat 67, Aliwal-Noord	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 66, Aliwal-Noord.
1173/59	Thomson, William, of Kent House, St. George's Strand, Port Elizabeth, and surviving spouse, Janet Thomson (born Hunter)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1017/59	Nesbitt, Murrogh de Burgh, retired author and farmer, of " Matopos ", P.O. Witteklip, Port Elizabeth	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1058/59	Napier, James, retired civil servant, of Fort Beaufort, Cape Province, and surviving spouse, Margaret Napier (born Reid)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary.
912/59	Billing, Jessie Amelia, spinster, in her lifetime of 12 Strand Street, West Bank, East London, who died on the 8th May, 1959	Dallas & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London.
1177/59	Clur, Maria Magdalena (born Hofat), widow, of Wiesbaden, near Frankfort, C.P., who died on the 11th May, 1959	Squire Smith & Laurie, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 21, King William's Town.
1152/59	Bayman, Thomas James, of Port Elizabeth.....	Archibald Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
796/59	Potgieter, Magdalena Susanna Charlotta (born Dormehl)....	Golightly & Oeschger, Nortons Building, Barkly East.
1124/59	Venter, Willem Adriaan, van Komanistraat 6, Queenstown, en nagelate eggenote Anna Magrieta Venter (gebore Potgieter)	Madeira Eiendoms Agentskap en Afslaers Maatskappy, Beperk.
685/59	Wilson, Elizabeth Andrina (also known as Elizabeth Wilson) (born Peo), and surviving spouse, George Wilson	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for Executor Dative, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
1132/59	van Heerden, Hendrik Petrus, en nagelate eggenote Catharina Susanna van Heerden (gebore Cordier), van Kirkwoodstraat 47, Port Elizabeth	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad. 21 dae.
1136/59	van Heerden, Anna Christina (formerly Swanepoel, born van Rensburg), and surviving spouse, Pieter Schalk van Heerden, of 34 Frere Road, East London	W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Limited, P.O. Box 163, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1172/59	Bain, Alexander, and surviving spouse, Annie Christina Jane Bain (born Swinton), of 2 Bridge Street, Fort Beaufort	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1081/59	Potgieter, Catharina Elizabeth (gebore Buchner), weduwee, van Woonstel No. 7, Pro-Ecclesiagebou, Uitenhage, wat op 23 Mei 1959 oorlede is	Conradie, Campher & Pieterse, Kerkstraat 16, Posbus 142, Uitenhage, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.
171/59	Russell, Mary Jane (born Smith), widow.....	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative.
941/59	Janet (Neata) Ferguson Preston (born Robertson), widow, of Tenby Apartments, East London, who died on the 22nd April, 1959	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1110/59	Foster, Harry, partner, Foster's Garage, of Thompson Street, Elliot, C.P., and surviving spouse, Jean Iris Foster (born Jakins)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Dative.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
10806	Abdul Rahman Kariem, a general dealer, residing and carrying on business at 130 Hanover Street, Cape Town	1/7/59, Cape of Good Hope Provincial	Vereeniging Consolidated Mills, Ltd.
10807	Alida van Niekerk, married without community of property to Charl Malan van Niekerk, of Hoofstraat, Joubertina, in the District of Uniondale, Cape Province, formerly carried on business as a general dealer, under the style or firm of Joubertina Handelshuis, at Joubertina, District of Uniondale	1/7/59, Cape of Good Hope Provincial	David Lemmer and Barney Lemmer.
C. 1875	*Ex Parte*: Amatra Investments (Proprietary), Limited, a company registered with limited liability under the Company Laws of the Union of South Africa, carrying on business as a restaurant under the style of Cafe des Roses	1/7/59, Cape of Good Hope Provincial	—
C. 21/59	Westaway Industrial Supplies (Proprietary), Limited, a registered company under the style and firm name of Barder Electrical and Engineering Supplies (Proprietary), Limited, and with Ministerial approval having changed its name to Westaway Industrial Supplies (Proprietary), Limited, carrying on business as Electrical and Mechanical Wholesales and Distributors, at 20 Brill Street, East London	25/6/59, Eastern Cape.....	—
C. 26464	Nicolaas Chart Janse van Rensburg, 'n motorwerktuigkundige, van p/a The Gables, Standerton	2/7/59, Transvaal Provincial.....	Martin Ferreira (Edms.), Bpk.
C.A. 7288	Manny's Fish and Chips (Pty.), Ltd., having its registered office at 210–215 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston	2/7/59, Transvaal Provincial.....	Manuel Capazario.
C.A. 7285	Manny & Fanga Distributors (Pty.), Ltd., having its registered office at 210–215 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston	2/7/59, Transvaal Provincial.....	Manuel Capazario.
C. 26465	Mattheus Theodorus Roux, presently, of, c/o Manganese Mines of Northern Rhodesia (Private), Limited, Fort Roseberry, Northern Rhodesia, until about the end of September, 1958, the respondent ordinarily resided and carried on business in the District of Zeerust	3/7/59, Transvaal Provincial.....	E. I. Rogoff, Ltd.
C.A. 7283	Three Monkeys Investments (Pty.), Ltd., having its registered office at 301 Central House, Central Street, Pretoria	1/7/59, Transvaal Provincial.....	Francois Romanus Jammine.
C.A. 7282	Carnat (Pty.), Ltd., with registered office at 303 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg	30/6/59, Witwatersrand Local...	Faith Cynthia Herbst.
C. 26461	Margaret Rosabella Hillier, of 120 President Street, Germiston	30/6/59, Witwatersrand Local...	Excelsior Finance and Trust Corporation (Pty.), Ltd.
C.A. 7286	Manny's Stores (Welkom) ((Proprietary), Limited, having its registered office at 210–215 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston	2/7/59, Transvaal Provincial.....	Manuel Capazario.
C.A. 7287	Unie Plaasverkopings (Pty.), Limited, having its registered offices at 607 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria	2/7/59, Transvaal Provincial.....	Pieter Johannes Badenhorst.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C. 26466	Adbul Sattar Moosa Punjani, a general dealer, formerly trading as such under the style of Khan's Bazaar, Main Road, Brits, in the Transvaal Province	2/7/59, Transvaal Provincial.....	The South African Bata Shoe Co., Ltd.
B. 63/59	Dennis Dunbar Maytham, a general dealer, carrying on business as Maytheams, at Main Street, Lusikisiki, Eastern Pondoland, Cape Province	30/6/59 Eastern Cape.....	J. W. Jagger & Co., Ltd.
C.A. 1128	White Mountain Inn (Pty.), Ltd.....	22/6/59, Natal Provincial.....	Judicial management. Order discharged.
5055	Madhoven Nair.....	22/6/59, Natal Provincial.....	Order discharged.
5056	Kistan Murugan.....	22/6/59, Natal Provincial.....	Order discharged.
5054	Dundee Furniture Industries.....	22/6/59, Natal Provincial.....	Order discharged.
5045	R. R. Patel, an Indian male, general dealer, 106 Prince Edward Street, Durban	26/6/59, Durban and Coast Local.	Order discharged.
X. 6813	Zacharias Blomerus Botha, 'n boer, van die plaas Hoëveld, Distrik Kroonstad, Oranje-Vrystaat	18/6/58, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Walter George Plant Verster.
C.A. 365	Levubu Piesang Distribueerders (Edms.), Beperk, 'n behoorlik geregistreerde maatskappy met beperkte aanspreeklikheid met hoofkantoor te Conroysgebou, Presidentstraat, Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat	18/6/59, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Barend Buitendach en Hendrik Abraham Greyling.
X. 6814	Albertus Stephanus Abraham Opperman, married in community of property to Wilhelmina Magdalena Opperman, of 108A Zastron Street, Bloemfontein	18/6/59, Orange Free State Provincial	Herio (Proprietary), Limited.
X. 6818	Barend Jacobus Kruger, 'n hotel eienaar, wie besigheid dryf te Rosendal, Distrik Ficksburg, Oranje-Vrystaat	25/6/59, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Christiaan Pieter van der Merwe.
X. 6816	Louis Hosea van Wyk, die eienaar van Tweeling Garage, te Hoofstraat, Tweeling, Distrik Frankfort, Oranje-Vrystaat	25/6/59, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Jacob Johannes Kruger.
X. 6817	Anna Magdalena Fisse (born du Plessis, formerly Visser, formerly Phillips), a widow, carrying on business as an hotel keeper, under the style of Fouriesburg Hotel, at Reita Street, Fouriesburg	26/6/59, Oranje-Vrystaatse Provincial	K. Nolan, Ltd.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
5059	Ramiah Ramsamy Naidoo, a tailor, of 81 Victoria Street, Durban	29/5/59, Durban and Coast Local.	23/7/59, 9 a.m., Durban.
C.A. 1144	The Elephant Restaurant (Pty.), Ltd.....	28/5/59, Natal Provincial.....	24/7/59, 10 a.m., Pietermaritzburg
5065	Goolam Mahomed Vanker, a male, carrying on business under the style or firm name of Old Dutch Bazaar, at 22 Old Dutch Road, Durban	12/6/59, Durban and Coast Local.	23/7/59, 9 a.m., Durban.
5036	Ramnath Sheonandan, a general dealer, carrying on business under the firm or style of Mount Partridge Store, at Mount Partridge, Plessislaer, Pietermaritzburg	9/6/59, Natal Provincial.....	24/7/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
X. 6807	Casper Johannes Gabriel Schoeman, carrying on business as a general dealer, under the name of Schoeman Brothers, at Erf No. 454, Hertzog Street, Hennenman	4/6/59, Orange Free State Provincial	22/7/59, 10 a.m., Hennenman.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
X. 6811	Abraham Jacobus Bothma, 'n kafee-eienaar, van President Steynstraat, Springfontein	11/6/59, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	23/7/59, 10.30 vm., Bethulie.
5064	Gunga Bishoon	13/6/59, Natal Provincial	24/7/59, 10 a.m., Pietermaritzburg
5057	Wilfro Stephen Carter	4/6/59, Natal Provincial	23/7/59, 10 a.m., Vryheid.
5043	Rassool Bibi Bhorat	8/5/59, Durban and Coast Local	23/7/59, 10 a.m., Durban.
5034	Ebrahim Mahomed Amra	17/4/59, Durban and Coast Local.	23/7/59, 9 a.m., Durban.
C.A. 1148	Hibiscus Motors (Pty.), Ltd.	29/5/59, Durban and Coast Local.	23/7/59, 10 a.m., Port Shepstone.
10767	Louis Frederik Boshoff, trading as Servwell Motors, at 15 Loop Street, Cape Town	1/7/59, Cape of Good Hope Provincial	24/7/59, 10 a.m., Cape Town.
10793	Lucas Marthinus Coreejes, a farmer, of De Unie, Vosburg, District of Victoria West, Cape Province	1/7/59, Cape of Good Hope Provincial	21/7/59, 10 a.m., Victoria West.
C. 26338	J. S. Muller, 'n boer, van die plaas Casketts, Klaserie, in die Distrik van Pelgrimsrus, Transvaal	23/4/59, Transvaalse Provinsiale	22/7/59, 9.30 vm., Pelgrimsrus.
C. 26330	Peter Panos, Sappho Panos, Katherine Irene Mentis, trading in co-partnership as Christophers Family Grocers, at Strathmore Place, Stilfontein, District of Klerksdorp, Transvaal	18/4/59, Transvaal Provincial	22/7/59, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 26428	L. Padiachy, trading under the style or firm of Kleinkoppies Trading Store, situate near Tweefontein, Collieries, Coalville, District of Witbank, Transvaal	9/6/59, Transvaal Provincial	22/7/59, 9.30 a.m., Witbank.
C. 26363	John Perkins, carrying on business as a general dealer and Radio Engineer, at 30B Voortrekker Street, Vereeniging	5/5/59, Transvaal Provincial	24/7/59, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 26450	A. Z. Jedryszek, of Flat No. 11, Hopkins Mansions, 48 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg	16/6/59, Witwatersrand Local	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7228	Planet Stores (Pty.), Ltd., with registered office at 210 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston	25/5/59, Witwatersrand Local	24/7/59, 9.30 a.m., Germiston.
C. 26429	P. A. Swanepoel, of 19A Overbeeck Street, Troyeville, Johannesburg	9/6/59, Witwatersrand Local	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7229	Union Shopfitters (Pty.), Ltd., with registered head office at 1 Central Road, Fordsburg, Johannesburg	26/5/59, Witwatersrand Local	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26462	Savas Leonidas Savides, residing at 83 Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg	23/6/59, Witwatersrand Local	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7044	Richman & Company (Pty.), Ltd.	9/6/59, Witwatersrand Local	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26405	J. E. Schultze, of Eighth Street, 68 Parkhurst, Johannesburg	27/5/59, Witwatersrand Local	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26426	Charles Morris Glick, of New Braamfontein Hotel, Braamfontein, Johannesburg	9/6/59, Witwatersrand Local	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7166	Ernst Motors (Pty.), Ltd., with registered office at 330 Bree Street, Johannesburg	2/4/59, Witwatersrand Local	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26443	Roelof Johannes Marthinus Kruger (jnr.), 'n boer, vroeër van Delareyville Distrik, Transvaal en tans van die plaas Rietfontein No. 72, Balfour, Distrik Heidelberg, Transvaal	18/6/59, Transvaalse Provinsiale	22/7/59, 9.30 vm., Heidelberg, Transvaal.
C. 26467	Jacobus Nel Burger, a garage proprietor, who carried on business under the style or firm of Burger's Garage, at cor. of Voortrekker and Swart Streets, Ottosdal, District of Lichtenburg, in the Province of the Transvaal	2/7/59, Transvaal Provincial	20/7/59, 9.30 a.m., Lichtenburg.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustee or Liquidatorss directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 23077	Nelson David Wood, of Graskop, District of Pilgrim's Rest	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	12/8/59, 10 a.m., Pilgrim's Rest.
C. 1849	E. W. Black (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	24/7/59, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 7170	Lucky Fruit Market (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26392	F. J. du Rand, an engineer, of 11 Reid Street, Rynfield Ext., Benoni	Morris Harry Kaplan, c/o Morris Kaplan Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1238, Johannesburg	22/7/59, 10 a.m., Benoni.
C. 26378	L. I. Bader, a company director, of 42 Young Avenue, Lower Houghton, Johannesburg	Morris Harry Kaplan, c/o Morris Kaplan Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1238, Johannesburg, and Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	15/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
B. 36/59	Charles Benjamin Rudman, 263 Adderley Street, Port Elizabeth	Hans Jurgens Lombard Schraader, 614 Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth	24/7/59, 2 p.m., Port Elizabeth.
5009	P. Rampersad.....	David Alfred Cornell, Syfret's Trust Co. (Natal), Ltd., 326 Smith Street, Durban	23/7/59, 9 a.m., Durban.
C.A. 7224	Marleen Stationers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	M. S. Weitzmann, 302 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	24/7/59, 9 a.m., Vereeniging.
10606	Hendrik Hermanus Gerber Theron, a retired railway official, residing at 52 Church Street, Wellington, Cape and Louise Aletta Theron (born Grobbelaar), a public trader, and heretofore carrying on business under her own name as a general dealer, under the style of Theron's Grocery Store, at 2 East Street, Wellington, Cape, to whom he is married in community of property	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	24/7/59, 10 a.m., Cape Town.
K.I. 5/59	Louis Christiaan Mostert, a cartage contractor, of Die Erwe, near Douglas, District of Herbert	John Gallagher, Sarel Cilliers Street (P.O. Box 9), Douglas	29/7/59, 10 a.m., Douglas.
C.A. 7169	Bader & Company (Pty.), Limited (in Liquidation).	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg	22/7/59, 10 a.m., Benoni.
C. 26191	Cecil Eric Hunt Davis, of Buccleugh, trading as Industrial Wipers, at Wynberg, Johannesburg	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25882	P. J. Rautenbach, a farmer, of the farm Vlakfontein, P.O. Box 180, Bronkhorstspruit, Transvaal	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust 3o. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	15/7/59, 10 a.m., Bronkhorstspruit.
C. 26098	Meindert Kwast, 'n motorhandelaar, van Klerksdorp	Barend de Wet, Sasbankgebou, Boomstraat 22, Klerksdorp.	15/7/59, 10 vm., Klerksdorp.
C.A. 7180	Jones & Potgieter (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (Sequestrated)	P. Bosch, Retief Street, Potgietersrus, and A. J. Meintjes, 104 Volkskas Building, Pretoria	21/7/59, 10 a.m., Potgietersrus.
C.A. 7198	Marinus Investment Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (Sequestrated)	A. J. Meintjes, 104 Volkskas Building, Pretoria	21/7/59, 10 a.m., Potgietersrus.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
B. 19/59	Mrs. Louisa Ann Claridge (born Hartley) and Flash Trade Supplies (Pty.), Ltd., trading in partnership as Wests General Dealers, at 168 Oxford Street, East London	22/7/59, 10 a.m., East London....	Further proof of claims.
B. 7/59	Charles Edwin Winson, formerly trading as Winson's African Bus Service and C. E. Winson & Son, at East London, Cape Province and at Ladysmith, Natal	22/7/59, 10 a.m., East London...	Further proof of claims.

No. van Boedel/ Maatskappy: *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 29/58	Crinor (Pty.), Ltd., trading as Arnolds House Furnishers, at East London (in Liquidation)	22/7/59, 10 a.m., East London...	Further proof of claims.
4805	Jhina Dayal.....	23/7/59, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
4806	Chhotoo Dayal.....	23/7/59, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
4804	Narandas Dayal.....	23/7/59, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C. 26092	S. J. Strydom, trading as Sterkspruit Winkel.....	22/7/59, 9.30 a.m., Carolina.....	Proof of further claims.
X. 6758	R. X. Joffee, trading as O.F.S. Fisheries.....	23/7/59, 9.30 a.m., Kroonstad...	Proof of further claims.
C. 25553	Harry Raymond Abrahams and Alan Abrahams, deceased stockbrokers, trading under the style of Winder, Baxter and Abrahams	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claims.
4971	F. C. A. Redinger & Sons.....	24/7/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Further proof of claims.
4949	B. W. Raeside, trading as Perks Tea Room, 197 Longmarket Street, Pietermaritzburg	24/7/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Further proof of claims.
4365	Alec Wilhelm Schafer, carrying on business as Ladysmith Plumbing Works, at Ladysmith (Sequestrated)	27/7/59, 10 a.m., Ladysmith.....	Proof of claims and trustee's report.
K.C. 50	Vans' Transport (Kimberley) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	29/7/59, 10 a.m., Kimberley....	Further proof of debt.
C. 26175	L. A. Visagie.....	24/7/59, 10 a.m., Potchefstroom..	Proof of further claims.
4921	Herbert Minter Lowis, trading as Lowis & Grant, at Church Street, Pietermaritzburg	24/7/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Further proof of claims and to give trustee instructions with regard to the abandonment of debts.
C.A. 6939	R. H. Moon & Co., Ltd.....	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.
C. 2/59	Ciskeian Coastal Development Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	22/7/59, 10 a.m., East London...	Further proof of claims.
C.A. 6935	Rainbow C.M.T. (Proprietary), Limited (in Liquidation)	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claims.
C.A. 1098	Metalix (Pty.), Limited, of Manchester Road, Pinetown, Natal (in Liquidation)	23/7/59, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
K.I. 16/58	Carl Thomas Schwabe, a builder and contractor....	22/7/59, 10 a.m., Kimberley.....	For proof of claim and to give directions with regard to claim for damages by the Kimberley City Council.
10411	Charl Frederick Botes, residing and carrying on business as a general dealer and butcher, under the style of Oakdale Supply Store and Banhoek Butcheries, at Kylemore, in the District of Stellenbosch, Cape Province	24/7/59, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
10526	Selwyn Holzberg, a wholesale confectioners, trading as Sunglo Products, at 84 Long Street, Cape Town	24/7/59, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C.A. 7058	La Rochelle Court, Limited (in Voluntary Liquidation)	22/7/59, 11 a.m., Johannesburg..	Liquidator's report.
C.A. 6572	L. Fokkens (Pty.), Limited (in Liquidation).....	31/7/59, 10 a.m., Krugersdorp..	Further proof of claims.
4881	Ahmed Karodia, trading as A.K. Bazaar.....	24/7/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Further proof of claims.
5002	Goolam Hoosen Bhigjee.....	24/7/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Further proof of claims.
C. 25228	H. A. J. Venter, a builder, of Pretoria.....	24/7/59, 10 a.m., Pretoria.....	To consider a settlement of an unliquidated claim of R. Turkstra.
C. 24849	August Frederick Paul, trading as Paul & Company, at 309 Fox Street, Johannesburg	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 6825	Holiday Homes and Beach Bungalows (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claims.
C. 26314	S. G. A. Fritz, carrying on business as a hardware merchant, under the style or firm of Heidelberg Hardware, Jacobs Street, Heidelberg, Transvaal	29/7/59, 9.30 a.m., Heidelberg...	Proof of debt.
C.A. 6892	Snowball (Proprietary), Limited (in Liquidation)..	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg..	Proof of debt.
C.A. 6954	West End Hai (Proprietary), Limited, carrying on business as shopkeepers and merchants at Bank Station on the farm Oog van Wondefontein, in the District of Oberholzer (in Liquidation)	24/7/59, 9.30 a.m., Oberholzer...	Proof of debt.
10741	J. J. Hoffman, a speculator, of Constitution Street, Caledon	24/7/59, 10 a.m., Caledon.....	(1) See footnote.

(1) For proof of debt and to consider the following offer of composition:—

25 Junie 1959.

Die Kurator,
Insolvente Boedel J. J. Hoffman,
P/a Syfret's Trust Maatskappy, Bpk.
Waalstraat,
Kaapstad.

Waarde Heer,

Hiermee maak ek die ondergetekende, Josua Jacobus Hoffman 'n aanbod aan my skuldeisers dat ek die bedrag van £3,650 betaal aan my konkurente skuldeisers as kompromie, in volle en finale vereffening onder die volgende voorwaardes:—

(*a*) Dat die twee verbandhouers ten volle betaal word.

(*b*) Dat Volkskas (Caledon Tak), alleenlik as konkurente skuldeiser sal erken word nadat die afkoopwaarde van die polisse wat hulle as sekuriteit besit van hulle eis afgetrek word.

(*c*) Dat bogemelde drie skuldeisers nie uit die bedrag van £3,650 betaal word nie, benewens Volkskas tak en alleenlik soos voormeld.

(*d*) Dat bogemelde aanbod 'n kontant aanbod sal wees en dat sekuriteit vir die vollge bedrag tot bevrediging van die trustee gegee word.

(*e*) Dat 'n distribusie aan die gemelde skuldeisers gemaak sal word uit die bedrag van £3,650 nadat alle administrasiekoste afgetrek is.

(*f*) Dat indien die aanbod aanvaar word alle bates in my boedel aan my of my nominee oorhandig word.

Die uwe,
(geteken) J. J. HOFFMAN.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
X. 6716	Petrus Johannes Cronje, trading as Masolonica Store, at Paul Winter Street, Bultfontein, Orange Free State	22/7/59, 10 a.m., Bultfontein....	Proof of debt.
C. 25941	Benjamin Solomon, a medical practitioner, of Fatti's Mansions, Loveday Street, Johannesburg	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 6998	Afritex (Proprietary), Limited.....	5/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claim.
C.A. 6981	Tzaneen Trust Maatskappy (Edms.), Beperk.....	22/7/59, 9.30 a.m., Tzaneen....	(²) See footnote.
C. 25662	Ayob Abdool Gani, a merchant, of 489 Boom Street, Pretoria	24/7/59, 10 a.m., Pretoria.....	(³) See footnote.
C. 26353	Jan Johannes Petrus van der Merwe, of 16 First Avenue, Pine Park, Johannesburg	22/7/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	(⁴) See footnote.

(³) To pass the following resolution:—

Resolved: That the action of the liquidator in engaging the services of a chartered accountant for the purpose of investigating the books of the company with a view to holding an examination, be and is hereby confirmed, and that the costs be borne by the estate.

(²) Further proof of claims and to adopt the following resolutions:—

(1) To confirm and adopt the trustee's report.

(2) To confirm the trustee's action in selling the estate's assets by public auction.

(⁴) Proof of debt and to consider the following offer of composition:—

Mr. Druker,
C/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited,
P.O. Box 9251,
Johannesburg.

35 Fourth Street,
Linden,
Johannesburg.
15th June, 1959.

Dear Sir,

Re EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED AND JAN JOHANNES PETRUS VAN DER MERWE.

I shall be pleased if you will kindly convene a meeting of creditors for the purpose of considering the following offer of compromise which will have the effect of effecting payment to creditors of their claims in full and re-instating me in the total assets of my insolvent estate. The offer is as follows:—

(*a*) That the costs of sequestration and liquidation be paid in full, and that payment thereof be effected from the monies which have been paid into trust with you from the cash takings of the Marina Slaghuis and the Noordelike Vleis Mark, after current accounts have been met.

(*b*) That any shortfall in regard to the payments set out in (*a*) above be met from the first payment of not less than £210, as will appear from the succeeding paragraph hereof.

(*c*) That immediately upon acceptance of the offer of compromise I be reinstated with my assets, and that the sum of not less than £210 per month, commencing thirty days after the acceptance of this offer, be paid to you, the first of which said instalments shall be allocated as set out in sub-paragraph (*b*) above.

(*d*) The payments of not less than £210 per month shall continue on the same date in each month commencing from the date set out in the preceding paragraph hereof, and that in the event of my being able to effect payment in any one month of an amount in excess of £210 such excess shall be credited towards the shortfall of any payment during the continuance of my liability to creditors.

(*e*) That for the security of creditors Messrs. East Rand Fresh Meat Supply (Newtown), Limited, be appointed as managers of my two butcher shops for and on behalf of creditors, and that the said East Rand Fresh Meat Supply (Newtown), Limited be and is hereby empowered, on acceptance of this offer of compromise, to take complete charge, through their agents, of the said butcher shops and to effect payment of the instalments herein set out, it being distinctly understood that the said East Rand Fresh Meat Supply (Newtown), Limited, shall, in no way whatsoever in itself, become liable for payment.

(*f*) That the costs of administration to be incurred by the said East Rand Fresh Meat Supply (Newtown), Limited, be fixed at an amount of £30 per month payable monthly in arrear, and that the management of the said business be at the pleasure of the said East Rand Fresh Meat Supply (Newtown), Limited, which may, at any time, abandon such management; it to be understood that in the event of the said East Rand Fresh Meat Supply (Newtown), Limited, abandoning the management of the said business you will be notified timeously by them.

I shall be pleased if you will kindly acknowledge receipt hereof and in due course advise me of the date upon which this matter will be considered.

Yours faithfully,

(Signed) J. J. P. VAN DER MERWE.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C. 24613	Frederick Arnold.....	Samuel Simon, 5/3/56.....	29/6/59	Twelve months, Pretoria.
4645	Arthur Robert Reeves.....	John Alexander Bonamour, 15/10/57.	15/4/58	One year, nine months, Pietermaritzburg.
B. 78/58	Esais Gert Thomas Janse van Rensburg, a building contractor, of 3 Noyce Street, Uitenhage	Lawrence Christiaan Davies and Theodor Christian Wink, 17/1/59	16/7/59	Three months, Grahamstown.
C. 25805	M. J. Botha, a guard, in the employ of the S.A.R. & H., of Camroux Boarding House, Second Avenue, Geduld Township, Springs	D. A. Hammerschlag, 27/6/59.....	27/6/59	Six months, Pretoria.
C.A. 911	Walter S. Collins (Proprietary), Limited (in Liquidation)	A. Morrison, 16/10/56.....	19/7/59	Six months, Pietermaritzburg.
X. 6731	W. van Rooyen en Seuns.....	G. R. Ashman, 22/12/58.....	22/6/59	Six months, Bloemfontein.
X. 6732	G. W. S. van Rooyen (snr.).....	G. R. Ashman, 22/12/58.....	22/6/59	Six months, Bloemfontein.
X. 6733	F. W. S. van Rooyen (jnr.).....	G. R. Ashman, 22/12/58.....	22/6/59	Six months, Bloemfontein.
X. 6734	A. F. L. van Rooyen.....	G. R. Ashman, 22/12/58.....	22/5/59	Six months, Bloemfontein.
C. 23464	Adam Hajee Osman Alli, a trader, of 172 Prinsloo Street, Pretoria	David Harries, 3/11/55, and David Jacob Elizsov, 17/4/56.	17/7/59	Twelve months, Pretoria.
C.A. 6516	Western Engineering (Pty.), Ltd. (in Liquidadation)	C. J. Ross-Spencer, 29/3/57.....	31/3/59	31/12/59, Pretoria.
B. 37/58	Theodorus Neethling Vermaak.....	Max Katz, 17/6/58.....	28/7/59	Six months, Grahamstown.
C. 25748	I. E. Aron Malupi.....	Herbert Burman, 27/6/58.....	27/9/59	Four months, Pretoria.
4935	Robert Stanley Holm.....	W. G. Thornton-Dubb, 26/1/59.....	26/7/59	Three month, Natal Provincial.
4538	Harold John Hammond, a building contractor, 67 Hillier Road, Durban, Natal	Stanley Mendal Berman, 17/10/56....	17/7/59	Three months, Pietermaritzburg.
C. 25684	T. J. Raats.....	J. W. G. Cowper, 24/4/58.....	24/4/59	Six months.
C. 25686	G. P. Archibald.....	J. W. G. Cowper, 24/4/58.....	24/4/59	Six months.
931/58	Ernest Dickson, of 461 Boom Street, Pietermaritzburg, trading as East End Passengers Service	O. H. Winterton, 9/10/58.....	9/4/59	Six months, Pietermaritzburg.
C. 24806	Sophie Selikow (married out of community of property with the exclusion of marital power to David Meyer Selikow), trading in co-partnership with Joseph Levy and Millie Nathan, under the style of Levy's Bakery	George Cameron Beaton, and Harold Bennett Michalow, 20/9/56	20/7/59	Four months, Pretoria.
C. 24805	Millie Nathan, a widow, trading in co-partnership with Joseph Levy and Sohpie Selikow (married out of community of property with exclusion of marital power to David Meyer Selikow), under the style of Levy's Bakery	George Cameron Beaton, and Harold Bennet Michalow, 20/9/56	20/7/59	Four months, Pretoria.
C. 24804	Joseph Levy, trading in co-partnership with Millie Nathan, a widow and Sophie Selikow (married out of community of property with exclusion of marital power to David Meyer Selikow), under the style of Levy's Bakery	George Cameron Beaton, and Harold Bennett Michalow, 20/9/56	20/7/59	Four months, Pretoria.
C. 24951	Jacobus Frederick Botha, a cartage contractor and builder, whose present address is unknown, but who formerly resided and carried on business at 353 Shippart Street, Meyerton, District of Vereeniging	R. Koseff, and T. P. Connoughton, 30/11/56	30/6/59	Three months, Pretoria.
C.A. 334	O.R.D. Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).	G. R. Ashman, 10/12/58.....	10/6/59	Six months, Bloemfontein.
C. 25713	Catharina Johanna Vermaak (born van Vuuren), married out of community of property to Hermanus Antonie Vermaak, a garage owner, trading as Safari Motors, at 19 Beukes Street, Hendrina	P. de Klerk 20/5/58	6/7/59	Six months, Pretoria.
C. 25712	Hermanus Antonie Vermaak, a garage owner, trading as Sentraal Garage, at Church Street, Hendrina	P. de Klerk 13/6/58.....	20/6/59	Six months, Pretoria.
C. 26055	Francois Merauil de Villebois Heunis, carrying on business in co-partnership with Nicolaas Johannes Mouton, as electricians, under the style of Heunis & Mouton, at 49c Van Riebeeck Avenue, Alberton	Louis David Druker, 11/12/58.....	11/6/59	Nine months, Pretoria.
C. 26054	Francois Merauil de Villebois Heunis and Nicolaas Johannes Mouton, carrying on business in co-partnership under the style of Heunis & Mouton, as electricians, at 49c Van Riebeeck Avenue, Alberton	Louis David Druker, 11/12/58.....	11/5/59	Nine months, Pretoria.
T.F.A. 23/58	E. S. J. du Toit.....	Louis David Druker, 21/3/58.....	21/6/59	Nine months, Pretoria.
C. 25056	Nicolaas Johannes Mouton, trading in co-partnership with Francois Merauil de Villebois Heunis, as electricians, under the style of Heunis & Mouton, at 49c Van Riebeeck Avenue, Alberton	Louis David Druker, 11/12/58.....	11/6/58	Nine months, Pretoria.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C. 25990	George Frederick Austin, who is presently residing at or employed at Gert Smit Building, Main Street, Potgietersrust	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Potgietersrust.
10253A	Willem Frederick Klopper, a building contractor, of Molteno, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Molteno.
C. 25907	C. F. J. Meyer.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Christiana.
C.A. 5574	Stands and Small Holdings (Pty.), Ltd. (In Liquidation)	Sixth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
10658	Phillip Morcowitz, a general dealer, of 113 Main Road, Claremont, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town. 14/7/59.
C. 25378	Margaret Moore (born Roy), a widow and formerly a director of companies	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank.
C. 24878	Sam Wolfson, trading in co-partnership with H. Katz, as Nigel Supply Store, Nigel, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Nigel.
C. 24987	Khatijah Moosa Jada, trading as Sonny's Bargain Store, at 36B Commissioner Street, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25952	Albert Jacobson, carrying on business as Hollywood Hats, at 34 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 274	Bloemfontein Veld Inry Spyseniers (Edms.), Beperk, Bloemfontein	Eerste en Final Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein.
C.A. 6413	Abbey Investments (Pty.), Limited.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6718	Ideal Meat Products (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Klerksdorp.
X. 6604	Jan Hendrik Bezuidenhout.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Brandfort.
C. 25923	Abubekar Siddique Bulbulia and Rachid Ahmed Ismail Bulbulia, carrying on business in partnership under the style of Bulbulia Brothers, at 92B Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Johannesburg.
C. 25743	P. J. Grobler, residing at 3 Green Street, Florida..	First Liquidation.....	Johannesburg.
C. 26018	Henry Abdinor.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Barberton.
B. 3/58/11	Rudolph Ludwig Schroeder, a general dealer, of Cofimvaba, Cape	First Liquidation and Distribution.	Grahamstown, Cofimvaba.
X. 6673	Christoffel Francois Smit, 'n vervoerkontrakteur, van Barnardstraat 20, Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Odendaalsrus.
4118	Robert Aubrey Symonds, carrying on business under the style of Hotel Metropole, at Shelley Beach, Natal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Port Shepstone.
C.A. 6878	Car Renovations (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria.
10475	Mohamed Allie, trading as Union Fruiterers, at Hendrieka Street, Paarl, Cape Province	First Liquidation.....	Cape Town, Paarl.
10576	Dawood Ebrahim, a general dealer and fresh produce dealer, trading as D. Ebrahim, at 53 Adelaide Road, Woodstock, Cape Province	First Liquidation and Distribution.	Cape Town.
9916	Joseph Daniel Oosthuizen, carrying on business as Bellville Rejects, at 99C Voortrekker Road, Bellville, as Parow Rejects, at 263 Voortrekker Road, Parow, and as Goodwood Rejects, at 168A Voortrekker Road, Goodwood	Third Liquidation and Distribution	Cape Town.
10584	Abdurahman Hassan Rawoot, a general dealer, of 2 Pontac Street, Cape Town, married without community of property and by Moslem Rites to Shamsunisa Rawoot	First and Final Liquidation.....	Cape Town.
4781B	G. H. Kolia.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 11/7/59.
B. 72/58/11	H. Xenophontos, carrying on business as Manhattan Court, Manhattan Restaurant and Regent Tea Room	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C.A. 5987	A. S. Champion (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom.
C. 24754	Late Israel Stern.....	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
1040	R. Mason & Son. (Pty.), Ltd., of Pietermaritzburg..	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C.A. 1080	Shadecraft (Pty.), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 6853	Denichaud Bros. (Pty.), Limited (in Liquidation)..	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank.
C. 25935	Alwyn Petrus Burger, a farmer, of the farm Remhoogte, District of Ermelo, Transvaal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Ermelo.
C.A. 6854	Peace Distributors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 24604	Jack Maserow and Henry Maserow, trading in copartnership as Cavaliers Men's Outfitters, at Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7066	Turffontein Estate, Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25666	Manuel Goncalves de Gouveia, carrying on business as Blue Sky Fish and Chips, at cor. of Mooi and President Streets, Johannesburg	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Johannesburg.
C. 25908	David Kaduschewitz, residing at 6 Crocodile Road, Emmarentia Road, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 6623	Hendrik Jacobus van der Merwe, trading as Constantia Meubeleerders	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bothaville. 17/7/59
C. 25863	P. C. Kapitan.....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESFRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 25842	George Papadopoulos, of 151 Muller Street, Bellevue East, Johannesburg	23/6/59	Preferent award and contribution to be collected	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 24758	Rabeijah du Toit, a major spinster, Cape Malay woman, married to Aboo Suliman by Mahommedan Rites and residing at 374 Shepard Street, Pretoria	24/6/59	Dividend being paid	P. de Klerk, c/o De Klerk and Barclay, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.
10545	Gert Cornelis Guse, a Clerk-of-Works in the employ of the Provincial Administration of Sarel Cilliers Street, Strand, Cape	23/6/59	Contribution being collected	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 6753	Unifreight (Pty.), Limited (in Liquidation)..	5/6/59	Dividend payable...	Thomas Shenton Wood, Permanent Building, Voortrekker Street, P.O. Box 363, Vereeniging.
10423A	Goolam Hoosain Gool, a medical practitioner, of Stegman Road, Wynberg	23/6/59	Dividend being paid	Kalie Sandler, 47 Strand Street, Cape Town.
4425	Edith Pitt-Kennedy, trading as P.K. Stores, at Eshowe	23/6/59	Dividend being paid	H. F. Johnson, P.O. Box 5, Eshowe.
C.A. 6776	O. W. Robins & Son (Proprietary), Limited (in Liquidation)	24/6/59	Dividend being paid	Jack Marcus, 309 The Grays, cor. of Von Wielligh and Main Streets, Johannesburg.
C.A. 1094D	Estate Jacob Sher (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	29/6/59	Dividend in full to creditors and dividend to shareholders	G. A. Sinbourn, P.O. Box 591, Durban.
1018	Produce Circle (Proprietary), Limited, a fresh produce dealer, of Ramsgate, Natal (in Liquidation)	29/6/59	Dividend being paid	R. T. Edwards, 3 Uvongo Centre, P.O. Box 45, Uvongo.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word. of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected or both.*	Naam en Adres van Kurator o Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C.A. 6312	Calanda Engineering and Manufacturing (Pty.), Ltd.	3/6/59	Neither.....	Ronald George Thomas, c/o Mason & Stevens (Pty.), Ltd., P.O. Box 5673, Johannesburg.
C. 23945	J. Muthambi.....	30/6/59	Neither.....	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
4761	Yogamuthu Dayananthan Pather, trading in partnership with Ponusamy Yogamuthu Pather as Baroda Café	23/6/59	Contribution being levied	C. A. Milne, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
C.A. 815	Sherwood Lodge (Pty.), Limited (in Liquidation)	29/6/59	Dividend being paid	C. A. Milne, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
4811	Hetty Elk.....	22/6/59	Both.....	G. J. Christie, 303 Smith Street, Durban.
C. 24479	Volabh Gopal (also known as Volabh Gopal Patel), a shopkeeper, of 9 First Street, Geduld, Springs	30/6/59	Dividend being paid	Alexander Mitchell Souter, 20 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
4127B	Kader, Abdool Rahman Abdool, trading as Umlomo at 482 Berg Street, Pietermaritzburg	29/6/59	Dividend being paid	G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban.
C. 25507	Cornelius Johannes Rautenbach, of 14A Pretorius Street, Heidelberg, trading in copartnership with A. J. Joubert, as East Rand Painters, at Plot No. 529, Withok, District of Brakpan	30/6/59	Dividend awarded on secured claim only	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 4877	Baldone Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	26/6/59	Dividend being paid	George Cameron Beaton, 801/8 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
K.C. 38	J. H. Nienaber & Sons (Pty.), Limited (in Liquidation)	2/7/59	Dividend being paid	George Cameron Beaton, 801/8 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
X. 6628	George Ronald Wadmore.....	24/6/59	Dividend being paid	Alex L. Aucamp, P.O. Box 227, Bloemfontein.
C. 25758	P. F. Prinsloo, trading as Wilma's Kinderwinkel, Springs	30/6/59	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 25800	E. C. Moomal.....	30/6/59	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria, C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
K.I. 10/57	Johannes Eckhard Kuhn, a farmer, of Blaauw-Sweet, District of Herbert and presently residing at Jan Kempdorp, District of Warrenton	3/4/57	28/8/59, 10 a.m., Griqualand West Local	Account confirmed on 19/11/57.
C. 23496	John Stewart Doherty, formerly trading as motor dealer in the name of Jacks Motors, at 107 Joubert Street, Meyerton, and residing at Maxhild Building 6, van der Bijl Street, Sasolburg	26/2/53	27/8/59, 10 a.m., Transvaal Provincial	Application in terms of section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, as amended, the First and Final Liquidation and Distribution Account, having been confirmed by the Master on 25/5/55.
3915	Cassim Akoonjee, a salesman, of 282 Sea Cow Lake Road, Durban	16/4/52	28/8/59, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
3915	Dawood Akoonjee, a salesman, of 282 Sea Cow Lake Road, Durban	16/4/52	28/8/59, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
3915	Amod Akoonjee, a salesman, of Phoenix, Inanda, District of Natal	16/4/52	28/8/59, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
197123	6/12/43	£264	Lionel Evans Bricknell.....	Lionel Evans Bricknell.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
224012	16/8/47	£250	Norma Rita Milner (born Abrahams)	Derrick Ivan Abrahams.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
515105	14/7/54	£2,000	Jules Evan Aupiais.....	Jules Evan Aupiais.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
5912653	19/11/56	£1,000	Norman Charles Gardiner.....	Norman Charles Gardiner.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
4264241	1/12/44	£1,000	Desmond Horace Sable.....	Desmond Horace Sable.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
120978	1/11/54	£300	Matthys Andries Schoeman....	Matthys Andries Schoeman....	The South African Trade Union Assurance Society Ltd., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
22871	1/10/49	£500	Christina Sophia Helena Prinsloo	Christina Sophia Helena Prinsloo	The South African Trade Union Assurance Society, Ltd., Traduna House, 58 Frederick Street, Johanburg.
974948	3/1/50	£5,000	Jacobus Myburgh Marais.....	J. M. Marais (Pty.), Ltd.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
909890	1/6/52	£500/£500	Rajoo Bhadraasawmy Naidoo.	Rajoo Bhadraasawmy Naidoo.	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
195310	1/11/37	£1,000	Sobhuza II.....	Sobhuza II.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
378940	1/12/53	£500/£500	Daniel Jacobus Obermeyer....	Daniel Jacobus Obermeyer....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
301194	10/6/48	£500	Bernard Vaughan McConville..	Bernard Vaughan McConville..	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
803031	1/3/56	£1,000	Johannes Christian Botha.....	Johannes Christiaan Botha....	Monument Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 9685, Johannesburg.
655857	26/6/50	£1,000	Dudley John Phillip Sephton..	Dudley John Phillip Sephton..	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
602074	1/7/39	£100	Jan Harm Venter.....	Jan Harm Venter.....	Die Koloniale Mutual, Posbus 73, Kaapstad.
609688	1/7/55	£1,000	John Henry Bronn.....	John Henry Bronn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
32979	1/5/29	£250	Nicolaas Wilhelmus van der Westhuizen	Die boedel wyle Nicolaas Wilhelmus van der Westhuizen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
680740	1/2/57	£1,000	Fredrick Julius Troost.....	Fredrick Julius Troost.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
410005	1/11/49	£1,000	Christina Wilhelmina du Preez (gebore Lubbe)	Christina Wilhelmina du Preez (gebore Lubbe)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
204932	1/2/39	£200	Percy Antonie Minnie.....	Percy Antonie Minnie.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
555009	1/12/53	£926	Jacobus Johannes Strauss.....	Jacobus Johannes Strauss.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
292729	1/2/45	£2,848	Henry Beltsazar Hart Swart...	Henry Beltsazar Hart Swart...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
739281	1/2/58	£600	Henning Jacobus Meyer.....	Henning Jacobus Meyer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
461761	1/8/51	£1,236	Albertus Johannes Nel. Kruger	Albertus Johannes Nel Kruger..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
654530	1/9/56	£500	Claudia Hugo.....	Claudia Hugo.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
769226	1/10/58	£1,000	Izak Sullivan.....	Izak Sullivan.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
638454	1/12/55	£1,000	Christiaan Lourens Minnaar...	Christiaan Lourens Minnaar...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
597869	1/4/55	£500	Willem Fredrick Krugel.....	Willem Fredrick Krugel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
567632	1/7/54	£1,000	Johannes Adolf Hartzenberg....	Johannes Adolf Hartzenberg....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
429593	1/8/50	£1,188	Willem Johannes Lange.....	Willem Johannes Lange.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
374669	10/7/48	£2,300	Heinrich Peter Rosenstrauch..	Heinrich Peter Rosenstrauch...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
344976	1/5/47	£250	Barend Rudolph Kruger.....	Barend Rudolph Kruger.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
274996	1/2/44	£500	Hendrik Francois de Wet.....	Hendrik Francois de Wet.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
460184	1/7/51	£1,000	Hermanus Albertus Steyn.....	Hermanus Albertus Steyn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
716978	1/11/57	£500	Anton Henri Scholtz.....	Anton Henri Scholtz.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
716979	1/11/57	£500	Anton Henri Scholtz.....	Anton Henri Scholtz.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1131136	15/8/55	£1,000	Jacob Hendrik Steenkamp.....	Jacob Hendrik Steenkamp.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
282735	19/4/34	£250	Hendrik Willem Gideon Burger	Hendrik Willem Gideon Burger	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
809033	30/6/51	£4,000	Hendrik Willem Gideon Burger.	Hendrik Willem Gideon Burger.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
926764	9/4/53	£1,000	Hendrik Willem Gideon Burger.	Hendrik Willem Gideon Burger.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1218361	26/6/56	£2,000	Hermann Heimen Nathan.....	Hermann Heimen Nathan.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
1235636	24/8/56	£1,000	Maria Dorethia Magaretha Nieuwoudt	Maria Dorethia Magaretha Nieuwoudt	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
748227	29/6/50	£1,336	Adriaan Stephanus van den Berg	Petrus Paulus van den Berg.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1188390	3/4/56	£2,908 made paid-up for £233. 8s.	Lindsay Charmaine Spiro.....	Montague Louis Spiro.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
481422	30/12/43	£500 made paid-up for £65. 18s.	Johann Michael Briel.....	Johann Michael Briel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
929802	23/4/53	£550	John Edward Keyser (also known as Keyzer)	John Edward Keyser (also known as Keyzer)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
409014	18/4/40	£250 made paid-up for £41	The late Jan Adriaan Venter Viljoen	The estate of the late Jan Adriaan Viljoen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
992911	22/2/54	£1,000	Michiel Johannes Lucas.....	Michiel Johannes Lucas.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1372262	3/2/58	£250	Norman Walter Wegerle.....	Norman Walter Wegerle.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
476235	14/10/43	£500	Hedley Roy Corbett.....	Merle Cynthia Corbett.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
980016	14/12/53	£2,000	Christiaan Frederik Beyers....	Christiaan Frederik Beyers....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
713052	17/11/49	£500	Christiaan Frederik Beyers....	Christiaan Frederik Beyers....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1233171	31/8/56	£500	Anna Christina Janse van Rensburg	Anna Christina Janse van Rensburg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
485154	24/2/44	£1,186 made paid-up for £106. 19s.	Jean Elizabeth Gillespie.....	Frederick Henry Gillespie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
900570	12/11/52	£1,150	Faith Katherine Coomber.....	Joan Julia Mary Guy (born Somers)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
795411	2/5/51	£1,454	Petrus Marthinus Oosthuyse..	Johan Bernhard Rudolph Oosthuyse	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1219375	28/6/56	£1,000	Paul Philippus van Aswegen.....	Paul Philippus van Aswegen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
795412	2/5/51	£1,454	Petrus Marthinus Oosthuyse...	Johan Bernhard Rudolph Oosthuyse	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
795413	2/5/51	£1,454	Petrus Marthinus Oosthuyse...	Johan Bernhard Rudolph Oosthuyse	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
916808	18/2/53	£300	Maria Hendrina van Dyk Otto (born Franken)	Maria Hendrina van Dyk Otto (born Franken)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
784266	8/3/51	£1,386	Rachmat Kassiem.....	Omar Kassiem.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
534302	13/12/45	£642 reduced to £63. 10s.	Austin Roderick Weber.....	Valentine Francis Weber.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
620285	12/2/48	£200 made paid-up for £80	Susanna Jacomina Greyling...	Susanna Jacomina Greyling...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1321919	10/7/57	£1,000	Frederick Charles Henry Luyt.	Frederick Charles Henry Luyt.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1418667	9/7/58	£250	The late Nicolaas Acker.....	The estate of the late Nicolaas Acker	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1057110	9/11/54	£500	George Edward King.....	George Edward King.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
843094	31/1/52	£1,000	Henry Eugene Fitchat.....	Henry Eugene Fitchat.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1177189	20/2/56	£1,000	Johannes Marthinus Bezuidenhout	Johannes Marthinus Bezuidenhout	S.A. Mutual Life Assurane Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1226033	31/7/56	£500	Laurie Andrew van Niekerk..	Laurie Andrew van Niekerk...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
218412	20/2/30	£400 made paid-up for £61	Daniel Stephanes Malan Conradie	Maria Magdalena Conradie...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
960061	9/9/53	£1,438 made paid-up for £79. 4s.	Johan Abraham Kotze.....	Jacobus Nicolaas Kotze.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
660497	1/8/50	£500	Hilton Trevor Meaker.....	Hilton Trevor Meaker.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
371532	9/7/34	£1,000	Eduard Heinrich Langschmidt.	Eduard Heinrich Langschmidt.	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
662557	1/6/51	£1,316	Jeanette Goodes.....	Robert William Goodes.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Albert Vinzenz Baur	Werktuigkundige/*Mechanic and Turner*	West Coast Fishing Industries, Ltd., Walvisbaai/*Bay*, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Franz Seraph Detter	Boekdrukker/*Printer*	Poststraat/*Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Francesco D'Ambrosio	Bou Aannemer/*Building Contractor*	Bridge Court, Rosevilleweg/*Road*, Claremont, Kaapstad/*Cape Town*, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Maria Wellkemper (Sr. Hathumar)	Verpleegster en Onderwyseres/*Nurse and Teacher*	R.K.M./*R.C.M.* Okatana, Ovamboland, Pk./*P.O.* Ondangua, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Klaus Hans Adolf Möhrcken	Klerk/*Clerk*	Outjo, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Reitzer Mirko	Handskoenmaker/*Glove Maker*	23 Mount Beverley Cooperstraat/*Street*, Cyrildene, Johannesburg.
Carl Krambeck	Mandjie en Rottangwerker (blind)/*Basket Maker and Chair Caner (sightless)*	46 Persimmonstraat/*Street*, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Bernard Glassman	Verteenwoordiger/*Manufacturing Representative*	25 Cardiganweg/*Road*, Parkwood, Johannesburg, Transvaal.
Reuben Kanichowsky	Klerk/*Clerk*	85 Sewentiende Straat/*Seventeenth Street*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Thomas van Manen	Telekommunikasie Tegnikus/*Telecommunication Technician*	27A Tiende Laan/*Tenth Avenue*, Bezuidenhoutsvallei/*Valley*, Johannesburg, Transvaal.
Otto Bernhard Friedrich Teuteberg	Tegnikus/*Technician*	6 Kommandeurslaan/*Avenue*, Stellenbosch, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Cornelia Teuteberg	Huisvrou/*Housewife*	6 Kommandeurslaan/*Avenue*, Stellenbosch, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Otello Eleuteri	Bou Kontrakteur/*Building Contractor*	7 Morrisonstraat/*Street*, Port Elizabeth, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Willem Andries de Jamaer	Argitek Assistent/*Architect's Assistant*	3 Delkloof Mansions, Kloof Nekweg/*Road*, Kaapstad/*Cape Town.*
Maria Carharina de Jamaer	Huisvrou/*Housewife*	3 Delkoof Mansions, Kloofweg/*Road*, Kaapstad/*Cape Town.*
Angelo Yiatses	Klerk/*Clerk*	Athena Court, Durbanweg/*Road*, Bellville, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Utta Christine Charlotte Kersten	Onderwyseres/*Teacher*	438 Shippardstraat/*Street*, Meyerton, Transvaal.
Georg Albert Schmitt	Passer/*Fitter*	5 Swart Modderstraat/*Street*, Upington, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Johanna te Roller Kazimierz Okonski	— Instandhoudingsbeampte/*Maintenance Officer*	1321 Schoemanstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal. 83 Pontrialto, hoek van/*cor. of* Fifelaan/*Avenue* en/*and* Joellaan/*Road*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Helena Kay	Ontvangsdame/*Receptionist*	Lion Hotel, Springs, Transvaal.
Gerard van Beek	Loodgieter/*Plumber*	222 Bereastraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Giuseppe Pent	Bouer en Winkelier/*Builder and Storekeeper.*	Magoebaskloof, Transvaal.
Francesco Giaco	Kroegbediende en Bakker/*Barman, Baker and Confectioner*	126 Centrallaan/*Avenue*, Mayfair, Johannesburg, Transvaal.

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
4s. per kopie, posvry in die Unie
4s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
4s. per copy, post free within the Union
4s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETTE.

1034. Wet No. 53 van 1959: Spoorwegaanlegwet, 1959; No. 54 van 1959: Wet op die Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns, 1959; No. 55 van 1959: Wet op Naturellesake, 1959; No. 56 van 1959: Wysigingswet op Naturellebouwerkers, 1959; No. 57 van 1959: Wet op Veediefstal, 1959; No. 58 van 1959: Wet op Geregtelike Doodsondersoeke, 1959; No. 59 van 1959: Wet op die Hooggeregshof, 1959; No. 60 van 1959: Strandwysigingswet, 1959 (*B.S.* No. 6253).

PROKLAMASIES.

134. Prorogasie en Byeenroeping van die Parlement (*B.S.* No. 6248).
138. Beheer van Binnegaan van en Vertrek uit Naturellegebiede 1
139. Verklaring van Groepsgebiede in die Dorpsbestuurgebied van Kraaifontein, Provinsie Kaap die Goeie Hoop 2
140. Inwerkingtreding van die Wet op Dieresiektes en -Parasiete, 1956 4
141. Bydraes tot die Koste van Ongediertekerende Heinings: Wyke Nos. 1 en 4, Afdeling Namakwaland 4
142. Geproklameerde Gebied van Carletonville ... 5

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1048. Regulasies Opgestel deur die Minister van Justisie Kragtens Artikel 30 van die Toelating van Prokureurs, Notarisse en Transportbesorgers Wet, 1934, Soos Gewysig 6

ALGEMENE KENNISGEWING.

414. Tussentydse Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 41 45

Departement van Lande.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

367. Kaart L.G. No. A.1734/1959 van die Plaas Magalieskruin No. 323 37
402. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) 38

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1053. Voorgenome Demarkasie van Gedeelte 1 van die Plaas Grasvallei: Sederberg-Bosreservaat 7

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1051. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 7
1059. Inkomste en Leningsverhalings, 1 April 1958 tot 31 Maart 1959 (Finaal) 7
1062. Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1959 tot 30 Junie 1959 58

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

411. Maandelikse Opgawes van Handelsbanke ... 44
412. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 26 Junie 1959 44

Departement van Binnelandse Inkomste.

ALGEMENE KENNISGEWING.

405. Inkomstebelasting, 1959: Publieke Kennisgewing om Opgawes vir die Jaar Geëindig 30 Junie 1959 te verstrek 38

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

413. Vergadering van Skuldeisers Kragtens die Boere-Bystandswet, 1935: Wysiging van Kennisgewing No. 342 van 1959 45

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1054. Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 1901 van 12 Desember 1958 8

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

ACTS.

1034. Act No. 53 of 1959: Railway Construction Act, 1959; No. 54 of 1959: Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns Act, 1959; No. 55 of 1959: Native Affairs Act, 1959; No. 56 of 1959: Native Building Workers Amendment Act, 1959; No. 57 of 1959: Stock Theft Act, 1959; No. 58 of 1959: Inquests Act, 1959; No. 59 of 1959: Supreme Court Act, 1959; No. 60 of 1959; Sea-Shore Amendment Act, 1959 (*G.G.E.* No. 6253).

PROCLAMATIONS.

134. Prorogation and Summoning of Parliament (*G.G.E.* No. 6248).
138. Control of Entry into and Departure from Native Areas 1
139. Declaration of Group Areas in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Province of the Cape of Good Hope ... 2
140. Commencement of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 4
141. Contributions towards Cost of Vermin-Proof Fencing: Wards Nos. 1 and 4, Division of Namaqualand 4
142. Proclaimed Area of Carletonville 5

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICE.

1048. Regulations made by the Minister of Justice under Section 30 of the Attorneys, Notaries and Conveyancers Admission Act, 1934, as Amended 6

GENERAL NOTICE.

414. Interim Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 41 45

Department of Lands.

GENERAL NOTICES.

367. Diagram S.G. No. A.1734/1959 of the Farm Magalieskruin No. 323 37
402. Survey of Unregistered State Land (Cape) 38

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

1053. Proposed Demarcation of Portion 1 of the Farm Grasvallei: Sederberg Forest Reserve 7

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

1051. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks 7
1059. Revenue and Loan Recoveries 1st April, 1958 to 31st March, 1959 (Final) 7
1062. Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1959 to 30th June, 1959 58

GENERAL NOTICES.

411. Monthly Returns of Commercial Banks ... 44
412. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 26th June, 1959 45

Department of Inland Revenue.

GENERAL NOTICE.

405. Income Tax, 1959: Public Notice to Furnish Returns for the Year Ended 30th June, 1959 38

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

413. Meeting of Creditors under the Farmers' Assistance Act, 1935: Amendment of Notice No. 342 of 1959 45

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICE.

1054. Amendment of Government Notice No. 1901 of 12th December, 1958 8

No. PAGE

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1041. Plaaslike Padvervoerraad: Aanstelling van Lede 9
1042. Plaaslike Padvervoerraad: Aanstelling van Lede 9
1043. Plaaslike Padvervoerraad: Aanstelling van Lede 9

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1032. Getal Parlementêre Manlike Kiesers in Gebiede van Stedelike Plaaslike Besture soos Vasgestel op 31 Mei 1959 (*B.S.* No. 6251).
1044. Wysiging van Regulasies Ingevolge Artikel 20 van die Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers, 1951 9
1060. Aansoek om Registrasie Ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Wanderers Men's Hockey Club, East London 13
1061. Aanstelling as Lid van die Raad vir die Keuse van Immigrante 14

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

408. Yk van Mate en Gewigte: Landdrosdistrikte Bredasdorp en Caledon 41
409. Yk van Mate en Gewigte: Landdrosdistrikte Schweizer-Reneke, Taung, Vryburg en Mafeking 42
410. Yk van Mate en Gewigte: Landdrosdistrikte Msinga (Tugela Ferry), Nqutu, Babanango, Nkandla en Kranskop 43

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1033. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Teekamer-, Restaurant- en Verversingsbedryf, Pretoria: Ooreenkoms (*B.S.* No. 6252).
1040. Loonraadaanbeveling: Wagpatrolliedienste: Oos-Londen en Port Elizabeth 14
1045. Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Bounywerheid: Wysiging van Leervoorwaardes 20
1046. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Clocolan 21
1047. Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Bounywerheid: Aanwysing van Ambagte en Voorskrywing van Leervoorwaardes, Middel- en Noord-Natal 21
1050. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Ondersoek deur die Nywerheidshof: Ysters, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Unie van Suid-Afrika 31
1056. Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Motornywerheid: Voorgenome Wysiging, Voorskrywing van Leervoorwaardes en Aanwysing van Ambag 32
1063. Loonraadondersoek: Privaathotelle, Losieshuise, Woonstelle en Kamers, Oos-Londen 34
1064. Loonraadondersoek: Privaathotelle, Losieshuise, Woonstelle en Kamers, Port Elizabeth en Walmer 34

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1007. Voorgenome Deproklamasie van Gedeelte G van die Plaas Waterval No. 303 J.Q., Distrik Rustenburg 34
1049. Die Verkryging van Voorgeskrewe Materiaal deur Universiteite 34

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1052. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Carletonville 35
1055. Beheer oor die Binnegaan van en Vertrek uit Naturellegebiede 36
1057. Instelling van die Nhlangwinistamowerheid, Distrik Ixopo 35

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

406. Sentrale Naturelle-Appèlhof: Sittings 40
407. Sentrale Naturelle-Egskeidingshof: Sittings 41

No. BLADSY

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICES.

1041. Local Road Transportation Board: Appointment of Members 9
1042. Local Road Transportation Board: Appointment of Members 9
1043. Local Road Transportation Board: Appointment of Members 9

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

1032. Number of Parliamentary Male Voters in Areas of Urban Local Authorities as Ascertained at the 31st May, 1959 (*G.G.E.* No. 6251).
1044. Amendment of Regulations in Terms of Section 20 of the Separate Representation of Voters Act, 1951 9
1060. Application for Registration in Terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Wanderers Men's Hockey Club, East London 13
1061. Appointment as Member of the Immigrants' Selection Board 14

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

408. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Bredasdorp and Caledon 41
409. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Schweizer-Reneke, Taung, Vryburg and Mafeking 42
410. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Msinga (Tugela Ferry), Nqutu, Babanango, Nkandla and Kranskop 43

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

1033. Industrial Conciliation Act, 1956: Tearoom, Restaurant and Catering Trade, Pretoria: Agreement (*G.G.E.* No. 6252).
1040. Wage Board Recommendation: Watch Patrol Services: East London and Port Elizabeth 14
1045. National Apprenticeship Committee for the Building Industry: Amendment to Conditions of Apprenticeship 20
1046. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Clocolan 21
1047. National Apprenticeship Committee for the Building Industry: Designation of Trades and Prescription of Conditions of Apprenticeship for Middle and Northern Natal 21
1050. Industrial Conciliation Act, 1956: Investigation by Industrial Tribunal: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Union of South Africa 31
1056. National Apprenticeship Committee for the Motor Industry: Proposed Amendment, Prescription of Conditions of Apprenticeship and Designation of a Trade 32
1063. Wage Board Investigation: Private Hotels, Boarding Houses, Flats and Rooms, East London 34
1064. Wage Board Investigation: Private Hotels, Boarding Houses, Flats and Rooms, Port Elizabeth and Walmer 34

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

1007. Proposed Deproclamation of Portion G of the Farm Waterval No. 303 J.Q., District Rustenburg 34
1049. The Acquirements of Prescribed Material by Universities 34

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

1052. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Carletonville 35
1055. Control of Entry into and Departure from Native Areas 36
1057. Establishment of the Nhlangwini Tribal Authority: Ixopo District 35

GENERAL NOTICES.

406. Central Native Appeal Court: Sessions ... 40
407. Central Native Divorce Court: Sessions ... 41

No. PAGE

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1058. Voorgestelde Besproeiingsdistrik Commandodrift, Afdeling Cradock: Wetlik Voorgeskrewe Ondersoek 36

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1031. Pryse van Eiers (*B.S.* No. 6250).

Tenders 46

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 56

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Mei 1959 57

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 60
Maatskappykennisgewings 67
Verlore Dokumente 69
Orders van die Hof, ens. 72
Geregtelike Verkope 77
Naamsveranderings 85
Algemeen 86
Boedelkennisgewings 91
Verlore Lewensversekeringspolisse 130
Naturalisasiekennisgewings 132

No. BLADSY

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

1058. Proposed Commandodrift Irrigation District, Division Cradock: Statutory Enquiry ... 36

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICE.

1031. Prices of Eggs (*G.G.E.* No. 6250).

Tenders 46

Vacant Part-time District Surgeoncies 56

Official Publications Issued during May, 1959 57

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 60
Company Notices 67
Lost Documents 69
Orders of the Court, etc. 72
Sale in Execution 77
Change of Name 85
General Notices 86
Estate Notices 91
Lost Life Insurance Policies 130
Naturalization Notices 132

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly Journal of the Department of Commerce and Industries

published in both official languages and containing the latest information of interest to IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad van die Departement van Handel en Nywerheid

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te verwerk, en om oortollige detail daarin weg te laat.

Geen aanspreeklikheid word aanvaar weens versuim om te publiseer of weens publikasie op 'n ander datum dan dié neergelê deur die adverteerder. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif, sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomsteseël ingestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit and revise copy, and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No resposibility is accepted for delay in publishing or for publication on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of publication of his or her advertisement

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed** in the event of any name being incorrectly printed as result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

S. A MYBURGH,
Government Printer.

Die Staatsdrukker, Pretoria. The Government Printer, Pretoria.

8 5—6257